MANUALE PRODOTTI 2009



MANUALE PRODOTTI 2009



SCastel

Valvole d'espansione	 valvole d'espansione termostatiche ad orificio intercambiabile valvole di espansione a solenoide PWM ad orificio 	16
	intercambiabile	26
Valvole	· valvole per impianti frigoriferi	32
a solenoide	• bobine	40
	· connettori	43 44
	attrezzo magneticovalvole per fluidi vari	44
Accessori	· valvole di sicurezza 3030	50
di sicurezza	· valvole di sicurezza 3060	57
	· rubinetti d'intercettazione a sfera	59
	· rubinetti di scambio	60
	raccorditappi fusibili	62 63
Valvole di ritegno		65
Valvole pressostat	iche per acqua	71
Indicatori di liquide		
Indicatori di liquide	o e umidita	77
Filtri per fluidi	· disidratazione dei fluidi frigoriferi	84
frigorigeni	filtri disidratatori antiacidi a cartuccia solida	85
	filtri disidratatori a cartuccia solida con indicatore d'umidità	
	 filtri disidratatori bi-flusso a cartuccia solida filtri disidratatori antiacidi a cartuccia solida ricambiabile 	97 100
	filtri a cartuccia meccanica ricambiabile	105
	• filtri a rete	110
Dubinosti nov		
Rubinetti per impianti frigoriferi	rubinetti per sistemi frigoriferi ermeticirubinetti per serbatoio	112 114
implanti ingoliren	· rubinetti per condizionatori split	114
	· rubinetti a membrana	118
	· rubinetti rotalock	120
	· rubinetti a cappellotto	122
	· rubinetti a globo	124
	· rubinetti a sfera	126
	rubinetti portamanometrirubinetto perforante	129 130
Raccordi filettati i	n ottone	131
Raccordi a saldare	in rame	141
Attacchi di carica		153
Ricambi		159



Le caratteristiche tecniche fornite da questo manuale sono indicative. La CASTEL si riserva il diritto di apportare variazioni e modifiche ai propri prodotti senza preavviso ed in qualsiasi momento.
I prodotti elencati nel presente manuale sono tutelati a norma di legge.

Dalla qualità il naturale sviluppo

Dopo quaranta e più anni di attività nel settore della componentistica per la refrigerazione e il condizionamento dell'aria, CASTEL si è ormai affermata in tutto il mondo come produttore di componenti di qualità. Qualità che è il risultato di una filosofia aziendale che impronta ogni fase del ciclo produttivo.

La qualità del prodotto si accompagna alla qualità del lavoro, eseguito utilizzando macchinari ed impianti ad elevato contenuto tecnologico, dotati degli standard di sicurezza e di tutela ambientale richiesti dalla legislazione vigente.

CASTEL offre agli operatori del settore e alle industrie costruttrici prodotti collaudati per l'impiego con i fluidi frigorigeni HCFC e HFC attualmente in uso nel mercato del freddo.

CASTEL, oltre alla Certificazione del Sistema di Qualità Aziendale ratificata da ICIM in conformità alla norma UNI EN ISO 9001:2008, detiene numerose certificazioni di prodotto in conformità a Direttive Europee e a Marchi di Qualità europei ed extraeuropei.

Applicazione della Direttiva 97/23/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 maggio 1997, in materia d'attrezzature a pressione nei confronti dei prodotti Castel per la refrigerazione

La Direttiva 97/23/CE (PED) si applica alla progettazione, fabbricazione e valutazione di conformità delle attrezzature a pressione e degli insiemi con una pressione massima ammissibile "PS" superiore a 0,5 bar con l'esclusione dei casi elencati nell'Articolo 1, Paragrafo 3 della medesima Direttiva. La Direttiva PED è stata recepita dallo Stato Italiano con il Decreto Legislativo N° 93 del 25/02/2000 che è entrato in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana N° 62/L del 18/04/2000. A partire dal 30 maggio 2002, negli Stati membri della Comunità Europea, è divenuta obbligatoria la commercializzazione unicamente di attrezzature a pressione marcate CE secondo la Direttiva PED.

Ai fini della Direttiva valgono le seguenti definizioni riprese in seguito nel presente Manuale:

- Attrezzature a pressione: recipienti, tubazioni, accessori di sicurezza ed accessori a pressione.
- Recipiente: un alloggiamento progettato e costruito per contenere fluidi in pressione.
- Tubazioni: i componenti di una conduttura destinati al trasporto di fluidi, allorché essi sono collegati al fine di essere inseriti in un sistema a pressione.
- Accessori di sicurezza: i dispositivi destinati alla protezione degli apparecchi a pressione contro il superamento dei limiti ammissibili.
- Accessori a pressione: dispositivi aventi funzione di servizio e i cui alloggiamenti sono sottoposti a pressione; ad esempio: valvole solenoidi, rubinetti in genere, indicatori.

- Insiemi: varie attrezzature a pressione assiemate da un costruttore per costituire un tutto integrato e funzionante.
- Pressione massima ammissibile (PS): la pressione massima per la quale l'attrezzatura è progettata, specificata del costruttore.
- Temperatura minima / massima ammissibile (TS): le temperature minima / massima per le quali l'attrezzatura è progettata, specificate dal costruttore.
- Volume (V): il volume interno di un camera compreso il volume dei raccordi alla prima connessione ed escluso il volume degli elementi interni permanenti.
- Dimensione nominale (DN): la designazione numerica della dimensione che è comune a tutti i componenti di un sistema di tubazioni
- Fluidi: i gas, i liquidi e i vapori allo stato puro e le loro miscele.

Nell'Articolo 3 e nel successivo Allegato II della Direttiva le attrezzature a pressione sono classificate in categorie di rischio crescente dalla I alla IV in funzione di:

- Stato del fluido contenuto
- Classe di pericolosità del fluido contenuto
- Tipo di attrezzatura
- Dimensioni e potenziale energetico:
 V. DN, PS, PS x V, PS x DN
- e devono soddisfare i Requisiti Essenziali di Sicurezza stabiliti nell'Allegato I della Direttiva PED.

Le attrezzature a pressione aventi caratteristiche inferiori o pari ai limiti fissati ai punti 1.1, 1.2 e 1.3 e al punto 2 dell'Articolo 3 della Direttiva PED non devono soddisfare i Requisiti Essenziali di Sicurezza stabiliti nell'Allegato I, ma devono essere progettati e fabbricati secondo una

corretta prassi costruttiva in uso in uno degli Stati membri che assicuri la sicurezza di utilizzazione (Articolo 3, Paragrafo 3). Tali attrezzature non devono recare la marcatura CE. Nelle tabelle delle caratteristiche generali per famiglia, raccolte nel presente Manuale, è riportata la categoria di rischio in cui è classificato ogni singolo prodotto elencato.

Nell'Articolo 9 della Direttiva i fluidi sono classificati, in base alla loro pericolosità, in due gruppi:

- Gruppo I che comprende i fluidi pericolosi. Per fluidi pericolosi s'intendono le sostanze o i preparati definiti all'Articolo 2 della direttiva 67/548/CEE del 27 giugno 1967 e successivi emendamenti, relativa alla classificazione, imballaggio ed etichettatura delle sostanze pericolose. Nel gruppo I sono compresi i fluidi: esplosivi, estremamente infiammabili, facilmente infiammabili, infiammabili, altamente tossici, tossici, comburenti.
- Gruppo II che comprende tutti gli altri fluidi non elencati nel gruppo I.

I prodotti Castel sono adatti all'impiego con fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II.

Appartengono a questo gruppo tutti i refrigeranti classificati A1 nell'Annex E della norma EN 378-1:2008 più i fluidi R30 , R123 , R141b , R245fa che sono classificati in altri gruppi di sicurezza. Fra i fluidi elencati nella norma sono presenti i ben noti R12; R22; R134a; R404A; R407C; R410A; R502; R507.

TENUTA VERSO L'ESTERNO

Tutti i prodotti elencati nel presente Manuale sono sottoposti singolarmente, oltre che a prove funzionali mirate, a prove di tenuta sotto pressione. Il tasso di perdita ammesso verso l'esterno, e rilevabile durante le prove, è in accordo a quanto previsto nel paragrafo 9.4 della norma EN 12284 : 2003:

"Durante la prova, non devono formarsi bolle per un periodo di almeno un minuto quando il campione è immerso in acqua con una bassa tensione superficiale....."

Raccordi e attacchi di carica, quando costituiti da un unico componente, sono provati a campione.

RESISTENZA A PRESSIONE

Tutti i prodotti elencati nel presente Manuale, se sottoposti a prova idrostatica, garantiscono una resistenza a pressione almeno pari a 1,43 x PS secondo quanto previsto dalla Direttiva 97/23/CE.

Tutti i prodotti elencati nel presente Manuale, se sottoposti a prova di scoppio, garantiscono una resistenza a pressione almeno pari a 3 x PS secondo quanto previsto dalla revisione di norma EN 378-2 : 2008. Numerosi fra i prodotti elencati nel Manuale possono garantire una resistenza alla pressione di scoppio superiore, pari a 5 x PS in accordo a quanto prevede la norma UL 207: 2004. (per avere informazioni dettagliate su questi prodotti contattare l'Ufficio Tecnico della Castel).

PESI

I pesi dei prodotti indicati nel presente Manuale sono da considerarsi completi d'imballo e non sono vincolanti per l'azienda.

Applicazione della Direttiva 2002/95/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 gennaio 2003, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche nei confronti dei prodotti Castel per la refrigerazione

La Direttiva 2002/95/CE, meglio conosciuta come Direttiva RoHS (Restriction of Hazardous Substances), mira a proibire o limitare l'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche e al recupero e allo smaltimento ecologicamente corretto dei rifiuti d'apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Le disposizioni della Direttiva RoHS si applicano alle apparecchiature elettriche ed elettroniche che rientrano nelle categorie 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10 dell'Allegato 1A della Direttiva 2002/96/CE (RAEE: - Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) nonché alle lampade ad incandescenza e ai lampadari d'abitazione. Le apparecchiature appartenenti alle categorie 1, "Grandi elettrodomestici", e 10, "Distributori automatici", dell'Allegato 1A della Direttiva RAEE sono dettagliate nell'Allegato 1B della stessa Direttiva; in quest'elenco sono presenti fra l'altro:

- Grandi apparecchi di refrigerazione
- Frigoriferi
- Congelatori
- Altri grandi elettrodomestici per la refrigerazione, la conservazione e il deposito degli alimenti
- Apparecchi per il condizionamento
- Altre apparecchiature per la ventilazione,
 l'estrazione dell'aria e il condizionamento
- Distributori di bevande calde, fredde, bottiglie e lattine

L'Articolo 10 della Direttiva RAEE prevede che, a partire dal 13 agosto 2005, le apparecchiature elettriche ed elettroniche nuove immesse sul mercato siano identificate adeguatamente come rifiuti soggetti a raccolta separata, mediante l'apposito simbolo indicato nell'Allegato IV della medesima Direttiva..

L'Articolo 4 della Direttiva RoHS prevede che, a partire dal 1 luglio 2006, le apparecchiature elettriche ed elettroniche nuove immesse sul mercato non contengano le seguenti sostanze:

- Piombo
- Mercurio
- Cadmio
- Cromo esavalente
- Bifenili polibromurati (PBB)
- Etere di difenile polibromurato (PBDE)

Nell'Allegato della stessa Direttiva sono ammesse deroghe al divieto d'uso delle suddette sostanze pericolose; fra le varie deroghe previste sono di particolare interesse per il settore della

refrigerazione/condizionamento le seguenti:

- Piombo come elemento di lega nell'acciaio contenente fino allo 0,35% di piombo in peso, alluminio contenente fino allo 0,4% di piombo in peso e leghe di rame contenenti fino al 4% di piombo in peso
- Cromo esavalente come anticorrosivo nei sistemi di raffreddamento in acciaio al carbonio nei frigoriferi ad assorbimento Le Direttive 2002/95/CE e 2002/96/CE, con il successivo aggiornamento 2003/108/CE, sono state recepite dallo Stato Italiano con il Decreto Legislativo N° 151 del 25 luglio 2005, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana N° 135/L del 29 luglio 2005. La ditta Castel ha avviato da tempo un'accurata indagine, congiuntamente con i propri fornitori, con lo scopo di individuare la presenza o meno delle sopraddette sostanze pericolose sia nei propri prodotti sia nei propri processi produttivi e progressivamente eliminarle. Al termine di quest'ampia analisi la ditta Castel è in grado di dichiarare che i propri prodotti:
- 1. Non contengono mercurio, cadmio, bifenili polibromurati (PBB), etere di difenile polibromurato (PBDE).
- 2. Non contengono cromo esavalente, utilizzato nel trattamento superficiale di zincatura tropicalizzata dei particolari d'acciaio. La ditta Castel ha eliminato, prima della fine del 2005, i trattamenti di zincatura tropicalizzata da tutti i suoi prodotti per passare:
 - a differenti trattamenti superficiali contenenti cromo trivalente al posto del cromo esavalente.
 - Ove possibile, a materiali che non necessitino di trattamenti superficiali.
- 3. Contengono piombo come elemento di lega nell'acciaio, nell'alluminio e nelle leghe di rame entro i limiti di accettabilità prevista dall'allegato della Direttiva RoHS.

ATTACCHI DEI PRODOTTI CASTEL

I prodotti Castel possono essere forniti con differenti tipi di attacchi. In modo particolare i

	denza tra i codici Castel ioni in pollici
Codifica CASTEL	Dimensioni [in]
/1	1/8"
/2	1/4"
/3	3/8"
/4	1/2"
/5	5/8"
/6	3/4"
/7	7/8"
/8	1"
/9	1" 1/8
/11	1" 3/8
/13	1" 5/8
/17	2" 1/8
/21	2" 5/8
/24	3"
/25	3" 1/8
/28	3" 1/2
/29	3" 5/8
/33	4" 1/8
/34	4" 1/4

Esempio: 1098/7 - valvola a solenoide con attacchi a saldare con $\emptyset = 7/8$ ".

prodotti Castel sono costruiti o con attacchi filettati o con attacchi a saldare.

In Tabella 1 è riportata l'equivalenza tra i codici Castel e le dimensioni in pollici. Questi codici sono normalmente impiegati nel mercato internazionale.

In Tabella 2 è riportata l'equivalenza tra i codici Castel e le dimensioni in millimetri.

TABELLA 2 - Corrispondenza tra i codici Castel e le dimensioni in millimetri											
Codifica CASTEL	Dimensioni [mm]										
/M6	6										
/M10	10										
/M12	12										
/M15	15										
/M18	18										
/M22	22										
/M28	28										
/M42	42										
/M64	64										
/M80	80										

Esempio: 4411/M42A - filtro disidratatore con cartuccia solida anti acida sostituibile con attacchi a saldare con $\emptyset = 42$ mm.

Descrizione degli attacchi attualmente utilizzati per i prodotti Castel

1) ATTACCHI FILETTATI

Possono essere di tre tipi differenti:

FLARE

Attacco filettato (secondo SAE J513-92; ASME B1.1-89) per collegamento con tubo di rame con estremità opportunamente svasata "cartellatura" a mezzo di un adatto bocchettone (vedi Tabella 3).

NPT

Attacco filettato con filettatura conica (secondo ASME B1.20.1-92) per il collegamento di raccordi, rubinetti, valvole di sicurezza a serbatoi o tubazioni in acciaio.

FPT

Attacco filettato femmina con filettatura GAS cilindrica (secondo ISO 228/1) usato in idraulica per il collegamento di raccordi o rubinetti a serbatoi o tubazioni in acciaio. Esempio: valvole a solenoide per acqua o per gasolio.

TAE	ELLA 3 - Attacco FL/	ARE		
FLARE	Adatto per tubo in rame	Filettatura		
1/4"	Ø 1/4"	7/16" - 20 UNF		
5/16"	Ø 5/16"	1/2" - 20 UNF		
3/8"	Ø 3/8"	5/8" - 18 UNF		
1/2"	Ø 1/2"	3/4" - 16 UNF		
5/8"	Ø 5/8"	7/8" - 14 UNF		
3/4"	Ø 3/4"	1.1/16" - 14 UNS		
7/8"	Ø 7/8"	1.1/4" - 12 UNF		
1"	Ø 1"	1.3/8" - 12 UNF		

2) ATTACCHI A SALDARE

Possono essere di quattro differenti tipi e sono adatti per tubi con diametro sia in pollici che in millimetri:

ODS (oppure ODF)

Attacco a saldare femmina per tubo in rame. La dimensione indicata corrisponde al diametro esterno del tubo in rame a cui effettuare il collegamento.

Esempio: 1/2" ODS attacco a saldare adatto a ricevere al suo interno un tubo di rame con diametro esterno di 1/2".

ODM

Attacco a saldare maschio per tubo in rame. La dimensione indicata corrisponde al diametro esterno del tubo in rame a cui effettuare il collegamento.

Esempio: 16 ODM attacco a saldare adatto a collegarsi ad un tubo di rame con diametro esterno da 16 mm mediante un manicotto femmina/femmina M16 (nel caso specifico è il modello Castel 7700/M16)

IDS

Attacco a saldare maschio per tubo in rame. La dimensione indicata corrisponde al diametro interno del tubo in rame a cui effettuare il collegamento.

Esempio: 10 IDS attacco a saldare adatto a ricevere al suo esterno un tubo in rame con diametro interno di 10 mm.

w

Attacco a saldare per tubi in acciaio. La dimensione indicata corrisponde al diametro esterno del tubo in acciaio a cui effettuare il collegamento.

Esempio: 76,1 W attacco a saldare adatto a collegarsi a un tubo in acciaio con diametro esterno di 76,1 mm mediante saldatura elettrica di testa.

IL FATTORE Kv

Il corretto dimensionamento delle tubazioni e della componentistica di un impianto frigorifero è di grande importanza: devono essere evitati dimensionamenti sia in eccesso sia in difetto, che sono egualmente dannosi al corretto funzionamento dell'impianto.

Il rigoroso criterio di scelta di un componente si basa sulla conoscenza della relazione che intercorre tra portata e caduta di pressione attraverso il componente stesso. A tale fine, le norme, EN 60534-1, EN 60534-2-1 e EN 60534-2-3 prescrivono che il costruttore precisi per ogni suo prodotto il coefficiente Kv.

Si definisce coefficiente Kv la portata d'acqua fredda (massa volumica ρ = 1000 kg/m³) in m³/h che a valvola tutta aperta provoca la caduta di pressione di 1 bar.

Tale definizione è valida per tutti i prodotti riportati nel presente manuale.
Al di là del significato puramente fisico, il coefficiente Kv definisce esattamente le

caratteristiche fluidodinamiche e costruttive del prodotto. Inoltre, con l'introduzione di altri parametri più strettamente legati alla natura e alle condizioni del fluido considerato, questo coefficiente permette di calcolare esattamente il rapporto portata/caduta di pressione.

La Castel al fine di rendere agevole la corretta scelta dei propri prodotti, offre alla consultazione dei tecnici delle tabelle specifiche che riguardano i fluidi frigorigeni più comuni nelle condizioni operative caratteristiche degli impianti.

I dati di «tabella 1» esprimono le rese frigorifere per Kv unitario in corrispondenza delle condizioni operative di riferimento precisate nella «tabella 2».

Opportuni coefficienti correttivi, deducibili dalle tabelle 3, 4, 5, 6, 7 e 8 consentono di riportarsi alle condizioni operative effettive.

Sulla base dei valori indicati nelle tabelle precedenti, risulta quindi:

- Linea del liquido

 $Q = Kv \cdot Q_1 \cdot L_1 \cdot L_2$

Linea di aspirazione

 $Q = Kv \cdot Q_1 \cdot S_1 \cdot S_2$

- Linea del gas caldo

 $Q = Kv \cdot Q_1 \cdot H_1 \cdot H_2$

essendo:

Q = resa frigorifera assegnata [kW];

Kv = coefficiente caratteristico della valvola [m³/h];

Q₁ = resa frigorifera di riferimento [kW] (Tabella 1).

 L_1 S_1 H_1 = fattori di correzione della resa frigorifera per condizioni operative diverse da quelle di riferimento.

 L_2 S_2 H_2 = fattori di correzione della resa frigorifera per cadute di pressione diverse da quelle di riferimento.

	TABELLA 1																		
									Resa frigorifera [kW]										
	Fattore Kv		Liquido			Vapore Gas Caldo													
	[m³/h]	R134a	R22	R404A	R407C	R410A	R507	R134a	R22	R404A	R407C	R410A	R507	R134a	R22	R404A	R407C	R410A	R507
_	1	16,85	18,00	11,90	18,74	19,04	11,80	2,16	2,70	2,26	2,68	3,60	2,15	8,50	11,70	10,00	11,62	13,00	7,77

	TABELLA 2 - Condizioni operative di riferimento												
Applicazione	Temperatura di evaporazione [°C]	Temperatura di aspirazione [°C]	Temperatura di condensazione [°C]	Caduta di pressione [bar]									
LIQUIDO		_		0.15									
VAPORE			. 20	0,10									
GAS	+4	+18	+38	1									
CALDO		+18		1									

Linea del liquido

F O F	Refrigerante R134a R22	+ 10	+ 5									
6 6 7	R22			0	- 5	- 10	- 15	- 20	- 25	- 30	- 35	- 40
0 [1,34	1,32	1,30	1,28	1,26
0	D 40 44							1,32	1,31	1,29	1,27	1,25
F	R404A							1,40	1,38	1,36	1,33	1,31
[F	R407C							1,35	1,33	1,31	1,29	1,25
	R410A							1,32	1,31	1,29	1,27	1,25
ſ	R507							1,52	1,49	1,46	1,42	1,38
ſ	R134a							1,23	1,21	1,18	1,16	1,14
ſ	R22							1,22	1,21	1,19	1,17	1,16
	R404A							1,27	1,25	1,23	1,20	1,18
+10 F	R407C							1,23	1,21	1,19	1,18	1,16
ſ	R410A							1,22	1,21	1,19	1,18	1,16
ſ	R507							1,35	1,32	1,29	1,26	1,22
ſ	R134a	1,23	1,21	1,19	1,17	1,15	1,13	1,11	1,09	1,07	1,05	1,03
I	R22	1,19	1,17	1,16	1,16	1,15	1,13	1,11	1,10	1,08	1,07	1,05
	R404A	1,28	1,26	1,25	1,22	1,20	1,17	1,16	1,13	1,11	1,08	1,06
+20 F	R407C	1,23	1,22	1,20	1,18	1,16	1,15	1,13	1,11	1,09	1,07	1,06
[R410A	1,19	1,17	1,16	1,16	1,15	1,13	1,11	1,10	1,08	1,07	1,05
ſ	R507	1,33	1,30	1,28	1,26	1,23	1,20	1,17	1,14	1,12	1,08	1,04
_F	R134a	1,12	1,10	1,08	1,06	1,04	1,02	1,00	0,98	0,96	0,94	0,91
_F	R22	1,08	1,07	1,06	1,05	1,04	1,03	1,02	1,01	0,99	0,98	0,96
+30 F	R404A	1,13	1,12	1,09	1,07	1,05	1,04	1,02	0,99	0,97	0,95	0,93
	R407C	1,12	1,10	1,08	1,06	1,04	1,03	1,00	0,99	0,97	0,95	0,94
F	R410A	1,08	1,07	1,06	1,05	1,04	1,03	1,02	1,01	0,99	0,98	0,96
F	R507	1,17	1,15	1,13	1,10	1,08	1,05	1,02	0,99	0,96	0,93	0,89
F	R134a	1,00	0,98	0,96	0,94	0,92	0,90	0,88	0,86	0,84	0,82	0,80
_F	R22	0,99	0,98	0,97	0,96	0,95	0,93	0,92	0,90	0,89	0,87	0,86
+40 F	R404A	0,99	0,97	0,95	0,93	0,92	0,89	0,87	0,85	0,83	0,80	0,78
	R407C	0,99	0,97	0,96	0,94	0,92	0,90	0,89	0,87	0,85	0,83	0,82
F	R410A	1,00	0,99	0,96	0,95	0,94	0,93	0,92	0,91	0,90	0,87	0,86
F	R507	1,00	0,97	0,95	0,93	0,90	0,87	0,85	0,82	0,79	0,76	0,72
_F	R134a	0,88	0,86	0,84	0,82	0,80	0,78	0,76	0,74	0,72	0,70	0,68
E	R22	0,89	0,88	0,87	0,86	0,85	0,84	0,82	0,81	0,80	0,78	0,77
+50 F	R404A	0,85	0,83	0,81	0,79	0,77	0,75	0,73	0,71	0,69	0,67	0,65
	R407C	0,85	0,84	0,82	0,80	0,79	0,77	0,75	0,73	0,72	0,70	0,69
- I	R410A	0,85	0,84	0,81	0,80	0,79	0,78	0,76	0,74	0,73	0,72	0,71
	R507	0,80	0,78	0,76	0,74	0,71	0,68	0,66	0,63	0,60	0,57	0,54
F	R134a	0,76	0,74	0,72	0,70	0,68	0,66	0,64	0,62	0,60	0,58	0,56
F	R22	0,79	0,78	0,77	0,76	0,75	0,74	0,72	0,71	0,70	0,68	0,67
+60 F	R404A	0,68	0,66	0,64	0,62	0,60	0,58	0,56	0,54	0,52	0,50	0,48
_F	R407C	0,71	0,70	0,68	0,66	0,65	0,63	0,61	0,60	0,58	0,56	0,55
F	R410A	0,70	0,69	0,67	0,66	0,65	0,63	0,61	0,60	0,58	0,57	0,56
F	R507	0,58	0,56	0,54	0,52	0,50	0,47	0,45	0,42	0,40	0,36	0,33

TABELLA 4 - Fat	tori di d	correzio	ne - L ₂	della re	sa frigo	rifera p	er cadu	te di pr	essione	divers	e da qu	elle di r	iferime	nto
Caduta di pressione [bar]	0,01	0,03	0,05	0,10	0,15	0,20	0,25	0,30	0,35	0,40	0,45	0,50	0,55	0,60
L ₂	0,263	0,456	0,59	0,81	1,00	1,15	1,30	1,40	1,54	1,64	1,72	1,82	1,92	2,00

Linea di aspirazione

TABELLA 5 - Fattori di correzione - S₁ della resa frigorifera per temperature diverse da quelle di riferimento

per temp	per temperature diverse da quelle di riferimento													
	Temperatura di condensazione [°C]													
Temperatura di evaporazione [°C]	+ 60	+ 55	+ 50	+ 45	+ 40	+ 35	+ 30							
+10	0,87	0,92	0,98	1,04	1,11	1,17	1,23							
0	0,67	0,73	0,78	0,83	0,85	0,96	1,01							
-10	0,51	0,55	0,59	0,64	0,70	0,76	0,80							
-20	0,35	0,39	0,43	0,50	0,53	0,57	0,60							
20				0,35	0,37	0,39	0,45							
-30	0,36*	0,38*	0,41*	0,43*	0,46*	0,48*	0,50*							
-40	0,27*	0,29*	0,31*	0,33*	0,35*	0,37*	0,38*							

^{*}Impianti bifase, a due circuiti indipendenti, con temperatura intermedia -10 °C.

TABELLA per cad						-				
Caduta di pressione [bar]	0,04	0,05	0,07	0,10	0,15	0,20	0,30	0,40	0,50	0,70
S_2	0,47	0,57	0,68	0,82	1,00	1,15	1,40	1,64	1,82	2,15

ESEMPIO

1) Linea del liquido:

Valutazione della caduta di pressione della valvola alle seguenti condizioni operative:

Valvola Castel 1078/5: $Kv = 2,61 [m^3/h]$

Refrigerante: R407C

Resa frigorifera assegnata: 35 [kW]

Condensazione: + 50 [°C] Evaporazione: 0 [°C]

$$Q = Kv \cdot Q_{1} \cdot L_{1} \cdot L_{2} [kW]$$

$$35 = 2,61 \cdot 18,74 \cdot 0,82 \cdot L_{2} [kW]$$

$$L_{2} = \frac{35}{40,11} = 0,87$$

Al coefficiente correttivo $L_2 = 0.87$ corrisponde una caduta di pressione di circa 0,11 bar. Detta caduta di pressione è compatibile con il differenziale minimo richiesto dalla valvola.

2) Linea di aspirazione:

Scelta della valvola alle seguenti condizioni

operative:

Refrigerante: R407C

Resa frigorifera assegnata: 15 [kW]

Condensazione: + 40 [°C] Evaporazione: - 10 [°C]

Caduta di pressione assegnata: 0,1 [bar]

Linea del gas caldo

TABELLA 7 - Fattori di correzione - H₁ della resa frigorifera per temperature diverse da quelle di riferimento

Tanana di	Temperatura di condensazione [°C]											
Temperatura di evaporazione [°C]	+ 60	+ 55	+ 50	+ 45	+ 40	+ 35	+ 30					
+10	1,00	1,00	1,00	1,03	1,04	1,05	1,05					
0	0,83	0,90	0,92	0,92	0,94	0,95	0,95					
-10	0,76	0,76	0,79	0,80	0,84	0,87	0,88					
-20			0,67	0,71	0,72	0,76	0,77					
-30					0,60	0,65	0,68					
-40						0,58	0,61					

TABELLA 8 - Fattori di correzione - H₂ della resa frigorifera per cadute di pressione diverse da quelle di riferimento

Caduta di pressione [bar]	0,10	0,20	0,30	0,40	0,50	0,70	1,00	1,50	2,00	2,50
H_2	0,32	0,45	0,54	0,65	0,70	0,83	1,00	1,17	1,30	1,44

$$Q = Kv \cdot Q_1 \cdot S_1 \cdot S_2 [kW]$$

15 = $Kv \cdot 2,68 \cdot 0,70 \cdot 0,82$

$$Kv = \frac{15}{1.538} = 9,75 \text{ [m}^3/\text{h]}$$

Il risultato comporta la scelta della valvola 1078/9 con $Kv = 10 [m^3/h]$

3) Linea del gas caldo:

Scelta della valvola alle seguenti condizioni operative:

Refrigerante: R407C

Resa frigorifera assegnata: 20 [kW]

Condensazione: + 40 [°C] Evaporazione: 0 [°C]

Caduta di pressione assegnata: 0,5 [bar]

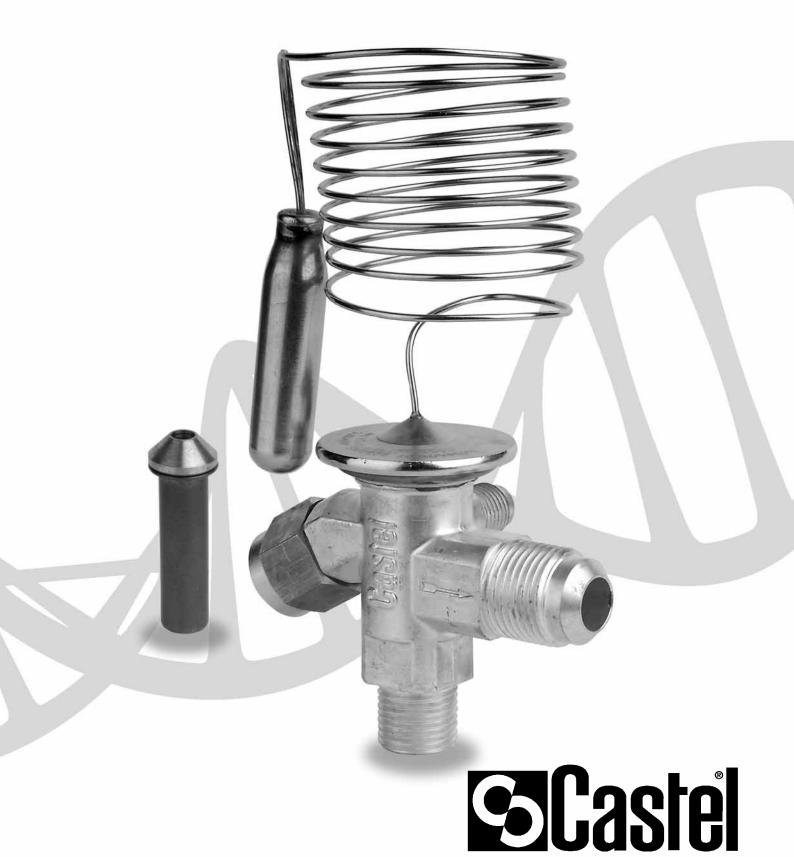
$$Q = Kv \cdot Q_1 \cdot H_1 \cdot H_2 [kW]$$

20 = $Kv \cdot 11,62 \cdot 0,94 \cdot 0.7$

$$Kv = \frac{20}{7,64} = 2,61 \text{ [m}^3/\text{h]}$$

Il risultato comporta la scelta della valvola 1078/5 con Kv = 2,61 [m³/h]

Valvole d'espansione



VALVOLE D'ESPANSIONE TERMOSTATICHE SERIE 22 CON GRUPPO ORIFICIO INTERCAMBIABILE

APPLICAZIONE

Le valvole d'espansione termostatiche Castel serie 22 regolano il flusso di liquido refrigerante all'interno degli evaporatori; l'iniezione di liquido è controllata dal surriscaldamento del refrigerante.

La nuova serie "22" della Castel è stata progettata per lavorare con il gruppo orificio intercambiabile, per assicurare flessibilità nella scelta delle potenzialità, e possono essere utilizzate in un ampia gamma d'applicazioni, come di seguito elencato:

- Sistemi di refrigerazione (espositori per supermercati, banchi frigo, macchine per il gelato e produttori di ghiaccio, trasporti refrigerati, ecc.)
- · Sistemi per aria condizionata
- · Sistemi a pompa di calore
- · Chiller

che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE).

FUNZIONAMENTO

Le valvole d'espansione termostatiche Castel agiscono come dispositivo di laminazione fra il lato alta pressione ed il lato bassa pressione di un impianto frigorifero e garantiscono che la quantità di refrigerante che fluisce nell'evaporatore sia identica alla quantità di liquido refrigerante che evapora nell'evaporatore stesso. Se il surriscaldamento effettivo risulta maggiore di quello impostato la valvola alimenta l'evaporatore con una maggiore quantità di liquido refrigerante, se il surriscaldamento effettivo risulta inferiore a quello impostato la valvola riduce la quantità di liquido refrigerante che fluisce nell'evaporatore. In tal modo si ottiene la massima resa dell'evaporatore e si scongiura il pericolo che refrigerante alla stato liquido possa raggiungere il compressore.

COSTRUZIONE

La valvola d'espansione termostatica Castel serie 22 è composta di due parti che devono lavorare insieme. La prima è il corpo che agisce come attuatore del sistema di regolazione, la seconda è l'orificio che contiene il regolatore vero e proprio e realizza l'espansione del fluido refrigerante.



Assieme corpo: composto di due sotto insiemi: l'elemento termostatico e il corpo con tutti i suoi componenti interni.

L'elemento termostatico è il motore della valvola; un bulbo sensibile è collegato al gruppo diaframma mediante un tubo capillare lungo 1,5 metri che trasmette la pressione presente all'interno del bulbo alla camera superiore del gruppo diaframma. La pressione presente all'interno del bulbo è direttamente correlata alla temperatura della carica termostatica cioè della sostanza inserita nel bulbo stesso.

Il corpo è realizzato in ottone forgiato a caldo con connessioni ad angolo retto. Il gruppo orificio intercambiabile può essere sostituito attraverso la connessione d'ingresso. Un alberino d'acciaio, che scorre all'interno del corpo, trasferisce il movimento del diaframma all'otturatore posto all'interno del gruppo orificio. Quando aumenta la pressione della carica termostatica il diaframma si deforma, trasferendo questo spostamento all'otturatore che si allontana dalla sua sede e permette al liquido di passare.

Una molla di contrasto agisce sotto il diaframma ed il suo carico può essere variato con una vite di regolazione laterale.

Ruotando in senso orario questa vite laterale si aumenta il surriscaldamento statico mentre ruotandola in senso antiorario si diminuisce.



TABEL	LA 1a: Ca	ratteris	stiche (general	i degli	assiem	i corpo	delle	valvole		nsione	termo	statich	e a car	ica liqu	ıida
	lr. alogo				Attacchi				te	le re [°C]		_ E []	TS	[°C]		Categoria
ogualizzatora	egualizzatore			npo de peratu razion	МОР	Massima temperatura del bulbo [°C]		,	PS [bar]	di rischio secondo						
interno	esterno		OUT	Equal.	OUT	Equal.	OUT	Equal.	Refr	Campo delle temperature d'evaporazione [°C]		tem del b	min	max	[]	la PED
2210/4			1/2"	-	-	-	-	-								
2210/M12S	-		-	-	12	-	-	-								
2210/48			-	-	-	-	1/2"	-	R22							
	2210/4E		1/2"	1/4"	-	-	-	-	R407C							
-	2210/M12SE		-	-	12	6	-	-		-						
-	2210/4SE		-	-	-	-	1/2"	1/4"								
2220/4			1/2"	-	-	-	-	-								
2220/M12S	-		-	-	12	-	-	-								
2220/4S		3/8"	-	-	-	-	1/2"	-	R134a	- 40 >	non	100				Art. 3.3
	2220/4E	3/0	1/2"	1/4"	-	-	-	-	111344	+ 10	presente	(1)	-60	+120	34	
-	2220/M12SE		-	-	12	6	-	-								
	2220/4SE		-	-	-	-	1/2"	1/4"								
2230/4			1/2"	-	-	-	-	-								
2230/M12S	-		-	-	12	-	-	-								
2230/4S			-	-	-	-	1/2"	-	R404A							
	2230/4E		1/2"	1/4"	-	-	-	-	R507							
-	2230/M12SE		-	-	12	6	-	-								
	2230/4SE		-	-	-	-	1/2"	1/4"								

(1) a valvola installata. 60 °C ad elemento non montato.

	ELLA 1b: C	aratter	istiche	genera	ali degl	i assier	ni corp	o delle	valvol		ansion	e termo	ostatic	пе а са	rica M(OP
	lr. alogo				Attacchi				lte	lle lre l°C]		ري عا	TS	[°C]		Categoria
ogualizzatoro	equalizzatore		SAE Flare		ODS	[mm]	ODS	[in.]	Refrigerante	npo de peratu orazior	МОР	Massima temperatura del bulbo [°C]			PS [bar]	Categoria di rischio secondo
interno	esterno	IN	OUT	Equal.	OUT	Equal.	OUT	Equal.	Ref	Campo delle temperature d'evaporazione [°C]		tem del k	min	max		la PED
2211/4			1/2"	-	-	-	-	-								
2211/M12S	-		-	-	12	-	-	-								
2211/4S			-	-	-	-	1/2"	-	R22		+ 15 °C					
	2211/4E		1/2"	1/4"	-	-	-	-	R407C		(95 psi)					
-	2211/M12SE		-	-	12	6	-	-								
	2211/4SE		-	-	-	-	1/2"	1/4"								
2221/4			1/2"	-	-	-	-	-								
2221/M12S	-		-	-	12	-	-	-		- 40 >						
2221/4S			-	-	-	-	1/2"	-	R134a	+ 10	+ 15 °C					
	2221/4E		1/2"	1/4"	-	-	-	-	111540		(55 psi)					
-	2221/M12SE		-	-	12	6	-	-								
	2221/4SE	3/8"	-	-	-	-	1/2"	1/4"				100	-60	+120	34	Art. 3.3
2231/4		3/0	1/2"	-	-	-	-	-				(1)	-00	+120	34	AIL 3.3
2231/M12S	-		-	-	12	-	-	-								
2231/4\$			-	-	-	-	1/2"	-			+ 15 °C					
	2231/4E		1/2"	1/4"	-	-	-	-			(120 psi)					
-	2231/M12SE		-	-	12	6	-	-								
	2231/4SE		-	-	-	-	1/2"	1/4"	R404A							
2234/4			1/2"	-	-	-	-	-	R507							
2234/M12S	-		-	-	12	-	-	-								
2234/4\$			-	-	-	-	1/2"	-		- 60 >	- 20 °C					
	2234/4E		1/2"	1/4"	-	-	-	-		- 25	(30 psi)					
-	2234/M12SE		-	-	12	6	-	-								
	2234/4SE		-	-	-	-	1/2"	1/4"								

(1) a valvola installata. 60 °C ad elemento non montato.



L'elemento termostatico è rigidamente collegato al corpo forgiato mediante brasatura per scongiurare ogni rischio di perdita.
L'assieme corpo può essere fornito con equalizzatore interno o esterno; entrambe le tipologie possono essere fornite con attacchi SAE Flare o con attacchi a saldare (uscita ed equalizzatore esterno se presente). Sia i bocchettoni SAE Flare, necessari per la tipologia filettata, sia l'adattatore SAE/ODS d'ingresso, necessario per la tipologia a saldare, devono essere ordinati separatamente.

Ogni assieme corpo è fornito di un gruppo fascetta, codice G9150/R61, per permettere il fissaggio del bulbo alla tubazione. Questo codice è anche ordinabile separatamente come ricambio.

Le parti principali dell'assieme corpo sono realizzate con i seguenti materiali:

- acciaio inossidabile per bulbo, tubo capillare, alloggiamento diaframma, diaframma ed alberino
- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N per il corpo
- ottone EN 12164 CW 614N per la vite di regolazione del surriscaldamento e per il piattello porta molla
- · acciaio DIN 17223-1 per la molla
- tubo di rame EN 12735-1 Cu DHP per gli attacchi a saldare

Gruppo orificio: il gruppo orificio intercambiabile assicura un'ampia gamma di potenzialità da 0,5 fino a 15,5 kW (potenzialità nominale con R22). L'alloggiamento esterno contiene i seguenti elementi: corpo, otturatore (regolatore di flusso), sede, molla e filtro. La solida costruzione del gruppo orificio e dei suoi componenti interni garantisce che otturatore e sede resistano ad ogni tipo di sollecitazione (colpo d'ariete, cavitazione, improvvise variazioni di pressione a temperatura, impurità). La molla tiene l'otturatore stabilmente a contatto con la sede per minimizzare il trafilamento attraverso la valvola; per garantire una chiusura totale è però richiesta l'installazione di una valvola solenoide a monte della valvola d'espansione termostatica. I gruppi orifici sono disponibili in due soluzioni costruttive:

- con filtro a flangia conica, per valvole con attacchi filettati SAE Flare;
- con filtro a flangia piana, per valvole con attacchi a saldare ODS, da utilizzare in abbinamento agli adattatori serie 2271.

I filtri dei gruppi orifici possono essere puliti o anche sostituiti, in tal caso sono disponibili le seguenti due tipologie di filtro da ordinare separatamente:

- filtro 2290 per valvole con attacchi filettati SAE Flare;
- filtro 2290/S per valvole con attacchi a saldare ODS.

CARICHE TERMOSTATICHE

Carica liquida: il comportamento di valvole con carica liquida è determinato esclusivamente dalla variazione della temperatura al bulbo e non è soggetto ad alcun'interferenza ambientale. Sono caratterizzate da un tempo di risposta rapido e perciò reagiscono velocemente nel controllo del circuito. Le valvole d'espansione termostatiche Castel con carica liquida non possono incorporare la funzione MOR

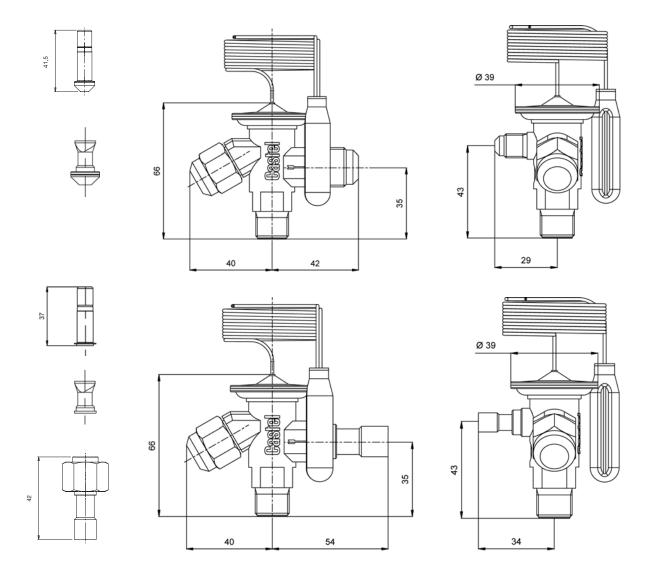
Carica gassosa: il comportamento di valvole con carica gassosa è determinato dalla minima temperatura presente in una qualsiasi parte della valvola d'espansione (elemento termostatico, tubo capillare o bulbo). Se una qualsiasi altra parte che non sia il bulbo è soggetta alla minima temperatura, può verificarsi un malfunzionamento della valvola d'espansione (migrazione della carica). Le valvole d'espansione termostatiche Castel con carica gassosa incorporano sempre la funzione MOP e sono dotate di bulbo con compensatore. Il compensatore nel bulbo ha un effetto smorzante sulla regolazione della valvola e ne determina il comportamento con aperture lente e rapide richiusure.

MOP (Maximum Operating Pressure): questa funzionalità limita ad un valore massimo la pressione di funzionamento dell'evaporatore per proteggere il compressore da condizioni di sovraccarico (Motor Overload Protection), Il MOP è quella pressione d'evaporazione alla quale la valvola d'espansione strozzerà l'iniezione di liquido nell'evaporatore prevenendo quindi un ulteriore salita della pressione d'evaporazione stessa. La valvola d'espansione opera come controllo del surriscaldamento nel normale campo di lavoro e opera come regolatore di pressione all'interno del campo MOP. Il punto di MOP cambierà se viene cambiato il valore del surriscaldamento impostato in fabbrica. Regolazioni del surriscaldamento influenzano il punto di MOP nel seguente modo:

- incremento del surriscaldamento decremento del MOP
- decremento del surriscaldamento incremento del MOP

Surriscaldamento: questo è il parametro di controllo della valvola d'espansione. Il surriscaldamento, misurato all'uscita dell'evaporatore, è definito come la differenza fra la temperatura effettiva del bulbo e la temperatura d'evaporazione desunta dalla pressione nell'evaporatore. Per evitare che del refrigerante allo stato liquido arrivi al compressore, deve essere mantenuto un valore





minimo di surriscaldamento. Nel funzionamento di una valvola d'espansione si usa la seguente terminologia:

- Surriscaldamento statico: è il surriscaldamento oltre il quale la valvola incomincia ad aprire. La valvole d'espansione termostatiche della Castel sono tarate in fabbrica ad un valore di surriscaldamento statico pari a: 5 °C per le valvole senza MOP 4 °C per le valvole con MOP alle condizioni nominali di riferimento (vedere tabella 2)
- Surriscaldamento d'apertura: è il surriscaldamento, al di sopra di quello statico, necessario a produrre una specifica potenzialità della valvola
- Surriscaldamento operativo: è la somma del surriscaldamento statico più quello d'apertura

Sottoraffreddamento: è definito come la differenza fra la temperatura di condensazione

(desunta dalla pressione di condensazione) e l'effettiva temperatura all'ingresso della valvola. Il sottoraffreddamento generalmente aumenta la potenzialità di un impianto frigorifero e deve essere tenuto in considerazione nel dimensionamento di una valvola d'espansione. In funzione della progettazione del sistema, il sottoraffreddamento può essere necessario per prevenire la formazione di bolle di gas nella linea del liquido. Se si formassero bolle di gas nella linea del liquido (flash gas) la potenzialità della valvola d'espansione si ridurrebbe notevolmente. Tutte le tabelle delle potenzialità, presenti in questo capitolo, sono calcolate per un valore di sottoraffreddamento di 4 °C; se il sottoraffreddamento effettivo è più alto di 4 °C la capacità della valvola è data dalla potenzialità richiesta dall'evaporatore divisa per il fattore di correzione elencato nelle tabelle presenti sotto ogni tabella di potenzialità.



SELEZIONE

Per dimensionare correttamente una valvola d'espansione termostatica su un impianto frigorifero, devono essere disponibili i seguenti parametri progettuali:

- · Tipo di refrigerante
- Potenzialità dell'evaporatore; Q_e
- Temperatura/pressione d'evaporazione; T_a / p_a
- Minima temperatura/pressione di condensazione; T_c / p_c
- Temperatura del refrigerante liquido all'ingresso della valvola; T_I
- Caduta di pressione nella linea del liquido, distributore, evaporatore; Δp

La procedura descritta di seguito aiuta a dimensionare correttamente una valvola d'espansione su un impianto frigorifero.

Punto 1

Determinazione della caduta di pressione a cavallo della valvola. La caduta di pressione è calcolata mediante la formula:

$$\Delta p_{tot} = p_c - (p_e + \Delta p)$$

dove:

 p_c = pressione di condensazione p_e = pressione d'evaporazione Δp = somma delle cadute di pressione nella linea del liquido, distributore, evaporatore

Punto 2

Determinazione della potenzialità richiesta alla valvola. Utilizzare la potenzialità dell'evaporatore Q_e per scegliere, con una determinata temperatura d'evaporazione, la capacità di valvola necessaria. Se è necessario, correggere la potenzialità dell'evaporatore in funzione del valore di sottoraffreddamento. La potenzialità di un evaporatore aumenta nel momento in cui del refrigerante liquido sottoraffreddato entra nell'evaporatore stesso; per tal motivo può essere selezionata una valvola di minore dimensione. Il sottoraffreddamento è calcolato mediante la formula:

$$\Delta T_{\text{sub}} = T_{\text{c}} - T_{\text{I}}$$

Sulla tabella dei fattori di correzione per il sottoraffreddamento scegliere l'appropriato fattore di correzione F_{sub} , corrispondente al valore ΔT_{sub} calcolato, e determinare la potenzialità richiesta alla valvola con la formula:

$$\Delta Q_{sub} = Q_{e} / F_{sub}$$

Punto 3

Determinazione della dimensione richiesta all'orificio. Utilizzare la pressione a cavallo della valvola, la temperatura d'evaporazione, e la potenzialità dell'evaporatore calcolata per

selezionare la corrispondente dimensione dell'orificio sulla tabella della potenzialità corrispondente al fluido refrigerante scelto.

Punto 4

Scelta della carica termostatica. Scegliere il tipo di carica, liquido senza MOP o gassosa con MOP ed il campo di temperatura in cui si opera, normale o bassa temperatura.

Punto 5

Scelta del tipo d'equalizzatore. Se è utilizzato un distributore o se esiste un'apprezzabile differenza di pressione fra la mandata della valvola e la posizione di fissaggio del bulbo è sempre necessario scegliere un equalizzatore esterno. Per finire determinare la tipologia degli attacchi e la loro dimensione.

Punto 6

Ordine dei componenti necessari: Se gli attacchi sono SAE Flare ordinare le seguenti due parti:

- L'assieme corpo (vedere tabelle 1a e 1b)
- Il gruppo orificio, completo di filtro (vedere tabella 2)

Se gli attacchi sono ODS ordinare le seguenti tre parti:

- L'assieme corpo (vedere tabelle 1a e 1b)
- Il gruppo orificio, completo di filtro (vedere tabella 2)
- L'adattatore a saldare (vedere tabella 3)

Tabella 2:	Gruppi orific	ci - Poter	nzialità n	ominali	in kW
Numero	catalogo	Campo	temperature	d'evaporazi	one [°C]
Valvole	Valvole	-	40 > +1	0	-60> -25
con attacchi SAE Flare	con attacchi ODS	R22 R407C	R134a	R404A R507	R404A R507
220X	220X/S	0,5	0,4	0,38	0,38
2200	2200/S	1,0	0,9	0,7	0,7
2201	2201/S	2,5	1,8	1,6	1,6
2202	2202/S	3,5	2,6	2,1	2,1
2203	2203/S	5,2	4,6	4,2	3,5
2204	2204/S	8,0	6,7	6,0	4,9
2205	2205/S	10,5	8,6	7,7	6,0
2206	2206/S	15,5	9,1	6,6	

Le potenzialità nominali, per il campo

di temperature - 40 > + 10, sono riferite a:

- Temperatura d'evaporazione Tevap = + 5 °C
- Temperatura di condensazione Tcond = + 32 °C
- Temperatura del liquido all'ingresso della valvola Tliq = + 28 °C

Le potenzialità nominali, per il campo di temperature - 60 > - 25, sono riferite a:

- Temperatura d'evaporazione Tevap = 30 °C
- Temperatura di condensazione Tcond = + 32 °C
- Temperatura del liquido all'ingresso della valvola Tliq = + 28 °C

Tak	pella 3: Adattatori O	DS
Numero catalogo	Attacc	hi ODS
	[in]	[mm]
2271/M6S	-	6
2271/2S	1/4"	-
2271/3S	3/8"	-
2271/M10S	-	10

ESEMPIO DI DIMENSIONAMENTO

•	Tipo di refrigerante	R134a
•	Potenzialità dell'evaporatore; Q _e	6 kW
•	Temperatura d'evaporazione; T _e	- 10 °C
•	Minima temperatura di	
	condensazione; T _c	+ 30 °C
•	Temperatura del refrigerante	
	liquido; T _I	+ 20 °C
•	Caduta di pressione nella linea	
	del liquido, distributore,	
	evaporatore; Δp	1.5 bar

Punto 1 - Determinazione della caduta di pressione a cavallo della valvola.

- Pressione di condensazione a
 + 30 °C p_c = 6,71 bar
- Pressione d'evaporazione a
- 10 °C p_e = 1,01 bar

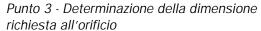
$$\Delta p_{tot} = 6,71 - (1,01 + 1,5) = 4,2 \cdot bar$$

Punto 2 - Determinazione della potenzialità richiesta alla valvola

$$\Delta T_{sub} = 30 - 20 = 10 \cdot {}^{\circ}C$$

Sulla tabella dei fattori di correzione per il sottoraffreddamento 5b in corrispondenza al valore $\Delta T_{sub} = 10$ °C, si ottiene un fattore di correzione F_{sub} uguale a 1,08. La potenzialità richiesta alla valvola è:

 $\Delta Q_{sub} = \frac{6}{1.08} = 5,55 \cdot kW$



Utilizzando la tabella delle potenzialità per il refrigerante R134a, a pagina 23, inserire i dati:

- caduta di pressione a cavallo della valvola = 4.2 bar
- temperatura d'evaporazione = 10 °C
- potenzialità dell'evaporatore calcolata = 5.55 kW

per selezionare il corrispondente orificio 2205 (N.B.: la potenzialità della valvola d'espansione deve essere uguale o leggermente superiore alla potenzialità dell'evaporatore calcolata)

MARCATURA

I principali dati della valvola sono indicati sulla faccia superiore dell'elemento termostatico e sulla superficie laterale dell'alloggiamento del gruppo orificio.

Sull'elemento termostatico si trovano i sequenti dati:

- · Codifica della valvola
- Fluido refrigerante
- Campo di temperatura d'evaporazione
- · Valore del MOP, se presente
- · Massima pressione ammissibile, PS
- Data di produzione

Sull'alloggiamento del gruppo orificio si trovano i seguenti dati:

- Dimensione dell'orificio
- · Data di produzione

Sul tappo di plastica della confezione contenente il gruppo orificio è marcata la dimensione dell'orificio stesso. Questo tappo può essere facilmente fissato al tubo capillare della valvola per identificare chiaramente la dimensione dell'orificio montato all'interno della valvola stessa.



	Tabella 4a: Refrigerante R22/R407C – Po									kW per	camp	o di te	mpera	tura - 4	0 °C >	+ 10	°C	
Codice		Cadu	ıta di pres	ssione a c	avallo del	la valvola	[bar]			Codice		Cadu	ta di pres	sione a c	avallo del	la valvola	[bar]	
orificio	2	4	6	8	10	12	14	16		orificio	2	4	6	8	10	12	14	16
Tem	peratura	a d'evap	orazion	e = +10) °C					Tem	peratura	a d'evap	orazion	e = 0 °0				
220X	0,37	0,48	0,55	0,60	0,63	0,65	0,65	0,67		220X	0,37	0,48	0,55	0,59	0,63	0,65	0,66	0,66
2200	0,87	1,1	1,2	1,3	1,4	1,4	1,4	1,5		2200	0,84	1,0	1,2	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4
2201	2,2	2,8	3,2	3,4	3,6	3,7	3,8	3,8		2201	1,9	2,4	2,7	3,0	3,1	3,2	3,3	3,3
2202	3,0	4,0	4,7	5,1	5,4	5,6	5,8	5,8		2202	2,6	3,4	4,0	4,3	4,6	4,8	4,9	5,0
2203	5,4	7,2	8,3	9,1	9,7	10,0	10,2	10,3		2203	4,6	6,1	7,1	7,8	8,2	8,5	8,7	8,8
2204	8,1	10,8	12,5	13,8	14,5	15,0	15,5	15,5		2204	6,9	9,1	10,5	11,5	12,2	12,7	13,0	13,2
2205	10,2	13,6	15,7	17,2	18,3	18,9	19,3	19,5		2205	8,8	11,6	13,3	14,6	15,5	16,1	16,4	16,6
2206	12,6	16,7	19,3	21,0	22,3	23,1	23,5	23,7		2206	10,8	14,2	16,3	17,8	18,9	19,6	20,0	20,2
Tem	peratura	a d'evap	orazion	e = -10	°C					Tem	peratura	a d'evap	orazion	e -20 °C				
220X	0,37	0,47	0,53	0,57	0,60	0,63	0,64	0,64		220X		0,44	0,50	0,54	0,57	0,59	0,61	0,61
2200	0,79	0,96	1,1	1,2	1,2	1,3	1,3	1,3		2200		0,88	1,0	1,1	1,1	1,2	1,2	1,2
2201	1,6	2,0	2,3	2,5	2,6	2,7	2,8	2,8		2201		1,7	1,9	2,0	2,2	2,3	2,3	2,3
2202	2,2	2,9	3,3	3,6	3,8	4,0	4,1	4,1		2202		2,4	2,7	2,9	3,1	3,2	3,3	3,3
2203	3,9	5,1	5,9	6,4	6,8	7,1	7,3	7,3		2203		4,2	4,8	5,2	5,5	5,8	5,9	6,0
2204	5,8	7,6	8,7	9,5	10,1	10,5	10,8	10,9		2204		6,2	7,1	7,7	8,2	8,5	8,7	8,8
2205	7,4	9,6	11,0	12,0	12,8	13,3	13,6	13,8		2205		7,9	9,0	9,8	10,3	10,8	11,0	11,2
2206	9,1	11,6	13,5	14,7	15,6	16,2	16,6	16,8		2206		9,6	11,0	11,9	12,6	13,1	13,5	13,7
Tem	peratura	a d'evap	orazion	e = -30	°C		1	<u> </u>		Tem	peratura	a d'evap	orazion	e = -40	°C			
220X		0,40	0,45	0,49	0,52	0,55	0,56	0,57		220X			0,42	0,45	0,48	0,50	0,52	0,53
2200		0,79	0,9	0,96	1,0	1,1	1,1	1,1		2200			0,8	0,86	0,92	0,95	0,98	0,99
2201		1,4	1,5	1,7	1,8	1,8	1,9	1,9		2201			1,3	1,4	1,4	1,5	1,5	1,6
2202		1,9	2,2	2,7	2,5	2,6	2,6	2,7		2202			1,7	1,9	2,0	2,0	2,1	2,1
2203		3,4	3,9	4,2	4,4	4,6	4,7	4,8		2203			3,1	3,4	3,5	3,7	3,8	3,8
2204		5,0	5,7	6,2	6,6	6,8	7,0	7,1		2204			4,6	4,9	5,2	5,4	5,6	5,7
2205		6,4	7,2	7,8	8,3	8,6	8,8	9,0		2205			5,8	6,3	6,6	6,9	7,1	7,2
2206		7,8	8,8	9,6	10,1	10,5	10,8	11,0		2206			7,1	7,7	8,1	8,4	8,7	8,8

	Tabella 4b: Refrigerante R22/R407C - Fattore di correzione per sottoraffreddamentto Δ tsub > 4 °C												
Δtsub [°C]	4	10	15	20	25	30	35	40	45	50			
Fsub	1,00	1,06	1,11	1,15	1,20	1,25	1,30	1,35	1,39	1,44			

Quando il sottoraffreddamento a monte della valvola è diverso da 4 $^{\circ}$ C , correggere la potenzialità dell'evaporatore dividendola per l'appropriato fattore di correzione individuato in Tabella 4b



	Tab	ella 5a: Re	frigerante	R134a – P	otenzialitä	in kW	per ca	ampo di te	mperatura	- 40 °C >	+ 10 °C	
Codice	(Caduta di press	ione a cavallo d	ella valvola [ba	r]		Codice	C	Caduta di pressi	ione a cavallo d	lella valvola [ba	r]
orificio	2	4	6	8	10		orificio	2	4	6	8	10
Tem	peratura d'e	vaporazione	= +10 °C				Tem	peratura d'e	evaporazione	= 0 °C		
220X	0,34	0,43	0,47	0,50	0,51		220X	0,33	0,42	0,46	0,47	0,49
2200	0,71	0,86	0,93	0,97	0,98		2200	0,65	0,78	0,86	0,89	0,91
2201	1,5	1,9	2,1	2,2	2,2		2201	1,3	1,6	1,7	1,8	1,8
2202	2,0	2,6	3,0	3,1	3,2		2202	1,7	2,2	2,4	2,6	2,6
2203	3,6	4,7	5,3	5,6	5,8		2203	3,0	3,9	4,4	4,6	4,7
2204	5,4	7,0	7,8	8,3	8,6		2204	4,5	5,7	6,4	6,8	7,0
2205	6,9	8,9	9,9	10,8	10,9		2205	5,7	7,3	8,1	8,6	8,8
2206	8,4	10,8	12,1	12,8	13,2		2206	7,0	8,9	1,0	10,5	10,8
Tem	peratura d'e	vaporazione	= -10 °C				Tem	peratura d'e	evaporazione	= -20 °C		
220X	0,30	0,36	0,43	0,44	0,44		220X	0,28	0,35	0,39	0,41	0,42
2200	0,59	0,70	0,77	0,81	0,82		2200	0,53	0,62	0,69	0,72	0,73
2201	1,0	1,3	1,4	1,5	1,5		2201	0,81	1,0	1,1	1,2	1,2
2202	1,4	1,8	2,0	2,1	2,1		2202	1,1	1,4	1,5	1,6	1,7
2203	2,5	3,1	3,5	3,7	3,8		2203	2,0	2,5	2,8	2,9	3,0
2204	3,6	4,6	5,1	5,4	5,6		2204	2,9	3,6	4,0	4,3	4,4
2205	4,6	5,8	6,5	6,9	7,1		2205	3,7	4,6	5,1	5,4	5,5
2206	5,7	7,1	8,0	8,4	8,6		2206	4,5	5,6	6,2	6,6	6,8
Tem	peratura d'e	vaporazione	= -30 °C				Tem	peratura d'e	evaporazione	= -40 °C		
220X	0,25	0,32	0,35	0,37	0,38		220X	0,23	0,28	0,32	0,33	0,34
2200	0,48	0,55	0,61	0,64	0,64		2200	0,44	0,50	0,54	0,56	0,57
2201	0,66	0,80	0,88	0,93	0,95		2201	0,54	0,65	0,72	0,78	0,77
2202	0,9	1,1	1,2	1,3	1,3		2202	0,7	0,9	1,0	1,0	1,0
2203	1,6	2,0	2,2	2,3	2,3		2203	1,3	1,6	1,8	1,9	1,9
2204	2,3	2,9	3,2	3,3	3,4		2204	1,9	2,3	2,6	2,7	2,7
2205	3,0	3,6	4,0	4,2	4,3		2205	2,4	2,9	3,2	3,5	3,5
2206	3,6	4,4	4,9	5,2	5,3		2206	3,0	3,6	4,0	4,2	4,3

	Tabella 5b: Refrigerante R134a - Fattore di correzione per sottoraffreddamentto Δ tsub > 4 °C												
Δtsub [°C]	4	10	15	20	25	30	35	40	45	50			
Fsub	1,00	1,08	1,13	1,19	1,25	1,31	1,37	1,42	1,48	1,54			

Quando il sottoraffreddamento a monte della valvola è diverso da 4 $^{\circ}$ C , correggere la potenzialità dell'evaporatore dividendola per l'appropriato fattore di correzione individuato in Tabella 5b



	Tabella 6a: Refrigerante R404A/R507 – Po									kW pe	r camp	oo di te	empera	itura - 4	40 °C >	+ 10	°C	
Codice		Cadu	ta di pres	ssione a c	avallo del	la valvola	[bar]			Codice		Cadu	ıta di pres	ssione a c	avallo dell	la valvola	[bar]	
orificio	2	4	6	8	10	12	14	16		orificio	2	4	6	8	10	12	14	16
Tem	peratura	a d'evap	orazion	e = +10) °C					Tem	peratura	a d'evap	orazion	e = 0 °0				
220X	0,28	0,35	0,40	0,42	0,43	0,43	0,42	0,41		220X	0,30	0,37	0,41	0,42	0,43	0,43	0,43	0,41
2200	0,67	0,82	0,90	0,94	0,96	0,96	0,93	0,90		2200	0,68	0,80	0,87	0,90	0,92	0,93	0,91	0,87
2201	1,70	2,10	2,30	2,42	2,48	2,46	2,41	2,34		2201	1,53	1,86	2,04	2,13	2,18	2,18	2,15	2,08
2202	2,32	3,00	3,39	3,61	3,73	3,74	3,68	3,59		2202	2,06	2,64	2,95	3,13	3,22	3,25	3,21	3,11
2203	4,15	5,36	6,03	6,43	6,63	6,66	6,55	6,39		2203	3,68	4,72	5,27	5,59	5,75	5,80	5,73	5,55
2204	6,24	8,06	9,06	9,66	9,95	9,98	9,81	9,57		2204	5,49	7,15	7,86	8,33	8,58	8,64	8,53	8,27
2205	7,91	10,17	11,43	12,16	12,53	12,56	12,34	12,03		2205	6,97	8,92	9,95	10,52	10,83	10,90	10,76	10,43
2206	9,71	12,47	13,98	14,86	15,29	15,31	15,05	14,66		2206	8,57	10,93	12,16	12,85	13,21	13,30	13,12	12,72
Tem	peratura	a d'evap	orazion	e = -10	°C					Tem	peratura	a d'evap	orazion	e = -20	°C			
220X	0,30	0,37	0,40	0,42	0,42	0,42	0,41	0,41		220X		0,35	0,38	0,40	0,39	0,40	0,39	0,38
2200	0,65	0,76	0,82	0,84	0,87	0,87	0,85	0,83		2200		0,70	0,75	0,77	0,79	0,79	0,79	0,76
2201	1,31	1,61	1,74	1,81	1,84	1,85	1,84	1,78		2201		1,34	1,45	1,50	1,52	1,52	1,51	1,47
2202	1,76	2,24	2,50	2,62	2,69	2,71	2,68	2,60		2202		1,85	2,04	2,14	2,17	2,18	2,16	2,09
2203	3,14	4,02	4,47	4,69	4,81	4,84	4,79	4,65		2203		3,32	3,66	3,83	3,89	3,90	3,86	3,75
2204	4,66	5,97	6,61	6,95	7,13	7,18	7,11	6,91		2204		4,88	5,40	5,64	5,75	5,77	5,71	5,56
2205	5,93	7,57	8,39	8,81	9,02	9,08	8,99	8,73		2205		6,20	6,86	7,17	7,29	7,31	7,23	7,05
2206	7,28	9,27	10,26	10,76	11,00	11,08	10,97	10,65		2206		7,60	8,39	8,75	8,91	8,93	8,84	8,61
Tem	peratura	a d'evap	orazion	e = -30	°C	ı				Tem	peratura	a d'evap	orazion	e = -40	°C			
220X			0,35	0,37	0,36	0,37	0,36	0,35		220X			0,32	0,33	0,33	0,33	0,32	0,32
2200			0,67	0,70	0,70	0,70	0,69	0,67		2200			0,60	0,61	0,62	0,61	0,60	0,59
2201			1,18	1,21	1,23	1,21	1,20	1,17		2201			0,92	0,96	0,97	0,96	0,94	0,91
2202			1,63	1,69	1,71	1,70	1,68	1,64		2202			1,27	1,32	1,33	1,31	1,28	1,24
2203			2,93	3,04	3,07	3,06	3,02	2,93		2203			2,28	2,36	2,38	2,36	2,31	2,24
2204			4,28	4,47	4,52	4,51	4,46	4,35		2204			3,34	3,47	3,50	3,48	3,42	3,33
2205			5,45	5,68	5,74	5,74	5,67	5,52		2205			4,25	4,41	4,45	4,43	4,36	4,24
2206			6,66	6,94	7,02	7,01	6,93	6,75		2206			5,19	5,39	5,45	5,42	5,33	5,19

	Tabella 6b: Refrigerante R404A/R507 - Fattore di correzione per sottoraffreddamentto Δ tsub > 4 °C											
Δtsub [°C]	4	10	15	20	25	30	35	40	45	50		
Fsub	1,00	1,10	1,20	1,29	1,37	1,46	1,54	1,63	1,70	1,78		

 $Quando\ il\ sottoraffred damento\ a\ monte\ della\ valvola\ \grave{e}\ diverso\ da\ 4\ ^{\circ}C\ ,\ correggere\ la\ potenzialit\grave{a}\ dell'evaporatore\ dividendo la\ per\ l'appropriato\ fattore\ di\ correzione\ individuato\ in\ Tabella\ 6b$



	Tabella 7a: Refrigerante R404A/R507 - Poten								alità <u>ir</u>	ı kW pe	er ca <u>m</u>	po di te	empera	atura	60 °C :	> - 2 <u>5</u>	°C	
Codice		Cadu	ıta di pres	ssione a c	avallo del	la valvola	[bar]			Codice		Cadu	ta di pres	sione a c	avallo del	la valvola	[bar]	
Officio	2	4	6	8	10	12	14	16		Officio	2	4	6	8	10	12	14	16
Tem	peratura	a d'evap	orazion	e = -25	°C					Tem	peratur	a d'evap	orazion	e = -30	°C			
2200	0,57	0,67	0,72	0,73	0,74	0,85	0,74	0,71		2200	0,53	0,64	0,67	0,70	0,70	0,70	0,69	0,67
2201	0,98	1,20	1,31	1,36	1,37	1,37	1,35	1,31		2201	0,88	1,07	1,18	1,21	1,23	1,21	1,20	1,17
2202	1,31	1,65	1,83	1,91	1,93	1,93	1,90	1,85		2202	1,18	1,47	1,63	1,69	1,71	1,70	1,68	1,64
2203	2,35	2,97	3,28	3,42	3,47	3,46	3,42	3,32		2203	2,12	2,65	2,93	3,04	3,07	3,05	3,02	2,93
2204	3,45	4,37	4,82	5,04	5,11	5,12	5,06	4,93		2204	3,09	3,88	4,28	4,47	4,52	4,51	4,46	4,35
2205	4,40	5,56	6,14	6,40	6,49	6,49	6,42	6,26		2205	3,94	4,94	5,45	5,68	5,74	5,74	5,67	5,52
2206	5,40	6,30	7,49	7,81	7,93	7,93	7,85	7,64		2206	4,83	6,06	6,66	6,94	7,02	7,01	6,93	6,75
Tem	peratura	a d'evap	orazion	e = -40	°C					Temperatura d'evaporazione = -50 °C								
2200		0,56	0,60	0,61	0,62	0,61	0,60	0,59		2200		0,49	0,53	0,54	0,54	0,53	0,52	0,50
2201		0,65	0,72	0,75	0,77	0,77	0,77	0,75		2201		0,51	0,57	0,60	0,60	0,60	0,60	0,59
2202		1,17	1,27	1,32	1,33	1,31	1,28	1,24		2202		0,91	0,99	1,02	1,02	1,01	0,98	0,95
2203		2,09	2,28	2,36	2,38	2,36	2,31	2,24		2203		1,63	1,73	1,84	1,84	1,81	1,78	1,72
2204		3,03	3,34	3,47	3,50	3,48	3,42	3,33		2204		2,36	2,60	2,69	2,71	2,68	2,63	2,56
2205		3,87	4,25	4,41	4,45	4,43	4,36	4,24		2205		3,02	3,30	3,43	3,45	3,42	3,35	3,26
2206		4,73	5,19	5,39	5,45	5,47	5,33	5,19		2206		3,69	4,04	4,20	4,22	4,18	4,12	4,00
Tem	peratura	a d'evap	orazion	e = -60	°C													
2200			0,46	0,48	0,47	0,45	0,45	0,43										
2201			0,58	0,60	0,60	0,58	0,56	0,54										
2202			0,78	0,80	0,80	0,78	0,75	0,72										
2203			1,40	1,44	1,43	1,40	1,36	1,30										
2204			2,04	2,11	2,11	2,07	2,03	1,96										
2205			2,59	2,69	2,66	2,65	2,59	2,50										
2206			3,16	3,28	3,30	3,25	3,18	3,07										

	Tabella 7b: Refrigerante R404A/R507 - Fattore di correzione per sottoraffreddamentto Δ tsub > 4 °C												
Δtsub [°C]	4	10	15	20	25	30	35	40	45	50			
Fsub	1,00	1,10	1,20	1,29	1,37	1,46	1,54	1,63	1,70	1,78			

Quando il sottoraffreddamento a monte della valvola è diverso da 4 $^{\circ}$ C , correggere la potenzialità dell'evaporatore dividendola per l'appropriato fattore di correzione individuato in Tabella 7b



VALVOLE D'ESPANSIONE A SOLENOIDE PWM CON ORIFICIO INTERCAMBIABILE

APPLICAZIONE

La valvola d'espansione a solenoide Castel serie 2028 regola il flusso di liquido refrigerante all'evaporatore tramite la modulazione del tempo d'apertura del proprio otturatore, consentendo un ampio intervallo di variazione della potenza. Questa valvola deve essere accoppiata ad una bobina tipo HM4 (vedi tabella 2), pilotata da un dispositivo di regolazione di tipo elettronico (non fornito dalla Castel).

Il suo utilizzo tipico sono i sistemi di refrigerazione, soprattutto i banchi refrigerati in uso alla Grande Distribuzione Organizzata, che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della direttiva 97/23/CE, con riferimento all direttiva 67/548/CE).

FUNZIONAMENTO

La valvola serie 2028 è un dispositivo di laminazione che riceve il liquido dal condensatore e lo immette nell'evaporatore, operando il necessario salto di pressione sull'ugello d'espansione.

E' una valvola ON / OFF che deve essere regolata secondo il criterio di modulazione d'ampiezza d'impulso, meglio noto come "Pulse Width Modulation" (PWM) e si presta ad essere comandata da un'elettronica di controllo piuttosto semplice. Secondo questo principio, fissato un periodo T di riferimento proprio del regolatore, la portata Q_⊤ di refrigerante richiesta dall'evaporatore nel suddetto periodo è fornita dalla valvola in un intervallo di tempo t inferiore al periodo T, durante il quale passa la massima portata (fase ON). Durante il restante intervallo di tempo $T-t\;$ la valvola rimane chiusa (fase OFF). Quindi per un efficace regolazione la valvola PWM deve essere dimensionata in modo tale che, nelle condizioni di carico più impegnative, possa fornire una quantità di refrigerante comunque sufficiente a far fronte alla richiesta; in queste condizioni estreme la valvola resterà aperta per tutto il periodo T. L'utilizzo di un regolatore elettronico consente di avere un dosaggio più preciso di refrigerante conseguendo un rendimento maggiore nel tempo (e quindi una diminuzione sensibile dei costi di gestione delle macchine) e anche una risposta più pronta alle variazioni di carico dell'evaporatore.

COSTRUZIONE

La valvola è fornita completa di orificio; possono essere montati sette differenti orifici corrispondenti ad altrettante potenze massime che aumentano passando dall'orificio 01 all'orificio 07. Le ultime due cifre del codice della valvola individuano quale tipo di orificio è stato montato in fabbrica sulla valvola stessa; per esempio una valvola codice 2028/3S02 è una valvola con attacchi a saldare da 3/8" con un orificio tipo 02. Gli orifici sono intercambiabili e possono essere installati anche quando la valvola è saldata all'impianto; in tal caso se si desidera cambiare l'orificio è necessario acquistare il corrispondente kit, secondo la codifica indicata in tabella 3.

Le parti principali delle valvole 2028 sono realizzate con i seguenti materiali:

- ottone EN 12164 CW 614N-M per il corpo e il cannotto d'alloggiamento del nucleo mobile
- acciaio inox ferritico EN 10088-3 1.4105 per il nucleo fisso e il nucleo mobile
- acciaio inox austenitico EN 10088-3 1.4301 per il filtro
- acciaio inox austenitico EN 10088-3 1.4305 per l'orificio
- · PT.F.E. per le guarnizioni di tenuta sede
- gomma cloroprene (CR) per le guarnizioni di tenuta verso l'esterno

BOBINE E CONNETTORI

Le bobine che possono essere utilizzate per questa valvola sono del tipo HM4. La tabella 2 riassume le principali caratteristiche delle bobine e dei connettori da accoppiare a tali bobine. Per ulteriori informazioni sulle caratteristiche tecniche delle bobine tipo HM4 e dei connettori dedicati si rimanda al capitolo delle "Valvole solenoidi".

SELEZIONE

Per dimensionare correttamente una valvola PWM serie 2028 su un impianto frigorifero, devono essere disponibili i seguenti parametri progettuali:

- Tipo di refrigerante
- · Potenzialità dell'evaporatore; Q
- Temperatura/pressione d'evaporazione; T_e / p_e
- Minima temperatura/pressione di condensazione; T_c / p_c
- Temperatura del refrigerante liquido all'ingresso della valvola; T_i
- Caduta di pressione nella linea del liquido, distributore, evaporatore; Δp



			TAB	ELLA :	1: Carati	teristich	ne genera	ali delle v	alvole d'e	spansio	ne PWN	1			
		Attacch	i ODS				Pressione	differenziale a	pertura [bar]		Tomno				
Nr. Catalogo	[ii	n]	[m	ım]	Foro orificio [mm]	Fattore Kv [m³/h]			MOPD .		Tempo minimo d'inter- vento	TS	[°C]	PS [bar]	Categoria di rischio secondo la PED
	IN	OUT	IN	OUT				AC	DC	Principio di funzionamento	[s]	min	max		
2028/3S01	3/8"	1/2"	-	_	0,5	0.01									
2028/M10S01	_	-	10	12	0,5	0,01									
2028/3\$02	3/8"	1/2"	-	-	0,07	0.017									
2028/M10S02	_	-	10	12	0,07	0,017									
2028/3\$03	3/8"	1/2"	-	-	0,8	0,023			40	ing)					
2028/M10S03	-	-	10	12	0,6	0,023			18	ulat					
2028/3S04	3/8"	1/2"	-	-	1,1	0,043		40		PWM (Pulse Width Modulating)	1			45	Art.
2028/M10S04	-	-	10	12	1,1	0,043	0	18		₽ŧ	1	-40	100	45	3.3
2028/3S05	3/8"	1/2"	-	-	1,3	0.065				e Mi					
2028/M10S05	-	-	10	12	1,5	0,000				Puls					
2028/3S06	3/8"	1/2"	-	-	1.7	0,113									
2028/M10S06	-	-	10	12	1,1	0,113									
2028/4S07	1/2"	5/8"	-	-	2,3	0,2			14						
2028/M12S07	-	-	12	16	2,3	0,2									

	TABELLA 2: Caratteristiche generali bobine													
					ļ ,	Assorbimento	a 20°C [mA	1]	Colleg	legamenti				
Tipo bobina	Nr. Catalogo	Tensione [V]	Tolleranza Frequenza tensioni [%] [Hz]		Spunto		Esercizio		Grado di	Grado di				
					50 [Hz]	D.C.	50 [Hz]	D.C.	protezione IP65	protezione IP65/IP68				
	9160/RA2	24 A.C.	.0 / 10	F0	1490		700							
	9160/RA6	220/230 A.C.	+6 / -10	50	162	-	76	-	0450/000	0455 (804				
HM4	9160/RD1	12 D.C.				1350		1350	9150/R02	9155/R01				
	9160/RD2	24 D.C.	+10 / -15	-	-	650	-	650						

Tabella 3: Orifici – Potenzialità nominali in kW											
Numero catalogo	Tipo orificio	Foro orificio [mm]	R22	R134a	Refrigerante R404A R507	R407C	R410A				
9150/R63	01	0,5	1	0,9	0,8	1,1	1,3				
9150/R64	02	0,7	1,9	1,7	1,6	2	2,4				
9150/R65	03	0,8	2,5	2	1,9	2,4	3				
9150/R66	04	1,1	3,9	3,2	2,9	3,8	4,8				
9150/R67	05	1,3	6,7	5,6	5,1	6,7	8,4				
9150/R68	06	1,7	9,2	7,7	7	9,1	11,4				
9150/R69	07	2,3	14,7	12,2	11,3	15,3	18,2				

Le potenzialità nominali sono riferite a:

- Temperatura d'evaporazione Tevap = +5°C
- − Temperatura di condensazione Tcond = +32°C
- Temperatura del liquido all'ingresso della valvola Tliq = +28°C

La procedura descritta di seguito aiuta a dimensionare correttamente una valvola d'espansione su un impianto frigorifero.

Punto 1

Determinazione della caduta di pressione a cavallo della valvola. La caduta di pressione è calcolata mediante la formula:

$$\Delta p_{tot} = p_c - (p_e + \Delta p)$$

dove:

 ${\rm p_c}$ = pressione di condensazione ${\rm p_e}$ = pressione d'evaporazione

 Δp = somma delle cadute di pressione nella linea del liquido, distributore, evaporatore alla portata massima, cioè con valvola sempre

Punto 2

aperta

Correzione della potenzialità dell'evaporatore in presenza di sottoraffreddamento.



La potenzialità Q_e dell'evaporatore deve essere opportunamente corretta in funzione del valore di sottoraffreddamento. Il sottoraffreddamento è calcolato mediante la formula:

$$\Delta T_{\text{sub}} = T_{\text{c}} - T_{\text{l}}$$

Sulla tabella dei fattori di correzione per il sottoraffreddamento scegliere l'appropriato fattore di correzione F_{sub} , corrispondente al valore ΔT_{sub} calcolato, e determinare la potenzialità richiesta alla valvola con la formula:

$$Q_{\text{sub}} = F_{\text{sub}} \cdot Q_{\text{e}}$$

Punto 3

Correzione della potenzialità a seconda dell'applicazione. Affinché la valvola regoli correttamente è necessario sovradimensionarla in modo che, all'interno del periodo di controllo, resti chiusa per una frazione di tempo compresa fra il 50% e il 25%. La scelta di questo margine di potenza dipende dall'applicazione, che può prevedere picchi di portata di entità variabile, e dall'algoritmo di controllo utilizzato dalla centralina elettronica. In generale, comunque, questo fattore di correzione F_{ev} è strettamente legato alla temperatura di evaporazione $T_{\rm e}$ e si può considerare pari al 125% per $T_e >= -15$ °C e al 150% per T_e < -15°C. Questi valori generici vanno comunque verificati a seconda dell'applicazione particolare.

La capacità della valvola dovrà dunque essere almeno pari a:

$$Q_{ev} = F_{ev} \cdot Q_{sub}$$

Punto 4

Determinazione della dimensione richiesta all'orificio. Utilizzare la pressione a cavallo della valvola, la temperatura d'evaporazione, e la potenzialità corretta Q_{ev} sopra calcolata per selezionare la corrispondente dimensione dell'orificio sulla tabella della potenzialità corrispondente al fluido refrigerante scelto.

Punto 5

Dimensionamento della linea del liquido. Poiché la valvola ha un criterio di funzionamento on-off, nella fase di apertura la portata può crescere considerevolmente rispetto al suo valore medio nel periodo. Proprio per questo motivo, il progettista dovrà dimensionare il diametro dei tubi della linea del liquido in accordo con la portata massima che fluisce dall'orificio nelle reali condizioni di Δp_{tot} e in modo che la perdita di carico non provochi una diminuzione della potenza massima della valvola.

ESEMPIO DI DIMENSIONAMENTO

 Tipo di refrigerante 	R404A
 Potenzialità dell'evaporatore; Q_e 	2,8 kW
 Temperatura d'evaporazione; T_e 	- 5 °C
 Minima temperatura di 	
condensazione; T _c	+ 35 °C
 Temperatura del refrigerante 	
liquido; T _ı	+ 20 °C
 Caduta di pressione nella linea 	
del liquido, distributore,	
evaporatore; Δ p	2 bar

Punto 1 - Determinazione della caduta di pressione a cavallo della valvola.

- Pressione di condensazione a
 + 35 °C p_c = 16,9 bar
- Pressione d'evaporazione a
 5 °C p_e = 5,14 bar

$$\Delta p_{tot} = 16.9 - (5.14 + 2) = 9.76 \cdot bar$$

Punto 2 - Determinazione della potenzialità richiesta alla valvola

$$\Delta T_{\text{sub}} = 35 - 20 = 15 \cdot {}^{\circ}\text{C}$$

Sulla tabella dei fattori di correzione per il sottoraffreddamento 9, in corrispondenza al valore $\Delta T_{sub} = 15$ °C, si ottiene un fattore di correzione F_{sub} uguale a 0,83. La potenzialità richiesta alla valvola è:

$$Q_{sub} = 0.83 \cdot 2.8 = 2.324 \cdot kW$$

Punto 3 - Correzione della potenzialità a seconda dell'applicazione

In base al criterio generale sopra riportato, applichiamo una maggiorazione del 25% alla potenzialità appena calcolata:

$$Q_{ev} = 1,25 \cdot 2,324 = 2,91 \cdot kW$$

Punto 4 - Determinazione della dimensione richiesta all'orificio.

Utilizzando la tabella delle potenzialità per il refrigerante R404A, a pagina 29, inserire i dati:

- caduta di pressione a cavallo della valvola
 = 9.76 bar
- temperatura d'evaporazione = 5 °C
- potenzialità dell'evaporatore calcolata
 = 2,91 kW

per selezionare il corrispondente orificio 04 (N.B.: la potenzialità della valvola d'espansione deve essere uguale o leggermente superiore alla potenzialità dell'evaporatore calcolata)



	Tabella 4: Refrigerante R22 – Potenzialità in kW												
tipo	Caduta di pressione a cavallo della valvola [bar]												
orificio	2	4	6	8	10	12	14	16	18				
01	0,7	0,9	1,0	1,1	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2				
02	1,3	1,7	1,9	2,2	2,2	2,3	2,3	2,4	2,3				
03	1,7	2,2	2,5	2,7	2,8	2,9	2,9	2,9	2,9				
04	2,7	3,4	3,9	4,2	4,4	4,5	4,6	4,7	4,7				
05	4,6	6,0	6,7	7,2	7,6	7,9	8,0	8,1	8,1				
06	6,3	8,1	9,2	9,9	10,4	10,6	10,9	11,0	11,1				
07	10,1	13,0	14,7	15,8	16,6	17,0	17,4	17,6 (1)	17,4 (2)				

	Tabella 5: Refrigerante R134a – Potenzialità in kW													
tipo		Caduta di pressione a cavallo della valvola [bar]												
orificio	2	4	6	8	10	12	14	16	18					
01	0,6	0,8	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9					
02	1,1	1,4	1,7	1,7	1,8	1,8	1,8	1,8	1,7					
03	1,4	1,8	2,0	2,2	2,2	2,3	2,3	2,2	2,2					
04	2,3	2,9	3,2	3,4	3,5	3,6	3,6	3,5	3,4					
05	3,9	5,0	5,6	6,0	6,2	6,2	6,2	6,2	6,0					
06	5,3	6,8	7,7	8,1	8,4	8,5	8,5	8,4	8,1					
07	8,5	10,9	12,2	13,0	13,3	13,5	13,5	13,3 (1)	13 (2)					

	Tabella 6: Refrigerante R404A/R507 – Potenzialità in kW											
tipo	Caduta di pressione a cavallo della valvola [bar]											
orificio	2	4	6	8	10	12	14	16	18			
01	0,6	0,7	0,8	0,8	0,9	0,8	0,8	0,8	0,8			
02	1,1	1,3	1,6	1,6	1,7	1,7	1,6	1,6	1,4			
03	1,3	1,7	1,9	2,0	2,0	2,0	2,0	1,9	1,8			
04	2,2	2,8	2,9	3,1	3,2	3,2	3,1	3,1	2,9			
05	3,8	4,7	5,1	5,5	5,6	5,6	5,6	5,4	5,1			
06	5,0	6,4	7,0	7,4	7,6	7,7	7,6	7,4	6,9			
07	8,1	10,3	11,3	11,9	12,2	12,2	12,1	11,8 (1)	11,2 (2)			

	Tabella 7: Refrigerante R407C - Potenzialità in kW											
tipo			(Caduta di pressio	ne a cavallo del	lla valvola [bar]						
orificio	2	4	6	8	10	12	14	16	18			
01	0,7	1,0	1,1	1,1	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2			
02	1,4	1,8	2,0	2,0	2,3	2,3	2,4	2,4	2,3			
03	1,7	2,3	2,4	2,7	2,8	2,9	2,9	2,9	2,9			
04	2,9	3,6	3,8	4,3	4,5	4,6	4,7	4,7	4,7			
05	4,9	6,2	6,7	7,5	7,8	7,9	8,1	8,1	8,0			
06	6,7	8,5	9,1	10,2	10,5	10,8	11,0	11,0	10,9			
07	10,7	13,6	15,3	15,7	16,9	17,2	17,6	17,6 (1)	17,2 (2)			

⁽¹⁾ differenziale di pressione non disponibile con bobine 9160/RD2 $\,$



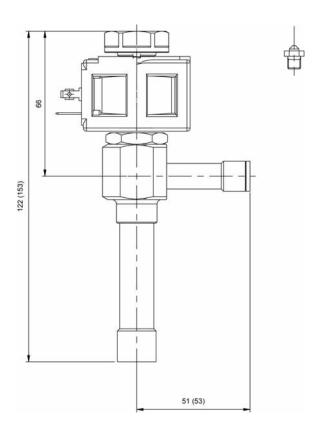
⁽²⁾ differenziale di pressione non disponibile con bobine 9160/RD1 e 9160/RD2

	Tabella 8: Refrigerante R410A – Potenzialità in kW												
tipo	Caduta di pressione a cavallo della valvola [bar]												
orificio	2	4	6	8	10	12	14	16	18				
01	0,9	1,1	1,3	1,4	1,5	1,5	1,6	1,6	1,6				
02	1,7	2,2	2,4	2,6	2,8	2,9	3,0	3,0	3,0				
03	2,0	2,7	3,0	3,2	3,4	3,6	3,7	3,7	3,8				
04	3,2	4,2	4,8	5,2	5,5	5,7	5,9	6,0	6,1				
05	5,6	7,4	8,4	9,1	9,6	10,0	10,2	10,4	10,9				
06	7,7	10,0	11,4	12,3	13,1	13,5	13,9	14,1	14,3				
07	12,2	15,9	18,2	19,8	20,9	21,6	22,2	22,7 (1)	22,9 (2)				

- (1) differenziale di pressione non disponibile con bobine 9160/RD2
- (2) differenziale di pressione non disponibile con bobine 9160/RD1 e 9160/RD2

Tabella 9: Fattore di correzione per sottoraffreddamento Δtsub > 4°C											
Refrigeranti	4K	10K	15K	20K	25K	30K	35K	40K	45K	50K	
R22	1	0,94	0,9	0,87	0,83	0,8	0,77	0,74	0,72	0,69	
R134a	1	093	0,88	0,84	0,8	0,76	0,73	0,7	0,68	0,65	
R404A/R507	1	0,91	0,83	0,78	0,73	0,68	0,65	0,61	0,59	0,56	
R407C	1	0,93	0,88	0,83	0,79	0,75	0,72	0,69	0,66	0,64	
R410A	1	0,95	0,9	0,85	0,81	0,77	0,73	0,7	0,67	0,64	

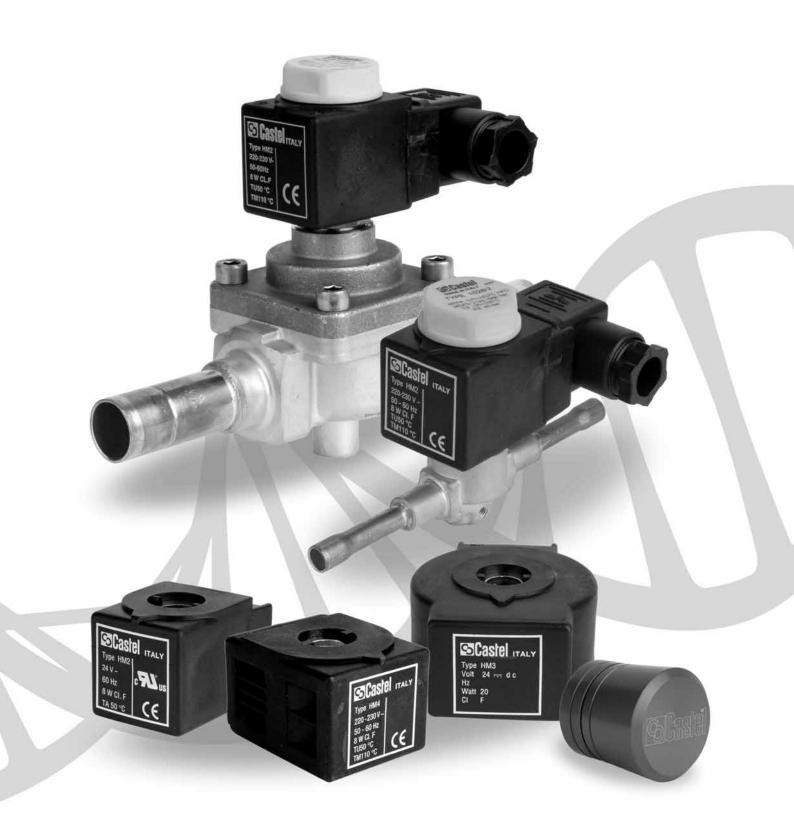
Quando il sottoraffreddamento a monte della valvola è diverso da 4°C, correggere la potenzialità dell'evaporatore dividendola per l'appropriato fattore di correzione individuato in tabella 8



Le quote tra parentesi si riferiscono ai modelli 2028/4S07 e 2028/M12S07



Valvole solenoidi





VALVOLE SOLENOIDI PER IMPIANTI FRIGORIFERI

IMPIEGO

Le valvole solenoidi, illustrate in questo capitolo, sono considerate "Accessori a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.4 della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.3 della medesima Direttiva.

Esse sono state progettate per essere installate su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE).

FUNZIONAMENTO

Le valvole serie 1020; 1028; 1050; 1058; 1059; 1064; 1068; 1070; 1078; 1079; 1090; 1098; 1099 sono normalmente chiuse.

NC = a bobina diseccitata il nucleo mobile chiude il passaggio del fluido.

Le valvole serie 1150; 1158; 1164; 1168; 1170; 1178; 1190; 1198 sono normalmente aperte. NA = a bobina eccitata il nucleo mobile chiude il passaggio del fluido.

Le valvole serie 1020 e 1028 sono ad azione diretta, mentre tutte le valvole delle altre serie, sia NC sia NA, sono servo comandate a membrana o a pistone.

Le valvole NC sono commercializzate sia senza bobina (versione S), sia con bobina (ad esempio versione A6 con bobina HM2–220 VAC). Le valvole NA sono commercializzate solamente senza bobina (versione S).

N.B.: una valvola NA si distingue, visivamente, dal corrispondente modello NC grazie all'anello di colore rosso posto sotto la ghiera gialla di fissaggio della bobina.

COSTRUZIONE

Le parti principali delle valvole a solenoide sono realizzate con i seguenti materiali:

- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N per il corpo e il coperchio;
- tubo di rame EN 12735-1 Cu-DHP per gli attacchi a saldare;
- acciaio inox austenitico EN 10088-2 –
 1.4303 per il cannotto d'alloggiamento del nucleo mobile.;
- acciaio inox ferritico EN 10088-3 1.4105 per il nucleo mobile;

- acciaio inox austenitico EN ISO 3506 A2-70 per le viti di serraggio fra coperchio e corpo;
- gomma cloroprene (CR) per le guarnizioni di tenuta verso l'esterno;
- P.T.F.E. per le guarnizioni di tenuta sede.

INSTALLAZIONE

Le valvole possono essere installate su tutti i rami di un impianto, nel rispetto dei limiti d'impiego e delle rese indicate nelle tabelle 3 e 6. Nelle tabelle 1 e 4 sono riportate le seguenti caratteristiche funzionali di una valvola solenoide:

- PS:
- TS;
- coefficiente Kv;
- minima pressione differenziale d'apertura (minOPD), ovvero il minimo differenziale di pressione fra ingresso e uscita al quale una valvola solenoide servo comandata riesce ad aprire e si mantiene aperta;
- massima pressione differenziale d'apertura (MOPD secondo ARI STANDARD 760: 2001), ovvero il massimo differenziale di pressione fra ingresso e uscita al quale una valvola solenoide riesce ad aprire.

Prima del montaggio della valvola sulla tubazione è bene assicurarsi che l'impianto frigorifero sia ben pulito. Infatti le valvole con guarnizioni in P.T.F.E. sono particolarmente sensibili alla presenza di impurità. Va inoltre verificata la corrispondenza tra il senso del flusso nella tubazione e il senso della freccia stampigliata sul corpo valvola. Tutte le valvole possono essere montate in qualsiasi posizione purché la bobina non sia orientata verso il basso. La brasatura delle valvole con attacchi a saldare va eseguita accuratamente con una lega a basso punto di fusione. Non è necessario smontare la valvola prima della brasatura ma occorre fare attenzione a non dirigere la fiamma verso il corpo che, se danneggiato, potrebbe compromettere il buon funzionamento dell'intera valvola. Prima di effettuare i collegamenti elettrici della valvola solenoide è bene accertarsi che la tensione e la frequenza di rete presenti sull'impianto corrispondano ai valori stampigliati sulla bobina.

Le valvole NA sono state progettate per il funzionamento esclusivamente con bobine in corrente continua; per applicazioni con alimentazione a 220/230 VAC è necessario quindi accoppiare la valvola NA con i seguenti componenti: Bobina 9120/RD6 + Connettore/raddrizzatore 9150/R45.



TABELLA 1a: Caratteristiche generali valvole NC (normalmente chiuse) con attachi SAE flare												
	Attacchi	Foro sede	Fattore Kv [m³/h]	Principio di funzionamento	Pressione differenziale di apertura [bar]				TS [°C]			Categoria
Nr. Catalogo	SAE	Ø nominale			min OPD	MOPD Tipo Bobina					PS [bar]	di rischio secondo
	Flare	[mm]	. , .			HM2 CM2 (AC)	HM4 (AC)	HM3 (DC)	min.	max.		PED
1020/2	1/4"	2,5	0,175	Azione diretta	0							
1020/3	3/8"	3	0,23	Azione diretta	0		٥٦	19		+105	45	Art. 3.3
1064/3	3/8"	7	0,80	Servo comando a membrana	0,05							
1064/4	1/2"	7				21	25					
1070/4	1/2"	40 F	2,20				(3)	18	- 35			
1070/5	5/8"	12,5	2,61					18	- 35		45	Art. 3.3
1050/5	5/8"		3,80	Servo comando a pistone Servo comando	0,07					+110		
1050/6	3/4"	16,5	4,80					13		(2)		
1090/5	5/8"		3,80		0.05		04	13		+105		
1090/6	3/4"		4,80	a membrana	0,05		21			(1)		

- (1) Sono tollerate punte di 120 °C durante lo sbrinamento.
- (2) Sono tollerate punte di 130 °C durante lo sbrinamento.
- (3) Per informazioni su MOPD superiori contattare Ufficio Tecnico Castel.

	TABE	LLA 1b: Ca	ratteristic	he genera	li valvol	le NC (n	ormalm	ente ch	iuse) c	on attac	chi ODS		
	Attacchi		Foro sede Ø nominale [mm]	Fattore Kv [m ³ /h]	Principio di funzionamento	Pressione differenziale di apertura [bar]			TS [°C]				
Nr. Catalogo	ODS							MOPD				PS	Categoria di rischio
	ø ø					min OPD	HM2	Tipo Bobina HM4 HM3		min.	max.	[bar]	secondo PED
	[in.]	[mm]			7	0	CM2 (AC)	(AC)	(DC)				
1028/2	1/4"		2,2	0,15	tta								
1028/2E	1/4"	_		0,23	Azione diretta	0			19			;	Art. 3.3
1028/3	3/8"		3			U							
1028/M10	_	10			Az								
1068/3	3/8"				na								
1068/M10	-	10	7	0,80	Servo comando a membrana	0,05							
1068/M12	-	12	,	0,80							+105 (1)		
1068/4	1/2"	_						25					
1078/M12	-	12		2,20				(3)			(±)		
1078/4	1/2"	_	12,5						18	- 35	+110 (2)	45	
1078/5	5/8"	16		2,61									
1079/7	7/8"	22		2,01									
1058/5	5/8"	16		3,80	_ o _								
1058/6	3/4"	_		4,80	Servo comando a pistone		21						
1058/7	7/8"	22		5,70									
1059/9	1.1/8"	_	16,5						13				
1098/5	5/8"	16	10,5	3,80									
1098/6	3/4"	_		4,80	ndo			21					
1098/7	7/8"	22		5.70	oma nbra	0.05		21			+105	;	
1099/9	1.1/8"	_		3,70	Servo comando a membrana	0,03					(1)		
1078/9	1.1/8"	_	25,5	10	Ser								
1079/11	1.3/8"	35	25,5	10									
1098/9	1.1/8"	_	25	10	Servo comando a pistone								
1099/11	1.3/8"	35	20					25	19				
1078/11	1.3/8"	35	27			0,07		(3)			+110 (2)		
1079/13	1.5/8"	_		16				(3)					
1079/M42	-	42											

- (1) Sono tollerate punte di 120 °C durante lo sbrinamento.
- (2) Sono tollerate punte di 130 °C durante lo sbrinamento.
- (3) Per informazioni su MOPD superiori contattare Ufficio Tecnico Castel.



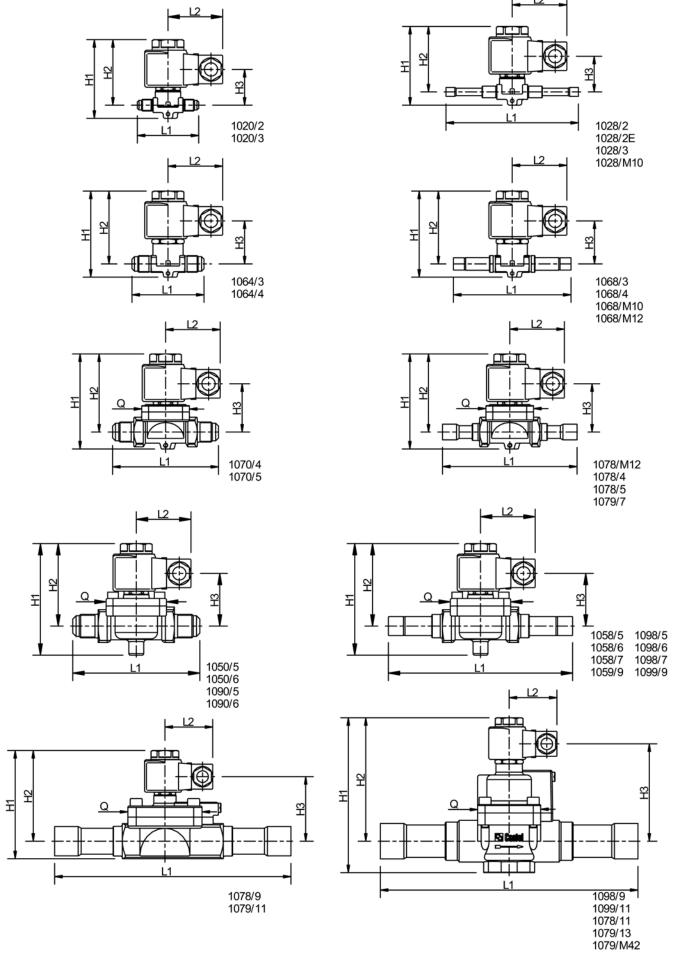
VALVOLE SOLENOIDI PER IMPIANTI FRIGORIFERI



		TABELLA 2: Dim	ensioni e pesi v	alvole NC con bo	obine 9100 (1)						
	Dimensioni [mm]										
Nr. Catalogo	H ₁	H_2	H ₃	H ₃ L ₁ L ₂ Q		Q	Peso [g]				
1020/2				58			340				
1020/3			34	65		-	355				
1028/2		62,5		125			350				
1028/2E	75			125			350				
1028/3				125			365				
1028/M10				125	1		365				
1064/3				68	1		400				
1064/4				72	1		415				
1068/3				111	1		400				
1068/M10	82	69,5	40	111	50	_	395				
1068/M12				127			420				
1068/4				127			420				
1070/4			47	100			710				
1070/5		75		106			755				
1078/M12				127			690				
1078/4	91			127		45	680				
1078/5				175			775				
1079/7				190			765				
1050/5			65	120			1157				
1050/6		93		124			1487				
1058/5				175			1117				
1058/6	121			175			1307				
1058/7				180			1292				
1059/9				216			1347				
1090/5				120		57	1035				
1090/6				124			1365				
1098/5	463		F.0	175			995				
1098/6	106	78	50	175			1185				
1098/7				180			1170				
1099/9				216			1225				
1078/9	445	96	70	250]	60	2565				
1079/11	115		72	292		80	2620				
1098/9	457	127	60	235			2050				
1099/11	157		99	277	1	68	2130				
1078/11			113]		2710				
1079/13	175	141		278		80	2750				
1079/M42							2750				

(1) Con la bobina 9120 la dimensione L_2 è uguale a 64 mm ed i pesi devono essere aumentati di 305 g.





Il connettore non è compreso nella confezione ed è da ordinare separatamente.

VALVOLE SOLENOIDI PER IMPIANTI FRIGORIFERI

					TABEL	LA 3: Re	ese frig	orifere v	valvole	NC					
								a frigorifera							
Nr. Catalogo			Liquido					Vapore					Gas caldo		
Catalogo	R134a	R22	R407C	R404A	R410A	R134a	R22	R407C	R404A	R410A	R134a	R22	R407C	R404A	R410A
1020/2	2,95	3,15	3,28	2,08	3,33						1,49	2,05	2,03	1,75	2,28
1020/3	3,88	4,14	4,31	2,74	4,38						1,96	2,69	2,67	2,30	2,99
1028/2	2,53	2,70	2,81	1,79	2,86						1,28	1,76	1,74	1,50	1,95
1028/2E						_	_	_	_	_					
1028/3	3,88	4,14	4,31	2,74	4,38						1,96	2,69	2,67	2,30	2,99
1028/M10															
1064/3															
1064/4															
1068/3	13.5	14,4	15.0	9.5	15,2	1,73	2,16	2,14	1,81	2,88	6,8	9,4	9.3	8,0	10,4
1068/M10	10,0	14,4	15,0	3,3	10,2	1,75	2,10	2,17	1,01	2,00	0,0	3,4	3,3	0,0	10,4
1068/M12															
1068/4															
1070/4	37,1	39,6	41,2	26,2	41,9	4,75	5,94	5,90	4,97	7,92	18,7	25,7	25,6	22,0	28,6
1070/5	44,0	47,0	48,9	31,1	49,7	5,64	7,05	6,99	5,90	9,40	22,2	30,5	30,3	26,1	33,9
1078/M12	37,1	39,6	41,2	26,2	41.9	4,75	5,94	5,90	4,97	7,92	18,7	25,7	25,6	22,0	28,6
1078/4	,-	,-	,_		,-	.,	-,	-,	.,-:	.,	,-	,-		,-	
1078/5	44,0	47,0	48,9	31,1	49,7	5,64	7,05	6,99	5,90	9,40	22,2	30,5	30,3	26,1	33,9
1079/7	, -	, -	- , -	,	,	- , -	,	.,	.,	, .	,	, .	, .	- '	, .
1050/5	64,0	68,4	71,2	45,2	72,4	8,2	10,3	10,2	8,6	13,7	32,3	44,5	44,2	38,0	49,4
1050/6	80,9	86,4	90,0	57,1	91,4	10,4	13,0	12,9	10,8	17,3	40,8	56,2	55,8	48,0	62,4
1058/5	64,0	68,4	71,2	45,2	72,4	8,2	10,3	10,2	8,6	13,7	32,3	44,5	44,2	38,0	49,4
1058/6	80,9	86,4	90,0	57,1	91,4	10,4	13,0	12,9	10,8	17,3	40,8	56,2	55,8	48,0	62,4
1058/7 1059/9	96,0	102,6	106,8	67,8	108,5	12,3	15,4	15,3	12,9	20,5	48,5	66,7	66,2	57,0	74,1
1090/5	64,0	68,4	71,2	45,2	72,4	8,2	10,3	10,2	8,6	13,7	32,3	44,5	44,2	38,0	49,4
1090/6	80,9	86,4	90,0	57,1	91,4	10,4	13,0	12,9	10,8	17,3	40,8	56,2	55,8	48,0	62,4
1098/5	64,0	68,4	71,2	45,2	72,4	8,2	10,3	10,2	8,6	13,7	32,3	44,5	44,2	38,0	49,4
1098/6	80,9	86,4	90,0	57,1	91,4	10,4	13,0	12,9	10,8	17,3	40,8	56,2	55,8	48,0	62,4
1098/7	96,0	102,6	106,8	67,8	108,5	12,3	15,4	15,3	12,9	20,5	48,5	66,7	66,2	57,0	74,1
1099/9															
1078/9 1079/11	168,5	180,0	187,4	119,0	190,4	21,6	27,0	26,8	22,6	36,0	85,0	117,0	116,2	100,0	130,0
1098/9	10	40	40			a		05 -		0.5 -	05.			40	40
1099/11	168,5	180,0	187,4	119,0	190,4	21,6	27,0	26,8	22,6	36,0	85,0	117,0	116,2	100,0	130,0
1078/11															
1079/13	269,6	288,0	299,8	190,4	304,6	34,6	43,2	42,9	36,2	57,6	136,0	187,2	185,9	160,0	208,0
1079/M42															

Rese frigorifere riferite alle seguenti condizioni operative: – Temperatura di evaporazione: + 4 $^{\circ}\mathrm{C}$

Temperatura di condensazione: + 38 °C

Caduta di pressione: 0,15 bar

In particolare per il gas caldo:

– Temperatura di aspirazione: + 18 °C

– Caduta di pressione: 1 bar



	TA	ABELLA	4a: Caratteris	tiche gen	erali valv	ole NA (normalmen	te aper	te) con	attachi	SAE fla	ire	
Nr. Catalog	0	Tipo bobina	Attacchi SAE	Foro sede Ø nominale		Principio di funzionamento	anertu	sione ziale di ra [bar]	TS	[°C]	PS [bar]	Categoria di rischio secondo
		Tipc	Flare	[mm]	[m³/h]		min OPD	MOPD	min.	max.	[]	PED
1164/3	R		3/8"	7	0,80							
1170/4	R		1/2"	40.5	2,20	servo comando a membrana	0,05	21		+105		
1170/5	R	í.	5/8"	12,5	2,61	a membrana				(1)		
1150/5	R	9	5/8"		3,80	servo comando	0.07		- 35	+110	32	Art. 3.3
1150/6	R	HM3	3/4"	40.5	4,80	a pistone	0,07			(2)		
1190/5	R		5/8"	16,5	3,80	0 servo comando		19		+105		
1190/6	R		3/4"		4,80		0,05			(1)		

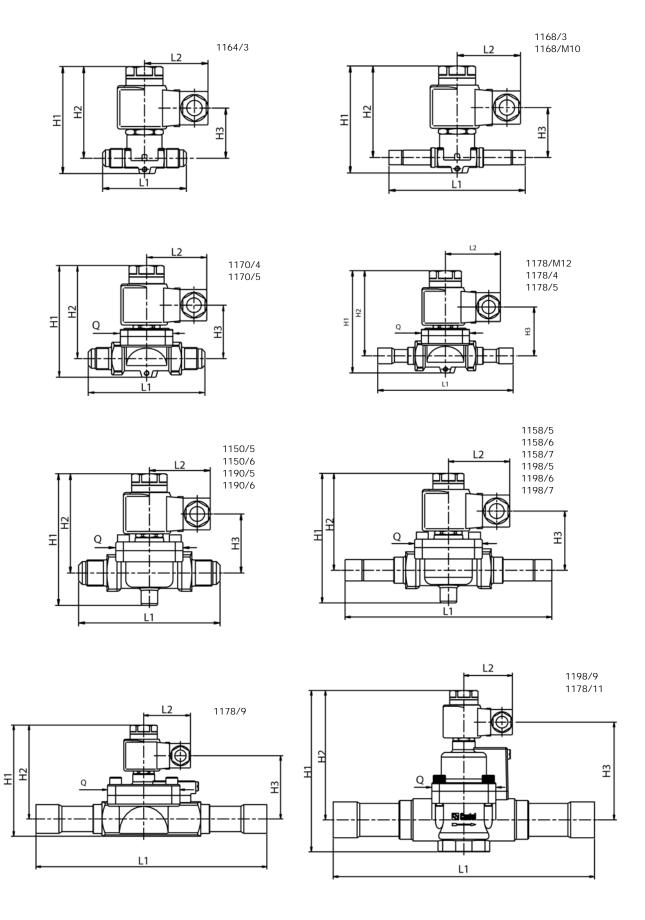
- (1) Sono tollerate punte di 120°C durante lo sbrinamento
- (2) Sono tollerate punte di 130 °C durante lo sbrinamento
- R Materiale a richiesta

		TABEL	LA 4b: Cara	tteristiche	general	i valvol	e NA (normalm	ente ap	erte) c	on attac	chi ODS		
Nr. Catalogo		Tipo bobina	Atta OI		Foro sede Ø nominale	Fattore Kv [m³/h]	Principio di funzionamento		sione nziale di ra [bar]	TS	[°C]	PS [bar]	Categoria di rischio secondo
		Tipo	Ø [in.]	Ø [mm]	[mm]			min OPD	MOPD	min.	max.	, ,	PED
1168/3	R		3/8"	-	7	0.00							
1168/M10	R		-	10	1	0,80	servo						
1178/M12	R		-	12		2,20	comando	0,05	21		+105		
1178/4	R		1/2"	-	12,5	2,20	a membrana				(1)		
1178/5	R		5/8"	16		2,61							
1158/5	R	нмз (D.C.)	5/8"	16		3,80	servo				+110		
1158/6	R	M3 (3/4"	-		4,80	comando a pistone	0,07		- 35	(2)	32	Art. 3.3
1158/7	R	ੁ	7/8"	22	16.5	5,70	a pistorie			- 35	(2)	32	Art. 3.3
1198/5	R		5/8"	16	10,5	3,80			19				
1198/6	R		3/4"	-		4,80	servo comando	0.05	19		+105		
1198/7	R		7/8"	22		5,70	a membrana	0,05			(1)		
1178/9	R		1.1/8"	-	25,5	10							
1198/9	R		1.1/8"	-	25	10	servo	0.07			+110		
1178/11	R		1.3/8"	35	27	16	comando a pistone	0,07			(2)		

- (1) Sono tollerate punte di 120°C durante lo sbrinamento
- (2) Sono tollerate punte di 130 °C durante lo sbrinamento
- R Materiale a richiesta



VALVOLE SOLENOIDI PER IMPIANTI FRIGORIFERI



Il connettore e la bobina non sono compresi nella confezione e devono essere ordinati separatamente.



		TABELLA 5: Di	mensioni e pesi	valvole NA con	bobine 9120		
			Dimensi	oni [mm]			
Nr. Catalogo	H ₁	H ₂	H ₃	L ₁	L ₂	Q	Peso [g]
1164/3				68			705
1168/3	87	74,5	40	111		-	705
1168/M10				111			700
1170/4				100			1015
1170/5				106			1060
1178/M12	96	80	47	127		45	995
1178/4				127			985
1178/5				175			1080
1150/5				120			1462
1150/6				124			1792
1158/5	126	98	70	175	64		1422
1158/6			175		1612		
1158/7		180		57	1597		
1190/5				120		31	1340
1190/6				124			1670
1198/5	111	83	50	175			1300
1198/6				175			1490
1198/7				180			1475
1178/9	120	101	72	250		80	2870
1198/9	162	132	99	235		68	2355
1178/11	177	143	110	278		68	3015

	TABELLA 6: Rese frigorifere valvole NA Resa frigorifera [kW]											
						Resa frigo	rifera [kW]					
Nr. Catalogo		Liqu	uido			Vap	oore			Gas	caldo	
Catalogo	R134a	R22	R407C	R404A	R134a	R22	R407C	R404A	R134a	R22	R407C	R404A
1164/3												
1168/3	13,5	14,4	15,0	9,5	1,73	2,16	2,14	1,81	6,8	9,4	9,3	8,0
1168/M10												
1170/4	37,1	39,6	41,2	26,2	4,75	5,94	5,90	4,97	18,7	25,7	25,6	22,0
1170/5	44,0	47,0	48,9	31,1	5,64	7,05	6,99	5,90	22,2	30,5	30,3	26,1
1178/M12	37,1	20.6	44.0	26.0	4.75	5.94	5.90	4.07	10.7	0F 7	05.6	22.0
1178/4	37,1	39,6	41,2	26,2	4,75	5,94	5,90	4,97	18,7	25,7	25,6	22,0
1178/5	44,0	47,0	48,9	31,1	5,64	7,05	6,99	5,90	22,2	30,5	30,3	26,1
1150/5	64,0	68,4	71,2	45,2	8,2	10,3	10,2	8,6	32,3	44,5	44,2	38,0
1150/6	80,9	86,4	90,0	57,1	10,4	13,0	12,9	10,8	40,8	56,2	55,8	48,0
1158/5	64,0	68,4	71,2	45,2	8,2	10,3	10,2	8,6	32,3	44,5	44,2	38,0
1158/6	80,9	86,4	90,0	57,1	10,4	13,0	12,9	10,8	40,8	56,2	55,8	48,0
1158/7	96,0	102,6	106,8	67,8	12,3	15,4	15,3	12,9	48,5	66,7	66,2	57,0
1190/5	64,0	68,4	71,2	45,2	8,2	10,3	10,2	8,6	32,3	44,5	44,2	38,0
1190/6	80,9	86,4	90,0	57,1	10,4	13,0	12,9	10,8	40,8	56,2	55,8	48,0
1198/5	64,0	68,4	71,2	45,2	8,2	10,3	10,2	8,6	32,3	44,5	44,2	38,0
1198/6	80,9	86,4	90,0	57,1	10,4	13,0	12,9	10,8	40,8	56,2	55,8	48,0
1198/7	96,0	102,6	106,8	67,8	12,3	15,4	15,3	12,9	48,5	66,7	66,2	57,0
1178/9	168,5	180,0	187,4	119,0	21,6	27,0	26,8	22,6	85,0	117,0	116,2	100,0
1198/9	168,5	180,0	187,4	119,0	21,6	27,0	26,8	22,6	85,0	117,0	116,2	100,0
1178/11	269,6	288,0	299,8	190,4	34,6	43,2	42,9	36,2	136,0	187,2	185,9	160,0

Rese frigorifere riferite alle seguenti condizioni operative:

- Temperatura di evaporazione: + 4 °C
 Temperatura di condensazione: + 38 °C

Caduta di pressione: 0,15 bar

In particolare per il gas caldo:

- Temperatura di aspirazione: + 18 °CCaduta di pressione: 1 bar



IMPIEGO

Per le valvole solenoidi normalmente chiuse, illustrate in precedenza nel presente manuale, la Castel mette a disposizione della propria clientela le seguenti tipologie di bobine:

- bobine serie HM2, solo per A.C. (numeri di catalogo 9100 - 9105);
- bobine serie CM2, solo per A.C. (numero di catalogo 9110);
- bobine serie HM3, sia per A.C. sia per D.C (numero di catalogo 9120)
- bobine serie HM4, solo per A.C. (numero di catalogo 9160)

Per le valvole solenoidi normalmente aperte, sempre illustrate nel presente manuale, la scelta del cliente deve indirizzarsi obbligatoriamente verso le bobine serie HM3 – D.C..

Per impieghi delle valvole solenoidi NA con una tensione d'alimentazione di 220 VAC, la Castel ha sviluppato una bobina specifica da 220 V RAC (codice 9120/RD6) da utilizzare esclusivamente in abbinamento con il connettore/raddrizzatore da 220 VAC (codice 9150/R45).

COSTRUZIONE

Le bobine HM2 (9100), sono di classe H mentre le bobine CM2, HM3 e HM4 sono di classe F in accordo alle norme IFC 85 e la loro realizzazione è conforme alle norme EN 60730-1 ed EN 60730-2-8. Gli avvolgimenti sono realizzati in filo di rame smaltato, classe d'isolamento H 180°C, secondo norma IEC 85. L'involucro esterno è realizzato con resine dielettriche e impermeabili che garantiscono un isolamento rinforzato e consentono qualsiasi tipo di montaggio. Le bobine HM2 (9105) sono di classe F, con sistema d'isolamento approvato UL, e la loro realizzazione è conforme alla norma UL 429. Tutte le bobine hanno un grado di protezione di classe I contro i contatti elettrici; di conseguenza il loro sicuro impiego richiede un'efficace messa a terra. Guarnizioni di gomma montate all'estremità superiore ed inferiore della bobina completano la protezione dell'avvolgimento dall'umidità. Le bobine HM2 e HM3 possono essere accoppiate a tutti i connettori prodotti dalla

Castel, ad eccezione del connettore 9155/R01; il grado di protezione garantito dal sistema

bobina (HM2, HM3) + connettore è IP65 secondo EN 60529.

Le bobine HM4 devono preferibilmente essere utilizzate in abbinamento al connettore 9155/R01; il grado di protezione garantito dal sistema bobina HM4 + connettore 9155/R01 è IP65/IP68 secondo EN 60529. Le bobine HM4 possono essere anche accoppiate a connettori serie 9150 e 9900; il grado di protezione garantito da questo sistema è IP65. Sia i terminali delle bobine serie HM2 e HM3 sia quelli delle bobine serie HM4 sono costituiti da due attacchi faston di linea più un attacco faston di terra.

Le bobine tipo CM2 sono dotate di cavo costampato con l'incapsulamento della lunghezza di un metro.

Le bobine sono previste per il funzionamento continuo. La loro concezione estremamente solida tiene conto delle condizioni ambientali, spesso gravose, in cui operano gli impianti frigoriferi. La massima temperatura ambiente per tutte le bobine è di 50 °C.

OMOLOGAZIONI

Le bobine serie 9100, con tensioni di 220/230 VAC e 240 VAC sono state approvate dall'ente di certificazione tedesco VDE.

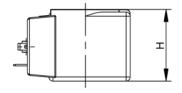
Le bobine serie 9105 sono state approvate dagli Underwriters Laboratories Inc. Statunitensi.

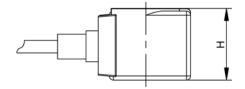
Le bobine serie 9100, 9110, 9160, con tensioni di 110 VAC, 220/230 VAC e 240 VAC e le bobine serie 9120, con tensione di 220/230 VAC sono conformi alla Direttiva Bassa Tensione 2006/95/CE.
Le bobine serie 9100, 9110, 9160 sono conformi alla Direttiva Compatibilità Elettromagnetica (EMC) 2004/108/CE

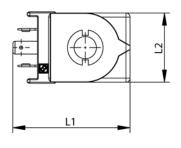


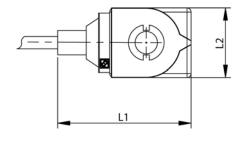
	TA	BELLA 1: Caratte	eristiche genera	li bobine		
Tipo bobina	Nr. Catalogo	Tensione [V]	Tolleranza tensioni [%]	Frequenza [Hz]	Collegamenti	Grado di protezione
	9100/RA2	24 A.C.	.10 / 10			IDOE
	9100/RA4	110 A.C.	+10 / -10		NA - un addis un	IP65
HM2	9100/RA6	220/230 A.C.	+6 / -10	50 / 60	Morsettiera	EN 60529
	9100/RA7	240 A.C.	.10 / 10		DIN 43650	(con
	9100/RA8	380 A.C.	+10 / -10			morsettiera)
HM2	9105/RA2	24 A.C.	+10 / -10			
(VL) Recognized N	9105/RA4	110/120 A.C.	+6 / -10	60	Morsettiera	IP65 EN 60529
File number E243604	9105/RA6	220/230 A.C.	+6 / -10	80	DIN 43650	(con morsettiera)
	9105/RA7	240 A.C.	+10 / -10			
	9110/RA2	24 A.C.	+10 / -10			
CM2	9110/RA4	110 A.C.	+10 / -10	50 / 60	Cavo a tre fili	IP65
CIVIZ	9110/RA6	220/230 A.C.	+6 / -10	30 / 00	Cavo a tie iiii	EN 60529
	9110/RA7	240 A.C.	+10 / -10			
	9120/RA6	220/230 A.C.	+6 / -10	50 / 60		IP65
	9120/RD1	12 D.C.			Morsettiera	EN 60529
HM3	9120/RD2	24 D.C.	+10 / -5	_	DIN 43650	(con
	9120/RD4	48 D.C.	+10/-5	_	DIN 43030	morsettiera)
	9120/RD6	220 RAC				morsettiera)
	9160/RA2	24 A.C.	+10 / -10		Morsettiera	IP65 EN 60529
HM4	9160/RA4	110 A.C.	+10 / -10	50 / 60	DIN 43650 oppure Connettore	(con morsettiera) IP65/IP68
111014	9160/RA6	220/230 A.C.	+6 / -10	50 / 60	9155/R01 (1)	EN 60529
	9160/RA7	240 A.C.	+10 / -10			(con connettore)

⁽¹⁾ La bobina HM4 può essere accoppiata anche a connettori serie 9150 e 9900, realizzando un grado di protezione IP65. Il grado di protezione doppia (IP65/IP68) si ottiene accoppiando la bobina HM4 con il connettore a 4 viti 9155/R01





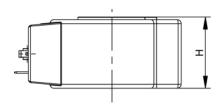


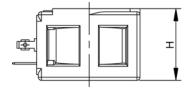


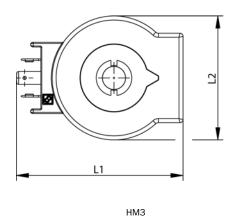
CM2

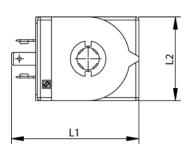
HM2

			TABELLA 2	: Assorbime	enti, dimen	sioni e pes	i bobine				
				Assorbimento	a 20 °C [mA]				Dimensioni		
Tipo bobina	Nr. Catalogo		Spunto			Esercizio			[mm]		Peso [g]
	0	50 [Hz]	60 [Hz]	D.C.	50 [Hz]	60 [Hz]	D.C.	L ₁	L ₂	Н	102
	9100/RA2	920	825		527	420					
	9100/RA4	230	205		128	114					
HM2	9100/RA6	140	128	_	68	58	_	57,5	34	35	165
	9100/RA7	100	87		54	43					
	9100/RA8	58	51		32	23					
HM2	9105/RA2		825			420					
(UL)	9105/RA4		205	_		114			34	35	165
Recognized	9105/RA6	_	105		_	58	_	57,5	34	35	100
90	9105/RA7		87			43					
	9110/RA2	920	825		527	420					
CM2	9110/RA4	230	205		128	114		66 F	34	35	230
CIVIZ	9110/RA6	120	105	_	68	58	_	66,5	34	35	230
	9110/RA7	100	87		54	43					
	9120/RA6	190	160	-	110	80	-				
	9120/RD1			1720			1720				
НМЗ	9120/RD2			900			900	82	61	35	470
	9120/RD4	_	_	460	_	_	460				
<u> </u>	9120/RD6			93			93				
	9160/RA2	1490	1320		700	530					
HM4	9160/RA4	4 330 30	300		156	118		63	41	35	220
HIVI4	9160/RA6		142		76	57	_	63	41	35	220
	9160/RA7	147	130		70	53					









HM4

CONNETTORI

I connettori serie 9150, normalizzati DIN 43650, costituiscono un valido sistema di connessione della bobina alla rete elettrica e rispondono alle esigenze di sicurezza anche in condizioni ambientali con presenza d'umidità. Questi connettori permettono, a seconda delle esigenze di montaggio, la scelta dell'orientamento della custodia esterna rispetto al portacontatti interno. Il serracavo della custodia esterna può essere PG9 oppure PG11, adatto rispettivamente per cavi di diametro esterno $6 \div 8$ oppure $8 \div 10$ mm. È consigliato l'utilizzo di un cavo tripolare con fili di sezione non inferiore a 0.75 mm².

Il connettore tipo 9900 è invece la versione con cavo costampato di varie lunghezze, in questa versione non è possibile variare l'orientamento della custodia rispetto al portacontatti.

Entrambe le tipologie, purché utilizzate con le apposite guarnizioni in dotazione, assicurano un grado di protezione IP65 secondo EN 60529.

Il connettore modello 9155/R01 è stato sviluppato specificatamente dalla ditta Castel per utilizzo su impianti operanti in condizioni ambientali particolarmente severe, quali possono essere ad esempio:

- esposizioni alle condizioni atmosferiche
- ambienti con elevati tassi d'umidità
- formazione ciclica sulla valvola di condensa e successiva evaporazione
- formazione ciclica sulla valvola di brina e successivo sbrinamento.

Questi connettori permettono, a seconda delle

esigenze di montaggio, la scelta dell'orientamento laterale della custodia esterna rispetto al portacontatti interno; non è possibile orientare l'uscita del cavo verso l'alto. Il pressacavo della custodia esterna è adatto a ricevere cavi di diametro esterno 6 ÷ 9 mm ed è dotato di ghiera di serraggio con dispositivo antisvitamento. Anche per questo connettore è consigliato l'utilizzo di un cavo tripolare con fili di sezione non inferiore a 0,75 mm²

Il connettore modello 9155/R01, utilizzato con le apposite guarnizioni in dotazione, assicura un grado di protezione IP65/IP68 secondo EN 60529.

Il connettore 9150/R45 è dotato di circuito raddrizzatore a ponte ad onda intera con VDR di protezione. Il dispositivo VDR, Voltage e-Dependent-Resistor, è un componente elettronico che viene montato in parallelo all'avvolgimento e che ha lo scopo di proteggere sia il ponte di diodi sia la bobina da sovratensioni provenienti dalla linea d'alimentazione alternata.

ATTENZIONE: il connettore 9150/R45 deve essere utilizzato esclusivamente in accoppiamento alla bobine 9120/RD6 (220 VRAC). L'errato impiego di questi connettori con altre tipologie di bobine Castel porta, rapidamente, alla distruzione della bobina stessa.

		TAE	BELLA 3: Carat	teristiche ger	nerali connett	ori		
Nr. Catalogo	Tensione d'a [\	llimentazione /]	Pg	Lunghezza del cavo	Sezione del cavo	Standard	Grado di protezione	Classe di isolamento
	Nominale	Massima		[m]	[mm²]			
9150/R01			9			DIN	IDCE	
9150/R02	_	_				DIN	IP65	
9150/R45	220 A.C.	250 A.C.	11	_	_	43650	EN 60529	
0455 (004							IP65/IP68	Gruppo C VDE
9155/R01	_	_	_			_	EN 60529	0110-1
9900/X66				1				/ 89
9900/X84 R				1,5		DIN	IDGE	7 69
9900/X73	_	- -	-	2	3 x 0,75	DIN	IP65	
9900/X55				3		43650	EN 60529	
9900/X54				5				

R Materiale a richiesta



ATTREZZO MAGNETICO

IMPIEGO

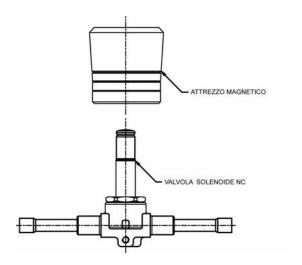
Per le valvole solenoidi normalmente chiuse, illustrate in precedenza nel presente manuale, la Castel mette a disposizione della propria clientela l'attrezzo magnetico codice 9900/X91.

Questo componente trova il suo impiego durante la brasatura degli attacchi in rame alle tubazioni dell'impianto; calzato sul cannotto

d'alloggiamento del nucleo mobile, al posto della bobina, consente il passaggio del gas protettivo (azoto) ed evita il danneggiamento sia della guarnizione del nucleo sia della membrana.

COSTRUZIONE

L'attrezzo magnetico codice 9900/X91 è costituito da tre anelli in ferrite anisotropa contenuti in un corpo di alluminio anodizzato.



VALVOLE PER FLUIDI VARI



IMPIEGO

Le valvole solenoidi, illustrate in questo capitolo, sono considerate "Accessori a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.4 della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.3 della medesima Direttiva.

Esse sono state progettate per gli impieghi indicati in "tabella 1" nella quale, secondo un codice già in uso, i diversi fluidi sono contraddistinti con i seguenti simboli:

- W = Acqua;
- -L = Aria;
- B = Fluidi secondari (soluzioni di acqua + glicole);
- O = Oli leggeri (gasolio).

In conclusione le valvole in oggetto possono essere quindi utilizzate:

- con fluidi allo stato gassoso appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE);
- con fluidi allo stato liquido appartenenti al Gruppo I (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.1 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE).



				TABELLA	1: Caratter	istiche	generali					
Nr. Catalogo	Tipo bobina	Impiego principale	Attacchi FPT (gas	Foro sede Ø nominale	Fattore Kv [m³/h]	Principio di funzionamento		differenziale ura [bar]	TS	[°C]	PS [bar]	Categoria di rischio secondo
	Tipc	, ,,,,,	femmina)	[mm]	. , ,	Prir	min OPD	MOPD	min.	max.	, ,	PED
1512/01		W.L.O.	G 1/8"	1,5	0,070	tta		30				
1522/02	. ;;		G 1/4"			diretta						
1522/03) - CM2 (A.C.) - D.C.) - HM4 (A.C.)	W.O.	G 3/8"	-		0 4				30		
1522/04	CM2 (A.C.)		G 1/2"			Azi				+105	30	
1132/03	C.).		G 3/8"	12,5	2,10	o o	0.1	17	-15	+105		Art. 3.3
1132/04	(A.C.) - .C.; D.0		G 1/2"	12,5	2,20	0	0,1		-13			AIL. 3.3
1132/06	НМ2 (A.C НМ3 (A.C.;	W.L.O.B.	G 3/4"	20	5,50	vo comando wembrana membrana	0,15					
1132/08	HM2 M3 (A		G 1"		6,00	nem	0,13	12			15	
1142/010	エ		G 1.1/4"		19,00		0.0	0.3	11		+90	13
1142/012			G 1.1/2"	30	21,00		0,3	11		T 90		

FUNZIONAMENTO

Le valvole per fluidi vari sono tutte normalmente chiuse. NC = a bobina diseccitata il nucleo mobile chiude il passaggio del fluido. Le valvole serie 1512 e 1522 sono ad azione diretta, mentre le valvole serie 1132 e 1142 sono servo comandate a membrana.

COSTRUZIONE

Le parti principali delle valvole a solenoide sono realizzate con i seguenti materiali:

- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N per il corpo e il coperchio;
- acciaio inox austenitico EN 10088-2 –
 1.4303 per il cannotto d'alloggiamento del nucleo mobile:
- acciaio inox ferritico EN 10088-3 1.4105 per il nucleo mobile;
- acciaio inox austenitico EN ISO 3506 A2-70 per le viti di serraggio fra coperchio e corpo;
- gomma fluorocarbonio (FPM) per le guarnizioni di tenuta verso l'esterno;
- gomma fluorocarbonio (FPM) per le guarnizioni di tenuta sede;
- gomma fluorocarbonio (FPM) per le membrane
- gomma nitrile (NBR) per le valvole serie 1142.

INSTALLAZIONE

Nella "tabella 1" sono riportate le seguenti caratteristiche funzionali di una valvola solenoide:

- PS;
- TS:
- coefficiente Kv;
- minima pressione differenziale d'apertura (minOPD), ovvero il minimo differenziale di pressione fra ingresso e uscita al quale una valvola solenoide servo comandata riesce ad aprire e si mantiene aperta;
- massima pressione differenziale d'apertura (MOPD secondo ARI STANDARD 760: 2001), ovvero il massimo differenziale di pressione fra ingresso e uscita al quale una valvola solenoide riesce ad aprire.

Prima del montaggio della valvola è bene verificare che le tubazioni siano ben pulite e che vi sia la corrispondenza tra il senso del flusso nella tubazione e il senso della freccia stampigliata sul corpo valvola. Tutte le valvole possono essere montate in qualsiasi posizione purché la bobina non sia orientata verso il basso. Prima di effettuare i collegamenti elettrici della valvola solenoide è bene accertarsi che la tensione e la frequenza di rete presenti sull'impianto corrispondano ai valori stampigliati sulla bobina.



VISCOSITÀ

I valori della pressione differenziale massima specificati dalla «tabella 1» valgono per fluidi con viscosità cinematica massima pari a 12 cSt, dove:

$$1cSt = 10^{-6} \text{ m}^2/\text{sec.}$$

Per valori di viscosità cinematica superiori a 12 cSt, bisogna applicare alla massima pressione differenziale, i seguenti fattori di riduzione:

Viscosità cinematica cSt	Fattore riduzione
12	1
12 ÷ 30	0,8
30 ÷ 45	0,7

Quando la viscosità del fluido viene data in termini di viscosità dinamica, cioè in cP, dove:

$$1cP = 10^{-3} \text{ N sec/m}^2$$

il passaggio al corrispondente valore di viscosità cinematica in cSt è offerto dalla relazione:

$$\nu = \frac{\mu}{\rho}$$

dove:

 ν = viscosità cinematica [cSt];

 μ = viscosità dinamica [cP];

 ρ = massa volumica del fluido alla temperatura che si considera [kg/dm³].

Inoltre, si ricorda che la viscosità di un fluido varia, anche notevolmente, al variare della temperatura, per cui, se la temperatura del fluido non garantisce valori di viscosità compatibili con il corretto funzionamento della valvola, quest'ultima potrebbe anche non aprire.

PORTATE DI LIQUIDI

Vale la relazione:

$$Q = Kv \ x \ \sqrt{\frac{\Delta p}{\rho}}$$

dove:

Kv = fattore Kv della valvola [m³/h];

Q = portata in [m³/h];

 Δp = caduta di pressione attraverso la valvola

[bar];

 ρ = massa volumica del liquido [kg/dm³].

PORTATE DI ARIA

La «tabella 2» dà i valori di portate di aria nelle condizioni:

- temperatura all'ingresso valvola = 20 °C;
- pressione allo scarico (assoluta) = 1 bar;
- Kv della valvola considerata = 1 m³/h.

Le pressioni a monte della valvola, indicate dalla tabella, sono assolute.

ESEMPIO

Ricercare la valvola adatta per avere circa 200 m³/h di aria, supponendo una pressione assoluta all'ingresso della valvola di 8 bar (= 7 bar di pressione relativa + 1 bar) e supponendo di accettare una caduta di pressione attraverso la valvola stessa di 1.5 bar

Nella colonna delle pressioni a monte della valvola, si ricava il valore 8; all'incrocio con l'orizzontale, corrispondente alla caduta di pressione 1,5, si legge il valore 87 $\,\mathrm{m}^3/\mathrm{h}$, valore di portata di un'ipotetica valvola con $\,\mathrm{Kv}=1$ che lavori nelle condizioni sopra dette.

Dividendo 200 per 87 si ottiene 2,29, valore di Kv necessario al nostro caso.

Nella «tabella 1» va scelta la valvola che ha il Kv più prossimo a 2,29, preferendo un valore arrotondato per eccesso e controllando che tutte le caratteristiche della valvola scelta (pressione differenziale max di apertura, attacchi, ecc.) si adeguino al caso.



								TABE	ELLA	2 - P	ortat	e di	aria ((Kv =	1)									
											PO	RTATE	[m³/h]	(1)										
Caduta di pressione									PRES	SIONI A	MONT	E DELL	A VALV	OLA (as	ssolute) [bar]								
[bar]	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1,5	1,3	1,2	1,1	1,05	1,03	1,015
0,0025																					1,46	1,42	1,40	1,35
0,005																				2,2	2,10	2,00	1,95	1,90
0,010																			3,0	3,0	3,00	2,85	2,80	2,75
0,015																		4,2	3,9	3,7	3,55	3,45	3,40	3,35
0,025																	6,2	5,4	5,0	4,8	4,56	4,45	4,40	
0,05																10,7	8,7	7,5	6,9	6,6	6,40	6,20		
0,1															17,4	15,0	12,2	10,2	9,6	9,2	8,8			
0,15														23,8	21,2	18,3	14,6	12,5	11,5	11,0				
0,25													33,4	30,4	27,0	23,2	18,5	15,6	13,9					
0,5	82,0	80,0	77,0	74,0	72,0	69,5	66,6	63,7	60,6	57,3	54,0	50,0	46,0	41,7	36,8	31,0	24,3	19,6						
1	115,0	111,0	108,0	104,0	100,0	96,0	92,0	88,0	83,0	78,6	73,5	68,0	62,0	55,6	48,0	39,3	27,8							
1,5	138,0	134,0	130,0	125,0	120,0	115,5	110,3	105,0	99,3	93,0	87,0	80,0	72,0	63,7	53,8	41,7								
2	157,0	152,0	147,0	142,0	136,0	130,0	124,0	118,0	111,0	96,0	96,0	88,0	78,0	68,0	55,6									
2,5	173,0	167,5	161,5	155,5	149,0	142,5	135,5	128,0	120,4	112,0	103,0	89,5	82,0	69,5										
3	186,0	180,0	174,0	167,0	160,0	152,0	144,5	136,0	127,0	118,0	108,0	96,0	83,0											
3,5	198,0	191,0	184,0	176,5	168,6	160,3	151,7	142,5	132,6	122,0	110,0	97,0												
4	208,0	200,0	193,0	184,0	176,0	167,0	157,0	147,0	136,0	124,0	111,0													
4,5	216,0	208,6	200,0	191,0	182,0	172,0	161,5	150,4	138,0	125,0														
5	224,0	215,0	206,0	195,5	186,0	176,0	164,5	152,3	139,0															
5,5	230,0	221,0	211,0	201,0	190,0	178,6	166,3	152,9																
6	236,0	226,0	215,0	204,0	192,7	180,0	166,8																	
6,5	240,0	230,0	218,0	206,7	194,0	180,7																		
7	244,0	233,0	220,0	208,0	194,7																			
7,5	246,0	234,0	222,0	208,5																				L
8	249,0	236,0	222,5																					
8,5	250,0	236,5																						
9	250,5																							

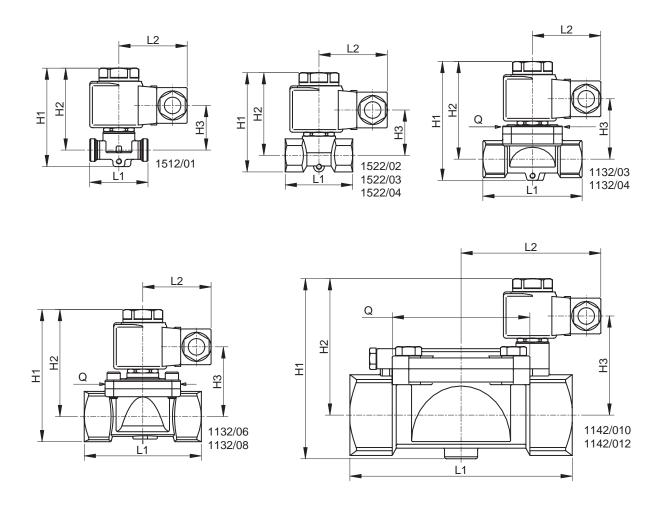
(1) La tabella dà i valori della portata d'aria, in m³/h, nelle seguenti condizioni:

- temperatura all'ingresso della valvola: + 20°C pressione allo scarico (assoluta): 1 bar Kv della valvola considerata: 1 m³/h



		Tabella 3 - [Dimensioni e pes	i (valvole con bo	obine 9100)		
			Dimensi	oni [mm]			
Nr. Catalogo	H ₁	H ₂	H ₃	L ₁	L ₂	Q	Peso [g]
1132/03	0.1	75	47	75		45	664
1132/04	91	75	47	75	EQ.	45	641
1132/06	101	81	52	88	50	57	1004
1132/08	101	81	52	88		57	944
1142/010	136	103	82	168	104	104	4100
1142/012	130	103	82	108	104	104	4000
1512/01	69	57	34	44		-	310
1522/02	71				EO.		385
1522/03		59	36	51	50 –		370
1522/04							

Con bobina 9120 la dimensione L_2 è uguale a 64 mm e il peso deve essere aumentato di 305 g.



Il connettore non è compreso nelle confezioni ed è da ordinare separatamente.



Accessori di sicurezza



VALVOLE DI SICUREZZA 3030

DESCRIZIONE GENERALE

Le valvole serie 3030 sono accessori di sicurezza secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.3, 2° trattino della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.4 della medesima Direttiva.

Le suddette valvole sono valvole di sicurezza a carico diretto di tipo convenzionale non bilanciate. L'apertura della valvola è determinata dalla spinta esercitata dal fluido in pressione sull'otturatore allorchè questa vince, nelle condizioni di taratura, la forza antagonista della molla che agisce sull'otturatore stesso. Le valvole sono identificate mediante:

- un numero di modello che utilizza una codifica alfanumerica comprendente:
 - nella prima parte l'identità della famiglia (es. 3030/44C);
 - nella seconda parte la pressione di taratura, espressa in bar, moltiplicata per 10 (es. 140);
- un numero seriale alfanumerico.

COSTRUZIONE

Corpo: a squadra, ottenuto per forgiatura a caldo con successiva lavorazione meccanica, in cui sono ricavati:

- il boccaglio con sede di tenuta piana;
- la guida dell'otturatore;
- l'alloggiamento della molla di taratura;
- la sede filettata della ghiera di regolazione della taratura.

Nel corpo è presente, al di sopra della guida dell'otturatore, un piccolo foro di scarico della pressione che mette in comunicazione l'alloggiamento della molla con l'atmosfera; per

TABEL	LA 1: Caratteristic	ne genera	li valvole	3030			
	Nr. Catalogo	3030/44C	3030/66C	3030/88C			
Attooch:	ingresso maschio	1/2" NPT	3/4" NPT	1" NPT			
Attacchi	uscita maschio	3/4" G	3/4" G	1.1/4" G			
Diametro o	rifizio [mm]	12	12	19,5			
Sezione ori	fizio [mm²]	113	113	298			
Alzata [mm]	4,1	4,1	6,8			
Coefficient	e d'efflusso "Kd"	0,90	0,83				
PS [bar]			55				
TS [°C]		-	50 / +1	50			
Campo di t	aratura [bar]		8 / 50				
Sovrapress	ione	5% della	pressione	di taratura			
Scarto di ri	chiusura	15% della pressione di taratura					
Categoria d	li rischio secondo PED	D IV					

tale ragione, in fase di scarico, avviene una fuoriuscita di gas attraverso questo orifizio. Materiale utilizzato: ottone EN 12420-CW617N

Otturatore: ottenuto per lavorazione meccanica da barra e dotato di guarnizione, assicura il necessario grado di tenuta sulla sede della valvola. La guarnizione è realizzata in P.T.F.E. (Politetrafluoretilene), materiale che, nell'arco di vita utile prevista per la valvola, conserva buone caratteristiche di resistenza e non provoca fenomeni di incollamento dell'otturatore sulla sede. L'otturatore è ben guidato nel cappello e l'azione di guida non può mai venire a mancare, non esistono premistoppa o anelli di strisciamento che ne contrastino il movimento.

Materiale utilizzato: ottone EN 12164-CW614N

Molla: contrasta la pressione e le azioni dinamiche del fluido e assicura sempre la richiusura della valvola dopo che è avvenuto lo scarico. Le spire delle molla, quando l'otturatore ha raggiunto l'alzata corrispondente alla condizione di scarico alla piena portata, sono distanziate tra loro di almeno mezzo diametro del filo e comunque non meno di 2 mm. L'otturatore ha un blocco meccanico e quando lo ha raggiunto, la freccia della molla non supera l'85% della freccia totale. Materiale utilizzato: acciaio per molle DIN 17223-1

Sistema di taratura: ghiera filettata a testa esagonale che si avvita all'interno della parte superiore del cappello comprimendo la molla sottostante. A taratura avvenuta, la posizione raggiunta dalla ghiera è mantenuta inalterata mediante interposizione, nell'accoppiamento filettato, di un collante ad alta resistenza meccanica e con bassa viscosità per favorirne la penetrazione. La protezione del sistema di taratura da successivi interventi non autorizzati è ottenuta con un cappellotto filettato che si avvita esternamente al cappello ed è legato al corpo mediante sigillo Castel.



TA	30						
Nr.			Dimensi	oni [mm]			Peso [g]
Catalogo	Ø D	L	Ch	H ₁	H ₂	H ₃	Peso [g]
3030/44C	38	38	28	44	115	159	780
3030/66C	38	38	28	44	115	159	780
3030/88C	50	56	216	1960			

CAMPO D'APPLICAZIONE

Impiego: protezione da eventuali sovrapressioni, rispetto alle condizioni d'esercizio per le quali sono state progettate, delle seguenti apparecchiature:

- componenti di sistemi di refrigerazione o pompe di calore, ad esempio: condensatori, ricevitori di liquido, evaporatori, accumulatori di liquido, mandata compressori volumetrici, scambiatori di calore, separatori d'olio, tubazioni
 - (riferimento norma EN 378-2: 2008);
- recipienti semplici a pressione (riferimento Direttiva 87/404/CEE).

Fluidi: le valvole possono essere utilizzate con:

- fluidi frigorigeni, nello stato fisico di gas o vapore, appartenenti al Gruppo II così come è definito dalla Direttiva 97/23/CE, Articolo 9, Punto 2.2. (con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE del 27 giugno 1967);
- aria e azoto (riferimento Direttiva 87/404/CEE).

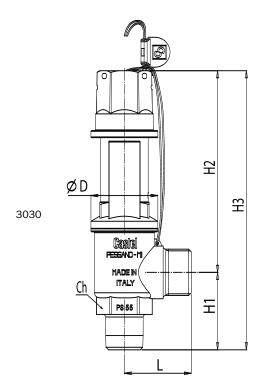
MARCATURA

In conformità a quanto previsto nell'Articolo 15 della Direttiva 97/23/CE sul corpo della valvola sono ricavati il marchio CE e il numero distintivo dell'organismo notificato implicato nella fase di controllo della produzione. Sempre sul corpo sono riportate anche le seguenti informazioni:

- marchio, indirizzo e nazione di fabbricazione del costruttore;
- modello della valvola;
- area d'efflusso;
- coefficiente d'efflusso Kd;
- indicazione della direzione di flusso;
- pressione massima ammissibile;
- campo variabilità temperatura;
- pressione di taratura;
- data di produzione;
- numero di matricola.

SCELTA DELLE VALVOLE

La Direttiva 97/23/CE prevede che un'attrezzatura a pressione, nella quale sia ragionevolmente prevedibile vengano superati i



limiti ammissibili, debba essere dotata di adeguati dispositivi di protezione; ad esempio accessori di sicurezza come le valvole di sicurezza. Tali dispositivi devono evitare che la pressione superi in permanenza la pressione massima ammissibile PS dell'attrezzatura che proteggono; è tuttavia ammesso un picco di pressione di breve durata limitato al 10% della pressione massima ammissibile.

Per la scelta e il dimensionamento del dispositivo di protezione adeguato l'utilizzatore dovrà fare riferimento alle specifiche norme di settore o di prodotto.

La norma EN 378-2: 2008 "Refrigerating systems and heat pumps – safety and environmental requirements – Part 2: Design, construction, testing, marking and documentation", armonizzata con la Direttiva 97/23/CE, fornisce una panoramica dei dispositivi di protezione da adottare nei sistemi di refrigerazione e delle loro caratteristiche (par. 6.2.5) e i criteri per la scelta del dispositivo adeguato alla tipologia e alle dimensioni del componente d'impianto da proteggere (par. 6.2.5).

La norma EN 13136:2001/A1 2005 "Refrigerating systems and heat pumps – Pressure relief devices and their associated piping – Methods for calculation" focalizza le possibili cause di eccessiva pressione in un impianto e mette a disposizione dell'utilizzatore gli strumenti per il dimensionamento dei dispositivi di scarico pressione, fra cui le valvole di sicurezza.



DIMENSIONAMENTO DELLE VALVOLE DI SICUREZZA DESTINATE A SCARICARE GAS O VAPORI IN CONDIZIONE DI SALTO CRITICO (Rif. EN 13136: 2001/A1:2005)

Si ha salto critico quando la contropressione p_b (pressione immediatamente a valle della valvola) è minore o eguale alla pressione critica:

$$p_b \le p_o \left| \frac{2}{k+1} \right|^{\left(\frac{k}{k-1}\right)}$$
 [bar ass]

con:

- p_o = pressione a monte della valvola in condizioni di efflusso dell'intera portata; è pari al valore di taratura più la sovrapressione, cioè l'incremento atto a consentire all'otturatore di compiere l'alzata completa [bar ass];
- k = l'esponente dell'equazione isoentropica per il gas o vapore scaricato alle condizioni di temperatura e pressione a monte della valvola durante la fase di scarico sempre a piena portata.

Se k non è conosciuto o comunque è di difficile determinazione si può assumere:

$$p_{critica} = 0.5 \times p_o$$
 [bar ass]

Una valvola che scarichi nell'atmosfera è pertanto in condizioni di salto critico. Le valvole di sicurezza destinate a scaricare gas o vapore in condizioni di salto critico devono essere dimensionate con la formula.

$$A_c = 3,469 \times \frac{Q_{md}}{C \times 0,9 \times K_d} \times \sqrt{\frac{V_o}{p_o}} \quad [mm^2]$$

con:

- A_c = l'area della minima sezione trasversale netta dell'orifizio della valvola [mm²];
- Q_{md} = minima portata di pieno scarico richiesta alla valvola di sicurezza [kg/h];
- K_d = coefficiente d'efflusso certificato della valvola di sicurezza;
- p_o = pressione a monte della valvola in condizioni di efflusso dell'intera portata, vedere definizione data sopra. [bar ass];
- v_o = volume specifico del gas o del vapore alle condizioni di scarico p_o e T_o intendendo con T_o la temperatura del fluido all'ingresso della valvola durante lo scarico, dichiarata dall'utente o dal progettista [m³/kg];
- C = coefficiente d'espansione funzione dell'esponente k dell'equazione isoentropica calcolato con la formula:

$$C = 3,948 \times \sqrt{k \times \left| \frac{2}{k+1} \right|^{\frac{(k+1)}{(k-1)}}}$$

per questo calcolo il valore di k è riferito alla temperatura di 25 °C. (paragrafo 7.2.3 della norma EN 13136: 2001/A1:2005). I valori di k e di C per tutti i fluidi refrigeranti sono riportati nella tabella A1 della suddetta norma. Di seguito riportiamo i valori di k e di C per i fluidi refrigeranti più comunemente

Refrigerante	Esponente Isoentropico k	Funzione dell'esponente isoentropico C
R22	1,17	2,54
R134a	1,12	2,50
R404A	1,12	2,50
R407C	1,14	2,51
R410A	1,17	2,54
R507	1,10	2,48

La valutazione della minima portata di pieno scarico richiesta alla valvola di sicurezza è strettamente connessa alla natura dell'impianto di cui l'attrezzatura protetta fa parte, con le cause che possono provocare l'intervento della valvola di sicurezza, cioè:

 sorgente di calore esterna. La minima portata richiesta si determina con la formula:

$$Q_{md} = \frac{3600 \times \phi \times A_{surf}}{h_{vap}}$$
 [kg/h]

con:

utilizzati.

- φ = densità di flusso del calore, da assumere pari a 10 [kW/m²];
- A_{surf} = superficie esterna del recipiente [m²];
- h_{vap} = calore latente di vaporizzazione del liquido alla pressione p_o [kJ/kg];
- sorgente di calore interna. La minima portata richiesta si determina con la formula:

$$Q_{md} = \frac{3600 \times Q_h}{h_{van}}$$
 [kg/h]

con

Q_h = quantità di calore prodotto [kW].

 Aumento di pressione causato da un compressore volumetrico. La minima portata richiesta si determina con la formula:

$$Q_{md} = 60 \times V \times n \times \rho_{10} \times \eta_{v} \qquad [kg/h]$$



con:

 V = volume teorico spostato dal compressore [m³]

- n = numero di giri del compressore $[\min^{-1}]$

 $\begin{array}{ll} - \;\; \rho_{10} = \mbox{densit\`a del fluido refrigerante allo} \\ \mbox{stato di vapore, rilevato sulla curva di} \\ \mbox{saturazione in corrispondenza ad una} \\ \mbox{temperatura di 10 °C [kg/m³]} \end{array}$

- η_v = rendimento volumetrico del compressore, stimato alla pressione d'aspirazione ed alla pressione di mandata equivalente al valore di taratura della valvola di sicurezza.

ESEMPIO DI CALCOLO DELLA PORTATA \mathbf{Q}_{md} E SCELTA DELLA VALVOLA DI SICUREZZA PER IL LATO ALTA PRESSIONE DI UN IMPIANTO FRIGORIFERO

Descrizione dell'impianto

Centrale frigorifera di tipo compatto destinata alla produzione d'acqua refrigerata e costituita da:

un compressore alternativo multicilindrico di tipo aperto;

 un condensatore a fascio tubiero orizzontale raffreddato con circolazione d'acqua di torre ed avente la frazione inferiore del mantello adibita a ricevitore di liquido;

 un evaporatore a fascio tubiero orizzontale alimentato con valvole termostatiche:

fluido refrigerante R407C.

Dati del compressore

Alesaggio: 82,5 mmCorsa 69,8 mm

Numero cilindri6

Velocità 1450 giri/min

Spazio nocivo 4%

Da cui ne consegue che il volume teorico spostato dal compressore è:

$$V = \frac{\pi}{4} \times 0,0825^2 \times 0,0698 \times 6 = 0,00224 \quad \text{[m}^3\text{]}$$

Pressione massima ammissibile del condensatore, lato refrigerante: PS = 25 bar.

Pressione di taratura della valvola di sicurezza montata sulla generatrice superiore del mantello del condensatore:

$$p_{set} = 25 bar$$

Pressione di scarico della valvola di sicurezza in condizioni d'efflusso della piena portata adottando una valvola di sicurezza serie 3030 con una sovrapressione del 5%:

$$p_0 = p_{set} \times \left(1 + \frac{5}{100}\right) + 1 = 27,25$$
 [bar ass]

Condizioni operative del compressore in corrispondenza dello scarico della valvola di sicurezza:

Temp. di condensazione:

+ 64 °C (27,25 bar ass)

Temp. di evaporazione:

+ 10 °C (6,33 bar ass)

Dette condizioni, stabilite comunque dal progettista, vengono assunte come le più sfavorevoli nei riguardi della valvola di sicurezza in conseguenza di anomalie d'esercizio quali:

- errori di manovra;
- mancato intervento per difetti o altro dei sistemi automatici di protezione destinati ad intervenire prima della valvola di sicurezza.

Con ciò si ammette che:

- sia da escludere, sul luogo dell'impianto, la presenza di sostanze infiammabili in quantità tale da poter alimentare un incendio:
- sia da escludere, all'interno del recipiente, la presenza di una sorgente di calore.

Calcolo della minima portata di pieno scarico

Trascurando per prudenza il surriscaldamento del vapore all'uscita dell'evaporatore, il rendimento volumetrico effettivo del compressore sarà:

$$\eta_v = 1 - 0.04 \frac{p_{mandata}}{p_{aspirazione}} = 1 - 0.04 \frac{27,25}{6,33} = 0.83$$

e quindi la portata minima di pieno scarico:

$$Q_{md} = 60 \times V \times n \times \rho_{10} \times \eta_v =$$

=60x0,00224x1450x26,34x0,83=4260 [kg/h]

con ρ_{10} = 26,34 [kg/m³], densità del vapore saturo di R407C alla temperatura di 10 °C.



Determinazione della minima sezione trasversale dell'orifizio della valvola di sicurezza

$$A_c = 3,469 \times \frac{Q_{md}}{C \times 0,9 \times K_d} \times \sqrt{\frac{v_o}{p_o}} =$$

$$= 3,469 \times \frac{4260}{2,51 \times 0,9 \times 0,83} \times \sqrt{\frac{0,0104}{27,25}} = 154 \quad [mm^2]$$

con:

- C = 2,51, corrispondente all'esponente k per l'R407C pari a 1,14, secondo la tabella A1 della norma EN 13136:2001/A1 2005;
- K_d = 0,83, coefficiente d'efflusso certificato della valvola di sicurezza 3030/88;
- v_o = 0,0104 [m³/kg], volume specifico del vapore surriscaldato a monte della valvola di sicurezza in condizioni d'intervento.
 Questo volume è riferito alle seguenti condizioni operative a monte della valvola:
 - pressione $p_o = 27,25$ [bar ass];
 - temperatura T_o = 100 [°C] (temperatura prudenziale, dichiarata comunque dal progettista).

Conclusione: la valvola di sicurezza scelta è il modello 3030/88 con le seguenti caratteristiche:

- coefficiente d'efflusso, Kd = 0,83;
- sezione trasversale dell'orifizio, A_c = 298 [mm²];
- pressione di taratura, $p_{set} = 25$ bar.

Nel caso di compressore a vite ad iniezione d'olio in pressione, il volume teorico spostato risulta:

$$V_c = \frac{\pi \times D^2}{4} \times L \quad [m^3]$$

con

- D = diametro del rotore [m];
- L = lunghezza del rotore [m].

INSTALLAZIONE DELLE VALVOLE

Per quanto riguarda l'installazione delle valvole di sicurezza vanno tenuti presenti i seguenti punti fondamentali:

- le valvole di sicurezza, devono essere installate in corrispondenza di una zona dell'impianto occupata da vapori o da gas e ove non vi siano turbolenze del fluido; la posizione deve essere il più possibile verticale, con la connessione d'ingresso rivolta verso il basso:
- i recipienti che siano collegati tra loro da tubazioni di diametro dichiarato adeguato dal costruttore e dall'utente e sulle quali non siano interposte intercettazioni possono essere considerati ai fini dell'installazione delle valvole di sicurezza come un unico recipiente;
- il raccordo tra valvola e apparecchiatura da proteggere, deve essere il più corto possibile e non deve presentare una sezione di passaggio inferiore a quella d'ingresso della valvola. In ogni caso la norma EN 13136:2001/A1:2005 stabilisce che la caduta di pressione tra recipiente protetto e valvola di sicurezza, alla portata di pieno scarico, non debba superare il 3% del valore della pressione p_o, includendo qualsiasi accessorio inserito sulla linea;
- la scelta dell'ubicazione della valvola di sicurezza deve tenere conto che l'intervento della valvola comporta lo scarico di fluido refrigerante in pressione, eventualmente anche ad alta temperatura. Dove vi sia il rischio di provocare danni diretti alle persone che si trovano nelle vicinanze, si dovrà prevedere una tubazione di convogliamento dello scarico, dimensionata in modo tale da non pregiudicare il funzionamento della valvola. La norma EN 13136:2001/A1:2005 prescrive che questa tubazione non debba generare, a piena portata, una contropressione superiore al 10% del valore della pressione p_o, per valvole convenzionali non bilanciate.

Per effettuare il calcolo delle cadute di pressione sia nella linea a monte (fra recipiente e valvola di sicurezza) sia nella linea a valle (fra valvola di sicurezza e atmosfera) occorre far riferimento al Capitolo 7.4 della norma EN 136:2001/A1:2005.

Caduta di pressione nella linea a monte

La caduta di pressione a monte è data da:

$$\frac{\Delta p_{in}}{p_o} = 0.032 \times \left[\frac{A}{A_{in}} \times C \times K_{dr} \right]^2 \times \zeta$$

con:

- A = sezione trasversale della valvola [mm²];
- A_{in} = sezione trasversale del tubo d'ingresso alla valvola [mm²];
- $K_{rr} = K_{rr} \times 0.9$, coefficiente d'efflusso ridotto;
- C = coefficiente d'espansione funzione dell'esponente k dell'equazione isoentropica del fluido refrigerante;
- ξ = sommatoria dei coefficienti di perdita ξ_n dei singoli componenti e della tubazione; I coefficienti ξ_n si riferiscono a:
 - perdite concentrate della tubazione, come imbocchi e curve;
 - perdite concentrate dei rubinetti;
 - perdite distribuite lungo la tubazione e sono elencati nella Tabella A.4 della norma EN 13136:2001/A1:2005.

Esempio: si supponga di dover installare, sul condensatore citato nell'esempio precedente, la valvola tipo 3030/88, tarata a 25 bar, utilizzando un raccordo d'acciaio con le seguenti caratteristiche:

- d_{in} = 28 [mm], diametro interno raccordo;
- A_{in} = 616 [mm²], sezione interna raccordo;
- L = 60 [mm], lunghezza raccordo;
- Collegamento al condensatore: a filo del mantello e con spigolo vivo.

Dalla tabella A.4 della norma si possono ottenere i seguenti dati:

- $-\xi_{1 \text{ (imbocco)}} = 0.25$
- $-\xi_{2 \text{ (lunghezza)}} = \lambda \text{ x L/ d}_{in} = 0.02 \text{ x } 60/28 = 0.043$ $con \lambda = 0.02 \text{ per tubo di acciaio}$
- $-\xi_T = \xi_1 + \xi_2 = 0.25 + 0.043 = 0.293$

Tra la valvola e il raccordo d'acciaio si decide di inserire un rubinetto d'intercettazione tipo 3033/88 (vedere pag. 59). Le caratteristiche salienti di questo rubinetto sono le seguenti:

- $-d_R = 20$ [mm], diametro interno rubinetto
- A_R = 314 [mm²], sezione interna rubinetto
- kv = 20 [m³/h], coefficiente kv rubinetto II coefficiente di perdita ξ_R del rubinetto d'intercettazione si ottiene:

$$\zeta_{R} = 2,592 \times \left[\frac{314}{20} \right]^{2} \times 10^{-3} = 0,64$$

Il coefficiente di perdita totale: $\xi_T + \xi_R = 0.933$

Ricordiamo le caratteristiche salienti della valvola 3030/88 e del fluido refrigerante R407C:

- A = 298 [mm²]
- $K_{dr} = 0.83 \times 0.9 = 0.747$
- C = 2.51

La caduta di pressione è quindi data da:

$$\frac{\Delta p_{in}}{p_o} = 0,032 \times \left[\frac{298}{616} \times 2,51 \times 0,747 \right]^2 \times 0,933 = 0,0245$$



Il valore di caduta di pressione ottenuto è accettabile in quanto inferiore al valore di 0,03 previsto dalla norma EN 13136:2001/A1:2005 Standard.

Caduta di pressione nella linea a valle

La caduta di pressione a valle è data da:

$$\boldsymbol{p}_{1} = \sqrt{0.064 \times \zeta \times \left(\frac{\boldsymbol{A}}{\boldsymbol{A}_{out}} \times \boldsymbol{C} \times \boldsymbol{K}_{dr} \times \boldsymbol{p}_{o}\right)^{2} + \boldsymbol{p}_{2}^{2}}$$

con:

- P₁ = pressione all'ingresso della linea di scarico [bar ass]
- P₂ = pressione all'uscita della linea di scarico, pari alla pressione atmosferica [bar ass]
- A = sezione trasversale della valvola [mm²]
- A_{out} = sezione trasversale del tubo d'uscita dalla valvola [mm²]
- $K_{dr} = K_{d} \times 0.9$, coefficiente d'efflusso ridotto
- C = coefficiente d'espansione funzione dell'esponente k dell'equazione isoentropica del fluido refrigerante
- p_o = pressione a monte della valvola in condizioni di efflusso dell'intera portata [bar ass]
- ξ = sommatoria dei coefficienti di perdita ξ_n della tubazione

I coefficienti ξ_n si riferiscono a:

- perdite concentrate della tubazione, curve
- perdite distribuite lungo la tubazione e sono elencati nella Tabella A.4 della norma EN 13136:2001/A1:2005.

Esempio: si supponga di dover realizzare uno scarico convogliato sulla valvola tipo 3030/88 del esempio precedente, utilizzando un tubo gas da 2" con le seguenti caratteristiche:

- $d_{out} = 53 \text{ [mm]}$, diametro interno tubazione
- $A_{out} = 2206 \text{ [mm}^2\text{]}$, sezione interna tubazione
- L = 3000 [mm], lunghezza tubazione
- una curva a 90° con raggio di curvatura R pari a tre volte il diametro esterno della tubazione

Dalla tabella A.4 della norma si possono ottenere i seguenti dati:

- $\xi_{1 \text{ (curva)}} = 0.25$
- $\xi_{2 \text{ (lunghezza)}} = \lambda x \text{ L/ d}_{in} = 0.02 \text{ x } 3000/53 = 1.13$ con λ = 0.02 per tubo di acciaio
- $\xi_T = \xi_1 + \xi_2 = 0.25 + 1.13 = 1.38$

La caduta di pressione è quindi data da:

$$p_1 = \sqrt{0,064 \times 1,38 \times \left(\frac{298}{2206} \times 2,51 \times 0,747 \times 27,25\right)^2 + 1^2} = 2,28 \quad \text{[bar]}$$

$$=\frac{\Delta p_{out}}{p_o}=\frac{2,\!28-1}{27,\!25}=0,\!047$$

Il valore di caduta di pressione ottenuto è accettabile in quanto inferiore al valore di 0,10 previsto dalla norma EN 13136:2001/A1:2005.



VALVOLE DI SICUREZZA 3060



DESCRIZIONE GENERALE

Le valvole serie 3060 sono accessori di sicurezza secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.3, 2° trattino della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.4 della medesima Direttiva.

Le suddette valvole sono valvole di sicurezza a carico diretto di tipo convenzionale non bilanciate. L'apertura della valvola è determinata dalla spinta esercitata dal fluido in pressione sull'otturatore allorchè questa vince, nelle condizioni di taratura, la forza antagonista della molla che agisce sull'otturatore stesso. Le valvole sono identificate mediante:

- un numero di modello che utilizza una codifica alfanumerica comprendente:
 - nella prima parte l'identità della famiglia (es. 3060/45C);
 - nella seconda parte la pressione di taratura, espressa in bar, moltiplicata per 10 (es. 140);
- un numero seriale alfanumerico.

COSTRUZIONE

Corpo: a squadra, ottenuto per forgiatura a caldo con successiva lavorazione meccanica, in cui sono ricavati:

- il boccaglio con sede di tenuta piana;
- la guida dell'otturatore;
- l'alloggiamento della molla di taratura;
- la sede filettata della ghiera di regolazione della taratura.

Nel corpo è presente, al di sopra della guida

dell'otturatore, un condotto di scarico della pressione che mette in comunicazione l'alloggiamento della molla con la connessione d'uscita.

Materiale utilizzato: ottone EN 12420-CW617N.

Otturatore: ottenuto per lavorazione meccanica da barra e dotato di guarnizione, assicura il necessario grado di tenuta sulla sede della valvola. La guarnizione è realizzata in P.T.F.E. (Politetrafluoretilene), materiale che, nell'arco di vita utile prevista per la valvola, conserva buone caratteristiche di resistenza e non provoca fenomeni di incollamento dell'otturatore sulla sede. L'otturatore è ben guidato nel corpo e l'azione di guida non può mai venire a mancare, non esistono premistoppa o anelli di strisciamento che ne contrastino il movimento.

Materiale utilizzato: ottone EN 12164-CW614N.

Molla: contrasta la pressione e le azioni dinamiche del fluido e assicura sempre la richiusura della valvola dopo che è avvenuto lo scarico.

Materiale utilizzato: acciaio per molle DIN 17223-1.

Sistema di taratura: ghiera filettata a testa esagonale che si avvita all'interno della parte superiore del corpo comprimendo la molla sottostante. A taratura avvenuta, la posizione raggiunta dalla ghiera è mantenuta inalterata mediante interposizione, nell'accoppiamento filettato, di un collante ad alta resistenza meccanica e con bassa viscosità per favorirne la penetrazione. La protezione del sistema di taratura da successivi interventi non autorizzati è ottenuta con un cappellotto alloggiato all'interno del corpo d'ottone e bloccato in sede con un'operazione di ribordatura.



		TABELLA 3: C	aratteristic	ne generali v	alvole 3060					
	Nr. Catalogo	3060/23C	3060/24C	3060/33C	3060/34C	3060/45C	3060/36C	3060/46C		
Attooolo:	ingresso maschio	1/4" NPT	1/4" NPT	3/8" NPT	3/8" NPT	1/2" NPT	3/8" NPT	1/2" NPT		
Attacchi	uscita maschio	3/8" SAE	1/2" SAE	3/8" SAE	1/2" SAE	5/8" SAE	3/4" G	3/4" G		
Diametro orif	fizio [mm]		7	,0		9,5	10	0,0		
Sezione orifiz	zio [mm²]		38	3,5	9,5 10,0 70,9 78,5			3,5		
Coefficiente	d'efflusso "Kd"	0,63	0,69	0,63	0,69	0,45	0,92	0,93		
PS [bar]					55					
TS [°C]					- 50 / + 15	0				
Campo di tar	atura [bar]				9 / 50					
Sovrapressio	ne	lla pressione d	li taratura							
Categoria di	rischio secondo PED	IV								

Impiego: protezione da eventuali sovrapressioni, rispetto alle condizioni d'esercizio per le quali sono state progettate, delle seguenti apparecchiature:

- componenti di sistemi di refrigerazione o pompe di calore, ad esempio: condensatori, ricevitori di liquido, evaporatori, accumulatori di liquido, mandata compressori volumetrici, scambiatori di calore, separatori d'olio, tubazioni
 - (riferimento norma EN 378-2:2008);
- recipienti semplici a pressione (riferimento Direttiva 87/404/CEE).

Fluidi: le valvole possono essere utilizzate con:

- fluidi frigorigeni, nello stato fisico di gas o vapore, appartenenti al Gruppo II così come è definito dalla Direttiva 97/23/CE, Articolo 9, Punto 2.2. (con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE del 27 giugno 1967);
- aria e azoto (riferimento Direttiva 87/404/CEE).

MARCATURA

In conformità a quanto previsto nell'Articolo 15 della Direttiva 97/23/CE sul corpo della valvola sono riportate le seguenti informazioni:

- marchio, indirizzo e nazione di fabbricazione del costruttore:
- · indicazione della direzione di flusso;
- pressione massima ammissibile;
- · pressione di taratura;
- campo variabilità temperatura;
- · data di produzione;
- · numero di matricola.

Sul cappellotto sono invece stampati i seguenti dati:

 marchio CE e numero distintivo ell'organismo notificato implicato nella fase di controllo della produzione;

- · modello della valvola;
- · area d'efflusso;
- · coefficiente d'efflusso Kd.

SCELTA DELLE VALVOLE

La Direttiva 97/23/CE prevede che un'attrezzatura a pressione, nella quale sia ragionevolmente prevedibile vengano superati i limiti ammissibili, debba essere dotata di adeguati dispositivi di protezione; ad esempio accessori di sicurezza come le valvole di sicurezza. Tali dispositivi devono evitare che la pressione superi in permanenza la pressione massima ammissibile PS dell'attrezzatura che proteggono; è tuttavia ammesso un picco di pressione di breve durata limitato al 10% della pressione massima ammissibile.

Per la scelta e il dimensionamento del dispositivo di protezione adeguato l'utilizzatore dovrà far riferimento alle specifiche norme di settore o di prodotto.

La norma EN 378-2: 2008 Standard "Refrigerating systems and heat pumps – safety and environmental requirements – Part 2: Design, construction, testing, marking and documentation", armonizzata con la Direttiva 97/23/CE, fornisce una panoramica dei dispositivi di protezione da adottare nei sistemi di refrigerazione e delle loro caratteristiche (par. 6.2.5) e i criteri per la scelta del dispositivo adeguato alla tipologia e alle dimensioni del componente d'impianto da proteggere (par. 6.2.5).



La norma EN 13136: 2001/A1:2005
"Refrigerating systems and heat pumps –
Pressure relief devices and their associated
piping – Methods for calculation" focalizza le
possibili cause di eccessiva pressione in un
impianto e mette a disposizione dell'utilizzatore
gli strumenti per il dimensionamento dei
dispositivi di scarico pressione, fra cui le
valvole di sicurezza.

Per il dimensionamento e l'installazione delle valvole di sicurezza serie 3060 vale quanto detto in precedenza, nel capitolo della valvole di sicurezza serie 3030.

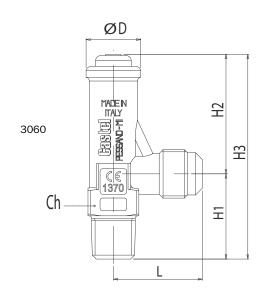


TABELLA 4: Dimensioni e pesi valvole 3060												
			Dimensi	oni [mm]								
Nr. Catalogor	Ø D	L	Ch	H ₁	H ₂	H ₃	Peso [g]					
3060/23C	21,5	35	20	33,5	46,5	80	180					
3060/24C	21,5	35	20	33,5	46,5	80	195					
3060/33C	21,5	35	20	33,5	46,5	80	195					
3060/34C	21,5	35	20	33,5	46,5	80	195					
3060/45C	24,5	39,0	23	37	52,5	89	240					
3060/36C	30	40	27	37	59,5	96,5	360					
3060/46C	30	40	27	40	59,5	99,5	380					

RUBINETTO D'INTERCETTAZIONE A SFERA PER VALVOLE DI SICUREZZA

IMPIEGO

Ricordiamo che l'esercizio delle attrezzature e degli insiemi a pressione non è disciplinato dalla Direttiva 97/23/CE ma dalle legislazione vigenti nei singoli paesi della Comunità Europea. Riteniamo che queste legislazioni, attualmente in corso di aggiornamento presso gli Enti di Controllo dei singoli stati per non essere in contrasto con i requisiti della Direttiva PED, potranno prevedere delle verifiche periodiche sulle attrezzature e sugli insiemi a pressione.

Qualunque intervento di sostituzione o di controllo della funzionalità di una valvola di sicurezza risulta problematico se l'attrezzatura a pressione protetta non è dotata di un rubinetto d'intercettazione.

I rubinetti serie 3033 e 3063, montati fra il recipiente protetto e la valvola di sicurezza, permettono di smontare la valvola per sostituzione o verifica senza dover scaricare il refrigerante in un intera sezione dell'impianto. Questi rubinetti possono essere utilizzati con gli stessi fluidi previsti per le valvole di sicurezza serie 3030 e 3060, in particolare:

- fluidi frigorigeni, nello stato fisico di gas o vapore, appartenenti al Gruppo II così come è definito dalla Direttiva 97/23/CE, Articolo 9, Punto 2.2. (con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE del 27 giugno 1967);
- aria e azoto (riferimento Direttiva 87/404/CEE).

COSTRUZIONE

I rubinetti serie 3033 e 3063 sono forniti dalla Castel con la sfera in posizione aperta ed il cappellotto di protezione dell'asta di manovra piombato al corpo con sigillo Castel. Qualsiasi intervento di chiusura del rubinetto contempla obbligatoriamente la manomissione del sigillo e dovrà quindi essere effettuato esclusivamente

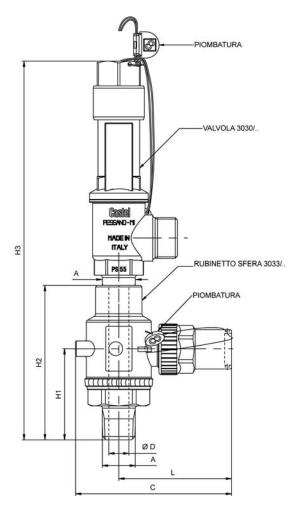


da:

- personale autorizzato ad operare sull'impianto;
- funzionario dell'Ente di controllo statale che saranno responsabili della successiva riapertura del rubinetto e della nuova piombatura con proprio sigillo personale.

Le parti principali dei rubinetti 3033 e 3063 sono realizzate con i seguenti materiali:

- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N per il corpo;
- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N, successivamente cromato, per la sfera;
- acciaio, con opportuna protezione superficiale, per l'asta di manovra;
- P.T.F.E. per le guarnizioni di tenuta sfera;
- gomma cloroprene (CR) per le guarnizioni di tenuta asta verso l'esterno;
- PBT rinforzato vetro per il cappellotto di protezione dell'asta di manovra.



		TABEL	LA 5: Ca	ratteris	tiche g	enerali,	dimens	sioni e p	esi rub	inetti 3	033, 30	63		
		_	TS	[°C]						Categoria				
Nr. Adatto per valvola 3060/45C	Fattore Kv [m³/h]	min	max	PS [bar]	Ø D	A	С	L	H ₁	H ₂	H ₃	Peso [g]	di rischio secondo PED	
3063/44	3060/45C 3060/46C	5				10	1/2"	78	58	44,5	84,5	162	350	
3033/44	3030/44C	10	-50	+150	55	13	NPT	101	73	59	100	245	710	Art. 3.3
3033/88	3030/88C	20				20	1" NPT	107	77	72	123	323	1070	

RUBINETTO DI SCAMBIO PER VALVOLE DI SICUREZZA

IMPIEGO

Il rubinetto di scambio tipo 3032 assolve al compito di rubinetto di servizio per una coppia di valvole di sicurezza, permettendo contemporaneamente l'utilizzo d'una e l'esclusione dell'altra. Questo dispositivo mette in condizione l'utente d'intervenire sulla valvola esclusa, per effettuarne la verifica periodica o la sostituzione, mantenendo la piena operatività dell'impianto e l'integrità dei

sistemi di sicurezza.

N.B.: ogni valvola posizionata sul rubinetto di scambio, deve essere in grado di assicurare, da sola, lo scarico della portata necessaria a proteggere il recipiente.

Il rubinetto tipo 3032/44 è fornito completo di:

- coppia di attacchi filettati femmina 1/2" NPT con girello, codice Castel 3039/4;
- coppia di anelli di tenuta, O-Ring, per i suddetti attacchi.

Questi accessori consentono il perfetto



allineamento delle due valvole 3060/45. I rubinetti serie 3032 possono essere utilizzati con gli stessi fluidi previsti per le valvole di sicurezza serie 3030 e 3060, in particolare:

- fluidi frigorigeni, nello stato fisico di gas o vapore, appartenenti al Gruppo II così come è definito dalla Direttiva 97/23/CE, Articolo 9, Punto 2.2. (con riferimento alla Direttiva 67/548/EEC del 27 giugno 1967);
- aria e azoto (riferimento Direttiva 87/404/CEE).

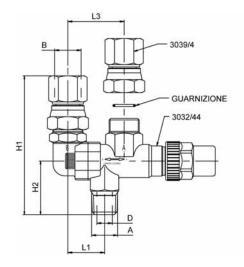
COSTRUZIONE

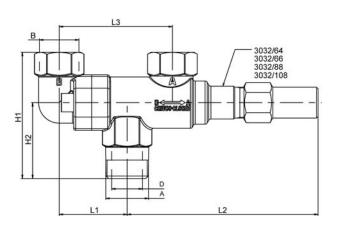
Il rubinetto 3032 è stato progettato in maniera tale che non sia mai possibile escludere simultaneamente le due valvole di sicurezza. In condizioni di lavoro, l'otturatore deve essere serrato contro una delle due sedi del rubinetto, in chiusura frontale o in retro chiusura, in modo da garantire sempre la portata di pieno scarico

ad una delle due valvole. Devono in ogni caso evitarsi posizioni intermedie dell'otturatore, per non compromettere la funzionalità di entrambi i dispositivi di sicurezza. Il rubinetto assicura una caduta di pressione perfettamente compatibile con il funzionamento del dispositivo di sicurezza in condizioni di scarico sia di vapore saturo sia di vapore surriscaldato. Le parti principali dei rubinetti 3032 sono realizzate con i seguenti materiali:

- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N per il corpo;
- acciaio, con opportuna protezione superficiale, per l'asta di manovra;
- gomma cloroprene (CR) e fibre aramidiche per le guarnizioni del premistoppa;
- gomma cloroprene (CR) per le guarnizioni di tenuta verso l'esterno;
- PBT rinforzato vetro per il cappellotto di protezione dell'asta di manovra.

		TABEL	LA 6: (Caratte	eristiche	gene	rali, di	mensi	oni e j	pesi r	ubine	tti 303	2		
			TS	[°C]							Categoria				
Nr. Catalogo	Adatto per valvola	Fattore Kv [m³/h]	min	max	PS [bar]	D	A	В	H ₁	H ₂	L ₁	L ₂	L ₃	Peso [g]	di rischio secondo PED
3032/44	3060/45C	3,3				13	1/2"	1/2"	117	45	33	91	50	775	
	3060/46C	5,5					NPT	NPT	111	75	33	31	30	113	
3032/64	3030/44C	9,0				17,5	3/4"	1/2"	95	52	48	133	80	1750	
	3030/ 440	5,0	-50	+150	55	11,5	NPT	NPT	55	32	70	100	- 00	1750	
3032/66	3030/66C	9.0	-50	+130	55	17,5	3/4"	3/4"	95	52	48	133	80	1750	Art. 3.3
3032/00	3030/000	9,0				17,5	NPT	NPT	90	52	40	133	80	1750	AIL. 3.3
2022/00		14,5				22,0	1"	1"	120	71	66	185	110	3200	
3032/88	2020/000	14,5				22,0	NPT	NPT	120	71	00	100	110	3200	
3032/108	3030/88C	20,0				31.0	1 1/4"	1"	123	74	66	185	110	3200	
3032/108		20,0				01,0	NPT	NPT	125				110	0200	







RACCORDI PER VALVOLE DI SICUREZZA

I raccordi serie 3035 permettono il montaggio delle valvole di sicurezza serie 3030 e 3060 o dei rubinetti sottovalvola serie 3032, 3033 e 3063 in prossimità delle attrezzature a pressione da proteggere, presenti nell'impianto.

I raccordi sono stati concepiti per essere utilizzati secondo le seguenti due modalità:

- realizzare un tubo di derivazione in rame che collega l'attrezzatura a pressione al raccordo, inserire l'estremità di questa derivazione nella tasca del raccordo stesso e procedere ad una successiva brasatura capillare;
- forare la tubazione di ingresso/uscita in prossimità dell'attrezzatura a pressione (meglio se viene realizzato un vero e proprio colletto sul tubo), inserire l'estremità del raccordo nel foro e procedere ad una successiva saldobrasatura.

I raccordi serie 3035 sono realizzati per lavorazione meccanica da barra d'ottone EN 12164-CW614N.

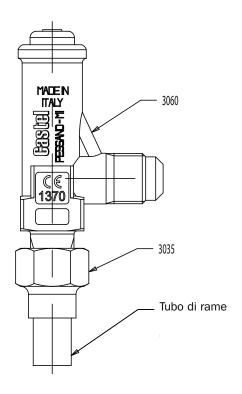


	TABELLA 7: C	aratteristic	he generali,	dimensioni	e pesi racco	rdi 3035		
		Atta	cchi			Dimensioni [mm]		
Ch	Nr. Catalogo	NPT	ODS Ø [mm]	PS [bar]	D	L	Ch	Peso [g]
	3035/2	1/4"	12		18	33	21	58
	3035/3	3/8"	18		22	36,5	26	90,5
ØD	3035/4	1/2"	22	55	28	44	32	165
-	3035/6	3/4"	28		35	51	40	255
	3035/8	1"	36		42	62	45	364
	3035/10	1.1/4"	42		54	67	55	613



TAPPI FUSIBILI

DESCRIZIONE GENERALE

I tappi fusibili serie 3080/.C e 3082/.C sono accessori di sicurezza secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.3, 2° trattino della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3. Punto 1.4 della medesima Direttiva. Secondo la definizione riportata al Punto 3.6.4 della norma EN 378-1: 2008, il tappo fusibile è un dispositivo contenente un materiale che fonde ad una temperatura predeterminata e conseguentemente scarica la pressione. La ditta Castel ha deciso di classificare i tappi fusibili serie 3080/.C e 3082/.C nella Categoria di Rischio I fissandone pertanto l'impiego, come dispositivi di protezione, su attrezzature a pressione specifiche, appartenenti alla medesima Categoria di Rischio I, in conformità a quanto previsto nell'Allegato II, Punto 2, della Direttiva 97/23/CE. Come conseguenza di tale scelta, i tappi fusibili serie 3080/.C e 3082/.C non possono essere installati, come unici dispositivi di protezione, su attrezzature a pressione appartenenti a Categorie di Rischio superiori alla I.

COSTRUZIONE

Il tappo fusibile è costituito da un tappo filettato NPT in cui è ricavato un foro passante, con profilo conico opposto alla conicità della filettatura. All'interno di questo foro è depositata per fusione una quantità predefinita di lega fusibile, con punto di fusione controllato. Materiali utilizzati:

- Ottone EN 12164 CW 614N, stagnato a caldo per il tappo
- Lega eutettica a più componenti, esenti da cadmio, per il materiale fusibile

CAMPO D'APPLICAZIONE

Impiego: i tappi fusibili sono fondamentalmente utilizzati per proteggere i componenti di un sistema di refrigerazione o pompa di calore da eventuali sovrapressioni, rispetto alle condizioni per le quali sono state progettate, causate da una sorgente di calore esterna ad elevato apporto termico, ed esempio un incendio.

Fluidi: i tappi fusibili possono essere utilizzati con fluidi frigorigeni appartenenti al Gruppo II così come definito dalla Direttiva 97/23/CE, articolo 9, Punto 2.2. (con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE del 27 giugno 1967)

MARCATURA

In conformità a quanto previsto nell'Articolo 15 della Direttiva 97/23/CE e nel Punto 7.3.3 della norma EN 378-2: 2008 sull'esagono del tappo fusibile sono riportati i seguenti dati:

- · marchio CE
- · logo Castel
- pressione massima ammissibile PS
- temperatura di fusione

INSTALLAZIONE

Se un tappo fusibile è montato a protezione di un'attrezzatura a pressione, deve essere installato in una posizione in cui il refrigerante allo stato di vapore surriscaldato non ne comprometta il corretto funzionamento. Un tappo fusibile non deve mai essere coperto da un isolamento termico.

L'ubicazione di un tappo fusibile deve essere fatta in modo tale che lo scarico del refrigerante non arrechi danno a persone o cose. La norma EN 378-2:2008, armonizzata con la Direttiva 97/23/CE, stabilisce che un tappo fusibile non possa essere utilizzato come dispositivo di scarico della pressione su recipienti contenenti refrigeranti appartenenti ai gruppi A2, B1, B2, A3 e B3. La stessa norma stabilisce che un tappo fusibile non possa essere utilizzato come unico dispositivo di scarico della pressione fra un recipiente contenente refrigerante e l'atmosfera in impianti con una carica di refrigerante superiore a 2,5 kg per fluidi appartenenti al gruppo A1 (es. R22; R134a; R404A; R407C; R410A; R507).

SCELTA DEI TAPPI FUSIBILI

La Direttiva 97/23/CE prevede che un'attrezzatura a pressione, nella quale sia ragionevolmente prevedibile vengano superati i limiti ammissibili, debba essere dotata di adeguati dispositivi di protezione; ad esempio accessori di sicurezza come i tappi fusibili. Tali dispositivi devono evitare che la pressione superi in permanenza la pressione massima ammissibile PS dell'attrezzatura che proteggono; è tuttavia ammesso un picco di pressione di breve durata limitato al 10% della pressione massima ammissibile. Per la scelta e il dimensionamento del dispositivo di protezione adeguato l'utilizzatore dovrà far riferimento alle specifiche norme di settore o di prodotto.



La norma EN 378-2: 2000 "Refrigerating systems and heat pumps – safety and environmental requirements – Part 2: Design, construction, testing, marking and documentation" fornisce una panoramica dei dispositivi di protezione da adottare nei sistemi di refrigerazione e delle loro caratteristiche (par. 6.2.5) e i criteri per la scelta del dispositivo adeguato alla tipologia e alle dimensioni del componente d'impianto da proteggere (par. 6.2.6).

La norma EN 13136: 2001/A1:2005
"Refrigerating systems and heat pumps –
Pressure relief devices and their associated
piping – Methods for calculation", armonizzata
con la Direttiva 97/23/CE, focalizza le possibili
cause di eccessiva pressione in un impianto e
mette a disposizione dell'utilizzatore gli
strumenti per il dimensionamento dei dispositivi
di scarico pressione, fra cui i tappi fusibili.

DIMENSIONAMENTO DEI TAPPI FUSIBILI (RIF. EN 13136: 2001/A1:2005)

I tappi fusibili, poiché scaricano in atmosfera, sono sempre in condizioni di salto critico (per la definizione di condizioni di salto critico si rimanda al capitolo relativo alla valvole di sicurezza serie 3030).

I tappi fusibili devono essere dimensionati con la formula.

$$A_c = 3,469 \times \frac{Q_{md}}{C \times K_{dr}} \times \sqrt{\frac{V_o}{p_o}} \quad [mm^2]$$

con:

- A_c = l'area della minima sezione trasversale netta dell'orifizio del tappo fusibile [mm²]
- Q_{md} = minima portata di scarico richiesta al tappo fusibile [kg/h]
- K_{dr} = coefficiente d'efflusso "ridotto" del tappo fusibile, pari 0,9 x K_{d}
- p_o = pressione a monte del tappo fusibile, all'interno dell'attrezzatura da proteggere

[bar ass]

- v_o = volume specifico del gas o del vapore alle condizioni di scarico p_o e T_o [m³/kg] (T_oè la temperatura del fluido all'ingresso del tappo durante lo scarico, dichiarata dall'utente o dal progettista)
- C = coefficiente d'espansione funzione dell'esponente k (riferito alla temperatura di 25 °C, paragrafo 7.2.3 della norma EN 13136: 2001) dell'equazione isoentropica calcolato con la formula:

$$C = 3,948 \times \sqrt{k \times \left| \frac{2}{k+1} \right|^{\frac{(k+1)}{(k-1)}}}$$

Per l'individuazione dei valori di k e C per i più comuni fluidi refrigeranti si rimanda al capitolo relativo alle valvole di sicurezza serie 3030. La valutazione della minima portata di scarico richiesta al tappo fusibile è strettamente connessa alla causa primaria che può provocare l'intervento del tappo fusibile, cioè la sorgente di calore esterna. La minima portata richiesta si determina con la formula:

$$Q_{md} = \frac{3600 \times \phi \times A_{surf}}{h_{vap}} \quad [kg/h]$$

con:

- $\phi = \text{densità di flusso del calore, da assumere}$ pari a 10 [kW/m²]
- $-A_{surf} = superficie esterna del recipiente [m²]$
- h_{vap} = calore latente di vaporizzazione del liquido alla pressione p_o [kJ/kg]

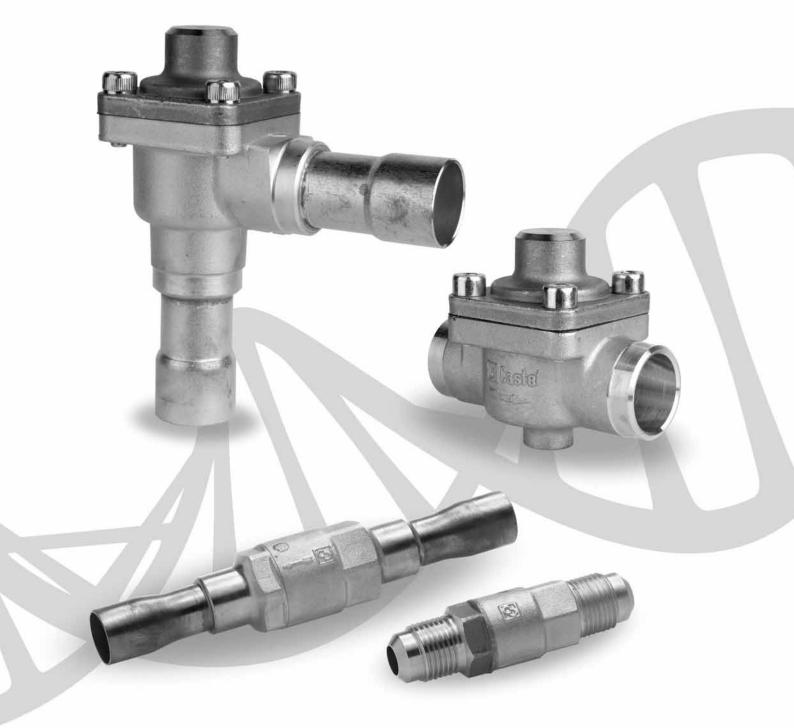
La norma EN 13136: 2001/A1:2005 stabilisce anche i seguenti limiti massimi al valore di K_{dr} , in funzione della tipologia di collegamento fra tappo fusibile e attrezzatura da proteggere:

- raccordo di collegamento a filo del mantello del recipiente: K_{dr} = 0,70
- raccordo di collegamento sporgente all'interno del mantello del recipiente:
 K_{dr} = 0,55.

	TABELL	A 8: Caratte	ristiche gen	erali, dimen	sioni	e pesi	tappi fusib	ili 308	0 e 3082		
	Nr. Catalogo	Attacchi NPT	Diametro orifizio [mm]	Sezione orifizio [mm²]	Kd	PS [bar]	Temperatura di fusione [°C]	Chiave	Coppia di serraggio min/max [Nm]	Peso [g]	Categoria di rischio secondo PED
	3080/1C	1/8"	4,9	18,8				12	7 / 10	11	
	3080/2C	1/4"	5,7	25,5		42	79	17	10 / 15	23	
	3080/3C	3/8"	8,5	56,7		42		17	14 / 20	39	
	3080/4C	1/2"	9,3	67,9	0.91			12	21 / 30	76	
I	3082/1C	1/8"	4,9	18,8	0,91			12	7 / 10	11	Į.
	3082/2C	1/4"	5,7	25,5		30	138	17	10 / 15	23	
	3082/3C	3/8"	8,5	56,7		30	138	1/	14 / 20	39	
	3082/4C	1/2"	9,3	67,9				22	21 / 30	76	



Valvole di ritegno



SCaste

VALVOLE DI RITEGNO

IMPIEGO

Le valvole di ritegno, illustrate in questo capitolo, sono considerate "Accessori a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.4 della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.3 della medesima Direttiva.

Esse sono state progettate per essere installate su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE).

Per impieghi particolarmente gravosi in termini di temperatura, ad esempio installazione sulla linea di mandata nelle vicinanze del compressore, la Castel ha sviluppato tre nuove serie di valvole, le versione 3122, 3142 e 3182, dotate di specifiche guarnizioni fra corpo e coperchio in grado di resistere a temperature elevate.

COSTRUZIONE

Le parti principali delle valvole di ritegno sono realizzate con i seguenti materiali:

- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N per il corpo e il coperchio;
- tubo di rame EN 12735-1 Cu-DHP per gli attacchi a saldare;
- acciaio inox austenitico AISI 302 per la molla:
- gomma cloroprene (CR) per le guarnizioni di tenuta verso l'esterno. Nelle valvole serie 3122, 3142 e 3182 le guarnizioni di tenuta verso l'esterno sono in laminato metallo/gomma;
- P.T.F.E. per le guarnizioni di tenuta sede.

INSTALLAZIONE

Le valvole possono essere installate su tutti i rami di un impianto frigorifero ove occorra evitare le conseguenze d'indesiderate inversioni del senso di flusso, nel rispetto dei limiti d'impiego e delle rese indicate nella tabella 2. Nella tabella 1 sono riportate le seguenti caratteristiche funzionali di una valvola di ritegno:

- PS;
- TS:
- coefficiente Kv;
- minima pressione differenziale d'apertura ovvero il minimo differenziale di pressione fra ingresso e uscita al quale una valvola di ritegno riesce ad aprire e si mantiene aperta.

Prima del montaggio della valvola sulla tubazione è bene assicurarsi che l'impianto frigorifero sia ben pulito. Infatti le valvole con guarnizioni in P.T.F.E. sono particolarmente sensibili alla presenza d'impurità. Va inoltre verificata la corrispondenza tra il senso del flusso nella tubazione e il senso della freccia stampigliata sul corpo valvola.

Le posizioni di funzionamento consentite sono le seguenti:

- con asse tubazione orizzontale e coperchio valvola rivolta verso l'alto per le valvole serie 3122 e 3142;
- con tubazione d'ingresso rivolta verso il basso e coperchio valvola verso l'alto per le valvole serie 3182;
- preferibilmente con asse tubazione verticale e freccia rivolta verso l'alto per le valvole serie 3112, 3132, 3133.
 - Sono tollerati montaggi con asse tubazione inclinato sino ad arrivare all'asse orizzontale.

La brasatura delle valvole con attacchi a saldare va eseguita accuratamente con una lega a basso punto di fusione. È necessario smontare le valvole serie 3122 prima di procedere alla brasatura del corpo mentre non è necessario smontare le valvole con attacchi in rame. Occorre in ogni caso prestare attenzione a non dirigere la fiamma verso il corpo che, se danneggiato, potrebbe compromettere il buon funzionamento dell'intera valvola.

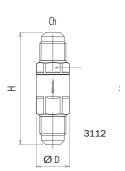


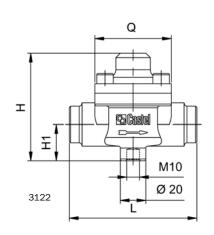
				TAB	ELLA 1: C	aratterist	che generali				
		1	Attacchi				Draggiona				Catagorio di
Nr. Catalogo	SAE Flare	10	os	00	DM	Fattore Kv [m3/h]	Pressione differenziale minima di apertura [bar]	TS	[°C]	PS [bar]	Categoria di rischio secondo PED
		Ø [in.]	Ø [mm]	Ø [in.]	Ø [mm]		ur apertura (bar)	min.	max.		T EB
	,								,		
3112/2	1/4"					0,5					
3112/3	3/8"					1,5					
3112/4	1/2"	_	_	_	_	1,8		- 40	+105		
3112/5	5/8"	-				3,3					
3112/6	3/4"	1				5,0					
3122/M22		_	22	_	- 28 1.1/8" - 6,6 1.3/8" 35 8,8						Art. 3.3
3122/7	1	7/8"	-	1.1/8"		6,6					
3122/M28		_	28	1.3/8"							
3122/9		1.1/8"	_	1.3/8"							
3122/11	1	1.3/8"	35	1.5/8"		15,2	1	- 35	+160		
3122/13		1.5/8"	-	2"		05.0					
3122/M42		_	42	2"		25,0	0,1				I
3122/17	1	2.1/8"	54			40,0					
3132/2		1/4"	_	1		0,5					
3132/3		3/8"	_]							
3132/M10]	_	10			1,5					
3132/M12		-	12			4.0					
3132/4		1/2"	-			1,8					
3132/5		5/8"	16	1		3,3					
3132/M18		_	18					- 40	+105		
3132/6		3/4"	-			5,0					
3132/7		7/8"	22							45	Art. 3.3
3133/M10		_	10			1,4					
3133/M12	_	-	12			1,7	0,3				
3133/5		5/8"	16			3,3	0,3				
3133/7		7/8"	22		_	5,0					
3142/7		7/8"	22			6,6					
3142/M28		_	28	_		8,8					
3142/9		1.1/8"	-								
3142/11		1.3/8"	35			15,2					
3142/13		1.5/8"	-			25,0					
3142/M42		-	42			25,0					
3142/17		2.1/8"	54								I
3142/21		2.5/8"	-			40,0	0.4	25	1460		
3142/25		3.1/8"	-				0,1	- 35	+160		
3182/7		7/8"	22			8,5					
3182/M28		_	28			9.5					Art. 3.3
3182/9		1.1/8"	-			9,5					0.0
3182/11		1.3/8"	35								
3182/13		1.5/8"	-			37,0					
3182/M42		-	42				7,0				I
3182/17		2.1/8"	54			45,4					

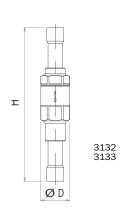
TABELLA 2: Dimensioni e pesi													
				Dimensioni [mm]									
Nr. Catalogo	Н	H ₁	L	L ₁	Q	Ø D	Ch	Peso [g]					
3112/2	56					16	14	70					
3112/3	68					20	18	110					
3112/4	73	_	-		-	22	20	140					
3112/5	85					27	24	220					
3112/6	98					33	30	350					
3122/M22								1180					
3122/7	84,5	28,5	100		60								
3122/M28						_		1090					
3122/9				_		-							
3122/11	101,5	34	118	-	68	-		1625					
3122/13 3122/M42	125,5	37	141		88			2955					
3122/17	142	42,5	173		104			4225					
3132/2	92					16		95					
3132/3	107					20		110					
3132/M10	107			_		20		110					
3132/M12	132					22		145					
3132/4	102	_											
3132/5	139	_	-					27		210			
3132/M18	165	-			_	33		310					
3132/6	-											-	
3132/7		-											
3133/M10	107					20		110					
3133/M12	132	_				22		145					
3133/5	139	_				27		210					
3133/7 3142/7	165		170			33		310 1320					
3142/M28	84,5	28,5	170	_	60			1320					
3142/W28 3142/9	-	20,5	201					1885					
3142/11	101,5	34	232		68	-		1000					
3142/13	101,0	0.		_				3315					
3142/M42	125,5	37	256		88								
3142/17				-				4875					
3142/21	142	42,5	285		104	-		5690					
3142/25			329					1280					
3182/7						1		10					
3182/M28	151	95	130,5	100,5	60			1295					
3182/9								1855					
3182/11	177	109,5	150	116	68			2255					
3182/13								3255					
3182/M42	221	123,5	195,5	143,5	104			4780					
3182/17													

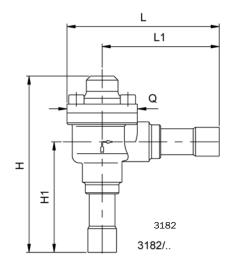












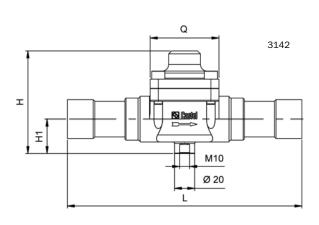


	TABELLA 3: Rese frigorifere														
							Resa	a frigorifera	[kW]						
Nr. Catalogo			Liquido					Vapore					Gas caldo		
	R134a	R22	R404A	R407C	R410A	R134a	R22	R404A	R407C	R410A	R134a	R22	R404A	R407C	R410A
3112/2	8,4	9,0	6,0	9,4	9,5	1,1	1,4	1,1	1,3	1,8	4,3	5,9	5,0	5,8	6,5
3112/3	25,3	27,0	17,9	28,1	28,6	3,2	4,1	3,4	4,0	5,4	12,8	17,6	15,0	17,4	19,5
3112/4	30,3	32,4	21,4	33,7	34,3	3,9	4,9	4,1	4,8	6,5	15,3	21,1	18,0	20,9	23,4
3112/5	55,6	59,4	39,3	61,8	62,8	7,1	8,9	7,5	8,8	11,9	28,1	38,6	33,0	38,3	42,9
3112/6	84,3	90,0	59,5	93,7	95,2	10,8	13,5	11,3	13,4	18,0	42,5	58,5	50,0	58,1	65,0
3122/M22	111,2	118,8	78,5	123,7	125,7	14,3	17,8	14,9	17,7	23,8	56,1	77,2	66,0	76,7	85,8
3122/7	111,2	110,0	16,5	123,1	125,1	14,3	11,0	14,9	11,1	23,8	30,1	11,2	00,0	70,7	65,6
3122/M28	148,3	158,4	104,7	164.9	167,6	19.0	23,8	19,9	23,6	31,7	74,8	103,0	88,0	102,3	114,4
3122/9	140,0	150,4	104,1	104,5	107,0	15,0	20,0	15,5	25,0	31,7	74,0	100,0	00,0	102,5	114,4
3122/11	256,1	273,6	180,9	284,8	289,4	32,8	41,0	34,4	40,7	54,7	129,2	177,8	152,0	176,6	197,6
3122/13	421,3	450,0	297.5	468.5	476,0	54,0	67,5	56,5	67,0	90,0	212,5	292,5	250.0	290,5	325,0
3122/M42	, -	, .	, ,			, ,		, .	, ,	, .	,	, ,		, .	,.
3122/17	674,0	720,0	476,0	749,6	761,6	86,4	108,0	90,4	107,2	144,0	340,0	468,0	400,0	464,8	520,0
3132/2	8,4	9,0	6,0	9,4	9,5	1,1	1,4	1,1	1,3	1,8	4,3	5,9	5,0	5,8	6,5
3132/3	25,3	27,0	17,9	28,1	28,6	3,2	4,1	3,4	4,0	5,4	12,8	17,6	15,0	17,4	19,5
3132/M10	,	,	,		,	,		,	,	,	,	,		,	,
3132/M12	30,3	32,4	21,4	33,7	34,3	3,9	4,9	4,1	4,8	6,5	15,3	21,1	18,0	20,9	23,4
3132/4		,	,	,	, ,	- , -	, .	,	, -	.,.	.,.	,	, ,	.,.	,
3132/5	55,6	59,4	39,3	61,8	62,8	7,1	8,9	7,5	8,8	11,9	28,1	38,6	33,0	38,3	42,9
3132/M18															
3132/6	84,3	90,0	59,5	93,7	95,2	10,8	13,5	11,3	13,4	18,0	42,5	58,5	50,0	58,1	65,0
3132/7															
3133/M10	25,3	27,0	17,9	28,1	28,6	3,2	4,1	3,4	4,0	5,4	12,8	17,6	15,0	17,4	19,5
3133/M12	30,3	32,4	21,4	33,7	34,3	3,9	4,9	4,1	4,8	6,5	15,3	21,1	18,0	20,9	23,4
3133/5	55,6	59,4	39,3	61,8	62,8	7,1	8,9	7,5	8,8	11,9	28,1	38,6	33,0	38,3	42,9
3133/7	84,3	90,0	59,5	93,7	95,2	10,8	13,5	11,3	13,4	18,0	42,5	58,5	50,0	58,1	65,0
3142/7	111,2	118,8	78,5	123,7	125,7	14,3	17,8	14,9	17,7	23,8	56,1	77,2	66,0	76,7	85,8
3142/M28 3142/9	148,3	158,4	104,7	164,9	167,6	19,0	23,8	19,9	23,6	31,7	74,8	103,0	88,0	102,3	114,4
3142/11	256,1	273,6	180,9	284,8	289,4	32,8	41,0	34,4	40,7	54,7	129,2	177,8	152,0	176,6	197,6
3142/13															
3142/M42	421,3	450,0	297,5	468,5	476,0	54,0	67,5	56,5	67,0	90,0	212,5	292,5	250,0	290,5	325,0
3142/17															
3142/21	674,0	720,0	476,0	749,6	761,6	86,4	108,0	90,4	107,2	144,0	340,0	468,0	400,0	464,8	520,0
3142/25															
3182/7	143,2	153,0	101,2	159,3	161,8	18,4	23,0	19,2	22,8	30,6	72,3	99,5	85,0	98,8	110,5
3182/M28															
3182/9	160,1	171,0	113,1	178,0	180,9	20,5	25,7	21,5	25,5	34,2	80,8	111,2	95,0	110,4	123,5
3182/11	320,2	342,0	226,1	356,1	361,8	41,0	51,3	42,9	50,9	68,4	161,5	222,3	190,0	220,8	247,0
3182/13	600.5	666.6	440.0	602.4	7045	70.0	00.0	00.0	00.0	122.0	24.4.5	420.0	270.0	400.0	404.0
3182/M42	623,5	666,0	440,3	693,4	704,5	79,9	99,9	83,6	99,2	133,2	314,5	432,9	370,0	429,9	481,0
3182/17	765,0	817,2	540,3	850,8	864,4	98,1	122,6	102,6	121,7	163,4	385,9	531,2	454,0	527,5	590,2

Rese frigorifere riferite alle seguenti condizioni operative: - Temperatura di evaporazione: + 4 °C - Temperatura di condensazione: + 38 °C - Caduta di pressione: 0,15 bar

- In particolare per il gas caldo: Temperatura di aspirazione: + 18 °C Caduta di pressione: 1 bar

70

Valvole pressostatiche per acqua



SCaste

VALVOLE PRESSOSTATICHE PER ACQUA



IMPIEGO

La valvola pressostatica, che trova il suo tipico impiego su condensatori alimentati con acqua di pozzo, consente di mantenere costante la pressione di condensazione, ad un valore prefissato, modulando la portata d'acqua così da garantire l'equilibrio dello scambio termico in ogni condizione.

In questo modo si assicura, all'avviamento dell'impianto, la stabilizzazione rapida del regime di normale funzionamento della valvola termostatica, e successivamente, in corso di esercizio, si evita un innalzamento o una diminuzione eccessiva dell'alta pressione al variare delle condizioni di carico.

Ricordiamo, infatti, che un innalzamento dell'alta pressione, penalizza fatalmente la resa frigorifera del sistema. Un abbassamento dell'alta pressione, al contrario, può causare una insufficiente alimentazione in frigorigeno dell'evaporatore, con conseguente aumento del surriscaldamento del gas e contemporanea riduzione della sua pressione alla aspirazione del compressore.

Le valvole Castel sono idonee per tutti i fluidi frigorigeni HCFC e HFC ed esclusivamente per acqua di rete o di pozzo.

FUNZIONAMENTO

L'equipaggio mobile delle valvole è costituito da un soffietto metallico e da un otturatore a piattello.

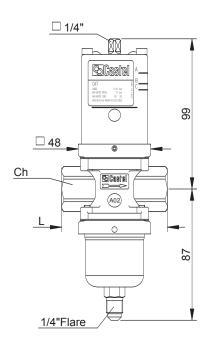
La spinta esercitata dalla pressione di condensazione del frigorigeno all'esterno del soffietto, tende ad aprire la valvola, al contrario, la spinta esercitata dalla molla di regolazione sull'otturatore, tende a chiuderla.

Pertanto, per una data regolazione della molla, la valvola apre progressivamente con l'aumentare della pressione di condensazione, e chiude al diminuire di quest'ultima.

All'arresto del compressore, la valvola si chiude interrompendo l'alimentazione di acqua al condensatore e realizzando così una notevole economia di esercizio.

La taratura delle valvole, che può essere modificata agendo sulla vite di regolazione, è eseguita in fabbrica ad una pressione di 7,5 bar. Sul coperchio della molla sono impresse tre tacche di riferimento A, B e C. Ogni tacca è equivalente ad una differente taratura della molla. Le tacche sono indicative delle seguenti pressioni di condensazione:

- la lettera A è equivalente a circa 7,5 bar (pressione valida per R134a ad una temperatura di condensazione di 30 °C);
- la lettera B è equivalente a circa 14 bar (pressione valida per R404A, R407C e R507 ad una temperatura di condensazione di 30 °C);
- la lettera C è equivalente a circa 18 bar (pressione massima di lavoro).





		TA	BELLA 1: Caratto	eristiche general	i					
Nr. Catalogo	Attacchi UNI ISO 228/1	Campo taratura [bar]	Pressione massima acqua [bar]	Temperat. massima acqua [°C]	Fattore kv [m³/h]	Pressione lavoro refrig. max [bar]	Ch	L	Peso [g]	
3210/03	G 3/8"				2		07	70	1015	
3210/04	G 1/2"	5 - 18	10	80	3	20	27	70	985	
3210/06	G 3/4"				4,7		32	74	1010	

COSTRUZIONE

I materiali utilizzati per le parti principali sono:

- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N per il corpo:
- acciaio inox austenitico AISI 303 per la sede:
- gomma nitrilica (NBR) per la guarnizione di tenuta sede;
- · tessuto gommato (NBR) per le membrane.

INSTALLAZIONE

La valvola va montata all'ingresso del condensatore, lato acqua, preferibilmente in senso verticale, con il soffietto orientato verso il basso. La connessione dell'alta pressione al soffietto non deve presentare schiacciamenti. Il senso di passaggio dell'acqua è indicato dalla freccia stampigliata sul corpo della valvola.

ESEMPIO DI SCELTA

Impianto frigorifero con compressore di tipo ermetico e condensatore alimentato con acqua di rete.

· Pressione di rete: 3 bar.

- Temperatura dell'acqua all'ingresso nel condensatore: 14 °C.
- Salto termico previsto: Dt = 10 °C.
- Temperatura di condensazione prevista dalle condizioni di scambio termico acqua/refrigerante nel condensatore:
 - superiore di circa 6 °C alla temperatura dell'acqua in uscita, pari a 30 °C (con pressione di saturazione corrispondente) (fig. 1).
- Resa frigorifera all'evaporatore: 18,6 kW alle seguenti condizioni operative: temperatura di condensazione: +30 °C; temperatura di evaporazione: -15 °C.

Potenza termica da smaltire al condensatore (vedere Tabella 2 per scelta fattore termico):

$$18,6 \times 1,325 = 24,65 \text{ [kW]}$$

Portata d'acqua:

$$(24,65 \times 860)/10 = 2120 I/h = 2,12 [m3/h]$$

La caduta di pressione corrispondente alla portata di cui sopra nel circuito condensatore/tubazione, valvola pressostatica esclusa, è da considerarsi pari a circa 2,5 bar.

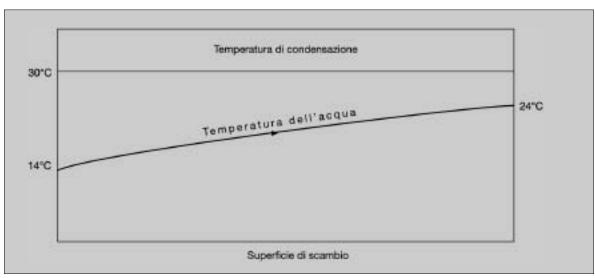


Fig. 1 – Andamento dello scambio termico nel condensatore.



Il salto di pressione disponibile a cavallo della valvola pressostatica sarà quindi:

$$\Delta p = 3 - 2.5 = 0.5$$
 bar

In corrispondenza di $\Delta p=0.5$ bar la valvola pressostatica 3210/04 assicura in condizioni di completa apertura la portata richiesta (fig. 2). Qualora il punto d'intersezione tra salto di pressione a cavallo della valvola e portata ricadesse all'interno della zona delimitata dalle

curve di due valvole, adottare la valvola di diametro superiore.

Si ricorda che la pressione di completa chiusura della valvola deve essere pari alla pressione di saturazione del refrigerante alla temperatura dell'aria dell'ambiente in cui si installa il condensatore. Quanto alla pressione di inizio apertura della valvola, questa è di circa 0,2 bar superiore alla pressione di completa chiusura.

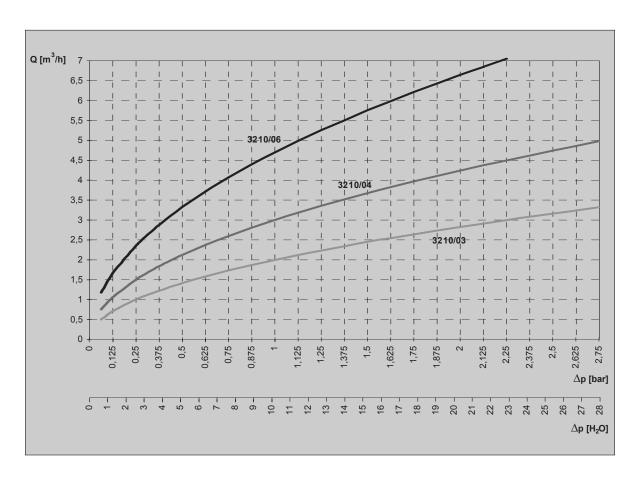


Fig. 2 – Curve caratteristiche delle valvole in condizioni di completa apertura

	TABELLA 2: Fattore termico per compressori ermetici Rapporto tra calore totale da smaltire al condensatore e resa frigorifera all'evaporatore														
					Temperatura di e	evaporazione [°C]	l								
Temperatura condensazione [°C]	-35	-30	-25	-20	-15	-10	-5	0	+5	+10					
+30	1,524	1,473	1,421	1,371	1,325	1,281	1,238	1,200	1,163	1,133					
+35	1,553	1,503	1,453	1,403	1,355	1,310	1,268	1,228	1,188	1,155					
+40	1,578	1,531	1,484	1,435	1,387	1,340	1,295	1,254	1,210	1,175					
+45	ı	-	1,521	1,475	1,425	1,377	1,330	1,285	1,240	1,200					
+50	1	_	-	-	1,468	1,420	1,369	1,320	1,270	1,227					
+55	-	_	-	-	1,520	1,465	1,412	1,363	1,304	1,255					
+60	_	_	_	_	_	1,526	1,457	1,398	1,338	1,285					

	TABELLA 3: Fattore termico per compressori aperti (a trasmissione diretta o a cinghie) Rapporto tra calore totale da smaltire al condensatore e resa frigorifera all'evaporatore														
					Temperatura di e	evaporazione [°C]									
Temperatura condensazione [°C]	-35	-30	-25	-20	-15	-10	-5	0	+5	+10					
+30	1,460	1,417	1,371	1,330	1,291	1,243	1,213	1,178	1,143	1,114					
+35	1,495	1,450	1,405	1,367	1,320	1,279	1,240	1,202	1,168	1,133					
+40	1,537	1,530	1,441	1,396	1,350	1,306	1,265	1,224	1,185	1,152					
+45	_	-	1,485	1,437	1,390	1,342	1,295	1,252	1,211	1,175					
+50	-		-	1,482	1,431	1,381	1,334	1,288	1,241	1,120					
+55	_	-	-	-	_	1,426	1,369	1,320	1,274	1,228					
+60	_	_	_	_	_	1,474	1,410	1,355	1,330	1,255					





Indicatori di liquido Indicatori di liquido/umidità



SCaste

INDICATORI DI LIQUIDO INDICATORI DI LIQUIDO/UMIDITÀ

IMPIEGO

Gli indicatori, illustrati in questo capitolo, sono considerati "Accessori a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.4 della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.3 della medesima Direttiva. Gli indicatori serie 3780 sono esclusi dal campo di applicazione della Direttiva 97/23/CE in quanto componenti di tubazione, come puntualizzato nelle Guideline 1/8 e 1/9. Essi sono stati progettati per essere installati su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE). Gli indicatori di liquido e liquido/umidità, consentono un accertamento rapido e sicuro delle condizioni del frigorigeno sulla linea del liquido quanto a regolarità di flusso e presenza di umidità. Inoltre gli indicatori di liquido, installati sulla linea di ritorno che collega il separatore d'olio al compressore, permettono di controllare il regolare defluire dell'olio al carter del compressore stesso.

FUNZIONAMENTO

L'indicatore di liquido/umidità è costituito da un elemento sensibile a forma di anello il cui colore varia dal verde al giallo in conseguenza di un'eccessiva presenza di umidità nell'impianto.



I valori di contenuto d'umidità, indicati in tabella 1 in corrispondenza del colore "verde", sono da considerarsi accettabili per un corretto funzionamento dell'impianto. Quando il verde incomincia ad ingiallire, "verde Chartreuse", si è giunti alla soglia di attenzione e le condizioni di funzionamento potrebbero iniziare a risentirne. Quando l'elemento sensibile è diventato "giallo" è ora di intervenire con la sostituzione del filtro disidratatore. Se le condizioni di carica e di funzionamento dell'impianto sono normali, il fluido refrigerante che transita sotto il vetro dell'indicatore, deve presentarsi completamente liquido. La presenza di bollicine indica una parziale evaporazione del fluido lungo la linea del liquido.

Tabella 1	L: Umidi	tà cont	enuta n	el fluid	o [p.p.m	ı.]						
		Fluido refrigerante										
Colore	R22	R134a	R404A	R407C	R410A	R507						
Verde	<60	<75	<30	<30	<30	<30						
Verde "Chartreuse"	60	75	30	30	30	30						
Giallo	>60	>75	>30	>30	>30	>30						

COSTRUZIONE

I nuovi indicatori di liquido serie 38 e i nuovi indicatori di liquido/umidità serie 39 sono realizzati con una costruzione totalmente ermetica per evitare possibili perdite di refrigerante. La spia di vetro, dotata di opportuna guarnizione, è alloggiata all'interno del corpo d'ottone e bloccata in sede con una operazione di ribordatura. Le parti principali di questi indicatori sono realizzate con i seguenti materiali:

- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N per il corpo;
- tubo di rame EN 12735-1 Cu-DHP per gli attacchi a saldare;
- vetro per la spia;
- PTFE per le guarnizioni di tenuta verso l'esterno.

Gli indicatori di liquido/umidità serie 3770, 3771, 3780 e 3781 sono realizzati con una spia di vetro direttamente fusa in una ghiera metallica d'acciaio, con opportuna protezione superficiale.



TABELLA 2: Caratteristiche generali indicatori di liquido												
		Atta	acchi		TS	[°C]		Categoria				
Nr. Catalogo		SAE	С	DDS		,	PS [bar]	Categoria di rischio secondo				
	Tipo	Flare	Ø [in.]	Ø [mm]	min.	max.		PED				
3810/22		1/4"	-	-								
3810/33		3/8"	_	-								
3810/44	maschio	1/2"	_	_								
3810/55	maschio	5/8"	-	-								
3810/66		3/4"	_	_								
3840/2		-	1/4"	-								
3840/3		-	3/8"	-								
3840/M10		_	_	10								
3840/M12		-	-	12								
3840/4	а	-	1/2"	-	- 30	+110	45	Art. 3.3				
3840/5	saldare	-	5/8"	16								
3840/M18		-	-	18								
3840/6		-	3/4"	_								
3840/7		-	7/8"	22								
3840/9		-	1.1/8"	_								
3850/22		1/4"	_	_								
3850/33		3/8"	_	_								
3850/44	maschio	1/2"	-	-								
3850/55	femmina	5/8"	-	-								
3850/66		3/4	_	_								

INSTALLAZIONE

All'avviamento dell'impianto il colore dell'elemento sensibile può essere giallo, sia a causa dell'umidità atmosferica con cui l'indicatore è venuto a contatto, sia a causa dell'umidità presente nel circuito. Quando il grado di umidità del frigorigeno si normalizza grazie all'azione del filtro disidratatore, il colore dell'indicatore ritorna ad essere verde al raggiungimento delle condizioni di equilibrio. Nel caso in cui il colore giallo persiste è necessario intervenire per eliminare l'umidità. Solo quando l'elemento sensibile ritorna al colore verde, si ha la conferma dell'efficacia degli interventi stessi. Il tempo necessario al

raggiungimento dell'equilibrio è di circa 12 ore di funzionamento dell'impianto. In ogni caso, l'indicazione del tasso di umidità, avviene normalmente con impianti in moto e fluido in movimento.

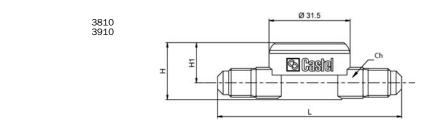
La brasatura degli indicatori con attacchi a saldare va eseguita accuratamente con una lega a basso punto di fusione.

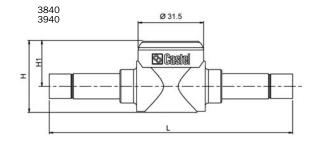
Occorre in ogni caso prestare attenzione a non dirigere la fiamma verso il corpo o la spia di vetro che, se danneggiati, potrebbero compromettere il buon funzionamento dell'indicatore stesso.

Nel caso degli indicatori serie 3780 e 3781 è necessario smontare la ghiera prima di procedere alla brasatura.



		741-3-1-1-741	3: Caratte			TOTESTO!	ar ngur	ao / u	mene				
				Attac	ochi					TS	[°C]		Categor
Nr. Catalogo		0.15	00	os	00	M		per tubo				PS [bar]	di rischi second
Ü	Tipo	SAE Flare	Ø [in.]	Ø [mm]	Ø [in.]	Ø [mm]	Ø [in.]	Ø [mm]	Ø Foro [mm]	min.	max.		PED
3910/22		1/4"	-	-	-	1							
3910/33		3/8"	_	-	-	ı							
3910/44	maschio	1/2"	_	_	_	1							
3910/55	maschio	5/8"	-	-	-	ı							
3910/66		3/4"	-	-	_	ı							
3940/2		_	1/4"	-	-	ı							
3940/3		_	3/8"	-	-	ı							
3940/M10		_	-	10	-	-							
3940/M12		-	-	12	-	-							
3940/4	а	-	1/2"	-	-	-							
3940/5	saldare	-	5/8"	16	-	-							
3940/M18		_	_	18	-	_							
3940/6		_	3/4"	-	-	_						45	Art. 3
3940/7		-	7/8"	22	-	-	_	_					
3940/9		-	1.1/8"	-	-	-							
3950/22		1/4"	-	-	-	-			_				
3950/33		3/8"	-	-	-	-		-		- 30	+110		
3950/44	maschio	1/2"	-	-	-	_					1110		
3950/55	femmina	5/8"	-	-	-	_							
3950/66		3/4"	-	-	-	_							
3770/M28		-	-	-	-	28							
3770/11		_	-	-	1.3/8"	35							
3770/13		-	-	-	1.5/8"	-							
3770/M42	a	-	-	-	-	42							
3771/11	saldare	_	1.3/8"	35	-	_							Art. 3.
3771/M42		_	-	42	-	_						35	
3771/17		-	2.1/8"	-	-	-							1
3780/5							5/8"	16					
3780/M18							-	18]				
3780/7	a sella						7/8"	22]				Esclus
3780/9		_	_	_	_	_	1.1/8"	28					
3780/11							1.3/8"	35]				
3781/M28	spia di livello						_	_	28	1			





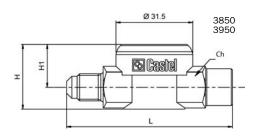
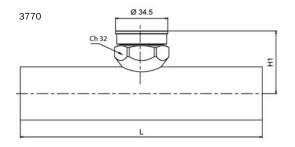
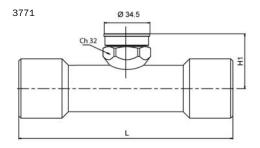
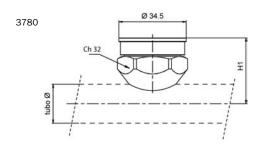
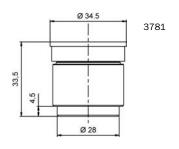


		TABELLA 4: Dime				
	Nr. Catalogo		Dimen	sioni [mm]		
Indicatori di liquido	Indicatori di liquido e umidità	Н	H ₁	L	Ch	Peso [g]
3810/22	3910/22	22	16,5	71,5	12	115
3810/33	3910/33	26,5	17,5	77,5	17	150
3810/44	3910/44	30	18,5	81,5	22	210
3810/55	3910/55	34	21,5	89,5	24	195
3810/66	3910/66	37,5	23,5	90	28	315
3840/2	3940/2	22	15,5	133		120
3840/3	3940/3]	
3840/M10	3940/M10			117		190
3840/M12	3940/M12	34	21,5			
3840/4	3940/4				_	225
3840/5	3940/5					
3840/M18	3940/M18			131		195
3840/6	3940/6	34	21,5			215
3840/7	3940/7	37,5	23,5	151]	310
3840/9	3940/9	43,5	26	186]	540
3850/22	3950/22	26,5	17,5	68	17	140
3850/33	3950/33	30	18,5	74	22	190
3850/44	3950/44	34	21,5	77	24	240
3850/55	3950/55	37,5	23,5	82	28	300
3850/66	3950/66	43,5	26	92	35	525
	3770/M28		38	150		250
	3770/11		41,5	160		300
	3770/13]	400
	3770/M42		45	170		480
	3771/11		41,5	160]	300
	3771/M42]	480
	3771/17		45	170	_	550
	3780/5		30		1	
	3780/M18		31			
	3780/7		33	_		90
	3780/9		36			
	3780/11		39,5			









Filtri per fluidi frigorigeni



DISIDRATAZIONE DEI FLUIDI FRIGORIFERI

Tra gli agenti contaminanti in grado di provocare inconvenienti molto seri negli impianti frigoriferi a compressore, l'umidità riveste una particolare importanza. La sua presenza, sempre possibile negli impianti, è imputabile a varie cause quali:

- un grado di vuoto inadeguato o insufficiente prima della carica del refrigerante:
- rabbocchi effettuati con olio rimasto a contatto con l'umidità atmosferica:
- completamenti di carica eseguiti con refrigerante contenuto in recipienti non essiccati;
- difetti di tenuta specie in impianti non previsti per il funzionamento a basse temperature.

Le alte temperature associate alla presenza d'umidità danno luogo a fenomeni complessi che esaltano la formazione d'acidi nell'olio di lubrificazione e nel refrigerante. Gli acidi organici dell'olio, reagendo con metalli, favoriscono la formazione di morchie, ossia di grumi vischiosi costituiti da sali metallici insolubili e da grosse molecole d'olio polimerizzato. Le morchie, a lungo andare, oltre a rendere precaria la lubrificazione degli organi in movimento del compressore, possono intasare valvole e filtri con conseguenze facilmente desumibili.

Gli acidi provenienti dall'idrolisi del refrigerante (idrolisi che trova nel ferro e nell'alluminio dei compressori un'energica azione catalizzatrice), sono particolarmente corrosivi, specie l'acido fluoridrico. Tali acidi attaccano le superfici metalliche con formazione di sali cristallini penalizzando nel condensatore e nell'evaporatore il coefficiente globale di scambio termico. In particolare, nei gruppi ermetici e semiermetici, si assiste ad un fenomeno di deterioramento degli avvolgimenti dei motori elettrici raffreddati per contatto diretto dal gas freddo.

La solubilità dell'acqua nei fluidi refrigeranti in fase liquida è molto ridotta, specie a basse temperature. Ne consegue che quando la presenza d'acqua nell'impianto supera i ridottissimi limiti di solubilità consentiti dalle basse temperature, l'acqua in eccesso si trasforma in ghiaccio

occludendo parzialmente o totalmente le valvole d'espansione termostatiche e i capillari.

Dotare quindi un impianto frigorifero di un efficace filtro disidratatore sulla linea del liquido diventa un'assoluta necessità. Quanto a concezione e realizzazione, i filtri disidratatori, presenti sul mercato, sono sostanzialmente di due tipi: a carica sfusa e a cartuccia solida

Nei tipi a carica sfusa, formata cioè da prodotti non agglomerati, la massa disidratante è mantenuta pressata da una molla tra due reti metalliche a maglie fini o tra due setti filtranti di vario materiale. Nei disidratatori a cartuccia solida, la cartuccia è costituita da prodotti disidratanti e deacidificanti, adeguatamente dosati ed agglomerati tra loro per mezzo di leganti; l'azione assorbente dell'acqua, è così completata dall'azione di neutralizzazione degli acidi eventualmente presenti nel refrigerante e da un'energica azione filtrante.

La Castel ha impostato entrambe le sue linee produttive di filtri ermetici su questa seconda soluzione costruttiva che scongiura il pericolo di abrasione della carica e la conseguente formazione di polveri e permette qualsiasi posizionamento del filtro all'interno dell'impianto. Dopo il filtro è consigliabile collegare sempre un indicatore di umidità; questo consente di apprezzare il grado di umidità del refrigerante e quindi la continuità di efficienza del filtro. Ricordiamo infine che la capacità disidratante dei filtri Castel si riferisce alla carica di refrigerante e non alla potenzialità frigorifera dell'impianto. Infatti, a parità di potenzialità frigorifera e di tipo di fluido refrigerante possono aversi cariche di fluido sensibilmente diverse, secondo il tipo di impianto, del suo sviluppo, del suo grado di parzializzazione, delle condizioni operative.

I dati delle tabelle che seguono, sono dedotti dai risultati di prova dell'attuale produzione Castel.

È opportuno avere presente che, nel caso di forte presenza d'olio nel circuito (> 5%), i valori di tabella si riducono sensibilmente.



FILTRI DISIDRATATORI ANTIACIDI A CARTUCCIA **SOLIDA CON SETACCI MOLECOLARI** E ALLUMINA ATTIVATA- SERIE "42"

Omologati da Underwriters Laboratories Inc.



FILTRI DISIDRATATORI A CARTUCCIA SOLIDA CON 100% SETACCI MOLECOLARI – SERIE "43"

Omologati da Underwriters Laboratories Inc.



IMPIEGO

I filtri illustrati in questo capitolo, sono considerati "Recipienti a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1. Punto 2.1.1 della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.1 della medesima Direttiva.

Essi sono stati progettati per essere installati su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE).

I filtri serie 42 e serie 43 sono stati sviluppati per l'impiego specifico su impianti che utilizzano fluidi refrigeranti HFC, in particolare R134a, R404A, R407C, R410A e R507, miscelati con oli POE. Ciò non toglie che essi possano essere utilizzati con successo anche in impianti che utilizzino ancora fluidi refrigeranti CFC o HCFC miscelati con oli minerali.

COSTRUZIONE

Il corpo del filtro è interamente costruito di acciaio, con attacchi filettati, FLARE, di acciaio nichelato. La gamma di produzione prevede anche versioni con attacchi a saldare in acciaio ramato così da offrire la possibilità di saldare il tubo di rame all'interno dell'attacco (ODS), oppure, utilizzando un manicotto di rame, all'esterno dello stesso (ODM).

A seguito specifica richiesta del cliente, la Castel è anche in grado di fornire filtri serie 42 e 43 con attacchi a saldare realizzati con tubo di rame EN 12735-1 - Cu-DHP;

Le cartucce dei filtri serie 42 sono ottenute per formatura di una carica disidratante, realizzata per l'80% con setacci molecolari da 3 Å e per il 20% con allumina attivata, agglomerata con idoneo legante. L'impiego della miscela setaccio molecolare - allumina attivata, conferisce alla cartuccia elevate caratteristiche deacidificanti pur mantenendo una capacità di adsorbimento dell'umidità molto buona. La presenza d'allumina attivata in percentuale controllata e limitata, inferiore al massimo valore raccomandato dall'ASERCOM, preserva inalterata la concentrazione originaria degli additivi presenti nell'olio poliestere. Le cartucce dei filtri serie 43 sono ottenute per formatura di una carica disidratante, realizzata totalmente con setacci molecolari da 3 Å, agglomerata con idoneo legante. L'impiego del setaccio molecolare da 3 Å come unico disidratante, conferisce alla





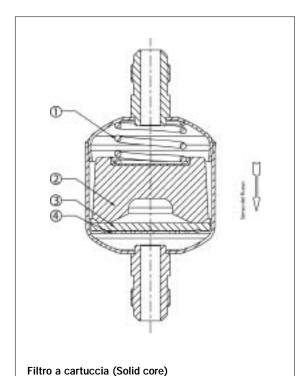
cartuccia una capacità di adsorbimento dell'umidità straordinariamente alta pur mantenendo discrete caratteristiche deacidificanti.

Il processo di fabbricazione conferisce ad entrambi i prodotti una notevole compattezza e robustezza così da renderlo resistente ad urti ed abrasioni.

La forma della cartuccia è tale da offrire la massima superficie possibile al fluido in arrivo. Inoltre la cavità interna è sistemata in modo da assicurare alla parete della cartuccia uno spessore uniforme. Ne consegue una resistenza al moto costante in ogni punto ed una linearità d'attraversamento, a tutto vantaggio dell'efficacia della disidratazione e della riduzione della perdita di carico.

La cartuccia è chimicamente inerte, non deliguaccente, non reoricea centi fluidi.

La cartuccia è chimicamente inerte, non deliquescente, non reagisce con i fluidi refrigeranti, ed è in grado di bloccare tutti i prodotti di scissione dell'olio trascinati in circuito. La zona anulare compresa tra la cartuccia e l'involucro metallico assicura un notevole accumulo delle impurità ed evita l'intasamento del filtro.



ESEMPIO DI SCELTA

Dati dell'impianto.

Fluido refrigerante: R407C

Temperatura di condensazione: +50°C

Carica dell'impianto: 34 Kg

In base alle norme DIN 8949:2000, la capacità assorbente del filtro disidratatore si

ottiene dalla relazione

 $(1.050 - 50) \times 34 / 1.000 = 34 \text{ g di H}_20$

con.

1.050 p.p.m. = umidità contenuta nel refrigerante, a monte del filtro secondo DIN 8949:2000

50 p.p.m. = umidità contenuta nel refrigerante, a valle del filtro secondo DIN 8949:2000

Comparando il valore di capacità di assorbimento richiesto con i valori proposti in tabella 3, la scelta cade su un filtro modello 4341 che ha una capacità di assorbimento a 50 °C di 40,5 g di $\rm H_2O$. Qualora i costruttori indichino la capacità disidratante dei loro prodotti in gocce d'acqua (water drops), va tenuto presente che:

 $1g H_2O = 20$ gocce d'acqua.

Pertanto, nel caso in esame, se la scelta è per un filtro a setacci molecolari, si ha: 34 x 20 = 680 gocce d'acqua.

Naturalmente ove si presuma che l'umidità di partenza sia più elevata dei valori previsti dalla norma DIN 8949:2000 è necessario ricorrere ad un filtro con una capacità di assorbimento maggiore.



1 – Molla 2 – Cartuccia 3 – Feltro

4 – Rete in acciaio inox

TABELLA 1a: Caratteristiche generali filtri con cartuccia ad alta capacità disidratante (1). Attachi SAE flare												
Nr. Catalogo	Codice internazionale	Superficie filtrante cartuccia [cm²]	Cubatura nominale [cm³]	Attacchi	TS [°C]	PS [bar]	Categoria di rischio secondo PED				
		ourtuooia [oiii]	[CIII-]		min.	max.						
4303/2	032			1/4"								
4303/2F (2)	_	47	50	1/4"								
4303/3	033			3/8"								
4305/2	052			1/4"								
4305/2F(2)		70	80	1/4"								
4305/3	053			3/8"								
4308/2	082			1/4"			45					
4308/2F(2)				1/4"								
4308/3	083	103	130	3/8"								
4308/3F(2)	-			3/8"								
4308/4	084			1/2"								
4316/2	162			1/4"	- 40	+80		Art. 3.3				
4316/3	163			3/8"			(3)					
4316/3F(2)	_	155	250	3/8"								
4316/4	164			1/2"								
4316/5	165			5/8"								
4330/3	303			3/8"								
4330/4	304	240	E00	1/2"								
4330/5	305	310	500	5/8"								
4332/4	304			1/2"								
4332/5	305	055	F00	5/8"								
4341/5	415	255	500	5/8"								
4341/6	416	330	670	3/4"								



^{(1) 100%} setaccio molecolare;
(2) Attacchi maschio / femmina (femmina in entrata);
(3) PS = 400 psig in conformità ad omologazione UL

T/	ABELLA 1b: Ca	aratteristic		filtri con c ttachi da s		d alta cap	acità disid	Iratant	e (1).		
Nr.	Cadiaa	Superficie			Attac	echi		TS	[°C]		Categoria
Catalogo	Codice internazionale	filtrante cartuccia	Cubatura nominale	30)S	01	DM			PS [bar]	di rischio secondo
		[cm ²]	[cm ³]	Ø [in.]	Ø [mm]	ø [in.]	Ø [mm]	min.	max.	[Juli]	PED
4303/2S	032S	47	50	1/4"	_	3/8"	_				
4305/2S	052S			1/4"	-	3/8"	_				
4305/3S	053S	70	80	3/8"	_	1/2"	_				
4305/M10S	_			-	10	_	12				
4308/2S	082S			1/4"	-	3/8"	-				
4308/3S	083S			3/8"	-	1/2"	-				
4308/M10S	-	103	130	-	10	-	12				
4308/M12S	-			-	12	-	14				
4308/4\$	084S			1/2"	-	5/8"	16				
4316/3S	163S			3/8"	-	1/2"	-				
4316/M10S	_			-	10	_	12				A
4316/M12S	_	155	250	-	12	_	14				Art. 3.3
4316/4S	164S			1/2"	_	5/8"	16				
4316/5S	165S			5/8"	16	3/4"	-			45	
4330/3S	303S			3/8"	-	1/2"	_	- 40	+80	(2)	
4330/4S	304S	310	500	1/2"	_	5/8"	16				
4330/5S	305S			5/8"	16	3/4"	-				
4332/48	304S	255	500	1/2"	_	5/8"	16				
4332/5S	305S	255	500	5/8"	16	3/4"	_				
4341/5S	415S			5/8"	16	3/4"	-				
4341/6S	416S	330	670	3/4"	_	7/8"	-				
4341/7S	417S			7/8"	_	1.1/8"	-				
4375/4S	754S			1/2"	_	5/8"	16				
4375/5S	755S			5/8"	16	3/4"	-				
4375/6S	756S	660	1340	3/4"	-	7/8"	-				1
4375/7S	757S			7/8"	-	1.1/8"	-				
4375/98	759S			1.1/8"	-	1.3/8"	35				

^{(1) 100%} setaccio molecolare;(2) PS = 400 psig in conformità ad omologazione UL

	TABELLA	2a: Caratteris		ali filtri con o SAE Flare	cartuccia ant	iacida (1).													
Nr. Catalogo	Codice internazionale	Superficie filtrante cartuccia [cm²]	Cubatura nominale [cm³]	Attacchi	TS	[°C]	PS [bar]	Categoria di rischio secondo PED											
					min.	max.		. 25											
4203/2	032	47	50	1/4"															
4203/3	033			3/8"															
4205/2	052	70	80	1/4"															
4205/3	053			3/8"															
4208/2	082			1/4"															
4208/3	083	103	130	3/8"	_														
4208/4	084			1/2"															
4216/2	162			1/4"															
4216/3	163	455	250	250	250	250	250	250	250	3/8"			45	Aust 2.2					
4216/4	164	155								230	250	250	250	250	250	250	250	250	250
4216/5	165			5/8"															
4230/3	303			3/8"															
4230/4	304	310	500	1/2"															
4230/5	305			5/8"															
4232/4	304	255 500	1/2"																
4232/5	305	255	255 500	5/8"															
4241/5	415	330 6	070	5/8"															
4241/6	416		670	3/4"															

^{(1) 80%} setaccio molecolare + 20% allumina attivata; (2) PS = 400 psig in conformità ad omologazione UL



	TABELLA 2b: Caratteristiche generali filtri con cartuccia antiacida (1). Attachi a saldare																		
					Atta	acchi					2								
Nr. Catalogo	Codice internazionale	Superficie filtrante	Cubatura nominale	OI	DS .	OD	M	TS	[°C]	PS [bar]	Categoria di rischio secondo								
		cartuccia [cm²]	[cm ³]	Ø [in.]	Ø [mm]	Ø [in.]	Ø [mm]	min.	max.		PED								
4203/2S	032S	47	50	1/4"	ı	3/8"	1												
4205/2S	052S			1/4"	ı	3/8"	Ī												
4205/3S	053S	70	80	3/8"	ı	1/2"	Ī												
4205/M10S	-			-	10	-	12												
4208/2S	082S			1/4"	_	3/8"	_												
4208/3S	083S			3/8"	_	1/2"	_												
4208/M10S	-	103	130	_	10	_	12												
4208/M12S	-	-					_	12	-	14									
4208/4S	084S			1/2"	_	5/8"	16												
4216/3S	163S			3/8"	_	1/2"	-												
4216/M10S	-	155		_	10	-	12	- 40	+80	45	Δrt								
4216/M12S	-		250	_	12	_	14	_ 40	+80	(2)	Art. 3.3								
4216/4S	164S											-	1/2"	_	5/8"	16			
4216/5S	165S			5/8"	16	3/4"	-												
4230/3S	303S			3/8"	_	1/2"	-												
4230/4S	304S	310	500	1/2"	_	5/8"	16												
4230/5S	305S			5/8"	16	3/4"	Ī												
4232/4\$	304S	255	500	1/2	-	5/8"	16												
4232/5S	305S	255	500	5/8"	16	3/4"	Ī												
4241/5S	415S			5/8"	16	3/4"	Ī												
4241/6S	416S	330	670	3/4"	_	7/8"	Ī												
4241/7S	417S			7/8"	-	1.1/8"	Ī												
4275/4S	754S			1/2"	-	5/8"	16												
4275/5S	755S	660		5/8"	16	3/4"	ı												
4275/6S	756S		660 1340 3	3/4"	-	7/8"	ı				1								
4275/7S	757S			7/8"	ı	1.1/8"	-												
4275/9S	759S			1.1/8"	-	1.3/8"	35												

^{(1) 80%} setaccio molecolare + 20% allumina attivata; (2) PS = 400 psig in conformità ad omologazione UL

					TAB	ELLA	3: C	apac	cità (d'ass	sorbi	imen	to e	cari	ca di	isidr	atab	ile							
Nr. Catalogo		caduta 0,0	alità fri a di pre 07 bar [kW]	essione (1)			a+	d'asso 25°C [g H ₂ O	(2)	nto			disidr + 25 ° efriger	°C			a+	d'asso 50°C [g H ₂ 0]	(2)	nto		а	disidr + 50 ° efriger	C)
	R134a	R22	R404A R507	R407C	R410A	R134a	R22	R404A R507	R407C	R410A	R134a	R22	R404A R507	R407C	R410A	R134a	R22	R404A R507	R407C	R410A	R134a	R22	R404A R507	R407C	R410A
4303/2																									
4303/2F	6,5	7,0	4,6	6,9	7,0																				
4303/2S	8,0	8,6	5,6	8,5	8,6	4,1	3,8	4,2	3,4	3,7	4,4	4,0	4,5	3,6	3,9	3,5	3,0	3,9	2,7	2,9	3,8	3,2	4,2	2,9	3,2
4303/3	14,9	16,1	10,5	16,0	16,2																				
4305/2	Ī.,																								
4305/2F	6,7	7,2	4,7	7,1	7,2																				
4305/2S	8,2	8,9	5,8	8,8	9,0			 						١											
4305/3	15,4	16,6	10,8	16,5	16,7	7,3	6,7	7,4	6,0	6,5	7,8	7,2	8,0	6,4	7,0	6,3	5,3	6,9	4,8	5,2	6,8	5,7	7,4	5,2	5,6
4305/3S																									
4305/M10S	19,4	21,0	13,7	20,8	21,2																				
4308/2	l																								
4308/2F	6,9	7,5	4,9	7,4	7,5																				
4308/2S	8,5	9,2	6,0	9,1	9,3																				
4308/3	1.00																								
4308/3F	18,0	19,5	12,7	19,3	19,6																				
4308/3S	Ī					12,7	11,6	13,0	10,4	11,3	13,7	12,5	13,9	11,2	12,2	10,9	9,3	12,0	8,4	9,1	11,8	10,0	13,0	9,0	9,8
4308/M10S	22,8	24,7	16,1	24,5	24,8																				
4308/M12S	29,0	31,3	20,4	31,0	31,4																				
4308/4	24,0	25,9	16,9	25,7	26,0																				
4308/4S	29,0	31,3	20,4	31,0	31,4																				
4316/2	6.9	7,5	4,9	7,4	7,5																				
4316/3	<u> </u>			,	,																				
4316/3F	19,7	21,3	13,9	21,1	21,4																				
4316/3S																									
4316/M10S	24,6	26,6	17,3	26,4	26,7																				
4316/M12S	34.1	36.9	24,0	36.6	37.0	25,1	22,9	25,6	20,5	22,3	27,0	24,6	27,5	22,0	24,0	21,6	18,4	23,8	16,5	18,0	23,2	19,8	25,6	17,7	19,4
4316/4	+ -		19,9																						
4316/4S	+ -		24,0																						
4316/5	<u> </u>		26,4																						
4316/5S	+ -		31,7																						
4330/3	+ -		15,3																						
4330/3S	_	_	19,0	_																					
4330/4	+ -		21,8	-																					
4330/4S	_		26,3		40,5	50,2	45,8	51,2	41,0	44,6	54,0	49,2	55,1	44,1	48,0	43,2	36,8	47,6	33,0	36,0	46,5	39,6	51,2	35,5	38,7
4330/43			27,3			1																			
4330/5S	+		32,8																						
4332/4	1		23,6																						
4332/4S	1		28,5																						
4332/43	1		28,1			45,4	41,4	46,4	37,2	40,5	48,8	44,5	49,9	40,0	43,5	39,1	33,2	43,1	29,9	32,6	42,0	35,7	46,3	32,2	35,1
4332/5S	+		33,9			1																			
4332/55			28,8																						
						1																			
4341/5S	49,5	55,5	34,8	03,1	55,1	61 4	EC 4	62.0	E0 2	547	66.0	60.2	67 5	511	500	520	15.0	E0 2	40 =	111	57.0	10 4	62.7	12 -	17 4
4341/6	67,2	72,6	47,3	72,0	73,0	01,4	20,1	0∠,8	50,3	54,7	00,0	60,3	07,5	34,1	ರಿಕ,ಕ	23,0	45,0	ენ,პ	40,5	44,I	31,0	40,4	02,1	43,5	41,4
4341/6\$	74.0	00.0	52.2	70.0	90 F																				
4341/7\$			52,2																						_
4375/48			37,5																						
4375/5S	_	_	38,3		_	100 5	4400	405.5	400 -	400 -	400 -	400 5	405	400 5	447.	400 -	00.0	4400	0	00.0		00.0	405	07.	
4375/6S			56,8			1	112,2	125,6	1100,6	109,4	132,0	120,6	135,1	108,2	11/,6	106,0	90,0	116,6	81,0	88,2	114,0	96,8	125,4	8/,1	94,8
4375/7S	_		65,3	_	_	1																			
4375/9S	96,5	104,3	67,9	103,5	104,7																				

(1) (2) Vedere legenda a pagina 92

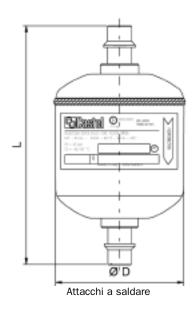


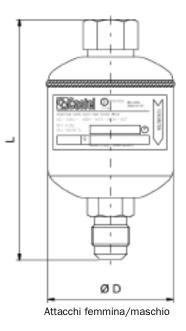
					TAB	ELLA	4: C	apac	ità (d'ass	orbi	men	to e	cari	ca di	isidr	atab	ile							
Nr. Catalogo		caduta	alità fri a di pre 07 bar [kW]	ssione		Ca	a+	d'asso 25 °C [g H ₂ 0	(2)	nto			disidr + 25 ° efriger	C)	Ca		d'asso 50°C [g H ₂ 0	(2)	nto		а	disidr + 50 ° efriger	C.	
	R134a	R22	R404A R507	R407C	R410A	R134a	R22	R404A R507	R407C	R410A	R134a	R22	R404A R507	R407C	R410A	R134a	R22	R404A R507	R407C	R410A	R134a	R22	R404A R507	R407C	R410A
4203/2	6,5	7,0	4,6	6,9	7,0																				
4203/2S	8,0	8,6	5,6	8,5	8,6	3,5	3,2	3,6	2,9	3,1	3,8	3,4	3,9	3,1	3,4	3,0	2,6	3,3	2,3	2,5	3,3	2,8	3,6	2,5	2,7
4203/3	14,9	16,1	10,5	16,0	16,2																				
4205/2	6,7	7,2	4,7	7,1	7,2																				
4205/2S	8,2	8,9	5,8	8,8	9,0	6,2	5,7	6,3	5,1	5,5	6,7	6,1	6,8	5,5	6,0	5,4	4,5	5,9	4.1	4,5	5.8	4.9	6,3	4.4	4,8
4205/3	15,4	16,6	10,8	16,5	16,7	'	.,	.,.	.,	.,.	.,	.,	.,.	.,.	.,.	'	,	.,.	,	"		"	.,.	,	,-
4205/3S	19,4	21,0	13,7	20,8	21,2																				
4208/2	6,9	7,5	4,9	7,4	7,5																				
4208/2S	8,5	9,2	6,0	9,1	9,3																				
4208/3	18,0	<u> </u>	12,7		19,6	10.8	9,9	11.0	8,8	9,6	11,6	10,6	11.9	9,5	10,3	9,3	7,9	10,2	7.1	7,7	10.0	8,5	11.0	7,7	8,3
4208/3S	22,8		16,1			'	,	,	,		, ·	,	,	,	,	,	,	,	,	,	'	'		,	,
4208/4	24,0	25,9	16,9	25,7	26,0																				
4208/4S	29,0	31,3	20,4		31,4																				
4216/2	6,9	7,5	4,9	7,4	7,5																				
4216/3	19,7	21,3	13,9	21,1	21,4																				
4216/3S	24,6	26,6	17,3	26,4	26,7																				
4216/4	28,2		19,9			21,3	19,5	21,8	17,4	19,0	22,9	20,9	23,4	18,7	20,4	18,4	15,6	20,2	14,0	15,3	19,7	16,8	21,8	15,1	16,5
4216/4S	34,1	36,9	24,0	36,6	37,0																				
4216/5	37,6		26,4																						
4216/5S	45,0		31,7																						
4230/3	21,7		15,3																						
4230/3S	27,1		19,0																						
4230/4	30,9	<u> </u>	21,8			42,7	38,9	43,5	34,9	37,9	45,9	41,9	46,8	37,5	40,8	36,7	31,3	40,5	28,1	30,6	39,5	33,6	43,5	30,2	32,9
4230/4S	37,3	<u> </u>	26,3		40,5																				
4230/5	38,8	<u> </u>	27,3																						
4230/5S	46,6		32,8																						
4232/4	33,6		23,6																						
4232/4\$	40,5	<u> </u>	28,5			38,6	35,2	39,4	31,6	34,4	41,5	37,8	42,4	34,0	37,0	33,2	28,2	36,6	25,4	27,7	35,7	30,3	39,4	27,3	29,8
4232/5	†	<u> </u>	28,1																						
4232/5S	1		33,9																						
4241/5	+	-	28,8																						
4241/5S	49,5	53,5	34,8	ეკ,1	53,7	E0.0	177	E2 4	40.0	16 5	EC 1	E4 2	E7 4	16.0	E0.0	1E 1	20.2	40.0	24.4	27 5	40.4	144	E2 2	27.0	40.2
4241/6	67,2	72,6	47,3	72,0	73,0	52,2	41,1	53,4	42,8	46,5	56,1	51,3	5/,4	46,0	50,0	45,1	38,3	49,6	34,4	31,5	48,4	41,1	53,3	31,0	40,3
4241/6S	740	00.0	E0.0	70.0	90 F																				
4241/7S	1	1	52,2																						
4275/4S	1	1	37,5																						
4275/5S	1	1	38,3			104 4	OF #	100.0	05.5	02.0	1100	100.5	1140	01.0	100.0	00.4	76 5	00.4	60.0	75.0	06.0	00.0	100.0	740	90.6
4275/6S	1	1				ł	95,4	100,8	80,5	93,0	112,2	102,5	114,8	91,9	100,0	90,1	70,5	99,1	08,9	10,0	90,9	82,3	106,6	14,0	80,6
4275/7S 4275/0S	1	1	65,3			ł																			
4275/9S	196,5	104,3	67,9	103,5	104,7																				

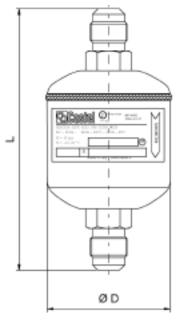
- (1) Massimi valori di potenzialità frigorifera a cui può essere impiegato il filtro qualora la disidratazione del fluido non sia un problema preminente, purchè l'umidità originaria, prima dell'impiego del filtro stesso, risulti limitata. A tale massima potenzialità, corrisponde una caduta di pressione totale, compresi i raccordi d'entrata e d'uscita, di 0,07 bar (secondo norma ARI STANDARD 710:86 - Portata corrispondente ad una caduta di pressione di 0,07 bar con una temperatura di condensazione di + 30 °C e una temperatura d'evaporazione di -15 °C)
- (2) I valori di capacità disidratante con refrigerante R22 sono stati conseguiti alle seguenti condizioni di riferimento, fissate dalla norma ARI STANDARD 710:86
 - temperature standard del liquido: 25 °C e 50 °C
 - punto d'equilibrio dell'umidità residua, EPD: 60 ppm
 - l valori di capacità disidratante con tutti gli altri refrigeranti sono stati conseguiti alle seguenti condizioni di riferimento, fissate dalla norma DIN 8949:2000
 - temperature standard del liquido: 25 °C e 50 °C
 - punto d'equilibrio dell'umidità residua, EPD: 50 ppm



		TABELLA	5: Dime	ensioni (e pesi		
			Attacchi		Dime	nsioni	
N	lr.		01	DS		m]	Peso
	alogo	SAE					[g]
		Flare	Ø [in.]	Ø [mm]	ØD	L	
4303/2	4203/2	1/4"	_	_		103	240
4303/2F	_	1/4"	_	_		92	230
4303/2S	4203/2S	_	1/4"	_	1	94	220
4303/3	4203/3	3/8"	_	_		111	235
4305/2	4205/2	1/4"	_	_		119	
4305/2F	_	1/4"	_	_		109	275
4305/2S	4205/2S	_	1/4"	_	1	110	260
4305/3	4205/3	3/8"	-	-	1	127	295
4305/3S	4205/3S	-	3/8"	-	1		
4305/M10S		-	-	10	1	112	260
4308/2	4208/2	1/4"	-	-	1	146	
4308/2F		1/4"	-	-	52	135	380
4308/2S	4208/2S	_	1/4"	_	1	137	345
4308/3	4208/3	3/8"	_	_	1	154	395
4308/3F	_	3/8"	_	_]	142	380
4308/3S	4208/3S	_	3/8"	_]		
4308/M10S	_	_	_	10]	139	345
4308/M12S	_	_	_	12		146	380
4308/4	4208/4	1/2"	_	_	1	162	430
4308/4S	4208/4S	_	1/2"	_	1	146	380
4316/2	4216/2	1/4"	_	_		158	635
4316/3	4216/3	3/8"	_	_	1	166	690
4316/3F		3/8"	_	_	1	154	680
4316/3S	4216/3S	_	3/8"	_			620
4316/M10S	_	-	_	10		151	630
4316/M12S	_	_	_	12	1	158	640
4316/4	4216/4	1/2"	_	_	1	174	680
4316/4S	4216/4S	_	1/2"	_		158	640
4316/5	4216/5	5/8"	_	-	73	183	740
4316/5S	4216/5S	_	5/8"	16	1	166	640
4330/3	4230/3	3/8"	_	_	1	245	1380
4330/3S	4230/3S	_	3/8"	-	1	230	1240
4330/4	4230/4	1/2"	_	-	1	253	1360
4330/4S	4230/4S	_	1/2"	_	1	237	1280
4330/5	4230/5	5/8"	-	-		262	1480
4330/5S	4230/5S	_	5/8"	16	1	245	1370
4332/4	4232/4	1/2"	_	-		187	1300
4332/4S	4232/4S	-	1/2"	-	1	173	1200
4332/5	4232/5	5/8"	_	_		196	1320
4332/5S	4232/5S	_	5/8"	16	1	179	1250
4341/5	4241/5	5/8"	_	_	1	231	1580
4341/5S	4241/5S	_	5/8"	16	1	214	1470
4341/6	4241/6	3/4"	_	_	1	232	1640
4341/6S	4241/6S	_	3/4"	-	91		1560
4341/7S	4241/7S	_	7/8"	_	1	219	1600
4375/4S	4275/4S	-	1/2"	_	1	367	2540
4375/5S	4275/5S	-	5/8"	16	1	373	2640
4375/6S	4275/6S	-	3/4"	-		378	2820
4375/7S	4275/7S	-	7/8"	-		378	2900
4375/9S	4275/9S	_	1.1/8"	_	1	378	3050
, -,	-, 55	I	_, _, _	I.	ı		







Attacchi maschio/maschio



FILTRI DISIDRATATORI A CARTUCCIA SOLIDA CON INDICATORE D'UMIDITÀ **SERIE "41"**



IMPIEGO

I filtri illustrati in questo capitolo, sono considerati "Recipienti a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.1 della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.1 della medesima Direttiva. Essi sono stati progettati per essere installati su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE). I filtri serie 41 sono stati sviluppati per l'impiego specifico su impianti che utilizzano fluidi refrigeranti HFC, in particolare R134a, R404A, R407C, R410A e R507, miscelati con oli POE. Ciò non toglie che essi possano essere utilizzati con successo anche in impianti che utilizzino ancora fluidi refrigeranti CFC o HCFC miscelati con oli minerali.

COSTRUZIONE

I filtri serie 41 sono filtri disidratatori per la linea del liquido con un indicatore di liquido/umidità brasato direttamente sull'uscita del filtro stesso. Il gruppo così composto riduce la quantità di brasature da realizzare sul campo e quindi il potenziale rischio di perdite di refrigerante. L'indicatore consente un accertamento rapido e sicuro delle condizioni del refrigerante nel circuito quanto a regolarità di flusso e presenza d'umidità. Il filtro è interamente costruito di acciaio, con attacchi filettati SAE Flare d'acciaio nichelato o attacchi a saldare ODS d'acciaio ramato. L'indicatore è dotato di una spia di vetro direttamente fusa in una ghiera metallica d'acciaio, con opportuna protezione superficiale. Le cartucce sono ottenute per formatura di una carica disidratante, realizzata totalmente con setacci molecolari da 3 Å, agglomerata con idoneo legante. L'impiego del setaccio molecolare da 3 Å come unico disidratante, conferisce alla cartuccia una capacità di adsorbimento dell'umidità straordinariamente alta pur mantenendo discrete caratteristiche de-acidificanti. Il processo di fabbricazione conferisce al prodotto una notevole compattezza e robustezza così da renderlo resistente ad urti ed abrasioni.

FUNZIONAMENTO

L'indicatore di liquido/umidità è costituito da un elemento sensibile a forma d'anello il cui colore varia dal verde al giallo in conseguenza di un'eccessiva presenza d'umidità nell'impianto. I valori di contenuto d'umidità, indicati in tabella 1 in corrispondenza del colore "verde", sono da considerarsi accettabili per un corretto funzionamento dell'impianto. Quando il verde incomincia ad ingiallire, "verde Chartreuse", si è giunti alla soglia d'attenzione e le condizioni di funzionamento potrebbero iniziare a risentirne. Quando l'elemento sensibile è diventato "giallo" è ora di intervenire con la sostituzione del filtro disidratatore.

Se le condizioni di carica e di funzionamento dell'impianto sono normali, il fluido refrigerante che transita sotto il vetro dell'indicatore, deve presentarsi completamente liquido. La presenza di bollicine indica una parziale evaporazione del fluido lungo la linea del liquido.

ISTALLAZIONE

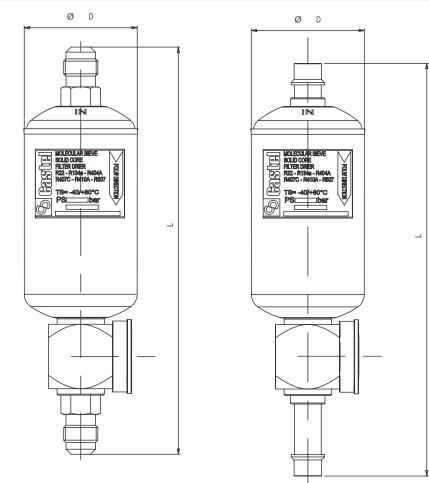
All'avviamento dell'impianto il colore dell'elemento sensibile può essere giallo, sia a causa dell'umidità atmosferica con cui l'indicatore è venuto a contatto, sia a causa dell'umidità presente nel circuito. Quando il grado d'umidità del refrigerante si normalizza grazie all'azione del filtro disidratatore, il colore dell'indicatore ritorna ad essere verde al raggiungimento delle condizioni d'equilibrio. Nel caso in cui il colore giallo persiste è necessario intervenire per eliminare l'umidità. Solo quando



Tabe	lla 1: Um	nidità cor	ntenuta r	el fluido	[p.p.m.]	
Calara			Fluido ret	frigerante		
Colore	R22	R134a	R404A	R407C	R410A	R507
Verde	<60	<75	<30	<30	<30	<30
Verde "Chartreuse"	60	75	30	30	30	30
Giallo	>60	>75	>30	>30	>30	>30

l'elemento sensibile ritorna al colore verde, si ha la conferma dell'efficacia degli interventi stessi. Il tempo necessario al raggiungimento dell'equilibrio è di circa 12 ore di funzionamento dell'impianto. In ogni caso, l'indicazione del tasso d'umidità, avviene normalmente con impianti in moto e fluido in movimento. La brasatura del filtro/indicatore con attacchi a saldare va eseguita accuratamente con una lega a basso punto di fusione. Occorre prestare attenzione a non dirigere la fiamma verso il corpo o la spia di vetro che, se danneggiati, potrebbe compromettere il buon funzionamento dell'indicatore stesso.

			TABELI	LA 2: Cara	atteristic	he genera	ili filtri co	n indicate	ore d'umi	dità			
		ale	cia	nale			Attacchi			TO	roo1		
Nr. Ca	italogo	Codice	erficie cartu m²]	nomi m³]		01	os	00	OM	15	[°C]	PS	Categoria di rischio
SAE Flare	ODS	Codice internazionale	Superficie filtrante cartuccia [cm²]	Cubatura nominale [cm³]	SAE Flare	Ø [in.]	Ø [mm]	Ø [in.]	Ø [mm]	min.	max.	[bar]	secondo PED
4108/2	-	082			1/4"		-	-					
_	4108/2S	082S			-	1/4"		3/8"					
4108/3	-	083	103	130 3/8"	-	_	3/6	_					
-	4108/3S	083S	103	130	-	3/8"		1/2"					
4108/4	-	084			1/2"	_	_	1/2	_				
-	4108/4S	084S			-	1/2"		5/8"	16	- 40	80	45	Art. 3.3
4116/3	-	163			3/8"	_	_	3/8	10	- 40	80	45	AI L. 3.3
_	4116/3S	163S			-	3/8"		1/2"					
4116/4	-	164	155	250	1/2"	-	_	1/2	_				
_	4116/4S	164S	133	230	-	1/2"	-	5/8"	16				
4116/5	-	165			5/8"	-							
_	4116/5S	165S			-	5/8"	16	3/4"	-				





							TA	BELLA	4 3: Ca	pacit	à d'as	sorbir	nento	e cari	ca dis	idrata	bile								
Nr. Catalogo		Potenzi ita di pro				C		a d'asso + 25 °C [g H ₂ 0]	(2)	0		á	a disidra a + 25 ° refrigera	С		С	. a	d'asso + 50 °C [g H ₂ 0]	(2)	0		а	disidra + 50 ° refrigera	С	
	R134A	R22	R404A R507	R407C	R410A	R134A	R22	R404A R507	R407C	R410A	R134a	R22	R404A R507	R407C	R410A	R134A	R22	R404A R507	R407C	R410A	R134A	R22	R404A R507	R407C	R410A
4108/2	6,9	7,5	4,9	7,4	7,5																				
4108/2S	8,5	9,2	6,0	9,1	9,3																				
4108/3	18,0	19,5	12,7	19,3	19,6	10.7	11.6	12.0	10.4	11.2	12.7	10.5	12.0	44.0	40.0	11.0	0.2	10.1	0.4	0.4	11.0	10.0	120	0.0	9,8
4108/3S	22,8	24,7	16,1	24,5	24,8	12,7	11,6	13,0	10,4	11,3	13,7	12,5	13,9	11,2	12,2	11,0	9,3	12,1	8,4	9,1	11,8	10,0	13,0	9,0	9,8
4108/4	24,0	25,9	16,9	25,7	26,0																				
4108/4S	29,0	31,3	20,4	31,0	31,4																				
4116/3	19,7	21,3	13,9	21,1	21,4																				
4116/3S	24,6	26,6	17,3	26,4	26,7																				
4116/4	28,2	30,5	19,9	30,3	30,6	25.1	22.0	25,6	20.5	22.2	27.0	24.6	27.5	22.0	24.0	21.6	10 /	22.0	16.5	10.0	22.2	10.9	25.6	177	10.4
4116/48	34,1	36,9	24,0	36,6	37,0	25,1	22,9	25,0	20,3	22,3	27,0	24,0	27,5	22,0	24,0	21,0	10,4	23,6	10,5	18,0	23,2	19,0	25,0	11,1	19,4
4116/5	37,6	40,6	26,4	40,3	40,8																				
4116/58	45,0	48,7	31,7	48,3	48,9																				

^{(1):} Massimi valori di potenzialità frigorifera a cui può essere impiegato il filtro qualora la disidratazione del fluido non sia un problema preminente, purchè l'umidità originaria, prima dell'impiego del filtro stesso, risulti limitata. A tale massima potenzialità, corrisponde una caduta di pressione totale, compresi i raccordi d'entrata e d'uscita, di 0,07 bar (secondo norma ARI STANDARD 710:86 - Portata corrispondente ad una caduta di pressione di 0,07 bar con una temperatura di condensazione di + 30 °C e una temperatura d'evaporazione di - 15 °C)

			TABELL	A 4: Dimensioni	e pesi		
1			Attacchi		Dimonoi	oni [mm]	
1	Nr. Catalogo	CAE Flore	10	os	Dimensi	טווו נווווון	Peso [g]
1		SAE Flare	Ø [in.]	Ø [mm]	Ø D	L	
Ī	4108/2	1/4"	-	-		182	538
Ī	4108/2S	_	1/4"	-		190	510
	4108/3	3/8"	-	-	52	191	553
_	4108/3S	_	3/8"	-	52	193	515
	4108/4	1/2"	_	-		198	593
	4108/4S	-	1/2"	-		200	595
	4116/3	3/8"	_	-		202	795
	4116/3S	_	3/8"	-		204	780
	4116/4	1/2"	-	ı	73	210	835
	4116/4S	-	1/2"	-] 13	212	805
	4116/5	5/8"	-	-		219	895
	4116/5S	-	5/8"	16		221	870



^{(2):} I valori di capacità disidratante con refrigerante R22 sono stati conseguiti alle seguenti condizioni di riferimento, fissate dalla norma ARI STANDARD 710:86 - temperature standard del liquido : 25 °C e 50 °C - punto d'equilibrio dell'umidità residua , EPD : 60 ppm I valori di capacità disidratante con tutti gli altri refrigeranti sono stati conseguiti alle seguenti condizioni di riferimento, fissate dalla norma DIN 8949:2000 - temperature standard del liquido : 25 °C e 50 °C - punto d'equilibrio dell'umidità residua , EPD : 50 ppm

FILTRI DISIDRATATORI BI-FLUSSO A CARTUCCIA SOLIDA SERIE "46"

IMPIEGO

I filtri illustrati in questo capitolo, sono considerati "Recipienti a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.1 della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.1 della medesima Direttiva. Essi sono stati progettati per essere installati sulla linea del liquido di impianti di condizionamento ad inversione di ciclo, pompe di calore e impianti di refrigerazione che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE).

I filtri serie 46 sono stati sviluppati per l'impiego specifico su impianti che utilizzano fluidi refrigeranti HFC, in particolare R134a, R404A, R407C, R410A e R507, miscelati con oli POE. Ciò non toglie che essi possano essere utilizzati con successo anche in impianti che utilizzino ancora fluidi refrigeranti CFC o HCFC miscelati con oli minerali.



COSTRUZIONE

Il corpo del filtro è interamente costruito di acciaio con attacchi a saldare in acciaio ramato che offrono la possibilità di saldare il tubo di rame all'interno dell'attacco (ODS), oppure, utilizzando un manicotto di rame, all'esterno dello stesso (ODM). I filtri bi-flusso sono dotati di due gruppi valvola di non ritorno, inseriti all'interno sui due lati del filtro, che garantiscono sempre il corretto flusso del refrigerante dall'esterno della cartuccia verso il centro della stessa, qualsiasi sia la direzione del flusso. In questo modo tutta sporcizia eventualmente presente nel circuito è sempre trattenuta dal filtro, indipendentemente dalla direzione del flusso.

Le cartucce sono ottenute per formatura di una carica disidratante, realizzata totalmente con setacci molecolari da 3 Å, agglomerata con idoneo legante. L'impiego del setaccio molecolare da 3 Å come unico disidratante, conferisce alla cartuccia una capacità di adsorbimento dell'umidità straordinariamente alta pur mantenendo discrete caratteristiche de-acidificanti. Il processo di fabbricazione conferisce ad entrambi i prodotti una notevole compattezza e robustezza così da renderlo resistente ad urti ed abrasioni.

La cartuccia ha forma simmetrica ed è stata progettata per offrire la massima superficie possibile al fluido in ingresso mentre il foro passante interno garantisce uno spessore uniforme di parete. Ne consegue una resistenza al moto costante in ogni punto ed una linearità d'attraversamento, a tutto vantaggio dell'efficacia della disidratazione e della riduzione della perdita di carico.

La cartuccia è chimicamente inerte, non deliquescente, non reagisce con i fluidi refrigeranti, ed è in grado di bloccare tutti i prodotti di scissione dell'olio trascinati in circuito. Nella realizzazione di sistemi a pompa di calore o impianti di condizionamento ad inversione di ciclo l'utilizzo di filtri disidratatori bi-flusso elimina la necessità di impiegare valvole di ritegno esterno, riducendo di fatto sia le tubazioni sia le brasature.



			TABELL	A 1: Carat	teristiche	generali F	iltri Bi-Flus	550			
	nale	ie e cm²]	ninale		Atta	cchi		TS	[°C]		الد جديد الد
Nr. Catalogo	Codice internazionale	Superficie filtrante cartuccia [cm²]	Cubatura nominale [cm³]	00	os	00	OM	2	[0]	PS [bar]	Categoria di rischio secondo PED
	inte	S	Cubat	Ø [in.]	Ø [mm]	Ø [in.]	Ø [mm]	min.	max.		120
4608/3S	083S	70	95	3/8"	-	1/2"	-				
4608/4S	084S	70	95	1/2"	_	5/8"	16				
4616/3S	163S			3/8"	-	1/2"	-	- 40	+80	45	Art. 3,3
4616/4S	164S	105	150	1/2"	-	5/8"	16				
4616/5S	165S			5/8"	16	3/4"	-				

							TABE	LLA	2: Cap	pacità	d'as	sorbi	ment	о е са	rica (disidr	atabi	le							
Nr. Catalogo				gorifera e 0,07 l	a, bar (1)			d'asso 25°C [g H ₂ 0]	(2)	nto		а	a disidra ı + 25 ° refriger	С		Ca	а ।	d'asso + 50 °C [g H ₂ 0]	(2)	nto		а	disidra + 50 ° refriger	C	
Z	R134a	R22	R404A R507	R407C	R410A	R134a	R22	R404A R507	R407C	R410A	R134a	R22	R404A R507	R407C	R410A	R134a	R22	R404A R507	R407C	R410A	R134a	R22	R404A R507	R407C	R410A
4608/3S	11,5	12,5	8,1	12,4	12,6		10.7	112	11 1	10.4	15.1	10.7	15.4	10.0	12.2	10.1	10.0	12.2	0.0	10.0	12.0	11.0	112	0.0	10,8
4608/4S	16,0	17,3	11,3	17,2	17,4		12,1	14,3	11,4	12,4	15,1	13,7	15,4	12,3	13,3	12,1	10,2	13,3	9,2	10,0	13,0	11,0	14,3	9,9	10,8
4616/3S	16,8	18,2	11,9	18,1	18,3																				
4616/4S	28,1	30,4	19,8	30,2	30,5	27,6	25,2	28,2	22,5	24,5	29,7	27,1	30,3	24,2	26,3	23,7	20,2	26,2	18,1	19,8	25,5	21,7	28,2	19,5	21,3
4616/5S	36,6	39,6	25,8	39,3	39,8																				

^{(1):} Massimi valori di potenzialità frigorifera a cui può essere impiegato il filtro qualora la disidratazione del fluido non sia un problema preminente, purchè l'umidità originaria, prima dell'impiego del filtro stesso, risulti limitata. A tale massima potenzialità, corrisponde una caduta di pressione totale, compresi i raccordi d'entrata e d'uscita, di 0,07 bar (secondo norma ARI STANDARD 710:86 - Portata corrispondente ad una caduta di pressione di 0,07 bar con una temperatura di condensazione di + 30 °C e una temperatura d'evaporazione di - 15 °C)

- (2): I valori di capacità disidratante con refrigerante R22 sono stati conseguiti alle seguenti condizioni di riferimento, fissate dalla norma ARI STANDARD 710:86

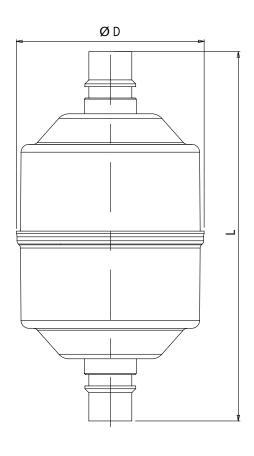
 temperature standard del liquido: 25 °C e 50 °C

 punto d'equilibrio dell'umidità residua, EPD: 60 ppm

 I valori di capacità disidratante con tutti gli altri refrigeranti sono stati conseguiti alle seguenti condizioni di riferimento, fissate dalla norma DIN 8949:2000

 temperature standard del liquido: 25 °C e 50 °C
- temperature standard del liquido : 25 °C e 50 °C punto d'equilibrio dell'umidità residua , EPD : 50 ppm





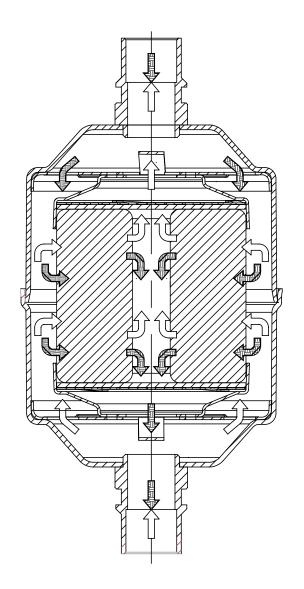


		TABELLA 3: Dir	mensioni e pesi		
Nr. Catalogo	atta OI		Dimer [m	nsioni ım]	Peso [g]
	Ø [in.]	Ø [mm]	Ø D	L	
4608/3S	3/8"	_	60	140	345
4608/4S	1/2"	_	60	146	380
4616/3S	3/8"	-		149	620
4616/4S	1/2"	-	83	156	640
4616/5S	5/8"	16		164	640



FILTRI DISIDRATATORI ANTIACIDI A CARTUCCIA SOLIDA RICAMBIABILE

Omologati da Underwriters Laboratories Inc. $(\widehat{v_l})$

Ad esclusione dei filtri 4423/17A, /21A, /25A e 4424/25A, /33A

IMPIEGO

I filtri, illustrati in questo capitolo, sono considerati "Recipienti a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.1 della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.1 della medesima Direttiva.

Essi sono stati progettati per essere installati su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE).

FUNZIONAMENTO

Nel caso di filtri a più cartucce il passaggio del fluido avviene in parallelo e pertanto la caduta di pressione non aumenta con l'aumentare del numero delle cartucce. Una zona anulare, largamente dimensionata, tra le cartucce e la superficie interna del filtro permette l'accumulo delle particelle solide evitando l'intasamento. Prima di uscire dal filtro, il refrigerante deve attraversare il cannotto a rete sul quale le cartucce sono infilate. È così evitato il pericolo che le particelle di materiale disidratante siano eventualmente trascinate in circolo. Infine all'uscita del filtro una coppa di materiale plastico, il cui bordo aderisce strettamente alla superficie interna del filtro, impedisce che la sporcizia raggiunga il raccordo di uscita durante il normale funzionamento e così pure negli interventi per il ricambio delle cartucce.

COSTRUZIONE

I filtri serie 4410 sono costruiti in acciaio ad eccezione degli attacchi a saldare realizzati con tubo di rame EN 12735-1 - Cu-DHP. I filtri serie 4420 sono interamente costruiti in acciaio e gli attacchi a saldare sono ottenuti, per lavorazione meccanica, da barra d'acciaio EN 10025 S355JR. Le cartucce serie 4490 e 4491 sono state sviluppate per l'impiego specifico su impianti che utilizzano fluidi refrigeranti HFC, in particolare R134a, R404A, R407C, R410A ed R507, miscelati con oli POE. Ciò non toglie che esse possano essere utilizzate con successo anche in impianti che utilizzino ancora fluidi refrigeranti CFC o HCFC miscelati con oli minerali.



Le cartucce 4490, tipo A e tipo B, e 4491, tipo A, sono ottenute per formatura di una carica disidratante, realizzata totalmente con setacci molecolari da 3 Å, agglomerata con idoneo legante. L'impiego del setaccio molecolare da 3 Å come unico disidratante, conferisce alla cartuccia una capacità di adsorbimento dell'umidità straordinariamente alta pur mantenendo discrete caratteristiche deacidificanti. Le cartucce 4490, tipo AA e tipo AB, e 4491, tipo AA, sono ottenute per formatura di una carica disidratante, realizzata per l'80% con setacci molecolari da 3 Å e per il 20% con allumina attivata, agglomerata con idoneo legante. L'impiego della miscela setaccio molecolare - allumina attivata, conferisce alla cartuccia elevate caratteristiche deacidificanti pur mantenendo una capacità di adsorbimento dell'umidità molto buona. La presenza d'allumina attivata in percentuale controllata e limitata, inferiore al massimo valore raccomandato dall'ASERCOM, preserva inalterata la concentrazione originaria degli additivi presenti nell'olio poliestere. Il processo di fabbricazione delle cartucce serie 4490 e 4491 conferiscono al prodotto una notevole compattezza e robustezza così da renderlo resistente ad urti ed abrasioni. Le cartucce serie 4490 hanno un volume di 48 pollici cubi, equivalenti a circa 800 cm³, e sono adatte ad essere utilizzate con i filtri serie 4411, 4412, 4413 e 4414. La cartuccia serie 4491 ha un volume di 96



			TAB	ELLA 1:	Caratte	ristiche (generali					
Nr.	_		Superficie		atura inale		Attacchi		TS	[°C]		Categoria
Catalogo (1)	Tipo cartucce	N° cartucce	filtrante [cm ²]			01	DS	W			PS [bar]	di rischio secondo
(±)			[CIII]	[cu.in]	[cm ³]	Ø [in.]	Ø [mm]	Ø [mm]	min.	max.		PED
4411/5A						5/8"	16					
4411/7A						7/8"	22					
4411/9A						1.1/8"	-					
4411/11A		1	420	48	800	1.3/8"	35					
4411/13A						1.5/8"	-					
4411/M42A						_	42					
4411/17A						2.1/8"	54					
4412/7A	4490/A -					7/8"	22				45 (0)	
4412/9A	4490/B -					1.1/8"	-				45 (2)	
4412/11A	4490/AA	2	840	96	1600	1.3/8"	35	_				I
4412/M42A	4490/AB					_	42		– 40	+80		
4412/17A						2.1/8"	54		- 40	+80		
4413/11A						1.3/8"	35					
4413/13A		3	1260	144	2400	1.5/8"	_					
4413/M42A						_	42					
4414/13A						1.5/8"	_					
4414/M42A		4	1680	192	3200	_	42				35 (2)	
4414/17A						2.1/8"	54					
4423/17A						2.1/8"	54	60,3				
4423/21A	4404 /	3	1890	300	4800	2.5/8"	-	76,1				
4423/25A	4491/A					-	-	88,9			32	II
4424/25A	4491/AA	4	0500	400	0.400	-	-	88,9				
4424/33A]	4	2520	400	6400	-	-	114,3				

"(1) : i filtri serie 4411 , 4412 , 4413 e 4414 con il suffisso A, riportati in tabella, sono dotati di controflangia forata 1/4"" NPT i filtri serie 4411 , 4412 , 4413 e 4414 con il suffisso B, non indicati in tabella, sono dotati di controflangia cieca" (2) : PS = 470 psig in conformità ad omologazione UL

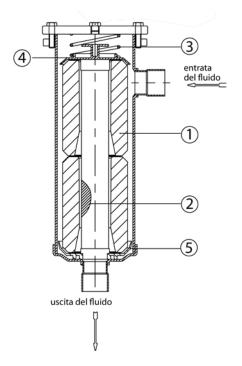
pollici cubi, equivalenti a circa 1600 cm³, ed è adatta ad essere utilizzata con filtri serie 4421, 4423 e 4424.

Entrambe hanno forma di cilindro cavo e sono di dimensioni pari a quelle dei corrispondenti prodotti delle principali case straniere, così da facilitarne l'intercambiabilità. La forma a cilindro cavo

consente al fluido che attraversa la cartuccia in senso radiale, un'ampia superficie di passaggio. Ciò assicura una disidratazione molto efficace con una minima perdita di carico.

I filtri disidratatori per linea del liquido serie 4411, 4412, 4413 e 4414 sono forniti nelle seguenti due configurazioni:

- codici con suffisso "A" (elencati in tabella 1) cioè filtro con controflangia forata 1/4" NPT, predisposta per il montaggio di un attacco di carica con meccanismo (ad esempio il kit G9150/R05)
- codici con suffisso "B" (non elencati in tabella 1) cioè filtro con controflangia cieca I filtri disidratatori per linea del liquido serie 4423 e 4424 sono forniti unicamente nella configurazione codice con suffisso "A" (elencati in tabella 1), cioè filtro con controflangia forata 1/4" NPT, predisposta per il montaggio di un attacco di carica con meccanismo (ad esempio il kit G9150/R05).



Schema di filtro a 2 cartucce

- 1 Cartuccia
- 2 Cannotto di rete di supporto delle cartucce
- 3 Molla
- 4 Coperchio
- 5 Fondello



				TAE	BELL	A 2a	: Cap	acit	à d'a	asso	rbim	ento	e ca	arica	disi	drat	abile	filt	ri						
Nr. Catalogo		caduta	alità fri di pre 07 bar [kW]	ssione		Ca	a +	d'asso 25°C [g H ₂ 0]	(2)	nto			disidr + 25 ° efriger	'C	•	Ca	a +	d'asso 50°C [g H ₂ 0		nto			disidr + 50 ° efriger	C.	
	R134a	R22	R404A	R407C	R410A	R134a	R22	R404A	R407C	R410A	R134a	R22	R404A	R407C	R410A	R134a	R22	R404A	R407C	R410A	R134a	R22	R404A	R407C	R410A
4411/5A	83	90	59	89	90																				
4411/7A	146	158	103	156	159																				
4411/9A	200	216	141	214	217																				
4411/11A	233	252	164	250	253	84	77	86	69	75	90	83	92	74	81	72	61	80	56	60	77	66	86	60	65
4411/13A																									
4411/M42A	250	270	176	268	271																				
4411/17A																									
4412/7A	146	158	103	156	159																				
4412/9A	226	244	159	242	245																				
4412/11A	306	331	215	328	332	168	154	172	138	150	181	166	185	148	161	144	122	160	112	120	155	131	172	120	129
4412/M42A	200	204	004	257	362																				
4412/17A	333	361	234	357	362																				
4413/11A	327	354	230	351	355																				
4413/13A	361	391	254	387	393	252	231	258	207	225	271	248	277	223	242	216	183	240	168	180	232	197	258	181	194
4413/M42A	301	291	204	301	393																				
4414/13A																									
4414/M42A	426	460	300	456	462	336	308	344	276	300	361	331	370	297	323	288	244	320	224	240	310	262	344	241	258
4414/17A																									
4423/17A	447	483	315	479	485																				
4423/21A	492	532	346	527	534	504	462	516	414	450	542	497	555	445	484	432	366	480	336	360	465	394	516	361	387
4423/25A	670	725	472	719	728																				
4424/25A	737	797	519	791	800	672	616	688	552	600	723	662	740	594	645	576	488	640	448	480	619	525	688	482	516
4424/33A	1180	1276	830	1265	1281	012	010	000	352	000	123	002	140	294	040	310	400	040	440	400	019	525	000	402	210

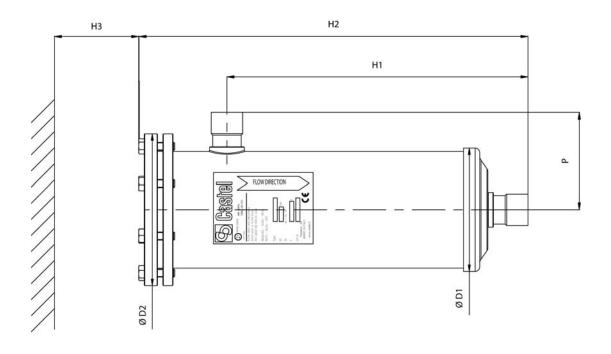
TABELLA 2b: Capacità d'assorbimento e carica disidratabile singola cartuccia																									
Nr. Catalogo	Potenzialità frigorifera, caduta di pressione 0,07 bar (1) [kW]				Capacità d'assorbimento a + 25 °C (2) [g H ₂ 0]			Carica disidratabile a + 25 °C [kg refrigerante]				Capacità d'assorbimento a + 50 °C (2) [g H ₂ 0]				Carica disidratabile a + 50 °C [kg refrigerante]									
	R134a	R22	R404A	R407C	R410A	R134a	R22	R404A	R407C	R410A	R134a	R22	R404A	R407C	R410A	R134a	R22	R404A	R407C	R410A	R134a	R22	R404A	R407C	R410A
4490/A - 4490/B						84	77	86	69	75	90	83	92	74	81	72	61	80	56	60	77	66	86	60	65
4491/A	_				168	154	172	138	150	181	166	185	148	161	144	122	160	112	120	155	131	12	120	129	
4490/AA - 4490/AB	(2)			71	65	73	59	64	77	70	79	63	69	61	52	68	48	51	66	56	73	51	55		
4491/AA		(3)			143	131	146	117	128	154	141	157	126	137	122	104	136	95	102	132	112	146	102	110	

- (1) Massimi valori di potenzialità frigorifera a cui può essere impiegato il filtro qualora la disidratazione del fluido non si a un problema preminente, purchè l'umidità originaria, prima dell'impiego del filtro stesso, risulti limitata. A tale massima potenzialità, corrisponde una caduta di pressione totale, compresi i raccordi d'entrata e d'uscita, di 0,07 bar (secondo norma ARI STANDARD 710:86 P ortata corrispondente ad una caduta di pressione di 0,07 bar con una temperatura di condensazione di + 30 °C e una temperatura d'evaporazione di -15 °C).
- (2) I valori di capacità disidratante con refrigerante R22 sono stati conseguiti alle seguenti condizioni di riferimento, fissate dalla norma ARI ST ANDARD 710:86:- temperature standard del liquido: 25 °C e 50 °C; punto d'equilibrio dell'umidità residua, EPD: 60 ppm. I valori di capacità disidratante con tutti gli altri refrigeranti sono stati conseguiti alle seguenti condizioni di riferimento, fissate dalla norma DIN 8949:2000: temperature standard del liquido: 25 °C e 50 °C; punto d'equilibrio dell'umidità residua, EPD: 50 ppm.
- (3) I valori di massima potenzialità frigorifera (calcolati secondo ARI STANDARD 710:86) a cui possono essere impiegati i filtri: serie 4411, 4412, 4413 e 4414 con le cartucce 4490/AA e 4490/AB;
 - serie 4423 e 4424 con le cartucce 4491/AA.

Qualora la disidratazione del fluido non sia il problema preminente, sono identici ai valori ottenuti con le car tucce 4490/A, 4490/B e 4491/A



			T/	ABELLA 3: I	Dimension	i e pesi				
Nr. Catalogo		Attacchi								
	10	os	W		Peso [g]					
	ø [in.]	Ø [mm]	Ø [mm]	Ø D ₁	Ø D ₂	H ₁	H ₂	H ₃	Р	
4411/5A	5/8"	16				148	235	185	90	5360
4411/7A	7/8"	22				154	241		0.0	5405
4411/9A	1.1/8"	_				154	241		96	5395
4411/11A	1.3/8"	35			149	159	246		101	5464
4411/13A	1.5/8"	_				171	258		113	5435
4411/M42A	-	42		121		1/1	258			5410
4411/17A	2.1/8"	54				162	249		103	5585
4412/7A	7/8"	22				296	383		96	6880
4412/9A	1.1/8"	-				296	363		96	0880
4412/11A	1.3/8"	35				300	387	324	101	7015
4412/M42A	-	42				312	399		113	6985
4412/17A	2.1/8"	54				303	390		103	7136
4413/11A	1.3/8"	35				442	529		101	8510
4413/13A	1.5/8"	-				454	E 44			8470
4413/M42A	-	42				454	541		440	8445
4414/13A	1.5/8"	-				FOF	000		113	9940
4414/M42A	-	42				595	682			10010
4414/17A	2.1/8"	54				586	673		103	10010
4423/17A	2.1/8"	54	60,3			F40	0.44		4.40	18000
4423/21A	2.5/8"	-	76,1			518	641	600	142	18200
4423/25A	-	-	88,9	163	200	538	661		160	18400
4424/25A	-	-	88,9			705	829	700	162	21600
4424/33A	_	-	114,3			715	839	760	172	22000





SOSTITUZIONE DELLE CARTUCCE

Le cartucce devono essere ordinate separatamente dal filtro; esse sono fornite in imballaggi singoli, sigillate ermeticamente in involucri metallici (tipo 4490) o in speciali sacchetti (tipo 4491). Entrambi gli imballi sono adeguati ad una sicura conservazione nel tempo della cartuccia.

Ogni cartuccia è dotata di due guarnizioni in materiale sintetico da utilizzare come tenuta sia fra una cartuccia e l'altra sia fra la cartuccia e i coperchi d'estremità.

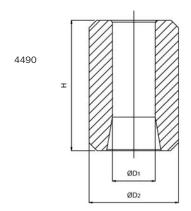
Se l'installazione del filtro sull'impianto non prevede un by-pass l'operazione di sostituzione della cartuccia deve avvenire secondo le seguenti modalità:

- 1 Chiudere il rubinetto alla partenza della linea del liquido.
- 2 Avviare il compressore e i suoi ausiliari, così da trasferire la carica di refrigerante sul lato alta pressione dell'impianto (ricevitore di liquido).
- 3 Arrestare il compressore ad un valore di pressione d'aspirazione superiore alla pressione atmosferica.
- 4 Chiudere il rubinetto di servizio del compressore, lato aspirazione.

 NOTA BENE: Se durante il trasferimento del refrigerante, sul lato alta pressione dell'impianto, la pressione di mandata raggiunge valori troppo elevati (condensatore allagato per insufficiente capacità del ricevitore di liquido) fermare immediatamente il compressore dopo aver chiuso il rubinetto, lato aspirazione, di quest'ultimo.

TABELL	A 4: Cara	tterist	iche g	eneral	i, dime	nsioni	e pesi
Nr. Catalogo	Superficie filtrante		atura inale	[Peso [g]		
	[cm ²]	[cu.in]	[cm ³]	Ø D ₁	Ø D ₂	Н	102
4490/A	420		800				
4490/B (1)		48		47	96	140	670
4490/AA		48		47	96	140	670
4490/AB (1)							
4491/A	630	100	1600	53	122	165	1350
4491/AA	030	100	1000	03	122	100	1990

(1) Fornita senza la guarnizione di ricambio della controflangia del filtro



4491 I

ØD2

- 5 Sostituire rapidamente la cartuccia del filtro. Chiudere il filtro con uno straccio pulito durante la preparazione della nuova cartuccia. L'ingresso d'aria nell'impianto viene impedito dalla leggera sovrapressione mantenuta all'interno del filtro e dall'abilità dell'operatore.
- 6 La pulizia della superficie interna del filtro è assicurata dall'effetto di raschiamento ottenuto con la coppa di contenimento, caratteristica dei filtri Castel. Se si ritiene che l'operazione di sostituzione della cartuccia abbia comportato ingresso d'aria, fare il vuoto sul lato bassa pressione dell'impianto e in ogni caso, sul tratto di circuito interessato dall'intervento.
- 7 Aprire il rubinetto alla partenza della tubazione del liquido.
- 8 Aprire lentamente il rubinetto di aspirazione del compressore mettendo in funzione quest'ultimo e i suoi ausiliari.
- 9 Provvedere all'eventuale rabbocco di carica.



FILTRI A CARTUCCIA MECCANICA RICAMBIABILE

Omologati da Underwriters Laboratories Inc. (4)

Ad esclusione dei filtri 4421/21C, /25C, /33C

IMPIEGO

I filtri, illustrati in questo capitolo, sono considerati "Recipienti a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.1 della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.1 della medesima Direttiva.

Essi sono stati progettati per essere installati su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE).

FUNZIONAMENTO

La buona filtrazione del fluido refrigerante sul lato bassa pressione dell'impianto, è assoluta garanzia di protezione per il compressore. La filtrazione è assicurata da cartucce "microfiltranti" in grado di trattenere ogni tipo di impurità che residuino dalla fabbricazione, dal montaggio e dall'assemblaggio dei componenti l'impianto frigorifero.

COSTRUZIONE

I filtri serie 4410 sono costruiti in acciaio ad eccezione degli attacchi a saldare realizzati con tubo di rame EN 12735-1 - Cu-DHP. I filtri serie 4420 sono interamente costruiti in acciaio e gli attacchi a saldare sono ottenuti, per lavorazione meccanica, da barra d'acciaio EN 10025 S355JR. La cartuccia, caratterizzata da una notevole superficie filtrante, è costituita da reti e tele metalliche con interposto un setto filtrante a porosità controllata, tale da trattenere particelle solide fino 20 micron. Alle due estremità sono incorporate morbide guarnizioni in feltro per realizzare la perfetta tenuta con le coppe di materiale plastico. I filtri sono forniti con un kit attacco di carica G9150/R05.

LINEA D'ASPIRAZIONE CRITERI DI SCELTA

Potenzialità frigorifera e cadute di pressione di tabella 2, ad impianti puliti e decontaminati, sono riferite ad una velocità del gas di 20 m/s per tubazioni commisurate agli attacchi dei filtri. Per potenzialità frigorifere diverse dai valori di tabella e a parità di ogni altra condizione, velocità del gas e relative cadute di pressione attraverso il filtro possono ricavarsi per semplice proporzionalità.

ESEMPIO

Dati dell'impianto Refrigerante: R407C

Potenzialità frigorifera: 130 [kW] Temperatura d'evaporazione: + 5 [°C] Tubazione d'aspirazione: Ø 2.1/8"

Filtro scelto: 4411/17C

In tabella 2 in corrispondenza del filtro 4411/17C, del fluido refrigerante e della temperatura d'evaporazione, ricaviamo i seguenti dati:

- potenzialità frigorifera = 141,7 [kW];
- caduta di pressione = 0,21 [bar].

La velocità del gas nella tubazione d'aspirazione sarà:

$$20 \times \frac{130^2}{141.7^2} = 16.8$$
 [m/s]

La caduta di pressione attraverso il filtro sarà:

$$0.21 \times \frac{130^2}{141.7^2} = 0.177$$
 [bar]

Si ricorda che il dimensionamento della tubazione d'aspirazione in un impianto frigorifero richiede grande attenzione poiché la relativa caduta di pressione, filtro compreso, traducendosi in una riduzione della portata ponderale aspirata dal compressore, influisce direttamente sulla resa frigorifera dell'impianto.

La tubazione in oggetto è normalmente dimensionata per una caduta di pressione complessiva non superiore ad una variazione della temperatura di saturazione di 1 °C.



A titolo d'esempio il diagramma 1, riferito al fluido refrigerante R22, permette di valutare la variazione suddetta in funzione della caduta di pressione e della temperatura d'evaporazione.

In definitiva occorre tenere sempre presente che la potenzialità frigorifera di un compressore, a parità di ogni altra condizione, può diminuire sensibilmente a causa della diminuzione della temperatura di saturazione conseguente alla caduta di pressione nella tubazione d'aspirazione A tal proposito il diagramma 2 mostra il legame esistente fra temperatura di saturazione all'aspirazione e variazione della resa frigorifera di un compressore.

TABELLA 1: Caratteristiche generali											
Nr. Catalogo			Superficie filtrante		Attacchi		TS	[°C]		Categoria	
	Tipo cartucce	N° cartucce		10	DS	W			PS [bar]	di rischio secondo	
			[cm ²]	Ø [in.]	Ø [mm]	Ø [mm]	min.	max.	[201]	PED	
4411/7C			7/8" 22 1.1/8" – 1.3/8" 35 820 1.5/8" – – – 42								
4411/9C				1.1/8"	_	_	- 40 -	+80	45 (1)		
4411/11C				1.3/8"	35						
4411/13C	4495/C			1.5/8"	-						
4411/M42C]			-	42						
4411/17C		1		2.1/8"	54					I	
4411/21C				2.5/8"	-						
4421/21C	4496/C		1850	2.5/8"	_	76,1 88,9					
4421/25C				-	-				32		
4421/33C				_	_	114,3					

(1) PS = 470 psig in conformità ad omologazione UL

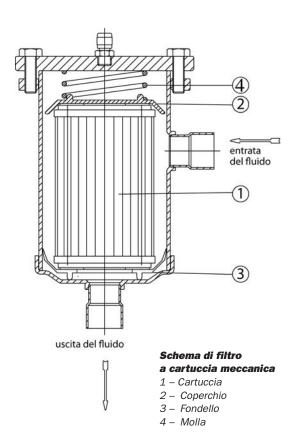


DIAGRAMMA 1

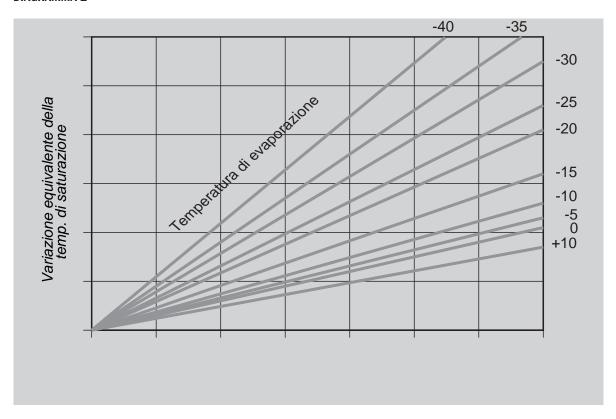


DIAGRAMMA 2

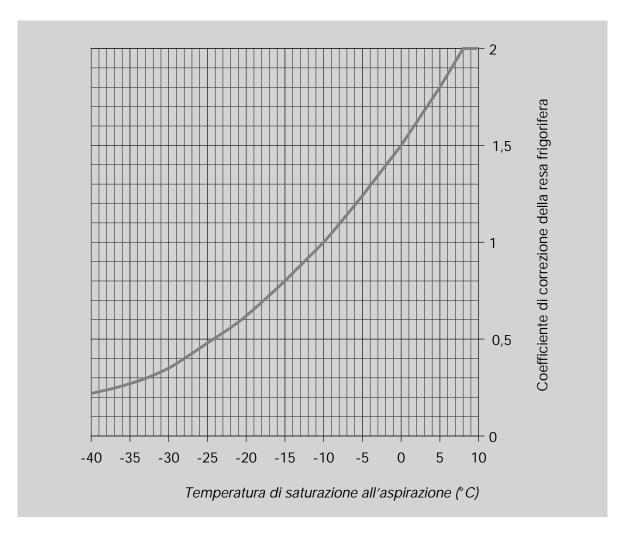
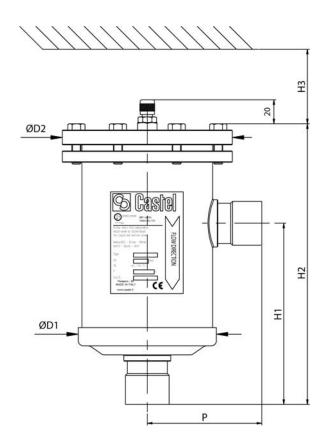


TABELLA 2: Potenzialità frigorifera e caduta di pressione											
					Te	emperatura d'e	evaporazione [°	C]			
Nr. Catalogo	Refrigerante	+	5	()	-1	10	-2	20	-3	30
		[kW]	[bar]	[kW]	[bar]	[kW]	[bar]	[kW]	[bar]	[kW]	[bar]
	R134a	17,0	0,084	13,7	0,070	9,0	0,048	6,0	0,033	3,5	0,021
	R22	26,0	0,120	21,5	0,100	15,6	0,074	10,8	0,052	7,2	0,037
4411/7C	R404A	23,7	0,150	20,0	0,130	14,0	0,090	9,0	0,060	6,0	0,040
	R407C	22,2	0,100	19,0	0,090	12,8	0,060	8,4	0,043	5,1	0,028
	R410A	38,4	0,230	31,7	0,200	23,0	0,140	16,0	0,100	10,6	0,100
	R134a	28,7	0,091	23,0	0,074	15,0	0,051	10,0	0,035	6,0	0,022
	R22	43,0	0,130	36,4	0,110	26,0	0,080	18,0	0,056	12,0	0,040
4411/9C	R404A	40,0	0,160	34,0	0,140	24,0	0,100	15,0	0,070	10,0	0,050
	R407C	37,6	0,110	32,1	0,100	21,3	0,066	14,2	0,047	8,7	0,031
	R410A	63,5	0,250	53,7	0,210	38,0	0,150	26,0	0,110	17,7	0,110
	R134a	43,5	0,092	35,0	0,075	23,0	0,052	15,0	0,036	9,0	0,023
	R22	65,0	0,130	55,0	0,110	39,0	0,080	27,0	0,056	18,0	0,040
4411/11C	R404A	60,7	0,160	51,4	0,140	36,2	0,100	22,7	0,070	14,5	0,050
	R407C	57,0	0,110	48,6	0,100	33,2	0,068	21,9	0,047	13,4	0,031
	R410A	96,0	0,250	81,0	0,210	57,0	0,150	40,0	0,110	26,0	0,110
	R134a	62,0	0,110	50,0	0,090	33,0	0,062	21,4	0,043	13,0	0,027
4444 (420	R22	93,0	0,150	79,0	0,130	56,0	0,090	39,0	0,064	26,0	0,046
4411/13C	R404A	86,8	0,200	73,5	0,170	51,7	0,120	32,4	0,080	20,7	0,060
4411/M42C	R407C	81,4	0,136	69,5	0,120	47,5	0,080	31,3	0,056	19,2	0,037
	R410A	137,0	0,300	116,0	0,250	82,0	0,180	57,0	0,120	38,0	0,100
	R134a	108,3	0,170	87,0	0,140	57,2	0,100	37,3	0,070	22,4	0,040
	R22	162,0	0,230	137,0	0,190	97,0	0,150	66,4	0,100	44,0	0,070
4411/17C	R404A	151,3	0,310	128,0	0,270	90,0	0,190	56,5	0,130	36,0	0,100
	R407C	141,7	0,210	121,1	0,180	82,6	0,125	54,4	0,087	33,4	0,057
	R410A	239,0	0,440	202,0	0,370	143,0	0,290	98,0	0,250	65,0	0,200
	R134a	167,0	0,300	133,5	0,250	87,5	0,180	57,0	0,120	34,3	0,070
	R22	249,0	0,420	211,0	0,360	149,0	0,270	102,0	0,180	68,0	0,120
4411/21C	R404A	232,7	0,550	197,0	0,480	138,6	0,330	87,0	0,230	55,5	0,170
	R407C	218,0	0,380	186,4	0,330	127,0	0,210	83,7	0,150	51,4	0,100
	R410A	368,0	0,810	311,0	0,700	220,0	0,520	150,0	0,350	100,0	0,240
	R134a	167,0	0,120	133,5	0,100	87,5	0,070	57,0	0,050	34,3	0,030
	R22	249,0	0,170	211,0	0,150	149,0	0,110	102,0	0,074	68,0	0,050
4421/21C	R404A	232,7	0,220	197,0	0,200	138,6	0,130	87,0	0,100	55,5	0,070
	R407C	218,0	0,160	186,4	0,140	127,0	0,090	83,7	0,060	51,4	0,040
	R410A	368,0	0,340	311,0	0,300	220,0	0,200	150,0	0,150	100,0	0,100
	R134a	238,0	0,210	191,0	0,180	125,0	0,120	81,5	0,090	49,0	0,050
	R22	356,0	0,300	302,0	0,260	213,0	0,190	146,0	0,130	97,0	0,090
4421/25C	R404A	332,0	0,390	281,0	0,340	198,0	0,220	124,0	0,170	79,3	0,120
	R407C	312,0	0,270	266,0	0,230	182,0	0,150	119,7	0,100	73,5	0,070
	R410A	526,0	0,600	446,0	0,500	315,0	0,370	215,0	0,250	143,0	0,200
	R134a	416,0	0,630	334,0	0,540	218,0	0,360	142,0	0,270	85,0	0,150
	R22	623,0	0,900	528,0	0,770	372,0	0,570	255,0	0,390	170,0	0,270
4421/33C	R404A	581,0	1,170	491,0	1,000	346,0	0,660	217,0	0,500	138,7	0,360
	R407C	547,0	0,790	468,0	0,690	320,0	0,440	210,0	0,300	129,0	0,200
	R410A	921,0	1,800	780,0	1,400	550,0	1,200	377,0	0,800	251,0	0,530

Potenzialità frigorifere e cadute di pressione si riferiscono alle seguenti condizioni operative: – Temperatura del liquido a monte della valvola d'espansione: + 35 °C – Surriscaldamento del vapore aspirato: 6 °C



TABELLA 3: Dimensioni e pesi													
		Attacchi					nsioni						
Nr. Catalogo	10	OS	W			lm	nm]			Peso [g]			
	Ø [in.]	Ø [mm]	Ø [mm]	Ø D ₁	Ø D ₂	H ₁	H ₂	H ₃	Р	101			
4411/7C	7/8"	22				154	241		96	5450			
4411/9C	1.1/8"	ı				154	241		96	5375			
4411/11C	1.3/8"	35				159	246		101	5435			
4411/13C	1.5/8"	-	_	121	149	474	050	185	440	E 44.0			
4411/M42C	_	42				171	258		113	5410			
4411/17C	2.1/8"	54				162	249		103	5585			
4411/21C	2.5/8"	ı				186	273		128	6030			
4421/21C	2.5/8"	ı	76,1			187	308		142	12000			
4421/25C	-	ı	88,9	163	200	205	328	200	162	12200			
4421/33C	-	-	114,3			215	338		172	12500			



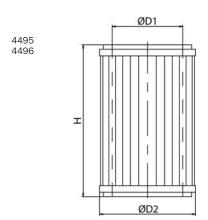


TABELLA 4: Caratteristiche generali, dimensioni e pesi													
Nr. Catalogo	Supe filtra				Peso								
	[sq.in]	[cm ²]	Ø D ₁	Ø D ₂	Н	101							
4495/C	127	820	60	87	138	480							
4496/C	287	1850	80	113	168	750							



FILTRI A RETE

IMPIEGO

I filtri, illustrati in questo capitolo, sono considerati "Recipienti a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.1 della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.1 della medesima Direttiva.

Essi sono stati progettati per essere installati su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE).

COSTRUZIONE

Il corpo del filtro è interamente costruito di acciaio, con attacchi filettati, FLARE, di acciaio nichelato. La gamma di produzione prevede anche versioni con attacchi a saldare in acciaio ramato così da offrire la possibilità di saldare il tubo di rame all'interno dell'attacco (ODS), oppure, utilizzando un manicotto di rame, all'esterno dello stesso (ODM).

All'interno i filtri sono dotati di un cestello di rete in acciaio inox austenitico, AISI 304, con un ampia superficie filtrante.

I filtri a rete non sono pulibili.

	TABELLA 1: Caratteristiche generali														
	0 5	0 5	Luce maglia [mm]			Attacchi			F.,,	TS	[°C]		Categoria		
Nr. Catalogo		Superficie utile passaggio		SAE	10)S	00	OM	Fattore Kv			PS [bar]	di rischio secondo		
[cm ²]	[cm²]	m²] [%]		Flare	Ø [in.]	Ø [mm]	Ø [in.]	Ø [mm]	[m ³ /h]	min.	max.		PED		
4510/3	58			3/8"	_	-	-	_	2,4						
4510/4	142			1/2"	-	ı	-	-	3,2						
4520/3			ı	-	3/8"	-	1/2"	-							
4520/M10		36,6	0.466	-	-	10	-	12	2,4	- 40	+80	45	Art. 3.3		
4520/M12	58	30,0	0,166	-	-	12	-	14		- 40	+80	45	Art. 3.3		
4520/4				-	1/2"	-	5/8"	16	3,4						
4520/5				-	5/8"	16	3/4"	-							
4520/M18	142			-	_	18	-	22	8,0						

4510 4520

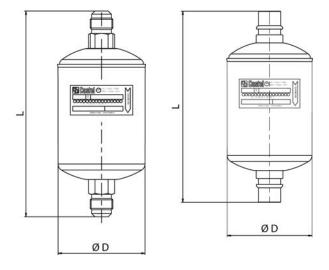


TABELLA 2: Dimensioni e pesi											
Nr. Catalogo	Dimer [m		Peso [g]								
	Ø D	L	103								
4510/3	52	110	195								
4510/4	76	174	515								
4520/3		109	195								
4520/M10		109	195								
4520/M12	52	113	205								
4520/4		122	215								
4520/5		126	245								
4520/M18	76	170	495								



Rubinetti per impianti frigoriferi



RUBINETTI PER SISTEMI FRIGORIFERI ERMETICI

IMPIEGO

I rubinetti, illustrati in questo capitolo, sono considerati "Accessori a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.4 della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.3 della medesima Direttiva.

Essi sono stati progettati per essere installati su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE).

COSTRUZIONE

I rubinetti ermetici si suddividono in due categorie:

 rubinetti di esclusione a due vie tipo 6010/2 e 6012/22;

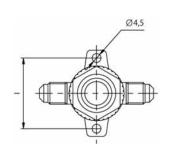
- rubinetti a tre vie; due principali più una terza di carica tipo:
 - -6065 con via di carica destra:
 - -6075 con via di carica sinistra.

N.B.: La terza via deve essere dotata di un meccanismo (ad esempio tipo 8394/A o altri simili) da ordinare separatamente.

Le parti principali dei rubinetti ermetici sono realizzate con i seguenti materiali:

- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N per il corpo;
- acciaio, con opportuna protezione superficiale, o ottone per l'asta di manovra;
- gomma cloroprene (CR) e fibre aramidiche per le guarnizioni del premistoppa;
- PBT rinforzato vetro per il cappellotto di protezione dell'asta di manovra.

TABELLA 1: Caratteristiche generali													
			Attacchi				TS	[°C]		Categoria di rischio secondo PED			
Nr. Catalogo		SAE Flare		ODS	S (4)	Fattore Kv			PS [bar]				
	(1)	(2)	(3)	Ø [in.]	Ø [mm]	[m³/h]	min.	max.	[]				
6010/2		1/4"	1/4"	-		0.07		.420					
6012/22] -	1/4"	-	1/4"		0,27		+130					
6020/222		1/4"	1/4"		_	0,39							
6020/233		3/8"	3/8"			1,20							
6020/244		1/2"	1/2"			2,20							
6020/255		5/8"	5/8"			2,80							
6065/22M6		1/4"			6	0,46	-40		45	Art. 3.3			
6065/23M10	1/4"	3/8"		_	10	1,38		+110					
6075/22M6		1/4"			6	0,46							
6075/23M8		3/8"	_		8	1,29							
6075/23M10		3/8"			10	1,38							
6075/24M12]	1/2"			12	2,55							
6075/25M16		5/8"			16	3,40							





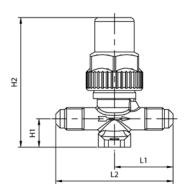
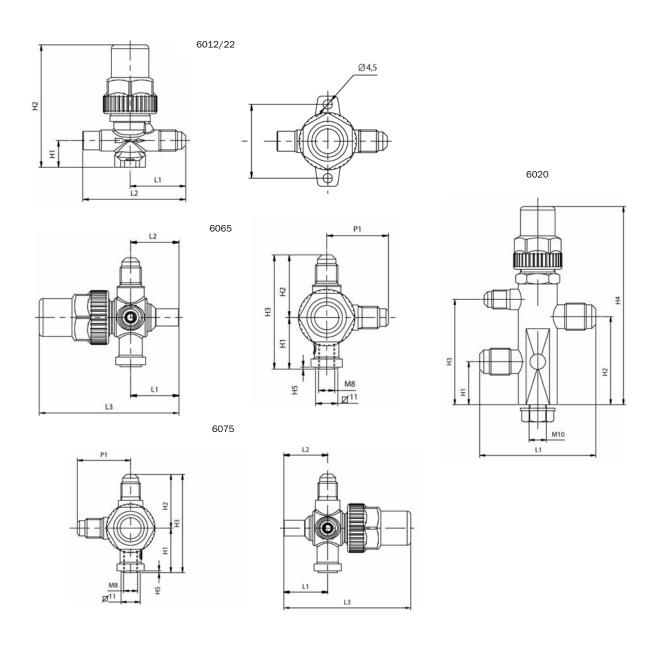


TABELLA 2: Dimensioni e pesi													
					Dimensi	oni [mm]							
Nr. Catalogo	H ₁	H ₂	H ₃	H ₄	H ₅	I	L ₁	L ₂	L ₃	P ₁	Peso [g]		
6010/2						20	_	58			160		
6012/22	14	66	_	_		36	29	55,5			145		
6020/222	25	51	61	115			62				360		
6020/233	25	21	91	115	_		67		_	_	370		
6020/244	00.5	52	60.5	127			77	_			520		
6020/255	26,5	52	68,5	127			79				530		
6065/22M6		31	56,5								205		
6065/23M10		33	58,5			-					200		
6075/22M6	25,5	31	56,5						72	30,5	205		
6075/23M8		22	58,5	_	1		25	25			210		
6075/23M10		33	58,5								220		
6075/24M12	20.5	38,5 68		84	20	310							
6075/25M16	29,5	39,5	69						84	32	320		





RUBINETTI PER SERBATOIO

IMPIEGO

I rubinetti, illustrati in questo capitolo, sono considerati "Accessori a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.4 della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.3 della medesima Direttiva.

Essi sono stati progettati per essere installati su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE).

COSTRUZIONE

I rubinetti per serbatoio si suddividono in tre categorie:

- rubinetti a due vie con attacchi a 90° tipo 6110, 6120;
- rubinetti a tre vie; due principali a 90° più una terza di carica, tipo 6132 sui quali la via di carica si esclude con la retrochiusura dell'asta;
- rubinetti a due vie con attacchi a 120° tipo 6140.

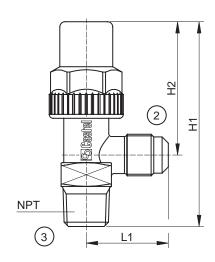
Le parti principali dei rubinetti per serbatoio sono realizzate con i seguenti materiali:

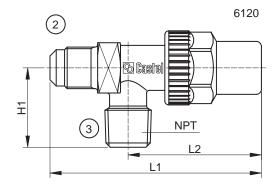
- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N per il corpo;
- acciaio, con opportuna protezione superficiale, per l'asta di manovra;
- gomma cloroprene (CR) e fibre aramidiche per le guarnizioni del premistoppa;
- PBT rinforzato vetro per il cappellotto di protezione dell'asta di manovra.

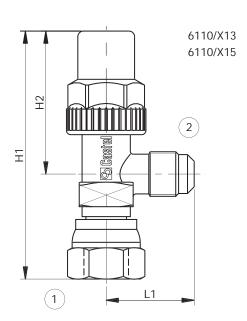
TABELLA 1: Caratteristiche generali													
		Attacchi			TS	[°C]							
Nr. Catalogo	SAE	Flare	NPT	Fattore Kv [m³/h]			PS [bar]	Categoria di rischio secondo PED					
	(1)	(2)	(3)	[/]	min.	max.		125					
6110/21		1/4"	1/8"										
6110/22	_	1/4"	1/4"	0,44									
6110/X15	1/4" f	1/4"	-										
6110/23		1/4"	3/8"	0,45									
6110/32	_	3/8"	1/4"										
6110/33		3/8"	3/8"	1,35									
6110/X13	3/8" f	3/8"	-										
6110/43		1/2"	3/8"	2,40									
6110/44		1/2"	1/2"	0.40		. 100							
6110/54		5/8"	1/2"	3,40		+130							
6110/66		3/4"	3/4"	6,00									
6120/22		1/4"	1/4"	0,44	00								
6120/23	_	1/4"	3/8"	0,45	-60		45	Art. 3.3					
6120/33		3/8"	3/8"	1,35									
6120/43		1/2"	3/8"	2,40									
6120/44		1/2"	1/2"	0.40									
6120/54		5/8"	1/2"	3,40									
6120/66		3/4"	3/4"	6,00									
6132/22		1/4"	1/4"	0,45									
6132/33	4 (41)	3/8"	3/8"	1,20		. 110							
6132/44	1/4"	1/2"	1/2"	2,20		+110							
6132/54		5/8"	1/2"	3,85									
6140/22		1/4"	1/4"	0.00		. 100							
6140/23] -	1/4"	3/8"	0,36		+130							

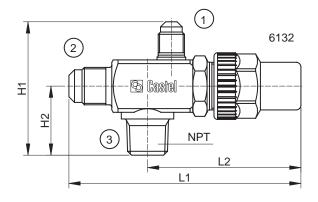


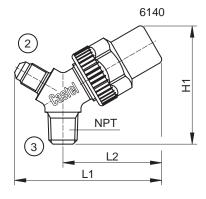
TABELLA 2: Dimensioni e pesi											
		Dimensi	oni [mm]								
Nr. Catalogo	H ₁	H ₂	L ₁	L ₂	Peso [g]						
6110/21	70,5				100						
6110/22	72	48	27,5		110						
6110/X15	83				130						
6110/23			29		135						
6110/32	77	50			130						
6110/33		50	31	_	140						
6110/X13	87				175						
6110/43	88				220						
6110/44	92	55,5	34,5		235						
6110/54	92				245						
6110/66	128	88	42,5		675						
6120/22	27,5		72	48	110						
6120/23			77	50	130						
6120/33	30		80	30	140						
6120/43		-	93		225						
6120/44	33			55,5	305						
6120/54	33		94		245						
6120/66	40		130	88	670						
6132/22	56	29	94	64	240						
6132/33		23	97	04	250						
6132/44	63,5	36	112	75	375						
6132/54	03,5	30	115	15	365						
6140/22	57		69	46	115						
6140/23	51	_	03	40	125						











RUBINETTI PER CONDIZIONATORI SPLIT

IMPIEGO

I rubinetti, illustrati in questo capitolo, sono considerati "Accessori a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.4 della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.3 della medesima Direttiva.

Essi sono stati progettati per essere installati su condizionatori tipo split che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE).

COSTRUZIONE

I rubinetti split sono di minimo ingombro e hanno una flangetta di fissaggio dimensionata secondo criteri già presenti sul mercato. I rubinetti tipo 6170 e 6175 devono essere completati con i seguenti componenti da ordinare separatamente:

- meccanismo codice 8394/A o in alternativa meccanismo codice 8394/B;
- cappuccio con guarnizione codice 8392/A.

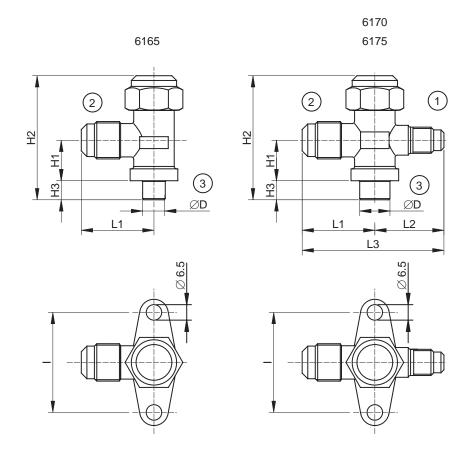
Le parti principali dei rubinetti split sono realizzate con i seguenti materiali:

- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N per il corpo;
- ottone EN 12164 CW 614N per l'asta di manovra e il cappellotto di protezione;
- gomma cloroprene (CR) per le guarnizioni di tenuta verso l'esterno per le serie 6165 e 6175;
- gomma cloroprene (CR) e fibre aramidiche per le guarnizioni del premistoppa, limitatamente alla serie 6170.

			TA	ABELLA 1: (Caratteristic	che general	i			
			Atta	acchi			TS	[°C]		Categoria di rischio secondo
Nr. Catalogo	N° vie	SAE	Flare	ODS	S (3)	Fattore Kv			PS [bar]	
9.		(1)	(2)	Ø [in.]	Ø [mm]	[m³/h]	min.	max.	[]	PED
6165/22	2		1/4"	1/4"		0,68				
6165/33	2	_	3/8"	3/8"		1,70				
6175/33			3/8"	3/8"	_	1,70				
6175/44			1/2"	1/2"		3,40	-20	+110	45	Art. 3.3
6175/55	3	1/4"	5/8"	5/8"	16	4,60				
6170/66			3/4"	3/4"		9,00				
6170/77			7/8"	7/8"	_	10,80				



TABELLA 2: Dimensioni e pesi											
				Dimensi	oni [mm]						
Nr. Catalogo	$H_{\!\scriptscriptstyle 1}$	H_2	H ₃	ØD	L ₁	L ₂	L ₃	I	Peso [g]		
6165/22				9,5	29				113		
6165/33	17	52		40.7	30,5	_	1		120		
6175/33			8	12,7	30,5	29	59,5	38	135		
6175/44	00	C.F.		15,9	20	24	67		225		
6175/55	20	65		19	36	31	67		235		
6170/66	00.5	404	10	22,2	47	00	00	50	655		
6170/77	28,5	104	12	28,6	47	36	83	50	670		





RUBINETTI A MEMBRANA

IMPIEGO

I rubinetti, illustrati in questo capitolo, sono considerati "Accessori a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.4 della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.3 della medesima Direttiva.

Essi sono stati progettati per essere installati su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE).

COSTRUZIONE

I rubinetti a membrana sono senza premistoppa. La tenuta verso l'esterno è realizzata per mezzo di sottili dischi metallici (membrane) che isolano ermeticamente la zona a contatto con il fluido dalla zona dall'asta di manovra.

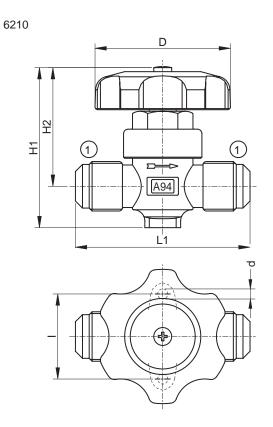
Le parti principali dei rubinetti a membrana sono realizzate con i seguenti materiali:

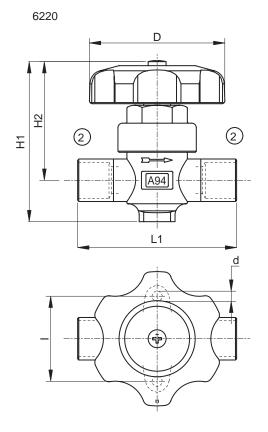
- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N per il corpo;
- ottone EN 12164 CW 614N per l'asta di manovra;
- acciaio armonico per la molla;
- nylon per le guarnizioni di tenuta della sede.

TABELLA 1: Caratteristiche generali													
			Attacchi		TS	[°C]							
Nr. Catalogo	045.5	ODS	6 (2)	Fattore Kv			PS [bar]	Categoria di rischio secondo					
	SAE Flare (1)	Ø [in.]	Ø [mm]	[m³/h]	min.	max.	[]	PED					
6210/2	1/4"			0,28									
6210/3	3/8"			1,00									
6210/4	1/2"	-		1,30									
6210/5	5/8"			1,80									
6210/6	3/4"		_	3,65									
6220/2		1/4"		0,28	-35	+90	28	Art. 3.3					
6220/3		3/8"		1,00									
6220/4		1/2"		1,30									
6220/5	_	5/8"	16	1,80									
6220/6		3/4"		2.65									
6220/7		7/8"	_	3,65									



		7	TABELLA 2: Din	nensioni e pesi			
				Dimensioni [mm]			
Nr. Catalogo	H ₁	H_2	L ₁	d	I	D	Peso [g]
6210/2	68		58		36		200
6210/3		F2 F	74	4,5		52	325
6210/4	72	53,5	78	4,5	38	52	335
6210/5			10				340
6210/6	86	62,5	98	6,2	50	60	655
6220/2	68		53		36		195
6220/3		F2 F	61	4.5		52	300
6220/4	72	53,5	70	4,5	38	52	305
6220/5			71				305
6220/6	86	62,5	92	6.0	F0	60	580
6220/7	00	02,5	94	6,2	50	80	645





RUBINETTI ROTALOCK

IMPIEGO

I rubinetti, illustrati in questo capitolo, sono considerati "Accessori a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.4 della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3. Punto 1.3 della medesima Direttiva.

Essi sono stati progettati per essere installati su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE).

per il corpo; - acciaio, con opportuna protezione superficiale, per l'asta di manovra e la

Le parti principali dei rubinetti rotalock e dei

loro accessori sono realizzate con i seguenti

- ottone forgiato a caldo EN 12420 - CW 617N

materiali:

- ghiera;
- gomma cloroprene (CR) e fibre aramidiche per le guarnizioni del premistoppa;
- PBT rinforzato vetro per il cappellotto di protezione dell'asta di manovra;
- barra d'acciaio EN 10277-3 11S Mn Pb 37 + C per i raccordi 7910:
- P.T.F.E.per le guarnizioni 7990.

COSTRUZIONE

I rubinetti a girello (rotalock), montati con i raccordi 7910 e le guarnizioni 7990, garantiscono un rapido montaggio ed una sicura tenuta.

Possono essere montati in qualsiasi direzione prima del serraggio in coppia della ghiera. Inoltre hanno un attacco di carica che può essere escluso con la retrochiusura dell'asta. I raccordi 7910 e le guarnizioni 7990 devono essere ordinate separatamente.

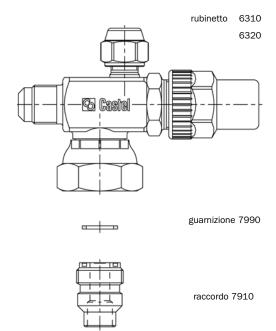
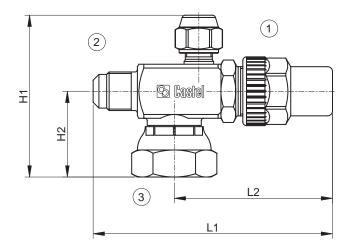


			TABELLA 1:	Caratteristich	ne generali			
		Attacchi		_	TS	[°C]		
Nr. Catalogo	SAE	Flare	Girello	Fattore Kv			PS [bar]	Categoria di rischio secondo
	(1)	(2)	(3)	[m³/h]	min.	max.	,	PED
6310/2		1/4"	2/4"	0,46				
6310/3		3/8"	3/4" UNF	1,35				
6310/4		1/2"	UNF	1,33				
6320/3	1/4"	3/8"		1,40	-60	+110	45	Art. 3.3
6320/4		1/2"	1"	3,10				
6320/5		5/8"	UNS	2.4				
6320/6		3/4"		3,4				



	TABEL	LA 2: Din	nensioni e	e pesi	
		Dimensi	oni [mm]		
Nr. Catalogo	H ₁	H_2	L ₁	L ₂	Peso [g]
6310/2			94		290
6310/3	68,5	33,5		64	300
6310/4			97	64	300
6320/3	69,5	34,5			330
6320/4			114,5		400
6320/5	72	36,5	117,5	77,5	415
6320/6			111,5		425





RUBINETTI A CAPPELLOTTO

IMPIEGO

I rubinetti, illustrati in questo capitolo, sono considerati "Accessori a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.4 della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.3 della medesima Direttiva.

Essi sono stati progettati per essere installati su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE).

COSTRUZIONE

Le parti principali dei rubinetti a cappellotto sono realizzate con i seguenti materiali:

- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N per il corpo;
- acciaio, con opportuna protezione superficiale, per l'asta di manovra.;
- gomma cloroprene (CR) e fibre aramidiche per le guarnizioni del premistoppa;
- PBT rinforzato vetro per il cappellotto di protezione dell'asta di manovra.

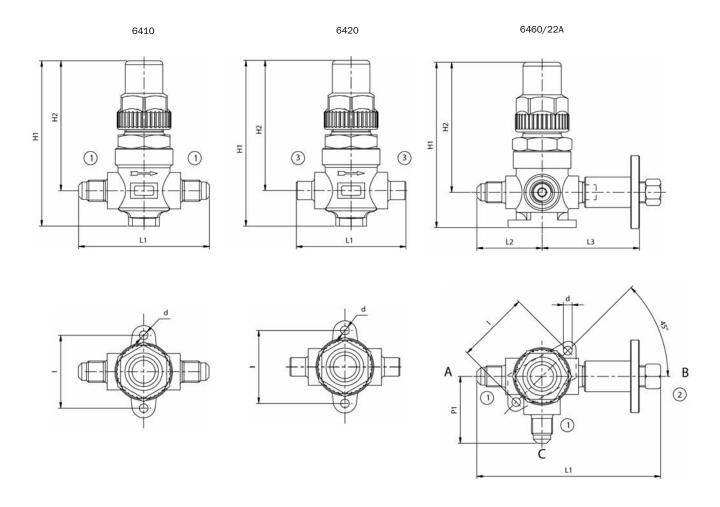
INSTALLAZIONE

La brasatura dei rubinetti a cappellotto con attacchi a saldare, tipo 6420, va eseguita accuratamente con una lega a basso punto di fusione. È necessario smontare il supporto asta, completo di premistoppa, prima di procedere alla brasatura del corpo. Occorre prestare attenzione a non dirigere la fiamma verso il corpo che, se danneggiato, potrebbe compromettere il buon funzionamento del rubinetto stesso.

		Atta	acchi			TS	[°C]		Categoria
Nr. Catalogo	SAE	Flare	ODS	S (3)	Fattore Kv			PS [bar]	di rischio secondo
6-	(1)	(2)	Ø [in.]	Ø [mm]	[m³/h]	min.	max.	[]	PED
6410/2	1/4"				0,40				
6410/3	3/8"				1,00				
6410/4	1/2"		-		1,45				
6410/	5/8"			-	1,70				
6410/6	3/4"				3,50				
6420/2			1/4"		0,40				
6420/3			3/8"		1.00				
6420/M10		-		10	1,00	-60	.110	45	A = + 2 2
6420/M12			_	12	1 45	-60	+110	45	Art. 3.3
6420/4			1/2"	_	1,45				
6420/5	_		5/8"	16	1,70				
6420/M18			-	18					
6420/6			3/4"	_	2.50				
6420/M22		-	22	3,50					
6420/7			7/8"						
6460/22A E	1/4"	1/4"	-	_	0,35				

E Materiale in esaurimento

			TA	BELLA 2: Dir	mensioni e p	oesi			
				Dimensi	oni [mm]				
Nr. Catalogo	H ₁	H_2	L ₁	L ₂	L ₃	P ₁	d	I	Peso [g]
6410/2			68						305
6410/3	85,5	67	74				4,5	38	325
6410/4	85,5	07	78				4,5		330
6410/5			10						330
6410/6	113	89,5	98				6,2	50	695
6420/2			57						300
6420/3			61						
6420/M10	85,5	67	01	_	-	-	4,5	38	
6420/M12	65,5	07	70				4,5	36	305
6420/4			70						
6420/5			71						
6420/M18			92						700
6420/6	113	89,5	92				6,2	50	685
6420/M22	113	89,5	94				0,2	50	600
6420/7			94						690
6460/22A	85,5	67	97	34	51	35	4,5	38	395



N.B. Quando il rubinetto 6460/22A è chiuso, sono in comunicazione le vie A-B ed è esclusa la via C; a rubinetto aperto tutte le vie sono in comunicazione.



RUBINETTI A GLOBO

IMPIEGO

I rubinetti, illustrati in questo capitolo, sono considerati "Accessori a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.4 della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.3 della medesima Direttiva.

Essi sono stati progettati per essere installati su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE).

COSTRUZIONE

I rubinetti a globo si suddividono in due categorie:

- rubinetti con attacchi in linea, a saldare, tipo 6512;
- rubinetti con attacchi a 90°, a saldare, tipo 6532.

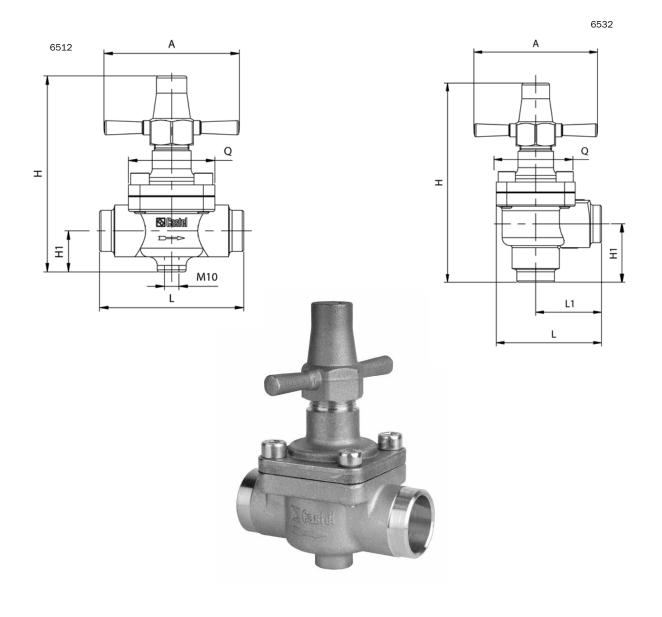
Le parti principali dei rubinetti a globo sono realizzate con i seguenti materiali:

- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N per il corpo, il coperchio e il cappellotto di protezione dell'asta di manovra;
- acciaio, con opportuna protezione superficiale, per l'asta di manovra;
- gomma cloroprene (CR) e fibre aramidiche per le guarnizioni del premistoppa;
- laminato metallo/gomma per le guarnizioni di tenuta verso l'esterno;
- P.T.F.E. per le guarnizioni di tenuta sede.

		TABEI	_LA 1: Carat	teristiche g	jenerali				
		Atta	acchi			TS	[°C]		Categoria
Nr. Catalogo	OD	S	00	DM .	Fattore Kv			PS [bar]	di rischio secondo
	Ø [in.]	Ø [mm]	Ø [in.]	Ø [mm]	[m³/h]	min.	max.	[23.7]	PED
6512/M22	_	22	-	28	7.4				
6512/7	7/8"	-	1.1/8"	-	7,1				
6512/M28	-	28	1.3/8"	35	0.4				Art. 3.3
6512/9	1.1/8"	-	1.3/8"	35	8,4				
6512/11	1.3/8"	35	1.5/8"	-	15,0				
6512/13	1.5/8"	-	2"	-	05.0				
6512/M42	-	42	2"	-	25,0				ı
6512/17	2.1/8"	54	-	-	40,0	25	. 400	45	
6532/M22	-	22	-	28	0.0	-35	+160	45	
6532/7	7/8"	_	1.1/8"	-	8,2				
6532/M28	-	28	1.3/8"	35	0.4				Art. 3.3
6532/9	1.1/8"	-	1.3/8"	35	9,1				
6532/11	1.3/8"	35	1.5/8"	_	18,7				
6532/13	1.5/8"	_	2"	_	20.0				
6532/M42	_	42	2"	_	38,0				ı
6532/17	2.1/8"	54	-	-	48,5				



			TABELLA 2: Di	mensioni e pes	si			
			Dimensi	oni [mm]				
Nr. Catalogo	Н	H ₁	L	L ₁	Q	A	Peso [g]	
6512/M22							1415	
6512/7	136	20.5	100		60	94	1415	
6512/M28		28,5	100		60	94	1210	
6512/9							1310	
6512/11	166	34	118	_	68	126	2020	
6512/13	199	37	141		88		3500	
6512/M42	199	31	141		88	138	3500	
6512/17	215	42,5	173		104		5050	
6532/M22							1350	
6532/7	147	44,5	80	50	60	94	1350	
6532/M28		44,5	80	50	60	94	1290	
6532/9							1290	
6532/11	165	52,5	93	59	68	126	1910	
6532/13							4020	
6532/M42	238	65	139	86,5	104	138	4920	
6532/17							4765	





RUBINETTI A SFERA

IMPIEGO

I rubinetti, illustrati in questo capitolo, sono considerati "Accessori a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.4 della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.3 della medesima Direttiva.
Essi sono stati progettati per essere installati su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE).

COSTRUZIONE

La particolare concezione costruttiva dei rubinetti a sfera Castel:

- garantisce il bilanciamento interno delle pressioni, a rubinetto chiuso;
- consente la bidirezionalità di flusso del fluido refrigerante;
- scongiura il pericolo di esplosione/espulsione dell'asta di manovra.

La saldatura elettrica del corpo e le guarnizioni di tenuta, poste sull'asta di manovra, assicurano la perfetta ermeticità del rubinetto. I rubinetti a sfera si suddividono in due categorie:

 rubinetti tipo 6590 (a passaggio pieno) e tipo 6591 (a passaggio ridotto) senza attacco di carica; rubinetti tipo 6590/A (a passaggio pieno) e tipo 6591/A (a passaggio ridotto) con attacco di carica. Questi rubinetti sono forniti completi di meccanismo 8394/A e cappuccio 8392/A.

Le parti principali dei rubinetti a sfera sono realizzate con i seguenti materiali:

- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N per il corpo;
- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N, successivamente cromato, per la sfera;
- tubo di rame EN 12735-1 Cu–DHP per gli attacchi a saldare;
- acciaio, con opportuna protezione superficiale, per l'asta di manovra;
- gomma cloroprene (CR) per le guarnizioni di tenuta verso l'esterno;
- P.T.F.E. per le guarnizioni di tenuta sfera;
- PBT rinforzato vetro per il cappellotto di protezione dell'asta di manovra. Ottone forgiato a caldo EN 12420 - CW 617N per i cappellotti utilizzati sui modelli dal 6590/M64A al 6591/34A.

INSTALLAZIONE

La brasatura dei rubinetti a sfera va eseguita accuratamente con una lega a basso punto di fusione. Occorre prestare attenzione a non dirigere la fiamma verso il corpo che, se danneggiato, potrebbe compromettere il buon funzionamento dell'intero rubinetto.

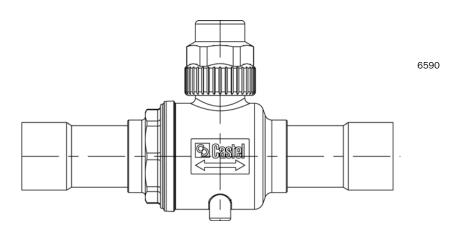


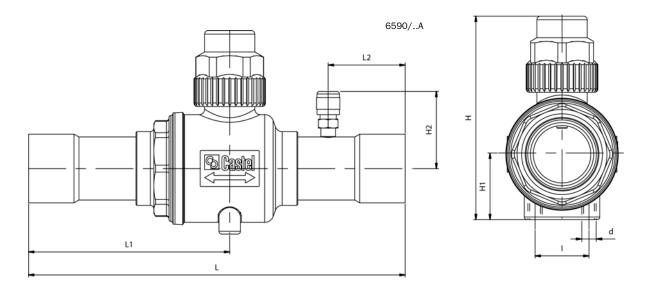




			TABELLA	A 1: Caratter					
Nr. Ca	atalogo	Atta	icchi			TS	[°C]		
		01	DS	Foro sfera	Fattore Kv			PS	Categoria di rischio
senza attacco carica	con attacco carica	Ø [in.]	Ø [mm]	Ø [mm]	[m ³ /h]	min.	max.	[bar]	secondo PED
6590/M6		-	6						
6590/2	1 -	1/4"	-		0,8				
6590/3	6590/3A	3/8"	-		_				
6590/M10	6590/M10A	-	10	10	3				
6590/M12	6590/M12A	-	12						
6590/4	6590/4A	1/2"	-		5				
6591/5	-	5/8"	16						
6590/M15	6590/M15A	-	15						
6590/5	6590/5A	5/8"	16						
6590/M18	6590/M18A	-	18	15	14,5				
6590/6	6590/6A	3/4"	-						Art. 3.3
6591/7	-	7/8"	22						
6590/7	6590/7A	7/8"	22				+150		
6591/M28		-	28	19 24	24			45	
6591/9	_	1.1/8"	-						
6590/M28	6590/M28A	-	28		40				
6590/9	6590/9A	1.1/8"	-	25					
6591/11	-	1.3/8"	35			40			
6590/11	6590/11A	1.3/8"	35			-40			
6591/13		1.5/8"	-	32	68				
6591/M42] -	-	42						
6590/13	6590/13A	1.5/8"	-						
6590/M42	6590/M42A	-	42	38	100				
6591/17	-	2.1/8"	54						
6590/17	6590/17A	2.1/8"	54						
6591/M64	6591/M64A	_	64	50	178				
6591/21	6591/21A	2.5/8"	-						
	6590/M64A	_	64						
	6590/21A	2.5/8"		65	202				I
	6591/24A	3"	-	80	293				
	6591/25A	3.1/8"							
-	6590/25A	3.1/8"	80						
	6591/28A	3.1/2"	89						
	6591/29A	3.5/8"	-		430			42	
	6591/33A	4.1/8"	105		430			44	
	6591/34A	4.1/4"	108						



				TABELLA 2:	Dimension	i e pesi				
					Dimensi	oni [mm]				
	Nr. alogo	Н	H ₁	H ₂	L	L ₁	L ₂	I	d	Peso [g]
6590/M6				_			_			260
6590/2	0500 (04									
6590/3	6590/3A				404	65				
6590/M10	6590/M10A	73	20	33	121	65	24			300
6590/M12	6590/M12A									
6590/4	6590/4A				400	70.5				
6591/5	-			_	138	73,5	_	40		290
6590/M15	6590/M15A							18	M5	
6590/5	6590/5A	00	0.4	36	141	74	32			410
6590/M18	6590/M18A	80	24							
6590/6	6590/6A				477	00				450
6591/7	-		07.5	-	177	92	-			450
6590/7	6590/7A	05.5	27,5	38	175	93	33			760
6591/M28	6591/M28 _	95,5	_	_	206	108,5	_			800
6591/9	6590/M28A									
6590/M28 6590/9	6590/M28A 6590/9A	101,5	30	41	206	109	43			1050
6591/11	- 0390/9A	101,5	30	_	248	130	_			1030
6590/11	6590/11A			45	240	130	43			
6591/13	0000/11A	117	37		210	112				1518
6591/M42	-	11/	01	-	210	112	_	30	M6	1516
6590/13	6590/13A								1110	
6590/M42	6590/M42A	127	44	45	239	126	48			2470
6591/17	-			_	253	133	_			2520
6590/17	6590/17A									4360
6591/M64	6591/M64A	148	54	53	275	149	58			
6591/21	6591/21A									4400
	6590/M64A									8120
	6590/21A				330	175	58			8090
	6591/24A	172,5	62	64						8310
	6591/25A				350	185	68			8350
_	6590/25A									12400
	6591/28A				380	199	76	75	M10	40.450
	6591/29A	196,5	75	70						12450
	6591/33A				400	000	00			40500
	6591/34A				400	209	86			12500



RUBINETTI PORTAMANOMETRI

IMPIEGO

I rubinetti, illustrati in questo capitolo, sono considerati "Accessori a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.4 della Direttiva 97/23/CE e sono oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.3 della medesima Direttiva.

Essi sono stati progettati per essere installati su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE). Sono utilizzati per il montaggio e l'intercettazione dei manometri sui quadri strumenti.

COSTRUZIONE

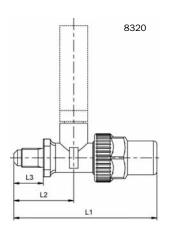
I rubinetti sono dotati di:

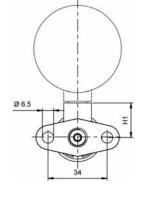
- una flangetta per il fissaggio del rubinetto al quadro strumenti;
- un attacco, filettato SAE Flare, per collegamento al tubo di rame tramite bocchettone;
- un attacco, filettato, NPT (8320) o SAE Flare con bocchettone girevole (8321), per il montaggio del manometro;

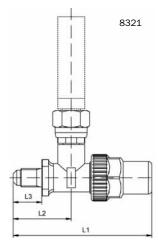
Le parti principali dei rubinetti portamanometri sono realizzate con i seguenti materiali:

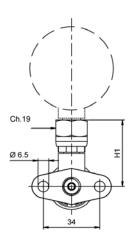
- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N per il corpo;
- acciaio, con opportuna protezione superficiale, per l'asta di manovra.
- gomma cloroprene (CR) e fibre aramidiche per le guarnizioni del premistoppa;
- PBT rinforzato vetro per il cappellotto di protezione dell'asta di manovra.

	TABELLA 1: Caratteristiche generali												
Attacchi Dimensioni [mm]								TS [°C]			Categoria		
Nr. Catalogo	SAE Flare	NPT	SAE Flare	H ₁	L ₁	L ₁ L ₂ L ₃	L ₃	Peso [g]	min.	max.	PS [bar]	di rischio secondo PED	
8320/21	1/4"	1/8"	_	19				140					
8320/22	1/4"	1/4"	_	37	83	35	17	100	-60	+130	45	Art. 3.3	
8321/22	1/4"	_	1/4" f	40				186					









RUBINETTO PERFORANTE

IMPIEGO

Il rubinetto, illustrato in questo capitolo, è considerato "Accessorio a pressione" secondo quanto definito nell'Articolo 1, Punto 2.1.4 della Direttiva 97/23/CE ed è oggetto dell'Articolo 3, Punto 1.3 della medesima Direttiva. È stato progettato per essere installato su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE). Il rubinetto perforante consente di realizzare in maniera rapida ed economica, un punto di carica, di spurgo o di presa manometrica lungo lo sviluppo del circuito frigorifero. Il rubinetto può essere montato su tubi di rame da 6 a 10 mm di diametro esterno, ed essere installato in qualsiasi posizione del circuito.

COSTRUZIONE

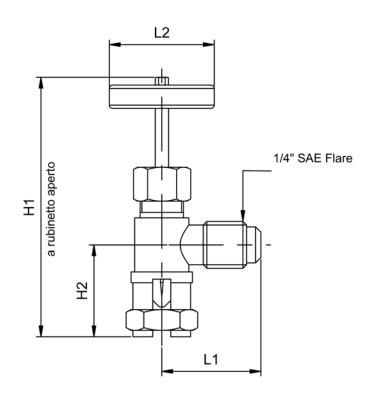
Le parti principali del rubinetto perforante sono realizzate con i seguenti materiali:

- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N per il corpo;
- acciaio temprato per lo spillo;
- gomma cloroprene (CR) per la tenuta verso l'esterno.

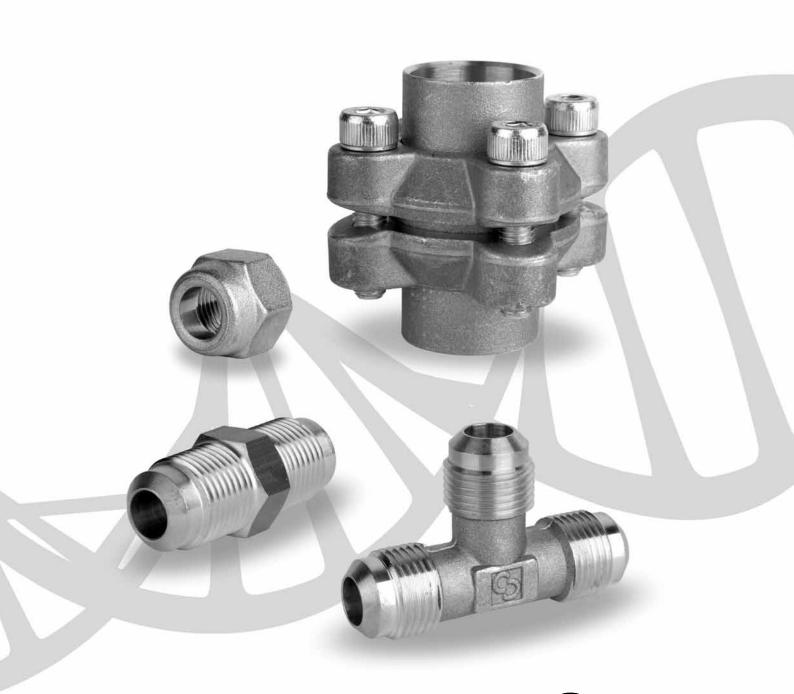
INSTALLAZIONE

Il rubinetto, con la forcella filettata a cavallo del tubo, si fissa serrando solidamente il dado inferiore. Quindi con l'avanzamento dello spillo si perfora il tubo. Il foro così ottenuto mette in comunicazione l'interno del tubo con l'attacco radiale da 1/4" SAE Flare del rubinetto, come indicato in figure 1 e 2.

	TABELLA 1: Caratteristiche generali										
	Atta	cchi		Dimensi	oni [mm]			TS [°C]			Categoria
Nr. Catalogo	SAE Flare	Diametro tubo [mm]	H ₁	L ₁	L ₂	L ₃	Peso [g]	min.	max.	PS [bar]	Categoria di rischio secondo PED
8330/A	1/4"	6 - 10	72	25,5	29	36	104	-10	+70	25	Art. 3.3



Raccordi filettati in ottone



SCastel

RACCORDI FILETTATI IN OTTONE

IMPIEGO

Tutti i raccordi, illustrati in questo capitolo, sono esclusi dal campo di applicazione della Direttiva 97/23/CE in quanto componenti di tubazione, come puntualizzato nelle Guideline 1/8 e 1/9.

Essi sono stati progettati per essere installati su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale, realizzati con tubazioni di rame, che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE).

FUNZIONAMENTO

Il sistema di tenuta fra l'estremità di un raccordo maschio ed un bocchettone della serie 7010, 7020, 7030, comporta un'opportuna svasatura dell'estremità del tubo di rame, operazione nota con il nome di cartellatura del tubo.

Il sistema di tenuta fra l'estremità di un raccordo maschio ed un'adattatore Flare-ODS permette di evitare l'operazione di cartellatura del tubo di rame, operazione non ammessa dalle legislazioni nazionali d'alcuni paesi europei, in quanto l'estremità del tubo di rame viene brasata all'interno della tasca dell'adattatore.

É opportuno ricordare che la perfetta tenuta del sistema raccordo maschio / adattatore Flare-ODS è assicurata dall'interposizione dell'appropriata guarnizione troncoconica 7580, fornita di corredo all'adattatore stesso. I giunti a flangia serie 7630 sono costituiti da due bussole in ottone da brasare ai tubi di rame della linea. Dopo avere eseguito questo collegamento, la tenuta del giunto verso l'esterno è assicurata dalla compressione di una guarnizione interposta fra le due bussole, realizzata mediante il serraggio delle quattro viti di trazione delle flange.

COSTRUZIONE

Tutti i bocchettoni, dalla serie 7010 alla serie 7050, e tutti i raccordi sagomati ad angolo, TEE o croce, dalla serie 7210 alla serie 7410, sono realizzati per forgiatura a caldo di ottone EN 12420 – CW 617N.

Tutti i raccordi diritti, dalla serie 7110 alla serie 7170, e tutti i tappi, dalla serie 7510 alla serie 7520, sono ricavati da barra d'ottone EN 12164 – CW 614N.

Tutti i cappucci serie 7560 e tutte le guarnizioni troncoconiche serie 7580 sono realizzate in rame Cu – ETP UNI 5649.

I componenti dei giunti a flangia serie 7630 sono realizzati con i seguenti materiali:

- ottone forgiato a caldo EN 12420 CW 617N per bussole e flange;
- fibra aramidica per la guarnizione di tenuta delle flange.



		TABE	ELLA 1: (Caratter	istiche (generali					
		,,,,,,			li rame			mensioni [m	ım]		
	Nr. Catalogo	Codice internazionale	SAE Flare	Ø [in]	Ø [mm]	PS [bar]	Ø D	L	Ch	Coppie serraggio min / max [Nm]	Peso [g]
Bocchettoni SAE	EFlare per tub	oi in pollici									
	7010/22	NS4-4	1/4"	1/4"	6		6,5	15,5	17	11 / 14	19
	7010/33	NS4-6	3/8"	3/8"	-		9,7	19,5	22	20 / 25	38
	7010/44	NS4-8	1/2"	1/2"	-		13	22,5	25	34 / 47	49
╫╌╫╂╒╏	7010/55	NS4-10	5/8"	5/8"	16	45	16,2	25	28	54 / 75	64
	7010/66	NS4-12	3/4"	3/4"	-		19,4	29,5	33	68 / 71	97
Ch.	7010/77	NS4-14	7/8"	7/8"	22		22,5	36,5	44	90 /120	186
	7010/88	NS4-16	1"	1"	-		25,6	36,5	41	120 / 150	153
Bocchettoni SAE	Flare ciechi	N5-4									
	7020/20	CAP NUT	1/4"	cieco	cieco	45	_	15,5	17	11 / 14	20
Ch.	7020/X02	N5-5 CAP NUT	5/16"					15	15	8,5 / 11,5	14
Bocchettoni SAE	Flare ridotti	per tubi in	pollici		ı	ı	1	İ			
L H	7020/32	NRS4-64	3/8"	1/4"	6		6,5	19,5	22	20 / 25	38
	7020/43	NRS4-86	1/2"	3/8"	-		9,7	22,5	25	34 / 47	53
	7020/54	NRS4-108	5/8"	1/2"	-	45	13	25	28	54 / 75	69
	7020/65	NRS4-1210	3/4"	5/8"	16		16,2	29,5	33	68 / 71	104
Ch.	7020/87	NRS4-1614	1"	7/8"	22		22,5	36,5	41	120 / 150	160
Bocchettoni SAE	E Flare per tub	oi in millim	etri								
	7030/3M8				8		8,3	_			37
- 	7030/3M10	1	3/8"		10		10,3	19,5	22	20 / 25	36
	7030/4M10	1			10		10,3				53
	7030/4M12	-	1/2"		12		12,3	22,5	25	34 / 47	50
	7030/4M14	_		-	14	45	14,3				47
	7030/5M12	1	F (0"		12		12,3	05	00	F4 / 7F	70
Ch.	7030/5M14	1	5/8"		14	1	14,3	25	28	54 / 75	68
	7030/6M14	1	2/4"	1	14	1	14,3	20.5	22	60 / 74	106
	7030/6M18	<u> </u>	3/4"		18		18,3	29,5	33	68 / 71	98
Manicotti girevo	li										
L -	7050/2	US4-4	1/4"					32	17	11 / 14	39
	7050/3	US4-6	3/8"	_	_	45	_	40	22	20 / 25	78
	7050/4	US4-8	1/2"			75		46	25	34 / 47	105



7050/5

5/8"

US4-10

140

51

28

54 / 75

TABELLA 2: Caratteristiche generali											
			Atta	cchi		Dimensi	oni [mm]				
	Nr. Catalogo	Codice internazionale	SAE Flare	NPT	PS [bar]	L	Ch	Peso [g]			
Giunti SAE Flare											
	7110/2	U2-4	1/4"			38	12	23			
L -	7110/3	U2-6	3/8"			44	17	46			
	7110/4	U2-8	1/2"	_	45	50	20	73			
Ch.	7110/5	U2-10	5/8"	_	45	58	23	113			
	7110/6	U2-12	3/4"			63	27	164			
	7110/8 E	U2-16	1"			72	36	304			
Giunti SAE Flare ridotti											
	7120/23	UR2-64	1/4" x 3/8"			42	17	38			
	7120/24	UR2-84	1/4" x 1/2"			45	20	58			
	7120/34 R	UR2-86	3/8" x 1/2"		45	48		66			
	7120/35 R	UR2-106	3/8" x 5/8"		45	52	23	89			
Ch.	7120/45	UR2-108	1/2" x 5/8"			54	23	98			
_	7120/56 R	UR2-1210	5/8" x 3/4"			61,5	27	170			
Giunti SAE Flare	/ NPT										
	7130/2	U1-4B	1/4"	1/4"		38,1	14	32			
- <u> </u>	7130/3	U1-6C	3/8"	3/8"		41,2	17	48			
	7130/4	U1-8D	1/2"	1/2"	45	49,8	22	92			
Ch.	7130/6	U1-12F	3/4"	3/4"		57,6	27	152			
_ OII.	7130/8	U1-16H	1"	1"		68	36	277			
Giunti SAE Flare	/ NPT ridotto										
L	7140/21	U1–4A	1/4"	1/8"		32,9	12	20			
	7140/32	U1-6B	3/8"	1/4"	45	41,1	17	39			
	7140/43	U1-8C	1/2"	3/8"	45	45,2	20	64			
Ch.	7140/54	U1-10D	5/8"	1/2"		53,8	23	102			

- R Materiale a richiesta
- E Materiale in esaurimento

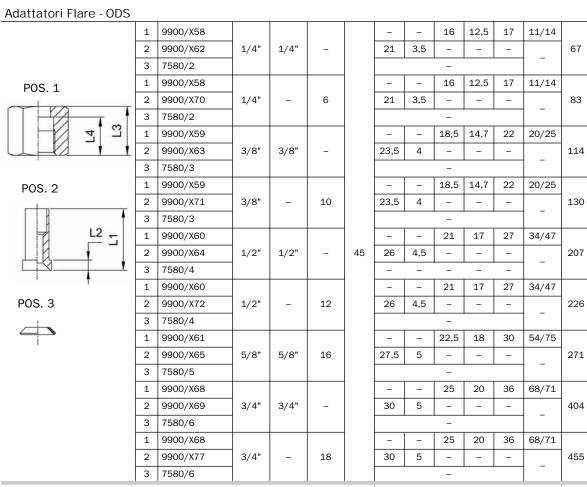


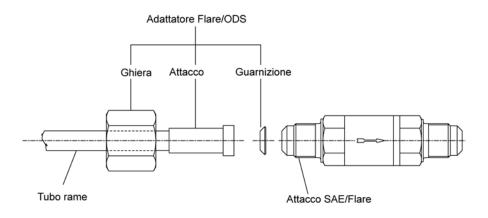
		TABE	LLA 3:	Caratte	eristich	e gene	rali					
						acchi				Dimensio	oni [mm]	
	Nr.	Codice	SVE	Flare			0	DS	PS			Peso
	Catalogo	internazionale	OAL	I	NPT	GAS	Ø	Ø	[bar]	L	Ch	[g]
			m	f			[in.]	[mm]				
Riduzione masc		Ì		i i					l			l
L .	7150/21	U3-4A	1/4"	-	1/8" f					29	14	21
	7150/32 7150/43	UR3-46 UR3-68	3/8"	1/4" 3/8"						33 38	17 22	38 66
	7150/43	UR3-810	5/8"	1/2"	_	-	-	-	45	45	25	99
	7150/64	UR3-812	3/4"	1/2"	_					46,5	27	132
Ch	7150/65	UR3-1012	3/4"	5/8"						49,5	30	157
Riduzione masc	,									,		
	7150/23	UR3-64	1/4"	3/8"						33	22	49
L	7150/23	UR3-84	1/4"	1/2"						36	22	66
	7150/34	UR3-86	3/8"	1/2"				-	45	39	25	74
	7150/45	UR3-108	1/2"	5/8"	_	-	-			44	30	127
	7150/46	UR3-128	1/2"	3/4"						45	0.4	140
∕ ∘	7150/56	UR3-1210	5/8"	3/4"						49	34	150
Riduzione per b	ombole freon						•					
- 	7154/2		1/4"		20 – 14	filatti ev	. femmin	2			25	46
	7154/2		1/4		20 - 14	illetti 3A	. ieiiiiiiii	a			25	40
		_							45	29		
Ch.	7156/2		1/4"	W	21,8 – 1	L4 filetti	dx. femn	nina			27	52
Prolunghe maso	chio/femmina											
			4 / 4 !!	4 / 4 !!						00.5	47	0.4
<u> </u>	7160/2		1/4"	1/4"					45	30,5	17	31
	7160/3 R		3/8"	2 /0"						36	22	57
[/160/3 [K]	_	3/8	3/8"	_	_	_	_		30	22	57
	7160/4		1/2"	1/2"						41	25	84
Ch	. 1100/1		1/2	1/2						'-		01
Prolunghe di co	nversione											
L			4 / 4 !!			G1/4"				32,5	20	45
	7164/2		1/4"							32,3	20	
	7164/2		1/4"			f						
	7164/2	_	1/4"		-		_	-	45			
	7164/2	-	-	1/4"	-	G1/4"	_	_	45	32	17	25
Ch.		_		1/4"	-		_	-	45	32	17	25
	7166/2	_		1/4"	Т	G1/4"	-	-	45	32	17	25
Giunti a saldare	7166/2	1153-44		1/4"	-	G1/4"	1/4"	_	45	32	17	25
Giunti a saldare	7166/2	US3-44		1/4"	-	G1/4"	1/4"	_ _ _ _ 8	45	32	17	25
	7166/2 7170/22 7170/2M8	US3-44 - US3-66	1/4"	1/4"	-	G1/4"	_	- 8	45	26,5	12	17
Giunti a saldare	7166/2	-	-	1/4"	-	G1/4"		8				
Giunti a saldare	7166/2 7170/22 7170/2M8 7170/33	- US3-66	1/4"	1/4"	-	G1/4"	_	8 -	45	26,5	12	17
Giunti a saldare	7166/2 7170/22 7170/2M8 7170/33 7170/3M10 7170/44	- US3-66 -	1/4"	1/4"	-	G1/4"	3/8"	8 - 10		26,5	12	17
Giunti a saldare	7166/2 7170/22 7170/2M8 7170/33 7170/3M10 7170/44	- US3-66 - US3-88	1/4"	1/4"	-	G1/4"	- 3/8" - 1/2"	8 - 10 -		26,5	12	17

R Materiale a richiesta



TABELLA 4: Caratteristiche generali													
	componente			Attacchi				Dimensioni [mm]				Coppia di	
	Posizione comp		SAE	ODS		PS [bar]					01	serraggio min/max	Peso [g]
			Flare	Ø [in.]	Ø [mm]		L ₁	L ₂	L ₃	L ₄	Ch	[Nm]	
Adattatani Flana ODC													





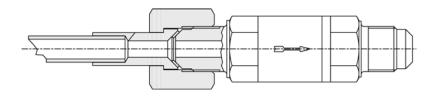


		TABELLA	5: Carat	teristic	ne gene	rali					
				Attacchi			Dimensi	oni [mm]			
	Nr. Catalogo	Codice internazionale	SAE	Flare		PS [bar]			Peso [g]		
	ŭ		m	f	NPT		Н	L			
Angoli SAE Flare											
	7210/2	E2-4	1/4"				24,5	24,5	26		
	7210/3	E2-6	3/8"				29,5	29,5	49		
H _ 1	7210/4	E2-8	1/2"	_	_	45	32,5	32,5	83		
	7210/5	E2-10	5/8"				36	36	116		
L	7210/6	E2-12	3/4"				42,5	42,5	192		
Angoli SAE Flare / NPT											
	7220/2	E1-4B	1/4"		1/4"	- 45	26	24	33		
	7220/3	E1-6C	3/8"	_	3/8"		29,5	28,5	54		
	7220/4	E1-8D	1/2"		1/2"		32,5	32	91		
L -	7220/6	E1-12F	3/4"		3/4"		42,5	39,5	183		
Angoli SAE Flare /	NPT ridotto										
7 Ingoli 3/L Flare /	7230/21	E1-4A	1/4"		1/8"		24,5	23,5	25		
	7230/32	E1-6B	3/8"		1/4"		29,5	29,5	46		
	7230/43	E1-8C	1/2"	_	3/8"	45	32,5	31	75		
L	7230/54	E1-10D	5/8"		1/2"		36	35	114		
Angoli SAE Floro	aschio /fomn	nina		I	I	I		I			
Angoli SAE Flare m		iiiia									
	7240/2		1/4"	1/4"			28,5	28	56		
	7240/3	_	3/8"	3/8"	-	45	32	31	84		
L	7240/4		1/2"	1/2"			39,5	38	198		





		TABELLA	6: Cara	tteristi	che ge	nerali					
					Attacchi				Dimensioni [mm]		
	Nr.	Codice		SAE	Flare			PS			Peso
	Catalogo	internazionale	(1)	(2)	(3)	(4)	NPT (3)	[bar]	Н	L	[g]
TEE SAE Flare											
	7310/2	T2-4	1/4"	1/4"	1/4"				23,5	47	32
	7310/3	T2-6	3/8"	3/8"	3/8"				29	58	69
	7310/4	T2-8	1/2"	1/2"	1/2"	_	-	45	31,5	63	97
	7310/5	T2-10	5/8"	5/8"	5/8"				36	72	153
-	7310/6	T2-12	3/4"	3/4"	3/4"				41,5	83	235
TEE SAE Flare ridotti (attacchi laterali ridotti)											
TEE GALE FIGURE	7320/223	TR2-46	1/4"	1/4"	3/8"				29	56	77
	7320/334	TR2-68	3/8"	3/8"	1/2"				32,5	63	95
	7320/445	TR2-810	1/2"	1/2"	5/8"	_	_	45	38	72	153
	7320/556	TR2-1012	5/8"	5/8"	3/4"				41,5	83	228
1.525,555 1.12 5,5 5,6 5,1 1.15 55 225											
TEE SAE Flare ridotti (attacco centrale ridotto)											
ф ,	7320/332	TR2-64	3/8"	3/8"	1/4"				28	58	77
_ 🛱 _ =	7320/443	TR2-86	1/2"	1/2"	3/8"	_	_	45	32,5	63	101
	7320/554	TR2-108	5/8"	5/8"	1/2"			38	72	158	
L	7320/665	TR2-1210	3/4"	3/4"	5/8"				41,5	83	220
TEE SAE Flare / NF	PT (attacco c	entrale conid	co) 								
	7330/221	T1-4A	1/4"	1/4"			1/8"		21	47	56
					_	-		45			
	7330/222	T1-4B	1/4"	1/4"			1/4"		24	51	198
TEE SAE Flare mas	chio/femmin	a (attacco ce	entrale	e femr	mina)						
r l n - t											
	7340/222	T6-4	1/4"	1/4"	1/4"	-	-	45	27,5	56	78
											<u> </u>
Croce SAE Flare											
	7410/2	C1-4	1/4"	1/4"	1/4"	1/4"	-	45	52	52	55
<u> </u>											<u> </u>

		TARE	-11Δ7.	Caratt	eristich	e dene	rali					
		IADL			acchi	c gene	lan	Dir	nensioni [n	nml		
	Nr.	Codice				DS	PS			,	Coppie serraggio	Peso
	Catalogo	internazionale	SAE Flare	NPT	Ø	ø	[bar]	н	L	Ch	min / max [Nm]	[g]
					[in.]	[mm]						
Tappi SAE Flare												
L	7510/2	P2-4	1/4"						23	12	11 / 14	19
	7510/3	P2-6	3/8"	-	-	_	45	-	26	17	20 / 25	40
Ch.	7510/4	P2-8	1/2"						30	20	34 / 47	67
Tappi NPT												
L	7520/1	121-B-02		1/8"					15,9	12	10 / 13	12
	7520/2	121-B-04		1/4"	1				23,1	14	15 / 20	27
	7520/3	121-B-06		3/8"			45	_	23,2	17	17 / 22	43
Ch.	7520/4	121-B-08	_	1/2"] -	_	45		29,8	22	25 / 35	87
	7520/6	121-B-12		3/4"					32,1	27	30 / 40	149
	7520/8	121-B-16		1"					39	34	60 / 80	279
Cappucci in rame	9											
	7560/2	B1-4	3/8"									0,5
	7560/3	B1-6					45	-				1
	7560/4	B1-8	1/2"									1,5
	7560/5	B1-10	5/8"	_	-	-			_	_	_	2
	7560/6	B1-12	3/4"	1								4
	7560/7	B1-14	7/8"									10
Guarnizioni trono	coconiche in	rame										
	7580/2	B2-4	1/4"									0,5
p#	7580/3	B2-6	3/8"									0,5
	7580/4	B2-8	1/2"	_	_	_	45	_	_	_	_	1
	7580/5	B2-10	5/8"									1,5
	7580/6	B2-12	3/4"									3
	1											
Giunti a flangia	T			l	T							
 H H 	7630/7	-			7/8"	-		22	62		20 / 24	315
	7630/9				1.1/8"	-		23	63			490
	7630/11 7630/13	_	_	_	1.3/8"	35 -	42			_	42 / 50	1045
	7630/13 7630/M42	-			-	42		24 67		42 / 50	1340	
	7630/N42 7630/17	-			2.1/8"	54		25	71		68 / 80	1940
	/		<u> </u>	I		L - '	<u> </u>				1, 55	•





Raccordi a saldare in rame



RACCORDI A SALDARE IN RAME

IMPIEGO

Tutti i raccordi, illustrati in questo capitolo, sono esclusi dal campo d'applicazione della Direttiva 97/23/CE in quanto sono considerati componenti di tubazione, come puntualizzato nelle Guideline 1/8 e 1/9.

Essi sono stati progettati per essere installati su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale, realizzati con tubo di rame senza saldatura conforme alla norma EN 12735-1: 2001, che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE).

GAMMA PRODOTTI

La serie 77 presenta un assortimento di raccordi di rame con attacchi ODS / IDS in millimetri, praticamente completo come dimensioni, nelle seguenti tipologie:

- 7700 Manicotti femmina / femmina
- 7702 Riduzioni femmina / femmina
- 7703 Riduzioni maschio / femmina
- 7708 Gomiti femmina / femmina
- 7709 Gomiti maschio / femmina
- 7716 Curve a 45° femmina / femmina
- 7717 Curve a 45° maschio / femmina
- 7718 Curve a 90° femmina / femmina
- 7719 Curve a 90° maschio / femmina
- 7732 TEE e TEE ridotti

La serie 78 presenta un assortimento di raccordi di rame con attacchi ODS / IDS in pollici, limitatamente ad alcune dimensioni, nelle seguenti tipologie:

- 7832 TEE e TEE ridotti

La serie 79 rinforzata, ad alto spessore di parete, presenta un assortimento di raccordi di rame sempre con attacchi ODS / IDS in millimetri, limitatamente ad alcune dimensioni, nelle seguenti tipologie:

- 7900 Manicotti femmina / femmina
- 7902 Riduzioni femmina / femmina
- 7903 Riduzioni maschio / femmina
- 7916 Curve a 45° femmina / femmina
- 7917 Curve a 45° maschio / femmina
- 7918 Curve a 90° femmina / femmina
- 7919 Curve a 90° maschio / femmina
- 7932 TEE e TEE ridotti

COSTRUZIONE

Le dimensioni e le tolleranze degli attacchi a saldare ODS / IDS dei raccordi di rame serie 77, 78 e 79 sono conformi a quanto stabilito dalla norma EN 1254-1 : 1998.

Tutti i raccordi serie 77, 78 e 79 sono realizzati con tubo di rame EN 12735-2 – CW024A, Ricotto.

Le caratteristiche d'impiego dei raccordi serie 77 e 78, in funzione del diametro del raccordo stesso, sono riportate nella tabella 1, mentre le caratteristiche d'impiego dei raccordi serie 79, sempre in funzione del diametro, sono riportate nella tabella 2.

I raccordi serie 77, 78 e 79, se sottoposti a prova di scoppio a temperatura ambiente, garantiscono una resistenza a pressione almeno pari a 4 x PS (pressioni d'esercizio a 30 °C riportate in tabelle 1 e 2) secondo quanto previsto dalla norma ASME B16.50 : 2001.



INSTALLAZIONE

Le caratteristiche d'impiego di un raccordo, pressione e temperatura d'esercizio, sono funzione del tipo di giunzione effettuata e del materiale d'apporto utilizzato. I valori di pressione/temperatura d'esercizio riportati nelle tabelle 1 e 2 sono riferiti ad una procedura di giunzione per brasatura forte, eseguita secondo le regole di buona tecnica applicabile. Ricordiamo che la norma EN 13133 : 2000

definisce brasatura forte:

"Un processo di giunzione applicato generalmente alla giunzione di materiali con un processo di riscaldo durante il quale i materiali base non fondono ed il metallo d'apporto è introdotto nel giunto per capillarità. La brasatura forte è applicabile generalmente a sistemi di giunzione in cui il metallo d'apporto fonde a 450 °C o a temperatura maggiore."

Nella pratica corrente le giunzioni per brasatura forte si eseguono a temperature comprese fra 630 e 820 °C e i materiali d'apporto più comunemente utilizzati fanno parte delle seguenti famiglie:

- Leghe a base Rame / Fosforo (comunemente) chiamate B-CuP), appartenenti alla Classe CP della norma EN 1044 : 1999, che sono impiegate senza flussante.
- Leghe a base Argento (comunemente chiamate B-Ag), appartenenti alla Classe AG della norma EN 1044 : 1999, che devono essere impiegate con i flussanti dedicati.

TABELLA 1										
	nominale bazione	Pressioni d'esercizio PS [bar], in funzione della temperatura								
[mm]	[in.]	-40 / +30 °C	+95 °C	+150 °C						
6	-	90	72	63						
_	1/4"	90	72	63						
8	-	70	56	49						
_	3/8"	60	48	42						
10	-	60	48	42						
12	-	50	40	35						
	1/2"	50	40	35						
14	-	45	36	32						
15	-	45	36	32						
16	5/8"	45	36	32						
18	-	40	32	28						
22	7/8"	40	32	28						
_	1"	35	28	24						
28	-	30	24	21						
_	1.1/8"	30	24	21						
35	1.3/8"	30	24	21						
_	1.5/8"	25	20	18						
42	-	25	20	18						
54	2.1/8"	20	16	14						
64	-	20	16	14						
_	2.5/8"	20	16	14						
67	-	20	16	14						
76	-	18	14	13						
	3.1/8"	18	14	13						
80	-	18	14	13						
89	3.1/2"	18	12	11						
106	_	15	12	11						

Nota: le pressioni d'esercizio riportate nella tabella 1 sono comparabili con le pressioni d'esercizio fissate dalla norma ASME B16.50: 2001.

TABELLA 2											
Diametro nominale della tubazione		Pressioni d'esercizio PS [bar], in funzione della temperatura									
		-40 /+	· 30 °C	+9!	5 °C	+150 °C					
[mm]	[in.]	(1)	(2)	(1)	(2)	(1)	(2)				
22	7/8"	60	80	50	67	45	60				
_	1"	55	73	45	60	41	55				
28	-	50	67	40	53	37	49				
_	1.1/8"	50	67	40	53	37	49				
35	1.3/8"	50	67	40	53	37	49				
-	1.5/8"	40	53	35	47	30	40				
42	_	40	53	35	47	30	40				
54	2.1/8"	35	47	30	40	26	35				

⁽¹⁾ i valori PS elencati nella seguente colonna sono riferiti ad un coefficiente di sicurezza 4 secondo quanto previsto dalla norma ASME B16.50:2001

⁽²⁾ i valori PS elencati nella seguente colonna sono riferiti ad un coefficiente di sicurezza 3, valore minimo che la ditta Castel garantisce per tutti i suoi prodotti



	TABELLA	3: Caratteristic	he gen <u>e</u>	rali				
					ıcchi			
	Nr.	Codice		Till			Pooo	
	Catalogo	internazionale	IDS Ø		ODS Ø		Peso [g]	Note
			[mm]		[mm]			
Manicotti femmina / femmin	a in millimetri							
	7700/M6	5270/6			6	6	2	
	7700/M8	5270/8			8	8	3	
	7700/M10	5270/10			10	10	4	
	7700/M12	5270/12			12	12	5	
	7700/M14	5270/14			14	14	8	
	7700/M16	5270/16			16	16	8	
	7700/M18	5270/18	_	-	18	18	13	
	7700/M22	5270/22			22	22	20	
	7700/M28	5270/28			28	28	39	
	7700/M35	5270/35			35	35	71	
	7700/M42	5270/42			42	42	89	
	7700/M54	5270/54			54	54	138	
	7700/M76	5270/76			76	76	220	
	7700/M89	5270/89			89	89	350	
Riduzioni femmina / femmin		1		1	I		1	
	7702/M10.6	5240/10.6			10	6	3	
	7702/M10.8	5240/10.8	1		10	8	6	
	7702/M12.8	5240/12.8	1		12	8	6	
	7702/M12.10	5240/12.10	1		12	10	8	
	7702/M14.10	5240/14.10			14	10	9	
	7702/M14.12	5240/14.12	-		14	12	9	
	7702/M16.10	5240/16.10	-		16	10	12	
	7702/M16.12	5240/16.12			16	12	9	
	7702/M16.14	5240/16.14	-		16	14	11	
	7702/M18.12	5240/18.12	-		18	12	12	
	7702/M18.16	5240/18.16	-		18	16	13	
	7702/M22.12	5240/22.12	-		22	12	22	
	7702/M22.14	5240/22.14	-	_	22	14	19	
L	7702/M22.16	5240/22.16			22	16	23	
Name	7702/M22.18	5240/22.18	-		22	18	23	
	7702/M28.12	5240/28.12	-		28	12	34	
	7702/M28.18	5240/28.18	-		28	18	29	
	7702/M28.22	5240/28.22	-		28	22	33	
	7702/M35.22	5240/35.22	-		35	22	56	
	7702/M35.28 7702/M42.28	5240/35.28	-		35	28	56	
		5240/42.28	-		42 42	28	66 88	
	7702/M42.35	5240/42.35	-		54	35 35		
	7702/M54.35	5240/54.35	-			35	166	
	7702/M54.42 7702/M67.54	5240/54.42 5240/67.54	-		54 67	42 54	160 246	
	7702/M07.54 7702/M76.54	· ·	-			54	314	
	1102/10110.34	5240/76.54	I	I	76	1 54	J 314	



	TABELLA	4: Caratteristic	he gene	rali				
				Atta	icchi			
	Nr. Catalogo	Catalogo internazionale		DS Ø Ø [mm]			Peso [g]	Note
zioni maschio / fem	mina in millimetri							
	7703/M8.6	5243/8.6	8			6	2	= 7700/M6
	7703/M10.6	5243/10.6	10			6	3	
	7703/M10.8	5243/10.8	10			8	3	= 7700/M8
	7703/M12.6	5243/12.6	12	-		6	3	= 7702/M10
	7703/M12.8	5243/12.8	12	-		8	6	= 7702/M10
	7703/M12.10	5243/12.10	12	-		10	4	= 7700/M10
	7703/M14.10	5243/14.10	14	-		10	8	= 7702/M12
	7703/M14.12	5243/14.12	14	-		12	5	= 7700/M1
	7703/M16.10	5243/16.10	16	1		10	9	= 7702/M1
	7703/M16.12	5243/16.12	16	1		12	9	= 7702/M1
	7703/M16.14	5243/16.14	16	1		14	8	= 7700/M1
	7703/M18.10	5243/18.10	18			10	12	= 7702/M1
	7703/M18.12	5243/18.12	18			12	9	= 7702/M1
	7703/M18.14	5243/18.14	18			14	11	= 7702/M1
	7703/M18.16	5243/18.16	18			16	8	= 7700/M1
	7703/M22.12	5243/22.12	22			12	23	
	7703/M22.14	5243/22.14	22			14	20	1
	7703/M22.16	5243/22.16	22			16	20	1
	7703/M22.18	5243/22.18	22	-	-	18	21	1
	7703/M28.12	5243/28.12	28			12	32	1
	7703/M28.14	5243/28.14	28			14	31	1
	7703/M28.16	5243/28.16	28			16	33	1
	7703/M28.18	5243/28.18	28			18	29	1
	7703/M28.22	5243/28.22	28			22	32	1
	7703/M35.18	5243/35.18	35			18	50	1
	7703/M35.22	5243/35.22	35			22	65	1
	7703/M35.28	5243/35.28	35			28	50	1
	7703/M42.22	5243/42.22	42	1		22	90	1
	7703/M42.28	5243/42.28	42	1		28	102	1
	7703/M42.35	5243/42.35	42	1		35	93	1
	7703/M54.28	5243/54.28	54	1		28	125	1
	7703/M54.42	5243/54.42	54	1		42	146	1
		1	1	1	I			1

5243/67.42

5243/67.54

5243/76.42

5243/80.42

5243/106.54

7703/M67.42

7703/M67.54

7703/M76.42

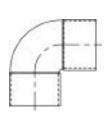
7703/M80.42

7703/M106.54



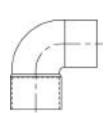
TABELLA 5: Caratteristiche generali									
				Attacchi					
	Nr. Catalogo	Codice internazionale	IDS Ø [mm]	ODS Ø [mm]	Peso [g]	Note			

Gomiti femmina / femmina in millimetri



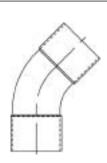
IIIImetri							
7708/M6	5090/6			6	6	4	
7708/M8	5090/8			8	8	5	
7708/M14	5090/14	_		14	14	12	
7708/M16	5090/16		_	16	16	13	
7708/M18	5090/18			18	18	22	
7708/M22	5090/22			22	22	34	
7708/M28	5090/28			28	28	56	
7708/M35	5090/35			35	35	119	
7708/M42	5090/42			42	42	163	
7708/M54	5090/54			54	54	298	

Gomiti maschio / femmina in millimetri



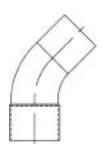
IIIIImetri							
7709/M16	5092/16	16			16	18	
7709/M18	5092/18	18			18	26	
7709/M22	5092/22	22			22	34	
7709/M28	5092/28	28	_	_	28	67	
7709/M35	5092/35	35			35	114	
7709/M42	5092/42	42			42	184	
7709/M54	5092/54	54			54	304	

Curve a 45° femmina / femmina in millimetri



7716/M16 5041/16 16 16 16 7716/M18 5041/18 18 18 21 7716/M22 5041/22 22 22 35	
7716/M22 5041/22 22 35	
7716/M28 5041/28 28 28 61	
7716/M35 5041/35 35 35 119	
7716/M54 5041/54 54 54 231	
7716/M80 5041/80 80 80 740	

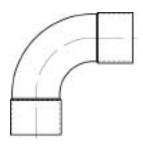
Curve a 45° maschio / femmina in millimetri



a in millimetr	1						
7717/M22	5040/22	22			22	33	
7717/M28	5040/28	28			28	57	
7717/M35	5040/35	35			35	124	
7717/M42	5040/42	42	-	-	42	167	
7717/M54	5040/54	54			54	288	
7717/M80	5040/80	80			80	800	

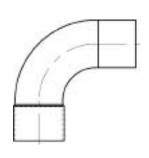
TABELLA 6: Caratteristiche generali									
				Attacchi					
	Nr. Catalogo	Codice internazionale	IDS Ø [mm]	ODS Ø [mm]	Peso [g]	Note			

Curve a 90° femmina / femmina in millimetri



a in millimet							
7718/M10	5002/10			10	10	7	
7718/M12	5002/12			12	12	11	
7718/M14	5002/14			14	14	15	
7718/M16	5002/16			16	16	20	
7718/M18	5002/18			18	18	29	
7718/M22	5002/22			22	22	46	
7718/M28	5002/28			28	28	79	
7718/M35	5002/35	_	-	35	35	146	
7718/M42	5002/42			42	42	216	
7718/M54	5002/54			54	54	353	
7718/M64	5002/64			64	64	420	
7718/M67	5002/67]		67	67	505	
7718/M76	5002/76]		76	76	880	
7718/M80	5002/80			80	80	1340	
7718/M89	5002/89			89	89	1670	

Curve a 90° maschio / femmina in millimetri

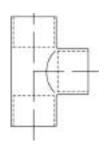


a in millimetr	'I					
7719/M12	5001/12	12			12	11
7719/M14	5001/14	14			14	16
7719/M16	5001/16	16			16	20
7719/M18	5001/18	18]		18	30
7719/M22	5001/22	22			22	47
7719/M28	5001/28	28			28	86
7719/M35	5001/35	35	_	-	35	144
7719/M42	5001/42	42			42	210
7719/M54	5001/54	54			54	390
7719/M64	5001/64	64			64	470
7719/M67	5001/67	67			67	550
7719/M76	5001/76	76			76	915
7719/M80	5001/80	80			80	1006



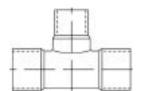
TABELLA 7: Caratteristiche generali									
			Attacchi						
	Nr. Catalogo	Codice internazionale	IDS Ø [mm]	ODS Ø [mm]	Peso [g]	Note			

TEE in millimetri



7732/M6	5130/6		6	6	6	5
7732/M8	5130/8		8	8	8	7
7732/M10	5130/10		10	10	10	17
7732/M12	5130/12		12	12	12	14
7732/M14	5130/14		14	14	14	22
7732/M16	5130/16		16	16	16	25
7732/M18	5130/18		18	18	18	36
7732/M22	5130/22	_	22	22	22	59
7732/M28	5130/28		28	28	28	101
7732/M35	5130/35		35	35	35	185
7732/M42	5130/42		42	42	42	269
7732/M54	5130/54		54	54	54	465
7732/M64	5130/64		64	64	64	510
7732/M67	5130/67		67	67	67	658
7732/M80	5130/80		80	80	80	1084

TEE ridotti in millimetri



7732/M8.6.8	5130/8.6.8		
7732/M8.10.8	5130/8.10.8	1	
7732/M10.6.10	5130/10.6.10		:
7732/M10.8.8	5130/10.8.8		:
7732/M10.8.10	5130/10.8.10]	:
7732/M10.12.10	5130/10.12.10]	:
7732/M12.8.12	5130/12.8.12]	:
7732/M12.10.12	5130/12.10.12]	:
7732/M12.14.12	5130/12.14.12] -	:
7732/M12.16.12	5130/12.16.12]	:
7732/M14.12.14	5130/14.12.14]	:
7732/M14.22.14	5130/14.22.14]	:
7732/M16.12.16	5130/16.12.16		:
7732/M16.14.16	5130/16.14.16		:
7732/M16.16.12	5130/16.16.12		:
7732/M16.22.16	5130/16.22.16		:
7732/M18.12.18	5130/18.12.18		:
7732/M18.16.18	5130/18.16.18		:
7732/M18.22.18	5130/18.22.18		:
7732/M22.12.22	5130/22.12.22		- 2
7732/M22.16.22	5130/22.16.22		- 2
7732/M22.18.22	5130/22.18.22		1
7732/M22.28.22	5130/22.28.22		- 2
7732/M28.22.28	5130/28.22.28		- 2
7732/M35.28.35	5130/35.28.35		_ ;
7732/M42.22.42	5130/42.22.42		4
7732/M42.28.42	5130/42.28.42		4
7732/M54.42.54	5130/54.42.54		í

8 8 10 10 10	6 10 6 8 8	8 8 10 8	7 12 10
10 10 10	6 8	10	10
10	8		
10		8	
	8		13
		10	10
10	12	10	17
12	8	12	12
12	10	12	13
12	14	12	17
12	16	12	22
14	12	14	34
14	22	14	57
16	12	16	22
16	14	16	20
16	16	12	30
16	22	16	58
18	12	18	27
18	16	18	28
18	22	18	45
22	12	22	37
22	16	22	45
22	18	22	43
22	28	22	93
28	22	28	75
35	28	35	110
42	22	42	154
42	28	42	170
54	42	54	354



	TABELLA	8: Caratteristic	he gene	rali				
				Atta	cchi			
	Nr. Codice Catalogo internazionale		IDS Ø [mm]		ODS Ø [mm]		Peso [g]	Note
TEE in pollici				Г	Γ			
	7832/222	5130/222		1/4"	1/4"	1/4"	8	
	7832/333	5130/333	_	3/8	3/8	3/8	8	
TEE ridotti in pollici								
	7832/323	95130/323	-	3/8"	1/4"	3/8"	14	



	<u>TABELLA</u>	9: Caratteristic	he <u>gene</u>	rali			
			3,5/16		cchi		
				Alla	COTII		
	Nr. Catalogo	Codice internazionale	IDS		ODS		Note
			Ø [mm]		Ø [mm]		
			, ,				
lanicotti femmina / femm		serie rinforza	ata	1			T
[]	7900/M22				22	22	
	7900/M28				28	28	
	7900/M35	_	_	_	35	35	
	7900/M42]			42	42	
	7900/M54				54	54	
iduzioni femmina / femm		serie rinforza	nta	ı		I	T
	7902/M28.22				28	22	
	7902/M35.22				35	22	
	7902/M35.28]			35	28	
	7902/M42.28	_	-	-	42	28	
L	7902/M42.35				42	35	
-	7902/M54.35]			54	35	
	7902/M54.42				54	42	
iduzioni maschio / femmi	ina in millimatri	caria rinfarza	+-				
iuuzioni mascino / Temini		Serie rilitorza					<u> </u>
	7903/M28.22	-	28			22	
1	7903/M35.22	1	35			22	
	7903/M35.28	_	35			28	
	7903/M42.28	_	42	_	_	28	
hanna	7903/M42.35		42			35	
	7903/M54.35		54			35	
	7903/M54.42		54			42	
urve a 45° femmina / fen	nmina in millimet	ri, serie rinfo '	rzata			I	I
	7916/M22				22	22	
X / \	7916/M28				28	28	
/ X /	1010/14/20]					
/ / Y	7916/M35	_	_	_	35	35	
	7 3 ± 3/ 1V13 3	_	_	-			
	7916/M42				42	42	
	7910/W42				42	42	
	704 C /NAE 4	1			E 4	E 4	
	7916/M54				54	54	
urve a 45° maschio / fem	mina in millimetr	ri, serie rinfo	rzata	1		ı	I
	7917/M22		22			22	
	7017/11/22						
1/	7917/M28		28			28	
/X/	1311/18120						
//Y	7047/M25]	25			35	
	7917/M35	_	35	_	_	35	
	7047/1110	1	46	1		40	
	7917/M42		42			42	
		1	_	1		_	
	7917/M54		54	1		54	I



	TABELLA :	L0: Caratteristic	he gene	erali			
				Atta	cchi		
	Nr. Catalogo	Codice internazionale	IDS Ø [mm]		ODS Ø [mm]		Note
Curve a 90° femmina / femmin	na in millimet	ri, serie rinfo	zata				
	7918/M22				22	22	
	7918/M28				28	28	
	7918/M35	_	-	-	35	35	
	7918/M42				42	42	
<u> </u>	7918/M54				54	54	
Curve a 90° maschio / femmin	a in millimetr	i, serie rinfor	zata				
	7919/M22		22			22	
	7919/M28		28			28	
	7919/M35	_	35	-	-	35	
	7919/M42		42			42	
	7919/M54		54			54	
TEE in millimetri, serie rinforza	ta						
	7932/M22			22	22	22	
	7932/M28			28	28	28	
	7932/M35	_	-	35	35	35	
	7932/M42			42	42	42	
	7932/M54			54	54	54	





Attacchi di carica e meccanismi



ATTACCHI DI CARICA E MECCANISMI

IMPIEGO

Tutti gli attacchi di carica e i relativi meccanismi, illustrati in questo capitolo, sono esclusi dal campo di applicazione della Direttiva 97/23/CE in quanto componenti di tubazione, come puntualizzato nelle Guideline 1/8 e 1/9. Essi sono stati progettati per essere installati su impianti di refrigerazione commerciale e condizionamento dell'aria civile ed industriale che impieghino fluidi refrigeranti appartenenti al Gruppo II (così come definito nell'Articolo 9, Punto 2.2 della Direttiva 97/23/CE, con riferimento alla Direttiva 67/548/CEE). Gli attacchi di carica permettono la realizzazione di un punto di carica o di spurgo in modo molto rapido ed economico. Una volta completata l'operazione di carica o di spurgo, il ricorso al cappuccio con guarnizione, codice 8392/A, previene ogni possibile perdita di refrigerante. Per particolari esigenze del cliente, il cappuccio 8392/A può essere sostituito con un bocchettone cieco, codice 7020/20, interponendo la guarnizione di rame, troncoconica con codolo, codice 8580/2. L'adozione di guesta seconda soluzione richiede il serraggio del bocchettone, mediante chiave, ad una coppia di 8,5 ÷ 11,5 Nm. Per l'impiego con fluido refrigerante R410A la

Per l'impiego con fluido refrigerante R410A la ditta Castel ha realizzato tre specifici attacchi di carica con connessione 5/16" SAE - Flare (codici 8350/X09, 8351/X05 e 8351/X07) che devono essere utilizzati in abbinamento ai seguenti componenti:

- meccanismo valvola codice 8395/A1;
- bocchettone cieco codice 7020/X02; Anche in tal caso è richiesto il serraggio del bocchettone, mediante chiave, ad una coppia di $8.5 \div 11.5$ Nm.

FUNZIONAMENTO

Gli attacchi di carica, elencati nel presente capitolo, hanno forme e dimensioni esterne differenti, studiate in funzione delle diverse esigenze dei clienti. Internamente l'alloggiamento del meccanismo, per tutti gli attacchi di carica, è realizzato secondo quanto previsto dalla norma ARI STANDARD 720: 1997.

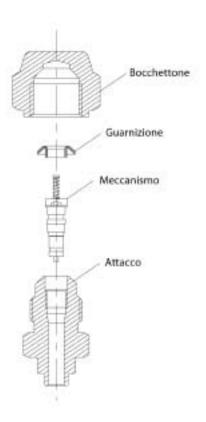
Avvitato il meccanismo all'interno dell'attacco con l'apposita chiave, codice 8390/A, alla coppia prevista, il passaggio del refrigerante, carica o spurgo, si ottiene semplicemente azionando lo spillo del meccanismo stesso.

COSTRUZIONE

Gli attacchi diritti sono ricavati da barra esagonale di ottone EN 12164 – CW 614N. Gli attacchi a TEE e a croce sono realizzati per forgiatura a caldo di ottone EN 12420 – CW 617N.

I componenti dei meccanismi sono realizzati con i seguenti materiali:

- ottone EN 12164 CW 614N per il corpo;
- gomma cloroprene (CR) per la guarnizione di tenuta sede;
- gomma cloroprene (CR) per la guarnizione di tenuta verso l'esterno nei tipi 8394/A e 8395/A;
- PTFE per la guarnizione di tenuta verso l'esterno nel tipo 8394/B.



Attacco di carica con meccanismo valvola inserito



	TAB	4444	Caratto	शाङ्गाङ्गा	e gener Attacchi					Dir	mensi	oni [m	nm]
	Nr. Catalogo	SAE	Flare		10	os Os	IC)S	PS [bar]				
		m	f	NPT	Ø [in.]	Ø [mm]	Ø [in.]	Ø [mm]		L	Ch	D	Н
Attacchi di carica diritti													_
	8350/22	1/4"	-	-	1/4"	-	_	_		26	11	_	_
	8350/X01	1/4"	-	-	-	6	3/8"	-		20	11		_
	8350/X03	1/4"	-	-	_	-	-	6		90	11	-	_
	8350/X09	5/16"	-	-	1/4"	-	-	-		27	14	9,4	2,1
L -	8351/2	1/4"				6	_	8-10		30	11		
	8351/X04	1/ -	_	_	_	-		6		26		_	_
	8351/X05 8351/X07	5/16"				-	3/8"	7 6	45	27	14		
L Con.	8351/X02	1/4"	-	-	-	5	1/4" - 3/8"	8		26	11	_	_
	8352/22	1/4"	_	_	_	-	_	_		31	11	_	_
L -	8354/21			1/8"						28	11		
	8354/22	1/4"		1/4"	-	-	-	-		33	14	-	-
THE OF	8354/23			3/8"						38	17		
Ch.	8362/22	1/4"	1/4"	_	-	-	-	-		35	17	_	_

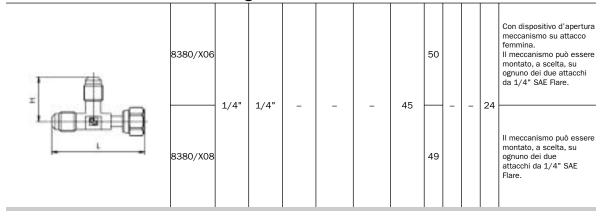


	TABELL	.A 2: Ca	ratteri	stiche g	enerali						
	Attacchi						Dimensio			m]	
Nr. Catalogo	SAE Flare		NDT	IC)S	PS [bar]		Ola	2		Note
	m	f	NPT	Ø [in.]	Ø [mm]		L	Ch	D	Н	

Attacchi di carica a TEE

I 1	8380/X01	1/4"	_	_	_	6	45	43	_	_	24	Il meccanismo può essere montato, a scelta, su
	8380/122	1/4"	-	1/8"	-	-	45	45	ı	_	24	ognuno dei due attacchi da 1/4" SAE Flare.

Attacchi di carica a TEE con bocchettone girevole

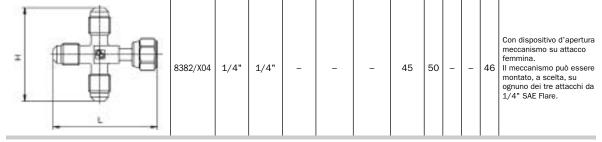






		TABELL	.A 3: Ca	aratteri	stiche g	enerali						
				Attacchi				Dir	nensi	oni [n	nm]	
	Nr. Catalogo	SAE	Flare	NPT	IC)S	PS [bar]	Ι.	Ch	_	Ī.,	Note
		m	f	NPI	Ø [in.]	Ø [mm]		L	Cn	D	Н	
Attacchi di carica a croce												
	8382/1222	1/4"	-	1/8"	-	-		48	_	_	50	
	8382/X02	1/4"	-	1/4"	-	-	45	48	_	_	50	Il meccanismo può esse montato, a scelta, su ognuno dei tre attacchi o 1/4" SAE Flare
	8382/X03	1/4"	_	_	_	6		48	_	_	44	

Attacchi di carica a croce con bocchettone girevole





		TABE	LLA 4	: Cara	tteris	tiche	gene	rali						
				Attacchi	i			TS	[°C]	Dir	nensi	oni [m	ım]	
	Nr. Catalogo	SAE	Flare	NPT	II	os	PS [bar]	min	may	L	Ch	D	Н	Note
		m	f	INPI	Ø [in.]	Ø [mm]		min	max	L	Ch	ט	П	
Chiave montaggio meccanis	mo valv	ola	ı	ı	ı	ı		ı						
h	8390/A	-	-	-	_	-	-	-	-	75	-	-	-	
Cappucci														
E 0	8392/A	_	1/4"	_			25	_	_	13		12		
900	8392/B		1/4	_	_	_	35	_	_	22	ı	13	_	La chiave serve per il montaggio del meccanismo
Meccanismi valvola	•	,	'	•	•	,		•		•		•		•
**************************************	8394/A						(1)	-40	+100					Molla esterna. Coppia serraggio 0,4 / 0,8 Nm. (1) - Pressione statica: 40 [bar] (1) - Pressione di lavoro: 28 [bar]
	8394/B	_	_	_	_	_	(2)	-30	+90	_	-	_	_	Molla interna. Coppia serraggio 0,30 / 0,35 Nm. (2) - Pressione statica: 40 [bar] (2) - Pressione di lavoro: 28 [bar]
- annual (8395/A1						(4)	-40	+100					Molla esterna. Coppia serraggio 0,4 / 0,5 Nm. (4) - Pressione statica: 140 [bar] (4) - Pressione di lavoro: 60 [bar]
Guarnizione in rame, troncoc	onica c	on ce	ndole											
	8580/2	1/4"	-	_	_	_	45	_	_	2,8	_	5,2	_	
0.11.41.41		I	I	ı	<u> </u>	I		I	I	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	1
Collettori con attacchi di car	r ica 9900/X47									175			30	Quattro vie
	9900/X87	1/4"	_	_	_	_	45	_	_	162	ı	_	30	Tre vie



Ricambi



	RICAMBI PER VALV		
008217	Ghiera gialla per fissaggio bobina	Tutte le valvole solenoidi	
008218	Vite nera per fissaggio bobina	Tutte le valvole solenoidi	
008229	O-R ghiera gialla	Tutte le valvole solenoidi	
004238	O-R sotto bobina	Tutte le valvole solenoidi	
200193	Squadretta	Valvole solenoidi N.C. e N.A. tipo:	
		1020/; 1028/;	
		1064/; 1068/;	
		1070/4 - /5; 1078/4 - /5 - /M12; 1079/7;	
009060	Vite	1164/; 1168/;	
		1170/4 - /5; 1178/4 - /5 - /M12; 1512/;	
		1522/; 1132/03 - /04	
008323	Sottogruppo nucleo	Valvole solenoidi N.C. tipo:	
200292	Molla nucleo	1020/; 1028/	
004254	O-R ghiera/corpo		
008323	Sottogruppo nucleo	Valvole solenoidi N.C. tipo:	Ricambio servocomando pilot
200292	Molla nucleo	1064/; 1068/	a membrana per:
200646	Sottogruppo membrana	1098/9; 1099/11	1098/9; 1099/11; 1078/11;
004259	O-R ghiera/corpo	1078/11; 1079/13 - /M42	1079/13 - /M42
008323	Sottogruppo nucleo	Valvole solenoidi N.C. tipo:	
200292	Molla nucleo	1070/4 - /5; 1078/4 - /5 - /M12;	
009003	Sottogruppo membrana	1079/7	
004257	O-R tappo/corpo		
004298	Viti fissaggio tappo/corpo		
008323	Sottogruppo nucleo	Valvole solenoidi N.C. tipo:	Prodotti fuori produzione
004571	Molla nucleo	1070/6; 1078/6 - /7; 1079/9	
200431	Sottogruppo membrana		
004266	O-R tappo/corpo		
004299	Viti fissaggio tappo/corpo		
008323	Sottogruppo nucleo	Valvole solenoidi N.C. tipo:	
004571	Molla nucleo	1090/5 - /6; 1098/5 - /6 - /7; 1099/9	
009894	Sottogruppo membrana		
004251	O-R tappo/corpo		
004625	Viti fissaggio tappo/corpo		
008323	Sottogruppo nucleo	Valvole solenoidi N.C. tipo:	
004571	Molla nucleo	1050/5 - /6; 1058/5 - /6 - /7; 1059/9	
009278	Sottogruppo pistone		
009277	Sottogruppo fascia elastica		
004251	O-R tappo/corpo		
004625	Viti fissaggio tappo/corpo		
008323	Sottogruppo nucleo	Valvole solenoidi N.C. tipo:	
200292	Molla nucleo	1078/9; 1079/11	
004118	Sottogruppo membrana		
004253	O-R tappo/corpo		
004256	O-R pilota		
004254	O-R ghiera/tappo		
004692	Viti fissaggio tappo/corpo		
008387	Sottogruppo pistone	Valvole solenoidi N.C.e N.O. tipo:	Ricambio servocomando
008415	Sottogruppo fascia elastica	1098/9; 1099/11	principale a pistone
008393	Molla pistone	1198/9	
004251	O-R tappo/corpo	7	
00 1201		⊣	1
008966	O-R pilota nuovo		
	O-R pilota nuovo O-R pilota vecchio		
008966		_	
	008218 008229 004238 200193 009060 008323 200292 004254 008323 200292 200466 004259 008323 200292 009003 004257 004298 008323 004571 200431 004266 004299 008323 004571 009894 004251 004625 008323 004571 009278 009277 004251 004625 008323 200292 004118 004254 004692 008387 008415	008218 Vite nera per fissaggio bobina 008229 O-R ghiera gialla 004238 O-R sotto bobina 200193 Squadretta 008060 Vite 008323 Sottogruppo nucleo 200292 Molla nucleo 004254 O-R ghiera/corpo 200323 Sottogruppo nucleo 200466 Sottogruppo membrana 004259 O-R ghiera/corpo 008323 Sottogruppo nucleo 200292 Molla nucleo 200292 Molla nucleo 009003 Sottogruppo membrana 004257 O-R tappo/corpo 004288 Viti fissaggio tappo/corpo 004298 Viti fissaggio tappo/corpo 004571 Molla nucleo 004266 O-R tappo/corpo 004271 Molla nucleo 004299 Viti fissaggio tappo/corpo 004251 O-R tappo/corpo 004252 Viti fissaggio tappo/corpo 004253 Sottogruppo membrana 004251 O-R tappo/corpo	008218 Vite nera per fissaggio bobina Tutte le valvole solenoidi 008229 O-R ghiera gialla Tutte le valvole solenoidi 004238 O-R sotto bobina Tutte le valvole solenoidi 200193 Squadretta Valvole solenoidi N.C. e N.A. tipo:



9150/R39	008387	Sottogruppo pistone	Valvole solenoidi N.C.e N.O. tipo:	Ricambio servocomando
	008415	Sottogruppo fascia elastica	1078/11; 1079/13 - /M42	principale a pistone
	008393	Molla pistone	1178/11	
	004691	O-R tappo/corpo		
	008966	O-R pilota nuovo		
	004256	O-R pilota vecchio		
	004692	Viti fissaggio tappo/corpo		
9150/R35	N.D.	Operatore N.O. premontato	Valvole solenoidi N.O. tipo:	Ricambio servocomando pilot
,	200646	Sottogruppo membrana	1164/; 1168/	a membrana per:
	004259	O-R ghiera/corpo	1198/9	1198/9
	004238	O-R sotto bobina	1178/11	1178/11
9150/R34	008757	Sottogruppo canotto N.O.	Valvole solenoidi N.O. tipo:	
0200/1101	009003	Sottogruppo membrana	1170/4- /5; 1178/4 - /5 - /M12	
	004257	O-R tappo/corpo	1110/170/1110/170 /1112	
	004254	O-R ghiera/tappo		
	004234	O-R sotto bobina		
	004298 200286	Viti fissaggio tappo/corpo Ghiera	 	
0151/005			Valvala calancidi N.O. tire:	
9151/R05	008757	Sottogruppo canotto N.O.	Valvole solenoidi N.O. tipo:	
	009894	Sottogruppo membrana	1190/5 - /6; 1198/5 - /6 - /7	
	004251	O-R tappo/corpo		
	004254	O-R ghiera/tappo		
	004238	O-R sotto bobina		
	004625	Viti fissaggio tappo/corpo		
	200286	Ghiera		
	008757	Sottogruppo canotto N.O.	Valvole solenoidi N.O. tipo:	
9150/R51	009278	Sottogruppo pistone	1150/5 - /6; 1158/5 - /6 - /7	
	009277	Sottogruppo fascia elastica		
	004251	O-R tappo/corpo		
	004254	O-R ghiera/tappo		
	004238	O-R sotto bobina		
	004625	Viti fissaggio tappo/corpo		
	200286	Ghiera		
9150/R42	008757	Sottogruppo canotto N.O.	Valvole solenoidi N.O. tipo:	
	004118	Sottogruppo membrana	1178/9	
	004253	O-R tappo/corpo		
	004256	O-R pilota		
	004254	O-R ghiera/tappo		
	004238	O-R sotto bobina		
	004692	Viti fissaggio tappo/corpo		
	200286	Ghiera		
9150/R15	200581	Sottogruppo nucleo	Valvole solenoidi per fluidi vari tipo:	
,	200292	Molla nucleo	1512/	
	004242	O-R ghiera/corpo		
9150/R12	200581	Sottogruppo nucleo	Valvole solenoidi per fluidi vari tipo:	
/ 11.14	200391	Molla nucleo	1132/03 - /04	
	200292	Sottogruppo membrana		
	004244	O-R tappo/corpo		
	004244	Viti fissaggio tappo/corpo		
Q150/D12		30 11 7 1	Valvola colonoidi por fluidi vori tipo	
9150/R13	200581	Sottogruppo nucleo	Valvole solenoidi per fluidi vari tipo:	
	200292	Molla nucleo	1132/06 - /08	
	004617	Sottogruppo membrana		
0450/54:	004625	Viti fissaggio tappo/corpo	W. I.	
9150/R14	200581	Sottogruppo nucleo	Valvole solenoidi per fluidi vari tipo:	
	200292	Molla nucleo	1142/010 - /012	
	200552	Sottogruppo membrana		
	004246	N° 2 O-R pilota		
	004242	O-R ghiera/tappo		
	004309	Viti fissaggio tappo/corpo		



		RICAMBI PER VA	LVOLE DI RITEGNO	
9150/R16	003558	Sottogruppo pistone	Valvole di ritegno tipo:	Prodotti fuori
	001869	Molla	3120/7 - /9 - /M22 - /M28	produzione
	004251	O-R tappo/corpo	3140/7 - /9 - /M28	
	004299	Viti fissaggio tappo/corpo	3180/7 - /9 - /M28	
9150/R17	003559	Sottogruppo pistone	Valvole di ritegno tipo:	Prodotti fuori
	000728	Molla	3120/11	produzione
	004691	O-R tappo/corpo	3140/11	
	004692	Viti fissaggio tappo/corpo	3180/11	
9150/R18	003854	Sottogruppo pistone	Valvole di ritegno tipo:	Prodotti fuori
	000728	Molla	3120/13 - /M42	produzione
	008002	O-R tappo/corpo	3140/13 - /M42	
	004302	Viti fissaggio tappo/corpo		
9150/R19	003855	Sottogruppo pistone	Valvole di ritegno tipo:	Prodotti fuori
	001857	Molla	3120/17	produzione
	004261	O-R tappo/corpo	3140/17 - /21 - /25	
	004302	Viti fissaggio tappo/corpo	3160/17; 3180/13 - /M42 - /17	
9150/R52	003558	Sottogruppo pistone	Valvole di ritegno tipo:	
	001869	Molla	3122/7 - /9 - /M22 - /M28	
	008863	Guarnizione tappo/corpo	3142/7 - /9 - /M28	
	004299	Viti fissaggio tappo/corpo	3182/7 - /9 - /M28	
9150/R53	003559	Sottogruppo pistone	Valvole di ritegno tipo:	
	000728	Molla	3122/11	
	009174	Guarnizione tappo/corpo	3142/11	
	004692	Viti fissaggio tappo/corpo	3182/11	
9150/R54	003854	Sottogruppo pistone	Valvole di ritegno tipo:	
	000728	Molla	3122/13 - /M42	
	009175	Guarnizione tappo/corpo	3142/13 - /M42	
	004302	Viti fissaggio tappo/corpo		
9150/R55	003855	Sottogruppo pistone	Valvole di ritegno tipo:	
	001857	Molla	3122/17	
	009176	Guarnizione tappo/corpo	3142/17 - /21 - /25	
	004302	Viti fissaggio tappo/corpo	3182/13 - /M42 - /17	



	RICAMBI PER INDICATORI				
9150/R20	003575	Sottogruppo ghiera	Indicatori di liquido tipo:	3610/; 3620/; 3650/	
	007779	Cappuccio di protezione	3610/; 3620/; 3640/; 3650/	Prodotti fuori produzione	
	004259	O-R ghiera/corpo			
9150/R21	004270	Sottogruppo ghiera	Indicatori di liquido e umidità tipo.	3710/; 3740/; 3750/	
	007780	Cappuccio di protezione	3710/; 3720/; 3740/; 3750/;	Prodotti fuori produzione	
	004259	O-R ghiera/corpo	3770/; 3771/; 3780/; 3781/		

		RICAMBI PEF	RFILTRI
G9150/R05	8354/22	Attacco di carica	Filtri a cartuccia ricambiabile tipo:
	8392/A	Cappuccio	4411/; 4412/; 4413/; 4414/
	8394/B	Meccanismo molla interna	4421/; 4423/; 4424/
	003319	Molla	Tutti i filtri serie 44
	003322	Guarnizione controflangia	Filtri a cartuccia ricambiabile tipo:
			4411/; 4412/; 4413/; 4414/
	009406	Coperchio per solid core	Filtri a cartuccia ricambiabile tipo:
	003324	Fondello per solid core	4411/A-B; 4412/A-B; 4413/A-B;
	007677	Tubo filtrante per un solid core	4414/A-B
9150/R57	005535	Coperchio per cartuccia meccanica	Filtri a cartuccia ricambiabile tipo:
	004592	Fondello per cartuccia meccanica	4411/C
	008336	Guarnizione controflangia	Filtri a cartuccia ricambiabile tipo:
			4421/; 4423/; 4424/
	008304	Coperchio per solid core	Filtri a cartuccia ricambiabile tipo:
	008305	Fondello per solid core	4421/A; 4423/A; 4424/A
	008307	Vite per solid core	
	008403	Tubo filtrante per solid core	Filtri a cartuccia ricam.tipo: 4421/A
	008345	Tubo filtrante per solid core	Filtri a cartuccia ricam.tipo: 4423/A
	008344	Tubo filtrante per solid core	Filtri a cartuccia ricam.tipo: 4424/A
9150/R58	008303	Coperchio per cartuccia meccanica	Filtri a cartuccia ricambiabile
	008306	Fondello per cartuccia meccanica	tipo:4421/C



		RICAMBI PER RUBIN	IETTI DI SCAMBIO
9150/R24	004297	Premistoppa	Tutti i rubinetti di scambio 3032/44
	004329	Guarnizioni premistoppa	- /64 - /66
	004330	Guarnizioni premistoppa	
	004348	Ranella	
9150/R25	000529	Premistoppa	Rubinetto di scambio 3032/108
	000534	Guarnizioni premistoppa	
	000535	Guarnizioni premistoppa	
	001039	Ranella	
	3039/44	N° 2 attacchi 1/2"NPT femmina	Rubinetto di scambio 3032/44
	004260	O-R attacco/corpo	
	009036	Cappellotto	
	008281	Cappellotto	Rubinetti di scambio 3032/64 - /66

RICAMBI PER RUBINETTI D'INTERCETTAZIONE				
	009035	Cappellotto forato	Rubinetti d'intercettazione 3033/	
	009256	Cappellotto forato	Rubinetto d'intercettazione 3063/44	

	RICAMBI PER RUBINETTI PER SISTEMI FRIGORIFERI ERMETICI				
9150/R23	003664	Premistoppa	Tutti i rubinetti ermetici tipo:	6060/; 6070/;	
	000384	Guarnizioni premistoppa	6010/; 6012/; 6020/; 6060/;	Prodotti fuori produzione	
	000957	Guarnizioni premistoppa	6070/		
	000382	Ranella			
	007486	Cappellotto			
	000913	Asta	Rubinetti ermetici tipo 6010/2;		
			6012/22		
G9150/R33	004307	Vite	Rubinetti ermetici tipo 6020/		
	004326	Rosetta			

		RICAMBI PER RUBINETTI F	PER RUBINETTI PER SERBATOI
9150/R23	003664	Premistoppa	Rubinetti per serbatoio tipo:
	000384	Guarnizioni premistoppa	6110/21 - /22 - /23 - /32 - /33
	000957	Guarnizioni premistoppa	6120/22 - /23 - /33
	000382	Ranella	6132/
	007486	Cappellotto	6140/22 - /23
	000913	Asta	Rubinetti per serbatoio tipo:
			6110/21 - /22; 6120/22; 6140/22 -
	001641	Asta	Rubinetti per serbatoio tipo:
			6110/23 - /32 - /33; 6120/23 - /33
9150/R24	004297	Premistoppa	Rubinetti per serbatoio tipo:
	004329	Guarnizioni premistoppa	6110/43 - /44 - /54
	004330	Guarnizioni premistoppa	6120/43 - /44 - /54
	004348	Ranella	
	009036	Cappellotto	
	001647	Asta	
9150/R25	000529	Premistoppa	Rubinetti per serbatoio tipo:
	000534	Guarnizioni premistoppa	6110/66
	000535	Guarnizioni premistoppa	6120/66
	001039	Ranella	
	008282	Cappellotto	
	001038	Asta	



RICAMBI PER RUBINETTI PER CONDIZIONATORI SPLIT					
9150/R26	000822	Premistoppa	Rubinetti per condizionatori split tipo:		
	000823	Guarnizioni premistoppa	6170/66 - /77		
	000824	Guarnizioni premistoppa			
	007476	Ranella			

	RICAMBI PER RUBINETTI ROTALOCK					
9150/R23	003664	Premistoppa	Rubinetti rotalock tipo:			
	000384	Guarnizioni premistoppa	6310/			
	000957	Guarnizioni premistoppa	6320/			
	000382	Ranella				
	7910/6	Raccordo a saldare in acciaio		Da ordinare		
		3/4" UNF-16		separatamente		
	7990/6	Guarnizioni in PTFE per 7910/6				
	7910/8	Raccordo a saldare in acciaio				
		1" UNS-16				
	7990/8	Guarnizioni in PTFE per 7910/8				

		RICAMBI PER RUBINET	I A CAPPELLOTTO
9150/R23	003664	Premistoppa	Rubinetti a cappellotto tipo:
	000384	Guarnizioni premistoppa	6410/; 6420/; 6460/
	000957	Guarnizioni premistoppa	
	000382	Ranella	
	007486	Cappellotto	
	002337	Asta	Rubinetti a cappellotto tipo:
			6410/2 - /3 - /4 - /5
	005174	O-R nipplo/corpo	6420/2 - /3 - /M10 - /M12 - /4 - /5
			6460/22A.
	007619	Asta	Rubinetti a cappellotto tipo:
			6410/6
	007676	O-R nipplo/corpo	6420/M18 - /6 - /M22 - /7



DESCRIZIONE

		RICAMBI PER RI	JBINETTI A GLOBO	
9150/R24	004297	Premistoppa	Rubinetti a globo tipo:	(1) prodotti fuor
	004329	Guarnizioni premistoppa	(1) 6510/M22 - /7 - /M28 - /9 - /11	produzione
	004330	Guarnizioni premistoppa	6512/M22 - /7 - /M28 - /9 - /11	
	004348	Ranella	(1) 6520/7 - /9 - /11	
	001635	Cappellotto	(1) 6530/M22 - /7 - /M28 - /9 - /11	
	004296	Guarnizione cappellotto	6532/M22 - /7 - /M28 - /9 - /11	
9150/R27	007637	Sottogruppo asta/piattello	Rubinetti a globo tipo:	Ţ
			(1) 6510/M22 - /7 - /M28 - /9	
			6512/M22 - /7 - /M28 - /9	
	004299	Viti fissaggio tappo/corpo	(1) 6520/7 - /9	
			(1) 6530/M22 - /7 - /M28 - /9	
			6532/M22 - /7 - /M28 - /9	
	004251	O-R tappo/corpo	Rubinetti a globo tipo:	†
			(1) 6510/M22 - /7 - /M28 - /9	
			(1) 6520/7 - /9	
			(1) 6530/M22 - /7 - /M28 - /9	
	008863	Guarnizione tappo/corpo	Rubinetti a globo tipo:	†
	00000	quartiizione tappo/corpo	6512/M22 - /7 - /M28 - /9	
0150/000	007639	Sattagruppa aata/aiattalla	6532/M22 - /7 - /M28 - /9	+
9150/R28	007638	Sottogruppo asta/piattello	Rubinetti a globo tipo:	
	004000	No. 6	(1) 6510/11; 6512/11	
	004692	Viti fissaggio tappo/corpo	(1) 6520/11; (1) 6530/11;	
			6532/11	+
	004691	O-R tappo/corpo	Rubinetti a globo tipo:	
			(1) 6510/11; (1) 6520/11;	
			(1) 6530/11	1
	009174	Guarnizione tappo/corpo	Rubinetto a globo tipo:	
			6512/11; 6532/11	1
9150/R26	000822	Premistoppa	Rubinetti a globo tipo:	
	000823	Guarnizioni premistoppa	(1) 6510/13 - /M42 - /17	
	000824	Guarnizioni premistoppa	6512/13 - /M42 - /17	
	007476	Ranella	(1) 6520/13 - /M42 - /17	
	001228	Cappellotto	(1) 6530/13 - /M42 - /17	
	000830	Guarnizione cappellotto	6532/13 - /M42 - /17	
	004302	Viti fissaggio tappo/corpo		1
9150/R29	007639	Sottogruppo asta/piattello	Rubinetti a globo tipo:	
			(1) 6510/13 - /M42	
			6512/13 - /M42	
			(1) 6520/13 - /M42	1
	008002	O-R tappo/corpo	Rubinetti a globo tipo:	
			(1) 6510/13 - /M42	
			(1) 6520/13 - /M42	
	009175	Guarnizione tappo/corpo	Rubinetti a globo tipo:	Ţ
			6512/13 - /M42	
9150/R30	007640	Sottogruppo asta/piattello	Rubinetti a globo tipo:	Ţ
*		= /	(1) 6510/17; 6512/17	
			(1) 6520/17; (1) 6530/13 - /M42 - /17	
			6532/13 - /M42 - /17	
	004261	O-R tappo/corpo	Rubinetti a globo tipo:	†
	33 1231	5 cappo, 60.po	(1) 6510/17; (1) 6520/17	
			(1) 6530/13 - /M42 - /17	
	009176	Guarniziana tanna /aarna		†
	003176	Guarnizione tappo/corpo	Rubinetti a globo tipo:	
			6512/17	
	1	1	6532/13 - /M42 - /17	1



		RICAMBI PER RUI	BINETTI A SFERA
	009055	Cappellotto di plastica	Rubinetti a sfera tipo:
			6590/M6 - /2 - /3 - /3A - /M10 -
	009750	Cappellotto d'ottone	/M10A - /M12 - /M12A - /4 - /4A
			6591/5
	003752	Guarnizione per cappellotto	6590/M15 - M15A - /5 - /5A - /M18
		d'ottone	-/M18A - /6 - /6A
			6591/7
	009036	Cappellotto di plastica	Rubinetti a sfera tipo:
			6590/7 - /7A
	009751	Cappellotto d'ottone	6591/M28 - /9
			6590/M28 - /M28A - /9 - /9A
	004296	Guarnizione per cappellotto	6591/11
		d'ottone	
	009037	Cappellotto di plastica	Rubinetti a sfera tipo:
	009752	Cappellotto	6590/11 - /11A
		d'ottone	6591/13 - /M42
	000530	Guarnizione per cappellotto	6590/13 - /13A - /M42 - /M42A
		d'ottone	6591/17
	009038	Cappellotto di plastica	Rubinetti a sfera tipo:
	009753	Cappellotto d'ottone	6590/17 - /17A
	009754	Guarnizione per cappellotto	6591/21 - /21A
		d'ottone	6591/M64 - /M64A
	009207	Cappellotto d'ottone	Rubinetti a sfera tipo:
			6590/M64A - /21A
	009208	Guarnizione per cappellotto	6591/24A - /25A
		d'ottone	6590/25A
			6591/28A - /29A - /33A - /34A
9150/R46	8394/A	Meccanismo	Rubinetti a sfera con attacco di carica
	8392/A	Cappuccio	

RICAMBI PER RUBINETTI PER COMPRESSORI						
9150/R23	003664	Premistoppa	Rubinetti per compressori tipo:	Prodotti fuori produzione		
	000384	Guarnizioni premistoppa	6640			
	000957	Guarnizioni premistoppa				
	000382	Ranella				

RICAMBI PER RUBINETTI PORTAMANOMETRO						
9150/R23	003664	Premistoppa	Rubinetti portamanometri tipo:			
	000384	Guarnizioni premistoppa	8320/21 - /22			
	000957	Guarnizioni premistoppa				
	000382	Ranella				



NOTE

	NOTE
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	
_	





CASTEL s.r.l.

Via Provinciale, 2/4 20060 PESSANO Milano (Italy) Tel. +39.02.957021

Fax +39.02.95741317

www.castel.it

e-mail: info@castel.it

MANUALE PRODOTTI 2009